

Digitized by Google

4I
1-55

ATLAS GÉOGRAPHIQUE

DE L'ITALIE ANCIENNE

Digitized by Google

DE L'IMPRIMERIE DE CRAPELET
RUE DE VAUGIRARD, 9

Digitized by Google

1-55

A II

ATLAS GÉOGRAPHIQUE

DE L'ITALIE ANCIENNE

COMPOSÉ

DE SEPT CARTES

ET D'UN DICTIONNAIRE DE TOUS LES NOMS QUI Y SONT CONTENUS

PAR

ERNEST DESJARDINS

PROFESSEUR D'HISTOIRE



PARIS

LIBRAIRIE DE L. HACHETTE ET Cie

RUE PIERRE-SARRAZIN, N° 14

(Près de l'École de Médecine)

1852

Digitized by Google

PRÉFACE.

L'auteur de cet ouvrage s'est proposé un double but : premièrement de faciliter l'étude de l'histoire romaine en publiant sur l'Italie ancienne un travail plus complet et plus exact que ceux qui ont paru jusqu'à ce jour; et en second lieu de fournir un commentaire géographique à l'explication des textes grecs et latins. En indiquant la marche qu'il a suivie dans son travail, il fera mieux comprendre l'objet de cette publication.

Pour déterminer et circonscrire le champ de ses recherches, il a fait un index de tous les noms géographiques qui se rencontrent dans les auteurs grecs et latins, historiens, poëtes, orateurs.

Puis, prenant pour base de son travail les géographes anciens, Strabon, Pline, Ptolémée; les Itinéraires d'Antonin, la Table de Peutinger, les Périples, etc.; il a eu recours au savant ouvrage de Cluvier, à ceux de d'Anville, du père Hardouin, de Bergier, de Holstenius.

Quelques travaux consciencieux lui ont été fournis par ceux des géographes modernes qui ont pris l'Italie ancienne pour objet de leurs études. Les cartes détaillées, mais souvent inexactes de Reichardt et de Spruner, l'ouvrage de Forbiger, les belles topographies anglaises de Cramer, les savantes et consciencieuses découvertes du comte de La Marmora en Sardaigne, l'œuvre plus récente d'Orlandini, la publication toute nouvelle de Kutscheit, ont été comparés et discutés. Il n'a pas négligé l'ingénieux travail de Bonstetten sur Virgile et les recherches patientes de l'abbé de Chaupy sur la géographie d'Horace. Les cartes anglaises sur la Sicile et la campagne de Rome, ainsi que de l'ouvrage assez rare du général Frédérick-Guillaume de Vaudoncourt sur l'itinéraire d'Annibal, lui ont aussi passé sous les yeux.

Enfin il a eu recours, surtout pour le nord de l'Italie, au remarquable ouvrage de M. Walckenaer *sur les deux Gaules*; mais il doit plus encore à ses doctes conseils et à ses bienveillants encouragements.

Qu'il lui soit permis de confondre ici dans un témoignage commun de reconnaissance, les noms de deux membres de l'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres, MM. Le Clerc et Guigniault, qui ont bien voulu accueillir avec intérêt son premier essai dans une science si ingrate en apparence, et qui, en réalité, emprunte de son utilité même un attrait si puissant.

Après avoir réuni ces éléments anciens et modernes, il a entrepris de tracer sur la carte toutes les positions certaines, de rectifier quelques-unes des erreurs échappées à ses devanciers, et d'ajouter un assez grand nombre de lieux historiques qui n'avaient pas figuré dans les travaux précédents. Malgré de patientes recherches, il s'est vu forcé de mettre le signe du doute après beaucoup de noms; mais il a voulu surtout que les difficultés géographiques ne pussent arrêter que rarement ceux qui étudient les textes les plus connus. Il a donc apporté tous ses soins à la géographie de Tite Live, de Denys d'Halicarnasse, de Plutarque, de Tacite, de Pline, de Polybe. Il a fait aussi séparément et avec conscience le même travail pour les poëtes Virgile, Horace, Juvénal, etc.

Chargé depuis plusieurs années de l'enseignement de l'histoire et de la géographie dans les lycées, il aurait cru manquer au but qu'il se proposait s'il n'avait donné à son ouvrage, aussi complet que possible, une utilité élémentaire et pratique, en le mettant à la portée des élèves qui étudient l'histoire romaine. Non-seulement ils trouveront dans les huit planches qui composent cet atlas tous les noms mentionnés dans les principaux ouvrages classiques publiés depuis vingt ans pour l'enseignement de l'histoire; mais, pour rendre l'usage de ces cartes plus facile, l'auteur y a joint un dictionnaire indiquant la position de chaque lieu, par le degré de longitude et de latitude. Pour quelques positions douteuses qu'il a cherché à fixer, cette indication est accompagnée d'une explication rapide par laquelle il fait connaître les motifs qui l'ont déterminé; enfin les positions modernes correspondantes aux lieux anciens sont également mentionnées.

Digitized by Google

EXPLICATION

DES SIGNES ET ABRÉVIATIONS EMPLOYÉS DANS CE DICTIONNAIRE.

Pl., planche.
Col., colonie.
Mun., municipe.
M., montagne.
Fl, fleuve.
? Position douteuse. ?? Très-douteuse.

Les chiffres suivis des initiales *long.* indiquent la longitude; et suivis des initiales *lat.* la latitude. La longitude et la latitude d'un lieu étant connues, ainsi que le numéro de la planche, il est facile d'en trouver immédiatement la position sur la carte.

Les noms placés entre parenthèses sur les cartes indiquent les positions douteuses, adoptées cependant par des géographes faisant autorité, tels que d'Anville, Cluvier, etc.

On se rappellera qu'il faut observer certaines règles pour trouver les dérivés des noms grecs qui ne figurent pas dans le dictionnaire géographique avec des caractères empruntés à la langue à laquelle ils appartiennent. Ainsi les mots commençant par un K en grec, se chercheront par un C en latin. Ceux qui ont un Φ initial, ont dans l'autre langue PH ou quelquefois même F; le B grec forme le V latin, le ῾P, RH; la diphthongue OY se change en V; et, surmontée de l'esprit rude (οὑ), elle engendre quelquefois HY. Il en est de même de ῾Υ. La voyelle initiale surmontée, en grec, d'un esprit doux, est précédée souvent en latin, soit d'un B, soit d'un V. Le X, forme CH. Αγγ, fait Ang. Αι fait Æ. Enfin je ferai remarquer que l'esprit doux entraîne quelquefois, par exception, un H dans le dérivé latin, comme dans Ἰστόνιον, Histonium.

Digitized by Google

DICTIONNAIRE GÉOGRAPHIQUE

DE

L'ITALIE ANCIENNE.

A

ABACÆNUM. Pl. III. 12-13° long., 38° lat.; ville de Sicile. *Tripi*.

ABELLA vel **AVELLA**, col. Pl. V. 12-13° long., 40-41° lat ; ville de Campanie, 1re région. Pline la nomme Abellinum sans y ajouter de surnom. *Avella*.

ABELLINUM MARSICUM. Pl. III. 13-14° long., 40-41° lat.; ville de Lucanie, 3e région. Reichardt, d'Anville et Cramer placent cette ville à *Marsico Vetere* aux sources de l'*Agri*, ancien Aciris ; mais Pline l'a portée dans la 2e région, et le surnom de Marsicum semble indiquer qu'elle devait être plus au N. Je pense donc qu'on ne peut la placer à *Marsico Vetere* qu'avec le signe du doute. Peut-être se rapprocherait-on de la véritable position de cette ville en la cherchant aux environs de Beneventum, c'est-à-dire près de l'Abellinum Protropium, que la géographe a peut-être confondue avec celle-ci.

ABELLINUM PROTROPIUM, col. Pl. III. 12-13° long., 40-41° lat., A peu de distance du Sabatus, *Avellino* près du *Sabbato*, 2e région, dans le Samnium. Pline paraît avoir confondu cette colonie avec l'Abellinum Marsicum. En effet, il cite une ville du nom d'Abellinum, et il la place dans la 2e région. Or, j'ai établi, d'après son texte, que la 2e région touchait à la Campanie et comprenait Beneventum, ce qui n'est indiqué sur aucune des cartes qui ont été dressées jusqu'à ce jour. Il est vrai que Pline cite une autre Abellinum (Abellinates); mais c'est Abella de la 1re région. Voyez *Abella*.

ABOLA. Pl. III. 12-13° long., 36-37° lat.; ville de Sicile, sur l'Helorus, près de *Taverna*, sur les bords du fleuve *Abisso*(?).

ABOLA. Une des trente-deux cités de l'alliance latine. Ville détruite au temps de Pline et mentionnée par lui dans la 1re région ; ne peut pas être la même qu'Abella. Sa position est inconnue.

ABORIGENES. Nom qui désigne les anciens peuples de l'Italie centrale avant la fondation de Rome. Strabon les place en partie dans le Latium ; Tite Live en fait le peuple que commandait Latinus avant sa réunion aux Troyens. D'autres les représentent comme le mélange des races illyriennes et pélasgiques, d'après Denys d'Halicarnasse. Les anciens les regardaient comme Autochthones.

ABSORUS. Pl. II. 12-13° long., 44-45° lat.; ville de l'île Crepsa, côte de Liburnia. *Osero*.

ABSYRTIDES INSULÆ. Pl. II. 12° long., 44-45° lat. Dans la mer Adriatique, côte de Liburnie. Iles *Osero*, *Galiola*, *Unie*, *Canidole*, etc.

ACALANDRA. Il existait une ville de ce nom sur le fleuve Acalandrus; position mal connue.

ACALANDRUS, fl. Pl. III. 14-15° long., 39-40° et 40-41° lat. En Lucanie, 3e région, selon Pline. Ce serait *Il Cavone*, appelé aussi *Scalanza* ou *Salandra* ; d'après Strabon, il faudrait porter ce fleuve à une latitude inférieure. *Calandra* ou *Caldana*. Voyez Strabon, l. VI, édition Dutheil et Gosselin, note du t. II, p. 309.

ACCÆ LARENTIÆ ARA. Rome, 11e région. *Non inscrit*.

ACCI Q. POETÆ TUMULUS. Sur la Via Prænestina. Plan de Rome, pl. V.

ACCION. Nom donné par Avienus au Lemanus.

ACCIPITRUM INSULA, aussi appelée Hieracom (?), et que quelques géographes confondent avec Ænosis, sans doute à tort. Pl. IV. 5-6° long., 39-40° lat. La Marmora la place avec raison à l'île *S. Pietro*. Il a remarqué dans cette île une grande quantité de faucons.

ACEDUM (Ptolémée). Même que Ceneta.

ACELUM. Même que Ascelum.

ACERRÆ, col. mun. Pl. V. 12° long., 41° lat. En Campanie, 1re région ; S. de Capua. *Acerra*.

ACERRÆ. Pl. II. 7-8° long., 45-46° lat. Gaule Transpadane, confins de la 10e et de la 11e région, sur l'Addua. *Gera*, près de *Pizzighettone*.

ACERRÆ VATRIÆ. Ville des Sarranates, 6e région, mentionnée par Pline et détruite de son temps.

ACESTE. Ville de Sicile, mentionnée par Pline. Position inconnue. Reichardt, j'ignore sur quelle autorité, la place près d'Augusta.

ACHATES, fl. Pl. III. 10-11° long., 37-38° lat. Position douteuse, peut-être le *Balici*, où plusieurs géographes placent l'Hypsa. D'Anville est du nombre.

ACHERON. Pl. III. 13-14° long., 39-40° lat. Position très-douteuse : nous l'avons placé au *Rio di Macherale* et se jetant dans la mer. Plusieurs géographes en font une rivière, l'*Arconti*, qui se jette dans le *Crati* à *Cosenza*, l'ancienne Consentia. Je doute qu'ils aient d'autres motifs que la conformité de nom. Pline indique un fleuve du nom d'Acheron dans le Bruttium, près d'Hipponium; cette position n'a pas été reconnue. Des géographes modernes voient dans l'Achéron de Pline la moderne *Mucone* et reconnaissent l'ancienne Acherontia dans la ville d'*Acri*. C'est le sentiment de Reichardt. Je serais tenté de l'accepter (voy. pl. III, 14-15° long., 39-40° lat.), car il nous paraît plus conforme au texte de Pline. « In peninsula « fluvius Acheron, a quo oppidani Acherontini. » Mais cette position moderne est malheureusement trop éloignée d'Hipponium.

ACHERONTIA. Pl. III. 13-14° long., 40-41° lat. Confins de la 2e et de la 3e région. Apulie. *Acerenza*, vers la source du Brendeno.

ACHERONTIA. Ville citée par Pline. Voy. l'article *Acheron*.

ACHERUSIA INSULA. Près de l'Acherusia Palus. Voy. ce mot.

ACHERUSIA PALUS. Pl. V. 11-12° long., 40-41° lat. (voy. la carte de la 1re région et celle des environs de Puteoli). En Campanie, S. de Cumæ. *Lago Fusaro*.

ACIENSES. Voy. Acium.

ACIRIS, fl. Pl. III. 13-15° long., 40-41° lat. *Agri*. 3e région, Lucanie.

ACIS, fl. Pl. III. 12-13° long., 37-38° lat. En Sicile; petit torrent qui descend de l'Etna, au N. de *Catana*. Peut-être est-ce le ruisseau près d'*Iaci*, au S. L'Acis est célèbre par le chant de Théocrite.

ACITAVONES. Pl. VI. 4-5° long., 45-46° lat. Peuple des Alpes, aux sources de l'*Isère*, à la montagne de la *Vanoise*.

ACIUM. Une des trente-deux cités de l'alliance latine, mentionnée par Pline et détruite de son temps; position inconnue.

ACONIANUS PAGUS. Pl. VI. 6-7° long., 45-46° lat. Fonds de terre du Pagus Vercellensis, cité des Placentini. *Castel d'Ogogna*, rive gauche de *la Gogna*, S. de *Novara*. La moderne *Ogogna* est nommée, dans les chartes du moyen âge, Aconia.

ACONITES. Peuple de Sardaigne, suivant Strabon ; position inconnue.

ACRÆ. Pl. III. 12-13° long., 37° lat. Ville de Sicile. *Palazzuolo*. Bacler d'Albe porte les ruines de cette ville sur la mer, au N. E. de *Noto*. Cette position semble jurer avec le nom de la ville.

ACRAGAS, fl. Pl. III. 11-12° long., 37-38° lat. En Sicile. *Fiume di Girgenti*.

ACRAGAS. Nom grec d'Agrigentum.

ACULEA. Voy. Aquileia.

ΑΚΟΥΙΛΩΝΙΑ. Aquilonia.

ACUMINA JAPYGIA TRIA. Pl. III. 14-15° long., 39-40° lat.; ce sont trois caps mentionnés par Strabon, près de Croton; sans doute le *Cas-*

Digitized by Google

tello, le *Capo Rizzuto*, et le *Capo delle Cimiti*.

ACUTUS MONS. Pl. V. 10-11° long., 41-42° lat.; Latium, 1re région. *Monte Acuto*.

ACYLEIA. Orthographe dérivée du grec, pour Aquileia.

AD.... Cherchez le nom qui suit ce mot.

ADANATES. Voy. *Adunates*.

ADDUA. Pl. II, VI et VII. Affluent de gauche du Padus. *Adda*.

ADRIA. Voy. *Hadria*.

ADRIANI CIRCUS, MOLES, VILLA. Voy. *Hadriani*.

ADRIATICUM. Voy. *Hadriaticum*.

ADRUMETUM. Voy. *Hadrumetum*.

ADULUS MONS. Pl. II et VI. 6-7° long., 46-47° lat.

ADUNATES. Pl. VI. 4-5° long., 45-46° lat.; peuple mentionné sur l'inscription de Cotties; César les appelle *Garoceli*. Ils étaient placés dans la *Maurienne*, depuis le bourg *Saint-Michel* sur l'*Arc* jusqu'aux sources de cette rivière, ou seulement jusqu'à *Lans-le-Bourg*. La ville moderne de *Modane*, qui est au centre du pays occupé vraisemblablement par les Adanates, s'appelait au moyen âge *Adana*.

ADUNICATES. Pl. VI. 3-4° long., 43-44° lat.; peuple des Alpes, peut-être aux environs d'*Aiglun*, sur l'*Esteron*.

ÆCÆ. Pl. III. 12-13° long., 41-42° lat.; ville d'Apulie, 2e région, vers *Troja*, au S. de *Lucera*.

ÆCHILENSII. Pl. IV. 6-7° long., 40-41° lat.; peuple de Sardaigne mentionné par Ptolémée. On les appelle aussi *Cornenses*. Ils habitaient aux environs de Cornos. Les Romains les appelaient *Sardi Pelliti*, entre le *Monte Ferro* et la mer.

ÆCULANUM, vel

ÆCULÆNUM. Pl. III. 12-13° long., 41° lat.: ville du Samnium, 2e région. Près de *Mirabella*, sur les bords du *Calore*.

ÆCULÆNUM ou ÆCULANI. C'est la 2e ville de ce nom mentionnée par Pline dans la même région. Peut-être le manuscrit est-il fautif et faut-il lire, pour l'un des deux, *Asculum Apulense*, ville très-importante et qui n'est pas citée ailleurs par Pline; mais si la ville nommée par lui *Ausculani* était *Asculum Apulense*, comme on le pense, la deuxième Æculani demeurerait inconnue.

ÆGADES vel EGADES INSULÆ. Pl. III. 10° long., 38° lat.; *Maretimo*, *Levanso*, *Favignana*, à l'O. de la Sicile. C'est près de ces îles que fut livrée la bataille navale qui mit fin à la première guerre punique. 241.

ÆGERIA VALLIS, vel VALLIS JUDÆORUM. Pl. V. Plan de Rome, au S. de la ville.

ÆGESTANI vel ÆGESTINI. Voy. *Segesta*.

ÆGETINI. Voy. *Egetium*.

ÆGIDA, col. Pl. II. 11-12° long., 45-46° lat.; ville d'Istrie, 10e région. Plus tard elle s'appelait aussi *Justinopolis*. *Capo d'Istria*.

ÆGILIUM vel IGILIUM INSULA. Pl. II et V. 8-9° long., 42-43° lat. *Giglio i.*

ÆGILON vel CAPRARIA INSULA. Pl. II. 7-8° lo., 43° lat. *Capraja i.*

ÆGIMURI ARÆ INSULÆ. Pl. III et IV. 8-9° lo., 37-38° lat.

ÆGITNAPOLIS. Pl. II. 4-5° long., 43-44° lat.; ville de Gaule Transalpine. La *Napoule*, au fond du golfe du même nom, O. de *Cannes*. Plusieurs géographes ont vu *Athenopolis* dans la *Napoule*: Cramer est du nombre. M. Walckenaer a relevé cette erreur.

ÆGUSA vel ÆTHUSA INSULA. Pl. III. 10° long., 37-38° lat.; une des Ègades. *Favignana*.

ÆLIUS PONS. Pl. V. Plan de Rome, 9e rég.

ÆMILIA BASILICA. Rome, 8e rég. *Non inscrit*.

ÆMILIA FOSSA. Pl. II. 8° long., 44-45° lat.; canal du Tarus au Padus, près de la Via Æmilia. Gaule-Cispadane, 8e région.

ÆMILIA PROVINCIA. Était une des provinces d'Italie au temps de Théodose et déjà sous Constantin, IVe siècle. Elle avait pour limites, au N. le Padus, à l'O. de Tido, au S. l'Apennin, à l'E. le Rhenus vers son embouchure, et s'étendait vers le S. E. jusqu'au *Forum Claudii*. Cette province faisait partie du diocèse d'Italie. Elle n'est pas indiquée sur ma carte qui ne comprend que les divisions au temps d'Auguste.

ÆMILIA VIA. Pl. II. Elle se rendait d'Ariminum à Aquileia, en passant par Mediolanum.

ÆNANA. Pl. II. 12-13° long., 44-45° lat.; ville de Liburnie. *Nona* en Dalmatie.

ÆNARIA INSULA. Même que Pithecusa.

ÆNEÆ CASTRA. Pl. V. Sur la petite carte du Submœnium, au S. du bras méridional du Tibre, vers son embouchure.

ÆNEUS. Voy. *Œnus*.

ÆNOSIS INSULA. Pl. IV. 8° long., 39-40° lat.; S. O. de la Sardaigne. Quelques géographes ont placé cette île à l'Insula Accipitrum; mais Reichardt et La Marmora, qui fait autorité, la portent où nous avons mis *Plumbaria*, à la moderne *Isola di S. Antioco*.

ÆNOTRIDES. Voy. *Œnotrides*.

ÆOLIÆ vel EOLIÆ, vel VULCANIÆ INSULÆ. Pl. III. N. de la Sicile, aujourd'hui les îles *Lipari*.

ÆQUARA vel ÆQUANA. Pl. V. 12-13° long., 40-41° lat; ville de Campanie, 1re région, E. de Surrentum. On trouve un petit lieu nommé *Equa*, près de *Vico*, à l'E. de *Sorrento*.

ÆQUI. Pl. V. Peuple du Latium.

ÆQUICULI. Pl. V. Peuple de la 4e région, au N. E. du lac Fucinus. Il se rattachait à la nation des Èques dans l'origine.

ÆQUUM-FALISCUM. Ville citée par Strabon comme étant sur la voie Flaminienne, entre Rome et Ocriculum. Les recherches que j'ai faites dans les environs de l'ancienne Faleris ne m'ont conduit à aucun résultat. Peut-être cette cité était-elle sur le territoire de la moderne *Filacciano*. Virgile et Silius parlent aussi des Æqui-Falisci, mais Servius ne voit dans Æqui qu'une épithète ajoutée au nom propre des Falisques.

ÆRIANI FUNDUS. Pl. VII. 9-9° long., 43-44° lat.; fonds du Pagus Sinnensis, cité des Placentini. *Ponte di Era*, au S. de l'*Arno*.

ÆSAR. fl. Même que Ausor.

ÆSARONENSES. Pl. IV. 7-8° long., 40-41° lat; peuple de Sardaigne, selon Ptolémée, aux environs du Fanum Carisi, dans la *Baronia di Orosei*.

ÆSARUS. fl. Pl. III. 14-15° long., 39-40° lat. Dans le Bruttium, 3e région, près de Croton. *Esaro*, dont l'embouchure est un peu au N. de la moderne *Cotrone*.

ÆSCULAPII TEMPLUM. Pl. V. Dans la carte du Submœnium. Bonstetten en a retrouvé la position au N. d'*Ostia*, dans l'ancienne *Insula Sacra*.

ÆSCULUM. Voy. *Roboraria*.

ÆSERNIA, col. Pl. V. 11-12° long., 41-42° lat.; ville du Samnium, entre Bovianum et Aufidena. *Isernia*, ville importante encore du *Contado di Molise*, à l'E. du *Volturno*.

ÆSIM [ad]. Pl. II. 11° long., 43-44° lat.; lieu du Picenum, à l'embouchure de l'Æsis, confins de la 5e et de la 6e région, à l'endroit où la voie Flaminienne traversait l'Æsis, par conséquent près de *Case Brugiale*.

ÆSIS. fl. Pl. II. 11° long., 43-44° lat.: il servait de séparation au Picenum et à l'Ombrie, 5e et 6e région. *Esino*.

ÆSIS, col. Pl. II. 10-11° long., 43-44° lat.; ville de la 6e région. Ombrie. *Jesi*.

ÆSTIONES. Pl. VI. 8° long., 47-48° lat.; peuple de la Vindélicie, près de *Kempten*, l'ancienne *Campodunum*, que le géographe grec leur donne pour capitale.

ÆSULÆ vel ESOLA, col. Pl. V. 1re région, 10-11° long., 41-42° lat.; dans le Latium, au S. O. de Tibur. Elle était au nombre des trente-deux cités de l'alliance latine; détruite au temps de Pline. On donne deux positions également douteuses, à la gauche et à la droite du Veresis; nous préférons toutefois celle de Mannert, adoptée par Cramer, et reproduite par un géographe italien qui la porte à *S. Gregorio* près de *Poli*.

ÆTHALIA INSULA. Même que *Ilva*.

ÆTHUSA. Voy. *Ægusa*.

ÆTNA. Ce nom a été donné à Catana, selon Strabon.

ÆTNA. Pl. III. 12-13° long., 37-38° lat.; ville de Sicile, sur les flancs du mont Ætna. *Nicolosi*, au S..

ÆTNA MONS. Pl. III. 12-13° long., 37-38° lat.

AFFILE. Pl. V. 10-11° long., 41-42° lat.; ville du Latium, 1re région, N. E. de Præneste. *Affile*.

AFFLIANUS MONS. Pl. V. 10-11° long., 41-42° lat.; dans le Latium, 1re région, S. de Tibur. C'est une des collines qui sont au N. de *Palestrina*.

AFRICA. Pl. III et IV. Contrée, et province romaine.

AGASUS PORTUS. Pl. II et III. 13-14° long., 41-42° lat.; dans la Daunia; Apulie, 2e région. *Porto Greco*.

AGATHYRNUM. Pl. III. 12-13° long., 38-39° lat.; ville de Sicile. Quelques géographes la portent à *Piraino*; d'autres, au nombre desquels il faut citer Reichardt, à *S. Agata*. Nous avons marqué les deux positions, d'ailleurs peu éloignées. La seconde paraît la plus probable.

AGATHYRSUS. Même que Agathyrnum.

AGAUNUM. Pl. II. 4-5° long., 46-47° lat.; défilé et bourgade, sur la rive gauche du Rhône, vis-à-vis de *Bex*.

AGER. Cherchez le nom qui accompagne ce mot.

AGER ROMANUS. On désignait sous ce nom les terres voisines de Rome et comprises dans le rayonnement des tribus de Servius Tullius.

AGGER. Cherchez le nom qui accompagne ce mot.

'ΑΓΓΟΛΟΣ. Voy. Angulus.

AGONALIS CIRCUS. Pl. V. Plan de Rome, 9e région de la ville.

AGONENSIS PORTA. Même que Salaria porta.

AGONES. Pl. II. 6-7° long., 45-46° lat.; peuple de Transpadane, au N. de Novaria.

AGRIGENTUM. Pl. III. 11-12° long., 37-38° lat.; ruines au N. de *Girgenti*.

AGRIPPÆ CAMPI. Pl. V. Rome, 7e région. Les jardins d'Agrippa, 9e rég. Sa maison, 10e.

AGRIPPÆ FOSSA. Pl. V. Voy. la petite carte des environs de Puteoli. C'était le canal qui mettait en communication le lac Avernus avec le lac Lucrinus. Voy. ces mots. On en retrouve les traces aujourd'hui.

AGRIPPÆ PANTHEON. Pl. V. Plan de Rome, 9e région de la ville.

AGRIPPÆ PORTUS. Pl. V. Voy. la petite carte des environs de Puteoli. Le lac Lucrinus en formait une partie.

AGRIPPÆ THERMÆ. Pl. V. Rome, 9e région.

AGRIPPINÆ HORTI. Rome, 14e rég. *Non inscrit*.

AGRIPPINÆ TUMULUS. Pl. V; carte des environs de Puteoli, S. de Baiæ, près de la mer. Voy. Tacite, l. XIV.

AGRIPPINÆ VILLA. Pl. V. 1re région. 12-11° long., 41-42° lat.; près d'Antium. Les *Villæ* de Néron et de Poppée étaient voisines de ce lieu.

AGRIPPINÆ VILLA. Pl. V. Voy. la carte des environs de Puteoli. Au N. de *Baiæ* et de *Bauli*. Le lieu indiqué sous le chiffre 2 est l'emplacement de cette fameuse ville où Agrippine fut tuée. Tacite, l. XIV.

AGUNTUM. Pl. II. 9-10° long., 46-47° lat.; ville de Rhætie, confins du Noricum. Position douteuse; vers les sources de la *Piave*, près de *Cortina*.

AGYLLA. Voy. Cære.

AGYRIUM. Pl. III. 12-13° long., 37-38° lat.; ville de Sicile; O. de Centuripa, E. d'Assoros, entre ces deux villes. *S. Filippo d'Argiro*.

AICESTANI. Ancienne orthographe d'inscription. Voy. *Ægestini*.

ΑΙΚΟΓΙΚΟΛΟΙ. *Æquicoli*.

'ΑΙΣΙΣ. *Æsis*.

ALABUS. Petit ruisseau de Sicile sur lequel se trouvait Megara. Voy. ce mot pour la situation de la ville. Le fleuve n'est pas inscrit sur la carte.

ALÆSA vel HALÆSA. Pl. III. 12-13° long., 37-38° lat.; ville de Sicile. Ruines à *Tusa*, au N. du *Monte Sauro*, sur la mer.

ALÆSA vel HALÆSA, fl. Pl. III. 12-13° long., 37-38° lat.; sans doute le *Serravelli*.

ALATRIUM, col. mun. Pl. V. 1re région. 11° long., 41-42° lat.; Latium, E. d'Anagnia, *Alatri*.

ALBA DOCILIA, col. Pl. II. 6-7° long., 44-45° lat.; ville de Ligurie, 9e région, au fond du Ligusticus sinus. D'après la table de Peutinger, qui, sur la voie Aurélienne, place Alba Docilia après Hasta, la plupart des géographes modernes ont porté Alba Docilia près de *Savona* à un petit endroit appelé *Albissola*. Reichardt, Cramer, Sprunert ont suivi cette opinion; M. Walckenaer la porte entre Hasta et Genua, près de *Voltri*. Voy. *Hasta*.

ALBA-FUCINENSIS, vel AD FUCINUM LACUM, col. Pl. V. 4e région. 11-12° long., 42-43° lat.; pays des Marsi. Elle n'était pas sur le lac Fucinus, comme l'ont cru les traducteurs de Pline, mais à la moderne *Alba*.

ALBA LONGA, col. Pl. V, Latium. 10-11° long., 41-42° lat.; S. E. de Rome, détruite avant la république, mais pas entièrement comme on

Digitized by Google

le pense. Elle figure dans la liste des trente-deux cités de l'alliance latine. Reichardt la place par erreur à l'O. du lac *Albano*; elle était à l'E., à la moderne *Palazzola*. Les Anglais ont beaucoup exploré les environs de Rome depuis trente années; leurs cartes sont les meilleures à consulter pour toute cette topographie.

ALBA POMPEIA. Pl. II. 5-6° long., 44-45° lat., ville de Ligurie, 9e région, sur le Tanarus. *Alba*.

ALBANA ARX. Pl. V. Carte du Submœnium Romæ. Voy. sur la carte, Arx, au N. d'Albe-Longa et à l'E. du lac Albanus. Il ne faut pas confondre ce lieu avec *Albanum* qui est la moderne *Albano* et qui se trouvait à l'O. du lac. L'Arx Albana devait être au *Monte Cavo*, entre *Palazzola* et *Rocca di Papa*. C'est par erreur qu'un géographe italien place l'Arx Albana au *Castel Gandolfo*. Voy. pour toute cette topographie, la carte d'Enrico Westphal. 1827.

ALBANUM. Pl. V. Carte de la 1re région et petite carte du Submœnium. A l'O. du lac Albain, à la moderne *Albano*. Voy. l'art. qui précède. C'est une des trente-deux cités de l'alliance latine, suivant Pline [1].

ALBANUM. Coteau cité pour ses vins, et mentionné par Strabon. Il faut sans doute lire Ulbanum. Voy. *Ulbanæ Vites*. Strab. édit. Dutheil et Gosselin, l. V, p. 206, note II.

ALBANUS LACUS et MONS. Pl. V, 1re région, et carte du Submœnium. *Albano monte* et *lago*.

ALBENSES. Habitants du territoire de la cité d'Alba-Fucinensis. Pline.

ALBENSIS PAGUS. Pl. VII. 5-6° long., 44-45° lat.; dépendant de la cité des Velejates. Il tirait son nom d'Alba.

ALBIANA. Pl. IV. 6-7° long., 41-42° lat.; ville de Corse. Position douteuse. M. Walckenaer la porte sur la rive gauche du *Valinco*.

ALBIANUS FUNDUS. Pl. VII. 5-6° long., 44-45° lat.; fonds du Pagus Vagienaus, cité des Velejates. *S. Albano*, S. E. de *Fossano* et S. O. de *Bene*.

ALBICI. Voy. *Reii*.

ALBINIA, fl. Pl. II et V. 8-9° long., 42-43° lat.; en Étrurie, 7e région. *Albegna f.*

ALBINIAM [ad fluvium]. Pl. V. 8-9° long., 42-43° lat.; près de *Torre delle Saline*.

ALBINI VILLA. Pl. II. 6-9° long., 43-44° lat.; Étrurie. 7e région, près ou sur la voie Aurélienne. La table de Peutinger ne la cite pas. Position douteuse. Entre *Edifizio di Ferro* et *Campanello*.

ALBINGAUNUM. Même que

ALBIUM-INGAUNUM, col. Pl. II. 5-6° long., 44-45° lat.; en Ligurie, 9e région. *Albinga*.

ALBIUM-INTEMELIUM. Pl. II. 5-6° long., ville de Ligurie, 9e région, à l'embouchure de la Rutuba. *Vintimiglia*.

ALBONA vel ALVUM. Pl. II. 11-12° long., 45° lat.; ville d'Istrie. *Albona*.

ALBONIANUS FUNDUS. Pl. VII. 6-7° long., 44-45° lat.; fonds du Pagus Junonius, cité des Velejates. *Vicobiano*, E. de la *Staffora*, près de *Retorbido*. Au moyen âge, *Vicobiano* s'appelait *Vicus Albonea*.

ALBULA. Ancien nom du fleuve Tiberis, suivant Tite Live, l. I.

ALBULA, fl. du Picenum.

ALBUNEUS FONS et ALBUNEUM NEMUS. Pl. V. Voy. la carte du Submœnium Urbis. Près de Lavinium. Sur l'autorité de Servius, tous les géographes que nous avons consultés ont placé l'*Albuneum Nemus* de Virgile près d'Albulæ Aquæ dans le pays des Sabins, au N. de l'Anio et au N. O. de Tibur; mais l'*Albunea* du poète latin, qu'il ne faut pas confondre avec Albulæ Aquæ, doit être placé dans le Latium au lieu appelé aujourd'hui *Aqua Solforata d'Altieri*, tout près de *Pratica*, l'ancienne Lavinium, à une demi-lieue à l'E. de cette ville, comme l'a judicieusement établi M. Bonstetten d'après les observations qu'il a faites sur les lieux mêmes et qui se trouvent parfaitement conformes à la description de l'*Énéide*. Voyage dans le Latium, p. 208 et suivantes. Genève, an XIII.

ALBURNUS PORTUS et MONS. Pl. III. 12-13° long., 40-41° lat.; en Lucanie. Confins des 1re et 3e régions. Position douteuse. Le port n'était vraisemblablement pas très-rapproché de la montagne. En plaçant le premier au N. de *Pesto* près de *Cerzia Gallara*, on pourrait porter le second au sommet d'*Albanella*.

[1] Domitianus y faisait sa résidence ordinaire. Pline, l. IV, lettre II. Voy. Juvénal, sa satire si connue sur le rhombus.

ALCONIS SINUS. Pl. II. 4-5° long., 43-44° lat. Position douteuse, peut-être la baie de *Cavalaire* ou celle de la *Fournigue*.

ALERIA, fl. Voy. *Rotanus*.

ALERIA, col. Pl. IV. 7-8° long., 42-43° lat.; en Corse. *Ruines d'Aleria*, à l'embouchure du *Tavignano*. *Torre d'Aleria* entre le fleuve et l'étang de *Sale*.

ALETIUM vel VALETIUM. Pl. III. 15-16° long., 39-40° lat.; en Messapie, 2e région. *Alessano*. Pline cite deux villes de ce nom, l'une au commencement du l. III, ch. XVI; l'autre à la fin du même chapitre. Reichardt, indique sur la carte deux villes du nom d'Aletium et deux du nom de Valetium. Celle qui se trouve sur sa carte sous le nom d'Aletium à *Alessano*, nous paraît être la première des deux villes dont parle Pline. Nous l'avons inscrite au-dessous du 40e lat. Quant à la seconde Aletium de Pline, les avis sont très-partagés; Hardouin la porte à *Lecce* où je reconnaîtrais plutôt l'ancienne Lupiæ. *Lecce* d'ailleurs n'est pas dans le pays Salentin, où Pline porte la seconde Aletium. Or, je pense avec Cramer que cette ville pourrait être placée à *Santa Maria della Lizza* ou *dell' Alizza*, à l'E. de *Gallipoli*, et sur le rivage Salentin; cette opinion, d'ailleurs, n'est qu'une conjecture. Si cette répétition de Pline n'était qu'une faute des copistes, on pourrait placer à *Santa Maria dell' Alizza* la ville des *Valetini*, *Valetium*, que Pline cite presque immédiatement après.

ALETRINA. Orthographe de Pline. Même qu'Aletrium.

ALETRINI. Ville citée par Pline dans la 2e région. Position inconnue.

ALFATERNA. Pline distingue quatre villes de ce nom, trois ont un surnom : Alfaterna Hernica, Labicanu, Latina. Les positions de ces quatre cités sont inconnues. Il en existait une cinquième chez les Equicoli, détruite de son temps. M. Cramer donne le surnom d'Alfaterna à Nuceria en Campanie.

ALFELLA vel ALFELLANI. Pl. II. 12-13° long., 41-42° lat.; au pays des Frentani, confins des 2e et 1re régions. N. de Larinum sur le Tifernus, près de *Guardia d'Alfiera*. Frontin lit au lieu d'Alfella, *Affile*. C'est une grossière erreur.

ALFIAMUNATIANUS FUNDUS. Pl. VII. 5-6° long., 45-46° lat.; fonds du Pagus Vercellensis, cité des Placentini. *Alfiano*, à l'O. de *Monte Calvo*.

ALGÆ. Pl. V. 7e région 9-10° long. 42-43° lat.; ville d'Étrurie. elle devrait être près de la voie Aurélienne, si elle n'était pas sur cette voie, entre *Centum cellæ* et Graviscæ. La position est d'ailleurs douteuse. Près de *Torre di Corneto*.

ALGIDUM. Pl. V. 10-11° long., 41-42° lat., 1re région et carte du Submœnium, S. E. de Tusculum, à la jonction de la voie Latine avec la voie Tusculane. C'était une ville et son nom s'appliquait par extension au pays compris entre *Albano*, *Frascati*, *Valmontone* et *Montefortino*. La ville d'Algidum pouvait être située près des lieux appelés *Castello* et *Monte Cavo*.

ALGIDUS MONS. Pl. V. 10-11° long., 41-42° lat.; carte du Submœnium. Ce n'était vraisemblablement pas un seul sommet. *Monte Artemisio* et *Monte Cavo*.

ALGINNUM. Orthographe dérivée du grec de Ptolémée. Même que Altinum.

ALIFA vel ALLIFÆ, mun. Pl. V. 1re région, 12° long., 41-42° lat.; N. O. de Telesia. *Alife*.

ALINA. Pour Atinas. Orthographe vicieuse.

ALISTA. Pl. IV. Corsica. 6-7° long., 41-42° lat.; position douteuse. *Porto Vecchio*, ou plutôt *Punta Fautea*, au N. du golfe *Pinarello*.

ALLABA. Pl. III. Sicilia. 10-11° long., 37-38° lat.; *Macassoli*.

ALLALIA. Pl. IV. Corsica. 6-7° long., 42-43° lat. *Algayola*.

ALLIA, fl. Pl. V. Chez les Sabins. 10-11° long., 42-43° lat.; ce ruisseau est célèbre par le désastre des Romains, en 390 avant J. C. C'est un des deux torrents qui coulent autour de *Monte Rotondo*, soit celui du N., soit celui du S., et qui se jettent tous deux dans le Tibre, rive gauche.

ALLIANA REGIO. Pl. II. 6-7° long., 45° lat.; en Gaule Transpadane.

ALLIANI FORUM. Pl. II. 9-10° long., 44-45° lat.; *Ferrara*, sur le *Po di Volano*.

ALLIFA MONS. Pl. V. 1re région. 12° long., 41-42° lat. *Monte Acuto*.

ALLIFÆ. Voy. *Alifa*.

ALLOBROGES. Peuple de Transalpine. Pl. II et VI. 3-4° long., 45-46° lat.; ils occupaient la Savoie en partie et le Grésivaudan.

ALMO, fl. Pl. V. Voy. la carte du Submœnium et le plan de Rome. C'est un petit cours d'eau qui se jette dans le Tibre, aux portes mêmes de l'ancienne Rome. La voie Appienne et la voie d'Ostie le traversaient.

ALPE COTTIA [in]. Pl. II. 4-5° long., 44-45° lat.; sur la pente du mont Genèvre, sans doute près de *Clavières*. Table de Peutinger.

ALPE GRAIA [in]. Pl. II. 4-5° long., 45-46° lat.; au pied du petit *Saint-Bernard*, *col de la Seygne*. Table de Peutinger.

ALPE MARITIMA [in]. Pl. II. 5° long., 43-44° lat.; Ligurie; entre Albium-Intemelium et Cemenelium, à 8 milles de chacun de ces lieux, d'après la table de Peutinger. *Roquebrune* (?) au N. E. de *Monaco*, l'ancien Portus Herculis Monœci.

ALPES MONTES. Au N. de l'Italie. Cherchez aux différents noms qui accompagnent le mot *Alpes*.

ALSA, fl. Pl. II. 10-11° long., 46° lat.; en Vénétie. *Ansa*.

ALSIENSIS PORTUS. Pl. V. 7e région. 9-10° long., 41-42° lat.; sur le rivage d'Étrurie, à quelque distance de la voie Aurélienne, où se trouvait Alsium. Le Portus Alsiensis devait se confondre avec Pales, aujourd'hui *Palo*.

ALSIETINUS LACUS. Pl. V. 9-10° long., 42-43° lat.; en Étrurie. 7e région, près du Sabatinus lacus. C'est, ou le *Martignano*, ou le *Stracciacappa*.

ALSIUM, col. Pl. V. 7e région. 9-10° long., 41-42° lat.; près de la moderne *Palo* qui est l'ancienne Pales. C'est à *Monterone* qu'on pourrait placer Alsium. La belle-mère de Pline le jeune y avait une campagne. On y voyait le tombeau de Virginius Rufus, l. IV, lettre X.

ALTANUM. Pl. III. 14° long., 38-39° lat.; Bruttium. 3e région. Ville mentionnée dans l'Itinéraire d'Antonin. Près de *Bovalino*.

ALTA SEMITA. Pl. V. Plan de Rome, 6e région.

ALTINUM. Pl. II. 10e région. 10° long., 44-45° lat.; *Altino*.

ALUCA. Pl. IV. Ville de Corse mentionnée par Ptolémée; position douteuse, 7° long., 42° lat. *Lugo di Nazza*, selon Reichardt et Attilio Zuccagni Orlandini; vallée du Liamone, selon M. Walckenaer.

ALUNTIUM. Pl. III. Sicilia. 12-13° long., 38° lat.; position douteuse sans doute près de *S. Agatha*.

ALUTRENSES. Pl. VI. 8-9° long., 45-46° lat. Sans pouvoir assigner de place exacte à la ville, qui était détruite au temps de Pline, nous avons porté ce peuple à l'E. du lac Benacus, d'après M. Walckenaer.

ALVUM. Voy. Albona.

AMASENUS, fl. Pl. V. 1re région, affluent de l'Ufens. *Amaseno*.

AMBISONTES vel AMBISONTII. Pl. VI. 10° long., 46-47° lat.; peuple que Ptolémée place à l'O. du Noricum. Position douteuse; peut-être au N. du *Monte Ambrizzola*, vers les sources de la *Boita*, affluent de la Piave.

AMBITREBIUS PAGUS. Pl. VII. 6° long., 45° lat.; de la cité des Velejates; sur les deux rives du Padus.

AMBRONES. Pl. VI. 5-7° long., 46-47° lat.; peuple de la grande Séquanaise, aux environs du lac de *Brienz*, de la vallée de *Meyringen* et du *Waldstätter-see* (lac des quatre cantons).

AMENANUS vel AMENAS, fl. Pl. III. En Sicile. 12-13° long., 37-38° lat. C'est sans doute la *Lenza*, près de *Catana*.

AMERIA, mun. Pl. V. En Ombrie. 10-11° long., 42-43° lat.; S. E. de Carsulæ. Table de Peutinger. *Amelia*. Pline le jeune possédait des domaines sur le territoire de cette cité qui s'étendait sur les deux rives du Tibre. Livre VIII, lettre XX. Voy. *Vadimonis lacus*.

AMERINUM CASTELLUM. Pl. V. 10° long., 42-43° lat.; sur le Tibre, à peu de distance, au N., d'*Orte*. Position douteuse.

AMERIOLA. Pl. V. Position très-douteuse : quelques géographes la placent près de *Magliano*, rive droite du Tibre, en Sabine. Voy. 10-11°

long., 42-43° lat. pl. V. D'autres la portent près de *Monte Rotondo* et dans le voisinage des anciens Crustuminiens. Voy. la même planche rive gauche du Tibre, beaucoup plus bas que la 1re position. Cette opinion me paraît préférable. En effet Pline indique cette ville comme étant dans la 1re région. Or la 1re région n'étendait jusqu'au territoire de Nomentum et pas au delà. Tite Live la désigne comme ville latine, et j'ai démontré ailleurs que l'angle formé par l'Anio et le Tibre était occupé par des cités latines. Mais si l'on adoptait la 1re position, loin de pouvoir le justifier par les textes de ces deux auteurs, on se convaincrait qu'il n'existe aux environs d'*Otricoli*, l'ancienne Ocriculum, aucune ville latine de la 1re région.

AMINEÆ VITES. Pl. V. 11-12° long., 41-42° lat. Ces vignes étaient sur le rivage campanien au S. de Sinuessa. Ce sont les coteaux de *Mondragone*.

AMITERNUM. Pl. V. 5e région. 10-11° long., 42-43° lat.; dans le Picenum. *Amatrice*. D'Anville et Cramer placent Amiternum plus au S. E., à *S. Vittorino*. C'est une erreur démontrée par la table de Peutinger.

AMITINUM. Pl. II. 7e région. 8-10° long., 42-43° lat. citée par Pline en Étrurie. Attilio Zuccagni Orlandini pense que c'est *S. Fiora*. Position douteuse.

AMITINUM. Pline cite une ville de ce nom dans la 1re région. Sa position est demeurée inconnue.

AMYCLÆ SPELUNCÆ. Pl. V. 1re région Latium. 10-11° long., 41-42° lat.; à l'E. de Lautulæ. *Sperlonga* ou *Torre di S. Anastasia*. Pline distingue la ville de l'endroit appelé les Cavernes. Des traducteurs ont compris que le géographe portait la ville d'Amyclæ à l'emplacement où fut plus tard Anxur. Il faudrait supposer plutôt un mot passé que de confondre, sur l'autorité de Pline, Anxur avec Amyclæ. Voy. Pline, l. III, ch. IX.

ANAGNIA, col. Pl. V. 10-11° long., 41-42° lat.; 1re région. Latium. *Anagni*.

ANAGNINUM COMPITUM. Voy. *Compitum*.

ANAMANI, vel **ANANI,** vel **ANAMARES,** vel **ANDRES.** Pl. II, 7-8° long., 45° lat.; Liguria.

ANAMARONI. Pl. II. 6-7° long., 44-45° lat.; en Ligurie, 9e région, S. E. de Dertona. C'était une tribu des Anamani.

ANANI. Voy. *Anamani*.

ANASSUS, R. Pl. II. 10-11° long., 45-46° lat.; en Vénétie. *Stella*.

ANAUNIUM. Voy. *Anaunium*.

ANCONA, col. Pl. II. 11-12° long. 43-44° lat.; dans le Picenum. *Ancona*.

ANDES. Pl. II. 8-9° long., 45-46° lat., 10e région; près de *Mantua*. *Pietola*. C'est à Andes que Virgile est né.

ANDRES, vel

ANDRORI. Pl. VI. 6-7° long., 45-46° lat.; peuple de Ligurie, rive droite du Padus. Il est probable que les Romains confondaient les Androri avec les Anani ou Anamani.

ANEMO, fl. Pl. II. 9-10° long., 44-45° lat.; affluent du Padus. *Lamone*.

ANGILLÆ AQUÆ. Pl. III. 13-14° long., 38-39° lat.; ville du Bruttium. Position douteuse; devait être près de *Montesoro*.

ANGITIÆ NEMUS. Pl. V. 11-12° long., 42° lat; chez les Marsi. Confins de la 1re et de la 4e région, auprès de Lucus. Beaucoup de géographes confondent ces deux positions qui étaient distinctes.

ANGITULA, f. Pl. III. 13-14° long., 38-39° lat.; dans le Bruttium, 3e région. *Angitola f.*

ANGUILLARIS. Pl. V, 7e région. 8-10° long., 42-43° lat.; en Étrurie, sur le lac Sabatinus. *Anguillara*, sur le *Lago di Bracciano*.

ANGUITIÆ. Voy. *Angitiæ*.

ANGULA. Pl. II. 11-12° long., 42-43° lat.; 4e région, chez les Vestini. *Civita di S. Angelo*.

ANIANUS LACUS. Pl. V. Voy. la carte Puteolorum confinia. Entre Neapolis et Puteoli. *Lago d'Agnano*.

ANIDUS MONS. Pl. II. 7-8° long., 44-45° lat.; sommet de l'Apennin au N. de *Pontremoli*.

ANIENSIS. Tribu du Latium. Pl. V.

ANIO, fl. Pl. II et V. Affluent de gauche du Tibre. *Anio f.*

ANNÆ PERENNÆ FONS. Pl. V. Voy. la carte du Submœnium. Vers les sources du Numicus ou entre la source de ce ruisseau et l'Albuneum Nemus, dans le voisinage de Laurentum, non loin de *Pratica*. Voy. Ovide et Aulu-Gelle.

ANNEIANUM. Pl. II. 9° long., 45-46° lat.; ville de Vénétie, 10e région, à 20 milles d'Ateste, d'après l'Itinéraire d'Antonin; ce qui la porterait à *Legnano* sur l'*Adige*.

ANNEIANUM. Pl. II. 9-10° long., 43-44° lat.; en Étrurie, 7e région. *Dicomano*. Sur la route de Faventia à Luca, et à 20 milles de Florence, d'après l'Itinéraire d'Antonin. La voie passait par l'Apennin, soit à *Mulinaccio*, soit à *Castellano*, pour se rendre à *Premilcuore*, l'ancien Castellum, d'où Anneianum était distant de 25 milles.

ANNIBALIS CASTRA. Voy. *Hannibalis*.

ANONNIUM, vel **ANAUNIUM.** Pl. II. 8-9° long., 46-47° lat.; en Rhétie, capitale des Genaunes. *Castel Nano* dans le val de *Non*, sur les bords de la *Nos*.

ANTEMNÆ, col. Pl. V, 1re région et carte du Submœnium. Vers le confluent de l'Anio et du Tibre. Cette ville était détruite dans les premiers temps de la république. Il est donc difficile de déterminer sa position exacte, puisqu'elle ne figure pas sur les Itinéraires, mais une opinion assez probable la porte tout près du *Ponte Salaro* sur la rive gauche de l'Anio, peut-être sur les deux rives.

ANTINATES. Voy. *Antium*.

ANTINATES. Voy. *Atina des Marses*.

ANTIPOLIS. Pl. II. 4-5° long., 43-44° lat.; ville de Gaule Transalpine. *Antibes*. C'était une ville grecque-phocéenne, colonie de Marseille.

ANTIUM, col. Pl. V. 1re région. 10-11° long., 41-42° lat; dans le Latium, S. E. d'Ardea. *Torre d'Anzo* et *Villa Corsini*, près de *Nettuno*.

ANTIUM. C'était l'ancien nom de Genua, *Genes*, ainsi que l'a établi M. Walckenaer, d'après les mesures indiquées par le géographe Scylax.

ANTONIANA COLUMNA. Pl. V. Plan de Rome, 7e région.

ANTONIANÆ vel **CARACALLÆ THERMÆ.** Pl. V. Plan de Rome, 12e région. C'étaient les plus beaux bains de Rome. Un architecte français en a fait dans ces derniers temps une magnifique restitution.

ANTONIANUS FUNDUS. Pl. VII. 7-8° long., 44-45° lat.; fonds du Cerealis pagus, de la cité des Placentini. *Antoniano*, rive droite de la *Chiavenna*.

ANTONINI PONS. Voy. *Janiculensis*.

ANXA. Nom donné par les Romains à Callipolis.

ANXA FRENTANA. Même que Anxanum.

ANXANTIA. Pl. V. Confins de la 1re et de la 4e région. 11-12° long., 42-43° lat. Chez les Marsi, à l'O. du lac Fucinus. *Avezzano*. Quelques géographes la portent au S. de cette ville.

ANXANUM. Pl. III. 13-14° long., 41-42° lat.; ville d'Apulie-Daunienne, 2e région, sur la mer. *Torre di Ricolo*.

ANXANUM. Pl. II. 12-13° long., 42-43° lat.; dans le pays des Frentani. *Lanciano Vecchio*.

ANXIA. Pl. II. 13-14° long., 40-41° lat.; ville de Lucanie, 3e région. *Arsi*, à 12 milles de Potentia, selon la table de Peutinger. Il existait une route directe, sans remonter jusqu'à Opinum, entre Potentia et Anxia.

ANXUR, vel **TERRACINA,** col. Pl. V. 1re région. 10-11° long., 41-42° lat. *Terracina*. La voie Appienne y conduisait en ligne directe de Rome. Quand elle était en réparation à cause des inondations des marais Pontins, on suivait le canal dont parle Horace dans sa satire v. Depuis le lieu du débarquement, à l'O. de Terracina, jusqu'à cette ville, il y avait un peu plus d'une lieue, et de la fontaine de Feronia, qui était proche de l'embouchure du canal, on comptait 3 milles: « Tria millia repimus. » (Horace, sat. v.) Une portion de la ville est encore, comme au temps du poëte latin: « Saxis candentibus Anxur.... »

'ΑΟΡΝΟΣ. Voy. *Avernus*.

APAMESTIA. Ville citée par Pline dans la 2e région. Les Itinéraires n'en parlent pas. Sa position m'est inconnue. M. Cramer a placé à *S. Vito*, au N. E. de *Conversano*, une ville du nom d'*Apamestia*: a-t-il voulu porter en cet endroit les Apamestini de Pline? Sur quelle autorité s'est-il appuyé?

APENESTE. Pl. II. 13-14° long., 41-42° lat.; ville d'Apulie au N. du Garganum promontorium. Sa vraie position paraît être à *Vieste*, quoique d'Anville l'ait portée bien plus au S.

APENNINO (in). Pl. II. 7-8° long., 44-45° lat.; en Ligurie, 9e région. Lieu indiqué dans la table de Peutinger. Ce n'était pas une ville; c'est le passage de l'Apennin, à 2 milles seulement de Boron, qui était à *Brugnato*. C'était donc vers *Tagliasco* qu'était la borne de la table. Nous avons inscrit in Apennino entre Boron et Bodetia.

APENNINUS MONS. Chaîne qui traverse l'Italie. Pl. II et III.

APERNUS. Orthographe dérivée du grec. Voy. *Aternus*.

APHRODISIUM. Pl. IV. Numidia. 5-6° long., 36-37° lat.

APHRODISIUM. Pl. V. 1re région. 10-11° long., 41-42° lat.; ville du Latium, S. d'Ardea. Position douteuse, vers *Torre S. Lorenzo*. Selon Pline, c'est l'ancien nom d'Antium.

APICILIA. Pl. II. 10-11° long., 45-46° lat.; en Venetia, 10e région. Désignée dans l'Itinéraire de Bordeaux à Jérusalem, sous le nom d'Apicilia Mutatio, à 9 milles à l'E. de Concordia, rive gauche du Tagliamento. *Latisana*.

APIENNATES. Ville citée par Pline, dans la 6e région; détruite de son temps. Position inconnue.

APINA. Ancienne ville d'Apulie, selon Pline. Position inconnue.

APIOLÆ. Ville très-ancienne du Latium. Elle fut prise par Tarquin. Elle était détruite au temps de Pline. D'après le passage de Pline (l. III, ch. IX), il semblerait qu'Apiolæ fût située en Campanie, et cependant il l'appelle ville latine; ce qui ne peut guère s'accorder avec le passage de Tite Live, très-explicite (l. I, ch. XXXV): « ... Bellum primum cum Latinis gessit et oppidum ibi Apiolas vi cepit... » Il existait sans doute deux villes du nom d'Apiolæ: l'une aux environs de Rome, vers Bovillæ, c'est celle de Tite Live. Voy. pl. V, carte du Submœnium, à l'O. de la voie Appienne; position très-douteuse donnée par M. Spruner; l'autre m'est tout à fait inconnue: elle serait en Campanie, et il resterait à expliquer la désignation de ville latine que lui donne Pline. Reichardt place, près de Bénévent, une ville du nom d'Apiolæ. J'ignore sur quoi il se fonde.

APOLLINARES AQUÆ vel **AD AQUAS APOLLINIS.** Pl. V. 7e région. 9-10° long., 42-43° lat. Nous avons placé ces bains sur les bords de la mer; mais l'Itinéraire et la table de Peutinger les portent sur la route qui partait de Rome pour aller à Cosa, et servait aussi d'embranchement à la voie Aurélienne et à la voie Claudienne. Ce serait donc dans l'intérieur des terres et un peu au N. du lieu où nous avons placé Aquæ Cæretanæ, qu'il faudrait porter les bains d'Apollon. Je trouve précisément *Bagni di Stigliano*, non loin de la rive gauche du *Mignone*, qui pourrait bien être le lieu marqué sur des Itinéraires, à 19 milles de Carceiæ. *Galera*. A 12 de Tarquinii *Tarchina*.

APOLLINIS ALÆI TEMPLUM. Pl. II. 14-15° long., 39-40° lat. Bruttium, 3e région, soit à la *Torre dell' Alice*, au bord de la mer, soit sur le sommet qui domine la ville de *Ciro*, au N. On trouve sur cette montagne une chapelle appelée *S. Elia*. Or, il est remarquable que presque tous les endroits élevés qui étaient consacrés autrefois, ont conservé ce caractère pour le culte chrétien.

APOLLINIS INSULA. Même que Sacra insula.

APOLLINIS LIBYSTINI FANUM. Pl. III. En Sicile. 12-13° long., 36-37° lat., à l'extrémité méridionale de l'île. Sans doute sur le point élevé appelé *Pachino*.

APOLLINIS LUCUS. Pl. II. 5-6° long., 45-46° lat., au N. O. de Vercellæ. Nous l'avons placé près de *Saluzzola*, sur les bords de l'*Elvo*. Peut-être faudrait-il, avec Cramer, le porter plus au N. vers la source de cette même rivière, à un lieu nommé *Pollone*.

APOLLINIS PROMONTORIUM. Africa. Pl. IV. 7-8° long., 37-38° lat.

APOLLINIS REFUGIUM. Pl. III. En Sicile. 12-13° long., 36-37° lat. C'était un petit rocher qui se détachait au S. de l'île, et on le trouve aujourd'hui le *Castel di capo Passaro*, à *Pachino*.

APOLLINIS TEMPLUM. 9e et 10e rég. Rome.

APONI FONTES. Pl. II. 9-10° long., 45-46° lat., en Venetia. *Albano*, entre *Padoua* et *Este*.

Digitized by Google

APPIA PORTA. Même que Capena.

APPIA VIA. Elle commençait à Rome, à la porte Capène et traversait en ligne droite le Latium jusqu'à Terracina. Dans la section qui partait du Forum d'Appius jusqu'à Terracina, des réparations fréquentes, nécessitées par les crues des eaux dans les marais Pontins, rendaient la voie impraticable. C'est par le canal sur lequel s'embarqua Horace (voy. sat. v) que l'on se rendait à la mer, à une lieue de Terracina. Ensuite la route, à partir de cette ville, se rendait à Capue, par Formiæ, Minturnæ, Sinuessa. Là s'arrêtait la voie que le censeur Appius avait faite. Elle fut prolongée plus tard. La table de Peutinger donne, comme la vraie suite de la voie Appienne, la route qui se rendait à Regium, à l'extrémité du Bruttium. L'opinion commune veut que l'on considère comme la continuation de la voie Appienne celle que Pompée et J. César construisirent jusqu'à Brindes, par le Samnium et l'Apulie. (Voy. les pl. II, III, V, et l'article qui suit.)

APPII FORUM. Pl. V. 10-11e long., 42-43e lat.; *Foro Appio*, S. O. de *Sesse*. La cinquième satire d'Horace nous apprend qu'on pouvait s'embarquer au Forum d'Appius sur un canal qui conduisait à la mer, vers l'embouchure de l'Ufens et à une lieue environ à l'O. de Terracine. Ce canal devait servir : 1° d'écoulement aux marais Pontins au moment de la grande crue des torrents qui descendent de l'Apennin, et 2° de communication entre le Latium central et les côtes méridionales, lorsque la voie Appienne se trouvait interceptée par les effets de l'inondation. Bergier affirme, l. I, ch. xvii, § 8 de son ouvrage sur les grands chemins de l'empire, que cette partie de la voie Appienne qui partait du Forum d'Appius pour se rendre à Terracine, n'existait pas au temps d'Horace et qu'elle ne fut achevée que sous Trajan ; il ajoute qu'avant Trajan on pouvait aller à Terracine par le canal dont je viens de parler ou par un long et pénible chemin qui, tirant vers l'E., faisait un grand détour pour éviter les marais. Voy. cette topographie tracée sur ma pl. V. Or, comme ce détour à l'E. était long et peu commode, on prenait de préférence le canal. Sur quoi Bergier s'est-il appuyé pour établir que la voie Appienne n'existait pas entre Appii forum et Terracine? sur ce passage de Strabon, c'est du moins le seul texte indiqué par le renvoi de l'auteur. Ce passage de Strabon est controversé. Voy. Strabon, l. V, ch. viii, § 4, edit. Duthiel et Gosselin, t. II. Le texte a été altéré. Or, d'après le texte le plus favorable à l'opinion de Bergier, le géographe ancien dirait : « On prenait de préférence le canal pendant la nuit. » Ce qui semble indiquer que le jour on prenait une autre route. Laquelle? c'est ce que ne dit pas Strabon ; et Bergier le suppose : c'est ce chemin détourné dont j'ai parlé plus haut. Comme on le voit, rien ne dit dans le texte grec que la voie Appienne n'existât pas. Nous avons, au contraire, la preuve par le récit des historiens et les bornes milliaires retrouvées, que son fondateur l'avait achevée jusqu'à Capoue et qu'elle ne présentait pas de solution de continuité entre cette ville et Rome. Il est vrai que Bergier pourrait appuyer son opinion sur des inscriptions du règne de Trajan qui attribuent à cet empereur l'honneur d'avoir terminé la voie Appienne; il est vrai que nous avons aussi des médailles de grand bronze qui portent au revers : *Via Trajana* et la personnification de la voie représentée par une figure couchée tenant une roue. Il est probable qu'il s'agit sur ces médailles aussi bien de la voie Appienne que des embranchements que cet empereur fit faire aux routes de l'Apulie; mais Trajan l'avait réparée et ne l'avait pas achevée, car elle l'était sous la république. On sait qu'il faut se défier de la forme louangeuse des inscriptions et des médailles qui datent du règne même des empereurs qu'elles concernent. Je conclurai donc de ce qui précède que la voie Appienne existait au temps d'Horace, entre le Forum d'Appius et Terracine, mais qu'elle était momentanément interceptée ou en réparation, comme cela arriva encore fréquemment depuis, au temps de Trajan d'abord, et, plus tard, au temps de Théodoric, comme une inscription en témoigne; que l'on prenait alors le canal qui était à l'O. de la route et non à l'E. comme l'a indiqué Cramer; qu'il pouvait bien se trouver un chemin à l'E., comme le prétend Bergier, mais que rien n'en prouve l'existence; enfin que l'on prenait le canal surtout la nuit comme le dit le texte de Strabon, ce qui nous montre que la voie Appienne n'était ni commode ni sûre. La topographie que j'ai donnée sur ma carte à la pl. V a pour but d'éclaircir l'explication qui précède, sur le passage de Bergier. Après avoir combattu son opinion, je n'ai pas besoin de dire qu'il ne faut pas considérer comme ayant certainement existé la voie orientale désignée sous le nom de *Via antiqua*.

APPII VILLA. Pl. V. 4e région, 10-11e long., 42-43e lat.; au N. de Reate, aujourd'hui *Rieti*. Position douteuse.

APRILEM [ad lacum]. Pl. II. 7e région, 8-9e long., 42-43e lat.; Étrurie. Itinéraire d'Antonin, voie Aurelienne. Ce lieu était à la moderne *Marina di Castiglion della Piscaja*.

APRUSA, fl. Pl. II. 10-11e long., 44e lat.; 8e région, chez les Senones. *Ausa f.*

APRUSTUM. Pl. III. 41-15e long., 39-40e lat.; ville du Bruttium, 3e région. Sa position est très-douteuse. D'Anville la porte à l'E. de Consentia, Reichardt et Attilio Zuccagni, à *Castrovillari*, Cramer à *Argusto*, au S. O. de Squillace. Aucune ne nous paraît satisfaisante. J'ai donné la position de d'Anville avec le signe du doute.

APUA. Pl. II. 7-8e long., 41-15e lat.; 9e région, cap. des Apuani, aux environs de *Pontremoli*. Cramer la place à *Pontremoli* même.

APUANI. Pl. II. 8e long., 44-45e lat.; aux environs de *Pontremoli*.

APULI. Strabon place un peuple de ce nom qu'il distingue de la race apulienne et qui habite les environs de Teanum Apulum : voy. la position de cette ville.

APULIA. Contrée orientale de l'Italie méridionale. Pl. II et III. Les Apuli étaient d'origine liburnienne.

AQUA, AQUÆ. Cherchez le nom qui accompagne ce mot.

AQUA-VIVA, col. Pl. V. 10-11e long., 42-43e lat.; en Étrurie, 7e région. La voie Flaminienne passait non pas par la ville, mais à un relais ou à une auberge voisine. L'Itinéraire de Bordeaux à Jérusalem porte Mutatio. *Ostia di Acquaviva, Ostia Nuova*.

AQUÆ vel AD AQUAS-MALLIAS. Pl. III. 13-11e long., 38-39e lat.; Bruttium, 3e région. Table de Peutinger. *Bagnara*.

AQUÆ vel AD AQUAS CALIDAS. Pl. II. 11-12e long., 42-43e lat., Picenum sur la voie Salarienne, de Rome au Fanum Fortunæ. *Acqua Santa* entre *Arquata* et *Ascoli*, Asculum, à 10 milles de cette dernière ville.

AQUILA. Pl. V. 11e long., 42-43e lat., 4e région, sur les confins du pays des Vestini. *Aquila*, ville très-importante aujourd'hui sur les bords de l'*Aterno*.

AQUILA. Voy. *Aquileia*.

AQUILEIA, col. Pl. II. 11-12e long., 45-46e lat.; 10e région, en Venetia. *Aquileja*.

AQUILEIA. Pl. II. 9-10e long., 13-44e lat.; en Étrurie. 7e région. *Aquileia*. Quelques géographes pensent que c'est la même que Ptolémée appelle Ἀκουλῆα, Aculea, Auculea.

AQUILONIA. Pl. III. 12-13e long., 41-12e lat.; 4e région. Dans le Samnium, près de *Faito*, au pied du *Monte Chilone*.

AQUILONIA. Pl. III. 13-14e long., 44e lat.; ville de la 2e région. *Lacedogna*.

AQUINUM, col. mun. Pl. V. 1re région, 11-12e long., 41-12e lat. *Aquino*. Patrie de Juvénal.

AQUINUM. Pl. II. 8-9e long., 44-45e lat.; ville de la Gaule Cispadane, 8e région. Sur le Scultenne ou Culana. *Acquaria*.

ARA. Cherchez le nom qui accompagne ce mot.

ARAR. Pl. VI. 2-1e long., 45-47e lat.; la *Saône*.

ARAXI FONTES. Voy. *Oraxi*.

ARBA, INSULA. Pl. II. 12-13e long., 44-15e lat. Cette île de la mer Adriatique renfermait une ville du même nom. *Arbe* est la ville moderne. Elle est au S. O. de l'île, un peu au-dessous du 15e lat.

ARBISTRIANUS FUNDUS. Pl. VII. 8e long., 44-45e lat., fonds du Pagus Mercurialis de la cité des Parmenses. *Arbisciano*, rive droite de la Parma.

ARCHIDEMA FONS. Cette fontaine est placée par Pline aux environs de Syracuse. C'est aujourd'hui *Cefalino f.* non tracée, faute de place.

ARCHIPPE. Pl. V. 11-12e long., 41-42e lat.; pays des Marsi, 4e région; détruite au temps de Pline. Ruines près de *Trasacco*.

ARCTI PROMONTORIUM. Voy. *Ursi*.

ARCUS. Cherchez le nom qui accompagne ce mot.

ARDEA, col. Pl. V. 1re région et carte du Submœnium. 10-11e long., 41-42e lat., S. E. de Lavinium. Cap. des anciens Rutuli. *Ardia*.

ARDEATINA VIA. Elle partait de Rome et se rendait à Ardée en séparant la 15e et la 16e tribu.

ARDEATINÆ AQUÆ SULPHURATÆ. Pl. V. Carte du Submœnium, un peu au N. O. d'Ardea. On trouve des sources sulfureuses près d'*Ardia* sans parler des eaux d'*Albers*.

ARDYI. Pl. V. 4-5e long., 46-47e lat.; peuple qui habitait la vallée du Rhône, selon Polybe. Ils étaient aux environs de *Martigny*.

AREA. Cherchez le nom qui accompagne ce mot.

AREBRIGIUM. Pl. II. 4-5e long., 45-46e lat., ville de Transpadane, 11e région. *Villar* aux environs, à l'entrée de val *Ferret*.

ARELIASCI. Pl. VII. 5-6e long., 44-45e lat.; petit peuple et fonds de terre dépendant du Pagus Eboreus de la cité des Liburnenses. *Bersigliasco*, S. O. d'Asti.

ARENTIA. Pl. V. 12-13e long., 10-41e lat., ville de Campanie dont la position est très-douteuse, au N. d'*Avella*.

ARETHUSA FONS. Pl. III. 12-13e long., 46-17e lat.; dans la petite île d'Ortygie, en face de Syracuse.

ARETIUM. Voy. *Arretium*.

ARGENTANUM. Pl. III. 13-14e long., 39-40e lat.; dans le Bruttium, 3e région. Position très-douteuse, au N. O. de *Cosenza*.

ARGENTARIA BASILICA. Rome, 8e région. *Non inscrit*.

ARGENTARIUS MONS. Pl. II et V. 8-9e long., 42-43e lat.; en Étrurie, 7e région, dans la presqu'île de Cosa. *Monte Argentaro* ou *Monte Filippo*.

ARGENTEUS, fl. Pl. II. 4e long., 43-44e lat.; en Gaule Transalpine; l'*Argens*.

ARGENTEUS. Pl. II. 1-5e long., 43-14e lat., ville de Gaule Transalpine. *Draguignan*.

ARGENTEUS PONS. Pl. II. 4-5e long., 43-41e lat.; en Gaule Transalpine, aux environs de *Roquebrune*, près de Notre-Dame de *La Rogue*.

ARGENTIA. Ville citée par Pline dans la 2e région : position inconnue.

ARGENTIA, MUTATIO. Pl. II. 6-7e long., 45-46e lat.; sur la route de Bergame à Milan, à 22 milles de cette dernière ville. *Colombrolo*.

ARGILETP. On désignait ainsi la pente du Capitole qui regardait le Tibre.

ARGOS-HIPPIUM. Ancien nom d'Arpi.

ARGOUS PORTUS. Pl. II. 8e long., 42-43e lat.; dans l'île Æthalia. *Porto-Ferrajo*.

ARGYLLA. Orthographe vicieuse pour Agylla.

ARGYRIPA. Même qu'Arpi.

ARGYRIPPA. *Id.*

ARGYRIUM. Orthographe vicieuse pour Agyrium.

ARGYRUNTUM. Pl. II. 13-14e long., 44-15e lat.; ville de Liburnie, environs de *Novegrad*.

ARGYRUSCI. Ancien peuple du Latium, mentionné par Strabon.

ARICIA, col. mun. Pl. V. 1re région et carte du Submœnium. 10-11e long., 41-42e lat.; ville du Latium, S. d'Albanum. *La Riccia*.

ARICINA ARX. Pl. V. Carte du Submœnium 10-11e long., 41-42e lat.; hauteur voisine de *Riccia*. La voie Appienne passait au pied.

ARICINÆ CLIVUS vel CLIVUS VIRBII. Pl. V. Carte du Submœnium. Ce chemin partait d'Aricie et suivait la direction du S. E.

ARIENA. Ville mentionnée par Pline dans la 6e région, et détruite de son temps : position inconnue.

ARIMINUM, col. Pl. II. 10-11e long., 44-45e lat., chez les Senones, 8e région. *Rimini*.

ARIMINUS, fl. Pl. II. 11e long., 11e lat.; il passe à Ariminum. *Marecchia*.

ARIOLICA. Pl. II. 4-5e long., 45-46e lat.; ville des Alpes, 11e région. Suivant la table de Peutinger, cette ville était située sur la route d'Aoste (Augusta Prætoria), à Vienne, à 16 milles d'Arebrigium que nous avons fixé à Villar. D'après cette disposition, il faut faire partir la route de la colonie d'Augusta Prætoria, la conduire à

Digitized by Google

Arebrigium et la faire incliner ensuite vers le S. O., dans la val Veni, pour trouver Ariolica, qui est la Reviglie. Ce point n'est qu'à 6 milles du col de la Seygne ou est l'Alpis Graia de la Table.

ARIOLICA. Pl. II. 8-9° long., 45-46° lat.; ville de la 10e région, mentionnée dans l'Itinéraire et la Table, sur la route de Brescia à Verona *Peschiera*, ou près de cette ville.

ARIOLICA. Ancien nom de Pontarlier sur la limite même de ma carte.

ARMASULA, fl. En Numidia. Affluent du Bagradas. Pl. IV.

ARMENIA vel ARMINIA, vel ARMENTA, fl. Pl. II et V. 9-10° long., 42-43° lat.; en Étrurie, 7e région *Fiore f.*

ARMILUSTRIUM. Rome, 13e rég. *Non inscrit.*

ARNA. Pl. II. 10-11° long., 43-44° lat. Ville de la 6e région. *Civitella d'Arno.*

ARNESTUM. Pl. III. 14-15° long., 41-42° lat.; ville d'Apulie, 2e région, mentionnée sur l'Itinéraire, route de Rome à Brindes par le Picenum. Arnestum est à 22 milles de Barium, à 15 de Gnatiæ. Sa position est douteuse. Elle est portée à *Imola* par M. Lapie. Mais Imola n'est pas à 22 milles de Bari. Il faut peut-être supposer une erreur dans l'Itinéraire, car de Barium, *Bari*, à Egnatia, *Torre d'Egnasia*, il n'y a pas 37 milles, comme le porte l'Itinéraire, mais environ 27. On pourrait donc concilier les lieux anciens avec les positions modernes, en lisant XII au lieu de XXII milles entre Barium et Arnestum.

ARNIENSIS, tribus. M. Boindin dans son mémoire à l'Académie des inscript. et belles-lettres, t. V, place une tribu de ce nom en Étrurie, sur les bords de l'Arnus. Je pense que c'est donner beaucoup trop d'étendue aux tribus anciennes que d'en supposer une au N. de l'Étrurie, lorsque nous savons que les plus éloignées de Rome étaient celles de Campanie. Ne faudrait-il pas la porter sur les bords du Nar, au N. de la Sabine, comme si on lisait *Narniensis?* Voy. pl. V. 10-11° long., 42-43° lat. et pl. II. 8-9° long., 43-44° lat.

ARNUM [ad]. Pl. II. 8-9° long., 43-44° lat.; lieu mentionné dans la Table, sur la route de Florence à Pise; vers *Monte Lupo.*

ARNUS, fl. Pl. II. *Arno.*

ARO, fl. Pl. V. 9-10° long., 12° lat.; en Étrurie. *Arrone* servant d'écoulement au *Lago di Bracciano.*

AROCHA, fl. Pl. III. 14-15° long., 39-40° lat.; dans le Bruttium, 3e région. Position douteuse, peut-être le *Crocchio.*

ARPANI. Pl. V. 2e région. 12-13° long., 40-41° lat., ville citée par Pline, dans la 2e région. Position douteuse. On croit la retrouver dans *Arpaja.*

ARPI, vel ARGYRIPA, vel ARGOS-HIPPIUM. Pl. III. 13-14° long., 41-12° lat.; ville d'Apulie, 2e région. D'origine grecque. *Arpi*, au N. de *Foggia.*

ARPINUM, mun. Pl. V, 1re région. 11-12° long., 11-42° lat.; en Campanie; S. de Sora. *Arpino.* Patrie de Marius, de Cicéron, qui possédait une villa près de ce municipe. Les oracles d'Arpinum avaient une grande célébrité. Pline le jeune, l. III, lettre XXI.

ARRETIUM FIDENS, col. Pl. II. 9-10° long., 43-44° lat.; en Étrurie, 7e région. *Castiglione Fiorentino.*

ARRETIUM JULIUM. Pl. II. 9-10° long., 43-44° lat., ville d'Étrurie, 7e région. *Borgo Giori.* C'est la position la plus probable.

ARRETIUM VETUS. Pl. II. 9-10° long., 43-44° lat.; en Étrurie, 7e région. *Arezzo.*

ARSEOLUS. Sans doute la même que Carseoli.

ARSIA, fl. Pl. II. 11-12° long., 45° lat.; en Istrie. *Arsa f.*

ARSIA SILVA. Pl. V. Voy. la carte du Submœnium. N. O. de Rome. Elle était consacrée à Sylvain. En Étrurie, 7e région. S. de Cære.

ARSUNIACUS FUNDUS. Pl. VII. 6-7° long., 44-45° lat.; fonds du Pagus Junonius de la cité des Velejates. *S. Arosio*, tout près, au S. E. de *Corneglasco.*

ARTEMIDIS PORTUS. En Corse. Voy. Dianæ Portus.

ARTEMISIUM. Nom grec du Dianium.

ARTENA. Pl. V. 1re région. 10-11° long., 41-42° lat.; ville du Latium: sa position est très-douteuse. Au S. de Frusino, près de *S. Stefano.* Des géographes pensent que c'est la même qu'Ecetra: c'est une erreur, car Tite Live dit, au livre IV, qu'elle fut rasée, et Ecetra subsiste après cette époque.

ARTENA. Pl. V. 7e région. 9-10° long., 42-43° lat.; ville d'Étrurie. Position très-douteuse. Tite Live dit, au livre IV, qu'elle fut rasée sous les rois.

ARUSSIATES. Pl. II. 8-9° long., 45-46° lat.; peuple de Venetia au S. du lac Benacus.

ARX PRÆNESTINA. Pl. V. 1re région. 10-11° long., 41-42° lat.; sur la hauteur qui domine *Palestrina* entre cette ville et *Poli.* C'est là que se défendit si longtemps Marius le jeune contre les légions syllanistines.

ARX SORACTIS. Voy. Soractis.

ASCELUM. Pl. II. 9-10° long., 45-16° lat.: ville de Venetia; 10e région. *Asolo.*

ASCULUM APULEIUM. Pl. III. 13-14° long., 41° lat.; ville de la 2e région. *Ascoli.* Bataille de Pyrrhus 279 av. J. C.

ASCULUM PICENUM, col. mun. Pl. II. 11-12° long., 42-43° lat.; sur le Truentus. 5e région. *Ascoli.*

ASINARIA PORTA. Pl. V. Voy. le plan de Rome. 2e région. Selon Bergier, c'est la même que la porte Celimontene.

ASINES, fl. Pl. III. Sicilia. Sa position est douteuse. 13° long., 37-38° lat.; c'est peut-être le même que le Synethus, ou Onobala; d'autres veulent que ce soit l'Acis. *Alcantara f* (?).

ASINII HORTI. Rome, 12e région. *Non inscrit.*

ASIUS. Orthographe dérivée du grec: Æsis.

ASPALATOS. Pl. II. Dalmatia. 14-15° long., 13-44° lat.

ASPIA, fl. Pl. II, 11-12° long., 43-44° lat.; dans le Picenum; affluent du Misio. *Aspido*, qui se jette dans le *Muscione.*

ASPIS, vel CLYPEA. Ville d'Afrique. Pl. IV. 8-9° long., 36-37° lat.

ASSERIATES. Pl. VI. 9° long., 45-16° lat.; à l'E des Alutrenses, aux environs d'*Asago.* D'autres géographes les placent au N. du lac Larius. Voy. Pl. II. 7° long., 46-47° lat.

ASSILE. Orthographe vicieuse pour Afile.

ASSISIUM, mun. Pl. II. 10-11° long., 43-44° lat.; en Ombrie, 6e région. *Assisi.*

ASSORUS. Pl. III. Sicilia. 12-13° long., 37-38° lat.; ville au S. d'Agyrium, près du sommet qui portait le même nom. *Asaro*, S. O. de *S. Filippo d'Argiro.*

ASSORUS MONS. Voy. l'art. précéd.

ASTA. Pl. II. 6° long., 44-45° lat.; ville de Ligurie, 9e région. *Asti.*

ASTURA, fl. Pl. V. 1re région. 10-11° long., 41-42° lat.; dans le Latium. *Astura f.*

ASTURA CERTULA. Pl. V. 1re région. 10-11° long., 41-42° lat.; ville du Latium. *Torre d'Astura.*

ASTURA INSULA. Pl. V. 1re région. L'île que Pline désigne sous le nom d'Astura, n'est sans doute autre chose que la portion de la côte isolée par les deux bras du fleuve Astura.

ATELLA, col. mun. Pl. V. 1re région. 11-12° long., 40-41° lat.; en Campanie. *S. Elpidio*, ou peut-être *Aversa*, également à 9 milles de l'ancienne Capoue, ainsi que l'indique la table de Peutinger.

ATELLUM. Pl. III. 13-14° long., 41° lat., 2e région. Position douteuse du côté de *Tavernole.* Les itinéraires n'en parlent pas.

ATENA. Pline. La même que Atinas.

ATERNUM. Pl. II et V. 11-12° long., 42-43° lat.; ville du pays des Vestins, à l'embouchure de l'Aternus. *Pescara.*

ATERNUS, fl. Pl. II et V. 11-12° long., 42-43° lat.; il arrose le pays des Pelignes, des Vestins et des Marruccins, 4e région. *Pescara.*

ATESTE, col. Pl. II. 9-10° long., 45-46° lat.; en Vénétie, 10e région. *Este.*

ATHENÆUM, Ἀθήναιον ἀκρωτήριον. Nom grec pour Minervæ Promontorium.

ATHENOPOLIS. Pl. II. 4-5° long., 43-44° lat.; ville de Gaule Transalpine, aux environs de *Sainte-Maxime* et d'*Antibes.*

ATHESIS, fl. Pl. II et VI. *Adige.* 8-10° long., 45-47° lat.

ATIA. Voy. Atina, Latium.

ATILIANUS FUNDUS. Pl. VII. 5-6° long., 44-45° lat.; fonds du Vagiennus Pagus, cité des Velejates. *Agliano*, S. E. d'*Asti.*

ATILIANUS FUNDUS. Pl. VII, 5-6° long., 44-45° lat.; fonds du Pagus Albensis, cité des Velejates. *Alti*, territoire situé entre *Bossolasco* et *Serravalle*, à l'E. de *Cherasco.*

ATILIANUS NITIELUS. Pl. VII. 5-6° long., 44-45° lat.; fonds du Pagus Vagiennus, cité des Velejates. *Niella di Bene*, entre *Bene* et *Ceva*, rive gauche du *Tanaro.*

ATINA. Pl. V. Au pays des Marsi. 11-12° long., 11-42° lat., cette ville mentionnée par Pline était sur les confins de la 1re et de la 4e région, vers la source du Liris. *Civita d'Antino.* Voy. Atinates.

ATINA, vel ATIA, col. Pl. V. 1re région. 11-12° long., 41-42° lat.; en Campanie, S. E. d'Arpinum. *Atina.* Voy. Atinates.

ATINAS. Pl. III. 13-14° long., 40-41° lat., ville de Lucanie. *Atena*, au N. de *Diano.* Voy. Atinates.

ATINATES. Pline parle de plusieurs peuples ou villes portant ce nom: 1° Atinates, dans la 4e région, chez les Marses. C'est *Civita d'Antino*, l. III, ch. XVII. Voy. *Atina des Marses.* — 2° Atinates, dans la 1re région, en Campanie; c'est l'*Atina* moderne, l. III, ch. IX. Voy. *Atina vel Atia.* — 3° Atenates, dans la 3e région, en Lucanie: c'est *Atena* au N. de *Diano*, l. III, ch. XIV. Voy. *Atinas.* — 4° Atinates, en Apulie. Il ne s'agit pas ici seulement des habitants d'une cité, mais d'un des trois grands peuples qui occupaient cette contrée de la 2e région. « Ita Apulorum genera tria... Tenni, Lucani,... « Atinates.... » Il est difficile d'assigner à ce peuple une position exacte. — 5° Attinates. Ville indiquée également dans la 2e région et que l'orthographe différente ne permet pas de considérer comme la capitale des Atinates. Je n'ai rien trouvé de satisfaisant sur ces deux dernières positions. Mannert commet une erreur en la confondant avec Atenates de Lucanie, et en la plaçant à *Diano.* Où mettra-t-il alors l'Atenates de Lucanie? Pense-t-il que Pline ait mentionné deux fois la même ville; mais Attinates n'est pas Attenates, et de plus, il est impossible de renfermer la position *Diano* dans la 2e région. — 6° Atino. Ancienne ville de Vénétie, détruite de son temps, et qu'il n'est pas possible de confondre avec Altinum. Position inconnue.

ATINUM. Ville citée par Tite Live dans le Samnium; sans doute la même que l'Atina du pays des Marses.

ATRANI. Ville citée par Pline, dans la 2e région. Position très-douteuse. Reichardt la porte près d'*Atripalda*, N. E. d'*Avellino*, S. E. de *Benevento.*

ATRIA vel ADRIA. Pl. II. 9-10° long., 45-46° lat.; ville de Vénétie. *Adria.*

ATRIANORUM PALUDES. Pl. II. 9-10° long., 44-46° lat.; marais à l'embouchure du Padus.

ATRIUM. Cherchez le mot qui l'accompagne.

ATTIANUS SALTUS. Pl. VII. 5-6° long., 44-45° lat.; fonds de terre du Pagus Ambitrebius, cité des Velejates. *Azano*, E. d'*Asti.*

ATTIDIUM. Pl. II. 10-11° long., 43-44° lat., ville d'Ombrie; 6e région. *Attigio.*

ATTINATES. Voy. Atinates.

ATTIUM PROMONTORIUM. Pl. IV. 6-7° long., 41-42° lat.; en Corse, près d'*Ajaccio.*

ATUATES. Pl. VI. 6-7° long., 46-47° lat.; peuple de la vallée du Rhin, vers la source.

AUCULEA. Même que Aquileia.

AUDENA, fl. Pl. II. 7-8° long., 44-45° lat.; affluent de la Macra en Ligurie. *Aulla.*

AUFENA, vel AUFENATES CISMONTANI, selon Pline. Pl. II et V. 11-12° long., 42-43° lat.; ville de la 4e région. Au pays des Vestins. *Ofena.*

AUFIDENA CISMONTANA. Même que Aufena.

AUFIDENA, col. Pl. II et V. 11-12° long., 41-42° lat., dans le Samnium, 4e région, sur le Sagrus. *Alfidena.*

AUFIDUS, fl. Pl. III. 13-15° long., 40-42° lat. 2e région. *Ofanto.*

AUFIDUS, Αὔφιδος. Mauvaise version du manuscrit de Strabon pour Αὔφης. Ufens.

AUGUSTA. Pl. V. 10-11° long., 41-42° lat.; ville sur les bords de l'Anio. *Austa*, au N. de *Subiaco.*

AUGUSTA. Pl. II. 9-10° long., 44-45° lat., ville de la 8e région, située sur le canal appelé Augusti Fossa.

AUGUSTA. Ville de Sicile. Voy. Xiphonia.

AUGUSTA-JULIA COLONIA. Voy. Julia Augusta; même que Mutina.

AUGUSTA-PRÆTORIA, col. Pl. II et V. 4-5° long., 45-46° lat.; capitale des Salassi, 11e région. *Aosta.*

Digitized by Google

AUGUSTA TAURINORUM, col. Pl. II. 5-6° long., 45-46° lat. *Torino* (Turin).

AUGUSTA VAGIENNORUM vel BAGIENNORUM Pl. II. 5-6° long., 44-45° lat.; ville de la 9e région, Ligurie; capitale des Vagienni. Plusieurs géographes ont placé cette ville entre la Stura et le Padus Elle doit être à *Città di Bene*, comme l'a prouvé M. Walckenaer.

AUGUSTI FORUM Pl. V. Rome, 8e région. Le palais et le temple d'Auguste étaient dans la 10e région. *Non inscrit.*

AUGUSTI FOSSA. Pl. II. 9-10° long., 44-45° lat. N'est pas le *Po di primaro* d'aujourd'hui, mais formait un double embranchement de ce bras du fleuve: l'un vers le N., sur lequel était la ville d'*Augusta*; l'autre vers le S., qui s'étendait jusqu'à Ravenne: « Augusta fossa Ravennam trahitur. » Pline, l. III, ch. xx

AUGUSTI MAUSOLEUM. Pl. V. 9e région.

AUGUSTI NAUMACHIA. Pl. V. Plan de Rome, 14e région.

AUGUSTI, vel CLAUDII, vel TRAJANI PORTUS Pl. V. 9-10° long., 41-42° lat., en Étrurie. Ruines près de *Porto* et *Torre Alessandrina*. Les arsenaux et le bassin du port étaient sur le Tibre, branche septentrionale.

AUGUSTI TROPÆA. Voy Tropæa.

AULERCI. Peuple venu de Gaule au VIe siècle. Il se confondit avec les Cénomans.

AULON. collis Pl. III. 14-15° long., 40-41° lat.; coteau de Messapie, célèbre par ses vins. Horace. Colline au N. O. de Tarente.

AULONIA. Ancien nom de Caulon. Strabon.

AURELIA VIA. Qu'il ne faut pas confondre avec la voie Émilienne, quoiqu'on la désigne aussi sous le nom d'Æmilia via dans une section de son parcours. C'était la route la plus remarquable de l'Italie après la voie Appienne. Elle partait de Rome et allait jusqu'en Transalpine et au delà, passant par Alsium, près de *Palo*; Centumcellæ, *Civita Vecchia*; Cosa; Vada Volaterrana; Pisa; Luna; Genua, Albingaunum, *Albenga*, Cemenelium, *Cimiers*. Voy. Pl. II et V.

AURELIANÆ TURRES. Je ne crois pas qu'on puisse séparer ce lieu de Arnestum (voy. ce mot), car l'Itinéraire d'Antonin dit: « Arnesto (al. Turribus Aurelianis) XXII. » Les Turres Aurelianæ était un lieu distinct sans doute d'Arnestum, mais il en était si rapproché, que sur l'Itinéraire d'Antonin on les confond Pl. III. 14-15° long., 41° lat. L'Itinéraire de Bordeaux à Jérusalem distingue les Turres Aurelianæ de Juliana turris. Voy. Cæsaris Turres.

AURELIENSIS vel AURELIA PORTA. Pl. V. Plan de Rome 5e région.

AURELII FORUM. Pl. II et V. 9-10° long., 42-43° lat., en Étrurie, 7e région. *Monte Alto.*

AUREOLI PONS Pl. II. 7-8° long., 45-46° lat.; route de *Milan* à *Bergame*, sur l'*Adda*, entre *Cassano* et *Canonica* Itinéraire de Bordeaux à Jérusalem.

AUREOS [ad] Pl. II 9-10° long., 45-46° lat.; sur la route de *Vérone* à *Vicence*. *Montebello.*

AUREUM MILLIARIUM. Voy. Milliarium.

AUREUS MONS. Position très-douteuse, au S. de Sutrium

AUREUS MONS Pl. IV. 6-7° long., 42-43° lat; en Corse. *Monte d'Oro.*

AURIATES. Pl. II 4-5° long., 44-45° lat.; ville de Liguria dont la position est douteuse, vers les sources de la Stura, aux environs de *Vinadio*.

AURICULA. Ville dont la position m'est inconnue. Spruner la porte au N. E. de Varia, dans la Sabine.

AURILIANÆ TURRES. Voy. Aurelianæ.

AURINIA vel AURININI. Ancien nom de Saturnia. Voy. ce mot.

AURUNCI. Voy. Opici.

AUSECULANI. Ville citée par Pline dans la 2e région; c'est peut-être la même que Asculum Apulenes. Voy. Æculani.

AUSEDONIA. Même que Cosa

AUSER, fl. Pl. II. 8° long., 44° lat. En Étrurie, 7e région; affluent de l'Arnus. *Serchio.*

AUSONA. Pl. V 10-11° long., 41-42° lat.; ville du Latium, S. E. de Privernum. Position douteuse, peut-être près de *Sonnino*.

AUSONES. Même que Opici, suivant plusieurs géographes Voy. ce mot.

AUSONIUM MARE. Nom donné par Polybe à la mer Tyrrhénienne méridionale.

AUSUGANEI. Pl. VI 9° long., 46-47° lat.; peuple du N. de l'Italie; capitale, Ausugum. Ils occupaient la vallée appelée aujourd'hui *Val Sugana*. Il est remarquable que ce peuple occupât une partie du pays qu'avaient tenu autrefois les Euganei, dont il rappelle le nom.

AUSUGUM. Pl. VI 9-10° long., 46-47° lat; cap. des Ausuganei, dans le *Val Sugano*.

AUXANTIA, pour Anxantia.

AUXANUM, pour Anxanum

AUXIMA. Ville indiquée par Pline dans la 4e région. Position inconnue.

AUXIMA vel AUXIMUM, col. Pl. II. 11-12° long., 43-44° lat., dans le Picenum. *Osimo.*

AVANTICI. Pl. VI. 3-4° long., 14-45° lat.; peuple de Transalpine. Aux environs de *Digne*.

AVEIA. Pl. V. 11-12° long., 42-43° lat.; ville de la 4e région. Sa position est difficile à déterminer. La table de Peutinger la porte sur la route de Priferaum à Alba Focinensis. Elle compte 7 milles de Priferaum à Aveia, 2 d'Aveia à Frustenium et 15 de Frustenium à Alba. Si l'on porte Priferaum à *Villa Paganica*, sur les bords de l'Aternus, ce serait à *Avignone* ou à *S. Angelo*, sur la rive droite de l'Aternus qu'il faudrait placer Aveia, et Frustenia serait à *Rocca di Cagno*. Il est bien difficile d'admettre les mesures de M. Lapie, qui trouve 7 milles de *Villa Paganica* à *Picenza*, lorsqu'il y en a à peine 3.

AVELLA. Voy. ABELLA.

AVENS, fl. Même que Curensis. Quelques géographes y voient un autre affluent; et la Curensis étant le petit ruisseau de *Correse*, au S. du Farfa, ils veulent que l'Avens soit le torrent de *Poggio Catino*, au N. du Farfa. Pl. V. 10-11° long., 42-43° lat. Dans la Sabine, 4e région. Voy. les deux positions; rive gauche du Tibre.

AVENTIA, fl. Pl. II. 7-8° long., 44-45° lat.; en Étrurie, 7e région. *Lavenza*, entre *Carrara* et *Luni*.

AVENTICUM. Pl. II. 4-5° long., 47° lat.; ville importante de la grande Séquanaise. *Avenche*, tout près du lac de *Morat*, au S.

AVENTINUS, MONS et PORTICUS. Pl. V. Rome.

AVERNUS LACUS. Pl. V. Voy. la carte Puteolorum confinia. *Lago d'Averno.* Au N. O. de Puteoli, *Pozzuoli*.

AVILLIANUS FUNDUS Pl. VII 7-8° long., 44-45° lat.; fonds du Pagus Veronensis, cité des Placentini. *Vianino*, rive gauche du *Zeno*, à l'O. de *Fornovo*.

AXIA. Pl. V. 7e rég. 9-10° long., 42-43° lat.; ville d'Étrurie dont la position est très-douteuse. S. O. de Blera, aux environs de *Civitella*.

AXIMA. Pl. II. 4-5° long., 45-46° lat; ville de Gaule Transalpine. Route d'Augusta-Prætoria, *Aoste*, à *Vienne*; à 15 milles de Darantasia (*Moutiers*) et à 9 de Bergentrum (*bourg Saint-Maurice*): c'est donc le petit village de *Ayme*.

AZYLUM. L'asile ouvert par Romulus était entre le Palatin et le Capitole. Tite Live, l. I, ch. VIII. Un escalier y conduisait.

B

BACCANÆ. Pl. V. 9-10° long., 42-43° lat.; ville d'Étrurie, au S. du lac Baccanensis. *Baccano*

BACCANENSIS LACUS Pl. V. 9-10° long., 42-43° lat. *Lago di Baccano.* C'est le plus oriental des trois lacs qui sont voisins.

BACCHI TEMPLUM, *postea* **CONSTANTINORUM SEPULCRUM.** Pl. V. Carte du Suburbium. N. de Rome. Il y avait dans la ville deux temples de Bacchus, 9e et 10e rég *Non inscrit*

BADIES VICUS. Pl. II et V. 10-11° long., 42-43° lat. 5e région; confins. Position douteuse. Cette partie de l'Itinéraire est très-difficile à fixer. Vicus Badies est porté à 9 milles de Phalacrinum, à 10 de Ad centesimum. Si l'on place à *Civita Reale*, la ville de Phalacrine, il faut franchir la chaîne de l'Apennin pour entrer dans le bassin du *Tronto*, Truentus. Je ne sais si la route romaine pouvait suivre un autre chemin que le défilé qui conduit à *Amatrice*. C'est dans les environs de cette ville, à *Vico Conca* ou à *Poggio di Valle*, qu'il faut placer le Vicus Badies. En comptant 10 milles au N. E., nous tombons à *Quinto decimo*, qui doit être Ad centesimum. D'après l'Itinéraire, Amiternum ne serait pas sur cette route; et le *Admartis* de la Table n'est pas mentionné. Il est donc probable qu'entre l'époque où a été écrit l'Itinéraire d'Antonin et celle où la table dite de Peutinger a été dressée pour la première fois, c'est-à-dire où les éléments qui ont servi à ce recueil ont été réunis, il s'est opéré un changement dans la direction de la voie Salarienne. Cette conjecture paraît plus vraisemblable que la supposition qui établirait une autre route parallèle et très-voisine de la première, dans ce pays montagneux où le passage est étroit et difficile.

BÆBIANA. Pl. V. 9-10° long., 41-42° lat. S. E. d'Alsium Sur la voie Aurélienne, et à l'embranchement d'une route qui conduisait à Tarquinii. La *Bebiana* de la table de Peutinger est entre Lorium et Alsium, et devait, par conséquent, être située entre l'*Arrone* et le *Polidoro*. La mesure de distance n'est pas fournie par la Table.

BAGIENNI. Voy. AUGUSTA BAGIENNORUM et VAGIENNI.

BAGRADAS, fl. En Afrique. Pl. IV.

BAIÆ Pl. V. Voy la carte Puteolorum confinia. Ville de Campanie; 1re région à l'O. de Puteoli. Les premiers empereurs y faisaient souvent leur résidence. C'était la ville favorite de Caligula. *Baja.*

BAIÆ AQUÆ. Voy. CALIDÆ.

BAJANUS, LACUS et SINUS. Pl. V. Voy. sur la carte Puteolorum confinia, à l'O. de Puteoli, le renvoi n° 3.

BALARI Peuple des îles. Ils s'étaient fixés en Sardaigne, selon Ptolémée, et étaient originaires d'Espagne, selon Pausanias, qui nous apprend que Balari, dans la langue des Corses, signifiait fugitif.

BALBI THEATRUM Rome, 9e rég *Non inscrit*

BALETIA vel BALETIUM. Voy Veletium.

BALETUM. Voy. Batum.

BALNEUM REGIS. Pl. V 7e région 9-10° long., 42-43° lat.; en Étrurie, *Bagnarea*, entre *Bolsena* et le Tibre

BANDUSIUM Pl III. 13-14° long., vers 41° lat., petite bourgade d'Apulie. Horace y avait une maison de campagne, près de Venouse, sa patrie; près du *Bosco S. Giuliano*

BANDUSIUS FONS et AGER Pl. III 13-14° long., vers 41° lat.; en Apulie, entre Venusia et Bantia, et non en Sabine, près de Varia, comme l'ont pensé d'Anville et d'autres géographes. Voy. l'ouvrage de Capmartin de Chaupy, sur la géographie d'Horace, et la savante dissertation de M. Walckenaer sur l'ode si connue du poëte. Hist. de la vie et des ouvrages d'Horace. Près du *Bosco S. Giuliano*

BANTIA vel MARITIMA. Pl III. 13-14° long., 40-41° lat.; en Apulie, 3e région *S. Maria di Vanze*. Si la ville mentionnée par Pline, dans la 3e région, sous le nom de Bantini, est la même que Bantia, la limite de la 3e région quittait les rives du *Bradano* remontant au N. E. du fleuve; elle gagnait la crête de l'Apennin, et rejoignait ensuite le mont Vultur au N. O., ainsi que je l'ai tracée pl. III.

BANTIA vel MARITIMA PALUS Près de Bantia Voy. ce mot.

BANTINI Ville citée par Pline dans la 3e région même que Bantia.

BANTINI SALTUS. Près de Bantia Voy. ce mot.

BARBARICINI Pl. IV Sardaigne. 7° long., 40-41° lat.; région *Barbargia*.

BARDERATE Pl. II. 7-8° long., 44-45° lat.; ville de Ligurie dont la position est très-douteuse. D'autres la placent à *Verrua*.

BARDULI. Pl III 14-15° long., 41-42° lat.; ville de l'Apulie, 2e rég. *Barletta*, près de l'embouchure de l'*Ofanto*, au S.

BARGÆ. Pl. VII. 8-9° long, 44-45° lat Fonds de terre de la cité des Lucenses. *Barga*, rive gauche du *Serchio*.

BARIS. Pl. III. 15-16° long., 39-40° lat.; ville de Messapie J'ai suivi l'opinion de Gosselin, qui considère Baris comme le port de Verentum, d'après la mesure donnée par Strabon Près de la *Torre S. Giovanni*.

BARIUM Pl. III. 14-15° long, 41-42° lat.; ville de l'Apulie Peucétienne; 2e région. *Bari.*

BARPANA INSULA. Pl V. 8-9° long., 42-43° lat., côtes de l'Étrurie. C'est une des *Formiche di Grosseto*.

BARRA Pl. II et VI. 7° long., 45-46° lat.; c'était l'ancienne capitale des Orobii, au S. du lac Larius Elle était détruite au temps de Caton. C'est M. Walckenaer qui a retrouvé cette ancienne position dans le petit hameau situé sur une hauteur, entre deux lacs, au S. de celui

Digitized by Google

de Como. Ce lieu est désigné sous le nom de *Barrasco*.

BASENTIUM. Voy. Casuentum.

BASILICA. Cherchez le nom qui accompagne ce mot.

BASSILIANUS, FUNDUS. Pl. VII. 5-6° long., 44-45° lat.; fonds du Pagus Vagienaus, cité des Velejates. *Mombasilo*, à l'O. de *Ceva*.

BASTA. Pl. III. 46-47° long., 40° lat.; ville de Messapie, *Vasto* ou *Vasts*, à peu de distance de la mer, N. O. de *Castro*. D'Anville la porte plus au S. Cette position n'est pas indiquée sur les itinéraires.

BASTERBINI. Ville indiquée par Pline, dans la 2° région, au pays Salentin : position inconnue. Plusieurs géographes y voient la même ville que Basta; cette opinion n'est pas vraisemblable, car Pline n'aurait pas cité deux fois la même ville dans le même chapitre et sous un nom différent.

BATINUS, fl. Pl. II. 11-12° long., 12-13° lat.; au Picenum. *Trontino*.

BATULUM. Pl. V. 1re région. 14-12° long., 41-42° lat.; ville de Campanie dont la position est très-douteuse, entre *Teano* et le *Volturno*.

BATUM vel BALETUM, fl. Pl. III. 13-14° long., 39-40° lat.; en Lucanie, 3° région. *Bato f.*

RATUS. Même.

BAULÆ. Voy. Bautæ.

BAULI. Pl. V. Voy. la carte Puteolorum confinia. Villa célèbre au S. E. de Baiæ. *Baccolo*. Cette position, à défaut d'autres témoignages, serait indiquée par le fameux récit de Tacite, au XIV° livre des Annales.

ΒΑΥΣΤΑ. Ptolémée. Voy. Basta.

BAUTÆ. Pl. II. 3-1° long., 45-46° lat.: *Annecy*, sur la route de Darantasia à Geneva. Itinéraire d'Antonin.

BEBIANA. Voy. Bæbiana.

BEBIANI. Voy. Ligures-Bebiasi.

BECHUNI. Pl. VI. 8-9° long., 46-47° lat., peuple de l'Italie septentrionale. Dans le *Val Stenico*. D'autres le placent plus au S.

BEDESIS, fl. Pl. II. 9-10° long., 44-45° lat. *Ronco*.

BEDRIACUM. Pl. II. 8-9° long., 45-46° lat.; ville de la 10° région, sur la route d'Hostilia à Comum. L'orthographe de la table de Peutinger est Beloriaco. Sa position, difficile à déterminer parce que la Table ne donne pas de mesure, pourrait être vers *Cividale* ou *Bivarolo*. Ce lieu est célèbre surtout par la défaite de l'empereur Othon.

BELACI. Pl. VI. 4-5° long., 45° lat.; peuple des Alpes. Dans la vallée de *Bardonache*, à l'O. de *Suse*, et dans les environs d'un lieu appelé *Bolard*, qui, dans les chartes du moyen âge, est désigné sous le nom de *Belac*.

BELERIDES INSULÆ. Pl. IV. 7-8° long., 39-40° lat.; plusieurs géographes les placent à la *Vacca* et au *Toro*. Il nous paraît plus conforme au texte de Pline de les porter au groupe d'îles où se trouvent *Serpentara Piccola* et *Grande*.

BELLONÆ TEMPLUM. Rome, 9° région, au pied du Capitole, au N. *Non inscrit*.

BELORIACO. Voy. Bedriacum.

BELUNENSES. Voy. Berunenses.

BELUNUM. Pl. II et VI. 6-10° long., 46-47° lat.; capitale des Berunenses. *Belluno*.

BENACENSES. Pl. VI. 8-9° long., 45-46° lat., à l'O. du lac Benacus, entre *Bieo* et *Salo*.

BENACUS LACUS. Pl. II. 8-9° long., 45-46° lat. *Lago di Garda*.

BENEVENTIUM vel BENEVENTUM. Pl. II, 8-9° long., 45-46° lat.; ville de Vénétie, 10° région, mentionnée sur la table de Peutinger. *Dezenzano*, ou plutôt *Castel Venzago*.

BENEVENTUM, col., *olim* **MALEVENTUM.** Pl. III. 12-13° long., 41-42° lat.; dans la 2° rég. *Benevento*.

BENLAUNI. Pl. VI. 7-8° long., 47-48° lat.; peuple de Rhétie seconde ou Vindélicie, placé auprès des Consuanetes, selon Ptolémée. M. Walckenaer le porte aux environs de *Buchau*, près du lac *Felder*.

BERCETUM. Pl. II. 7-8° long., 44-45° lat.; ville de la 8° région; position très-douteuse, au S. de *Fornovo*.

BEREGRA. Pl. II. 11-12° long., 42-43° lat.; ville du Picenum, position très-douteuse. Près de *Civitella*, selon Reichardt.

BERELIDES. Même que Belerides.

BERGINTRUM. Pl. II. 4-5° long., 45-46° lat.; ville de Gaule Transalpine, citée trois fois dans l'Itinéraire d'Antonin. *Saint-Maurice*, rive droite de l'*Isère*.

BERGOMUM. Pl. II. 7-8° long., 45-46° lat., ville de Gaule Transpadane sur la limite de la 10° et de la 11° région. *Bergamo*. Elle avait été fondée par les Orobis.

BERITINI. Pl. VI. 4-5° long., 43-44° lat.; peuple des Alpes; près de *Lois Beritin*, S. E. d'Entrevaux, à l'O. de la vallée de *Seroz*.

BEROES CIVITAS. Voy. BARIUM.

ΒΕΡΩΝ. Orthographe grecque de Verona.

BERSICETUM. Même que Bercetum.

BERSULA. Petit affluent de la rive droite du Padus, entre la Varusa et la Tido. *Non inscrit faute de place*.

BERUNENSES. Voy. BELUNENSES.

BERUNENSES. Pl. II. 8-9° long., 45-46° lat.; ville citée par Pline dans la 10° région. C'est sans doute la moderne *Belluno*, sur l'*Adige*. Il ne faut pas confondre cette ville avec la grande Bellune. Voy. plus haut.

BERUSETIS FUNDUS. Pl. VII. 7-8° long., 44-45° lat.; fonds de la cité des Lucences. *Bercetto*, à l'O. de la Baganza.

BESIDIÆ. Pl. III. 14-15° long., 39-40° lat.; ville du Bruttium. *Bisignano*.

BETUTIANUS FUNDUS. Pl. VII. 6-7° long., 44-15° lat.; fonds du Pagus Statiellus; cité des Velejates. *Bestagna*, à l'O. d'*Acqui*, rive gauche de la grande Bormida.

BIBIUM. Pl. III. Sicile. 12-13° long., 37° lat.; *Monte Bibino*.

BIDINI. Voy. BIBIUM.

BILITIO. Pl. II. 6-7° long., 46-47° lat.; ville de Rhétie; sur le Tesin. *Bellinzona*.

BIMBELLI. Pline. Même que Vibelli.

BITIA, BITHIA. Voy. BIOTHA.

BITLÆ PORTUS. Au mouillage de l'île de Rucaria. Voy. ce mot.

BIORA vel BARA. Pl. IV. En Sardaigne. 6-7° long., 39-40° lat. *Sarri*.

BIOTHA. Pl. IV. En Sardaigne. 6-7° long., 38-39° lat.; près de *Torre Budelo*.

BIRACELLUM. Voy. VIRACELLUM.

BITELLIA. Orthographe grecque pour Vitellia.

BITUNTINENSES. Voy. BUTUNTUM.

BITURGIA. Pl. II. 9-10° long., 43-44° lat.; ville d'Étrurie. *Monte Varchi*.

BITURIZA. Même que BITURGIA.

BIVELIUS FUNDUS. Pl. VII. 5-6° long., 44-45° lat.; fonds du Pagus Bagiennus, cité des Velejates. *Belvedere*, au S. E. d'*Asti*.

BIVIUM [ad]. Pl. V. 1re région. 10-11° long., 41-42° lat.; ville du Latium, S. E. de Præneste; position douteuse.

BLANDA. Pl. III. 13-14° long., 39-40° lat.; ville de Lucanie, 3° région. D'après Mannert, c'est *S. Biasio*; d'après d'Anville et Cramer, c'est *Maratia*. Il est difficile d'accorder les itinéraires avec Pline qui porte cette ville au S. du Laüs, dans le Bruttium.

BLANDONA. Pl. II. En Liburnie, 13-14° lo., 43-44° lat.

BLANDUSIUS. Voy. BANDUSIUS.

BLASSIANUS FUNDUS. Pl. VII. 6-7° long., 45-46° lat.; fonds du Pagus Lurento de la cité des Velejates. *Bruzzano*, rive droite du *Seveso*, au N. de *Milan*.

BLERA, mun. Pl. V. 7° région, 9-10° long., 42-43° lat. *Bieda*.

BLERA. Pl. III. 14-15° long., 40-41° lat.; ville de la 2° région. D'après les mesures de l'Itinéraire, elle devait être à la moderne *Altamura*.

BLESINON. Ville de Corse mentionnée par Strabon; position inconnue.

BOACEAS. Pl. II. 7-8° long., 44-45° lat.; ville de Ligurie. Itinéraire. Près de *Spezzia*.

BOACTES, fl. Affluent de la Macra. Pl. II. 7-8° long., 44-45° lat.; *Vara*.

BOACTES vel DIVORTIGIUM FLUMINIS BOACTIS. Pl. II. 7-8° long., 44-45° lat.; ce lieu mentionné par Ptolémée ne doit sans doute pas se confondre avec le Boaceas ou Boactes de l'Itinéraire.

BOARIUM FORUM. Rome, 8° rég. *Non inscrit*.

BOBELLÆ. Voy. BOVILLÆ.

BOBIUM. Pl. II. 6-7° long., 44-45° lat.; position très-douteuse de la Ligurie sur les bords de la *Trebbia*.

BODELIA. Voy. BONDELIA.

BODETIA. Pl. II. 7-8° long., 44-45° lat.; ville de Ligurie, mentionnée sur l'Itinéraire à 27 milles de Boaceas, à 12 de Tegoleto ou Tigulia. Position difficile à déterminer mais qui ne devait pas être fort éloignée de *Pietra di Vara*.

BODINCOMAGUS vel INDUSTRIA. Pl. II. 5-6° long., 45-46° lat.; ville de Ligurie, à l'O. de *Caragnolo*, non loin de *Verrua*.

BODIONTICI. Pl. VI. 3-4° long., 44-45° lat., peuple de Gaule Transalpine aux environs de Digne.

BOII. Pl. II et VI. Peuple de Gaule Cispadane.

BOLA. Pl. V. 10-11° long., 44-45° lat., Latium. Cité de l'ancienne ligue latine. *Poli*.

BONÆ-DEÆ. Pl. V, 1re région. 10-11° long., 41-42° lat.; lieu consacré à la Bonne-Déesse, près de Rome, à l'O. de la voie Appienne.

BONÆ-DEÆ TEMPLUM. Rome, 13° région, sur l'Aventin. *Non inscrit*.

BONDELIA. Ptolémée. Ortelius croit que c'est la même que Bodetia, opinion très-douteuse.

BONONIA, *prius* **FELSINA,** mun. col. Pl. II. 9° long., 44-45° lat.; dans la 8° région, ville d'origine étrusque. *Bologna*.

BORAMNI LUCUS. Voy. BORMANI.

BORCA. Ville citée par Pline dans la 2° région; position inconnue.

BORDERATE. Pl. II. 5-6° long., 44-45° lat.; ville de Ligurie. Position très-douteuse sur les bords de la Stura.

BORMANI LUCUS. Pl. II. 5-6° lo., 43-44° lat., la Table le porte à 15 milles d'Album Ingaunum, sur la voie Aurélienne. Or, en comptant sur le rivage 15 milles à partir d'Albenga, on tombe à *Oneglia*.

BORMANNI. Pl. II. 4° long., 43-44° lat.; ville de la Gaule Transalpine. *Bormes*.

BORDN. Pl. II. 7-8° long., 44-45° lat., ville mentionnée sur la table de Peutinger, voie Claudia, près de la Apennino. *Borghetto*. D'autres géographes la portent plus au N. sur la Macra.

BOSA. Pl. IV. En Sardaigne. 6-7° long., 40-41° lat.; vis-à-vis de la moderne *Bosa* de l'autre côté du *Temo*.

BOYKA. Voy. BUCA.

BOVIANUM UNDECUMANUM. Pline renferme cette ville dans le Samnium. Reichardt la porte avec le signe du doute à *Bovino*, où nous avons placé Vibinum. Cette position de Reichardt n'est pas vraisemblable, car cette ville se trouverait dans la 2° région et Pline la place dans la 4°.

BOVIANUM VETUS, col. Pl. II et III. 12-13° long., 41-42° lat.; 4° région. *Bojano*.

BOVILLÆ, col. Pl. V. 10-11° long., 41-42° lat.; S. E. de Roma, sur la voie Appienne. La Table la porte à 10 milles de la ville. *Fratocchie* est.

BRADA vel BRADANUS, fl. Pl. III. 13-15° long., 40-41° lat.; sur la limite de la 2° et de la 3° région. *Brandano f.*

BRÆTIANUS FUNDUS. Pl. VII. 6-7° long., 44-45° lat., fonds du Pagus Junonius, cité des Velejates. *Bezzano* à l'O. de Tortona.

BRATTIA INSULA. Pl. II. 14-15° long., 43-44° lat.; en Dalmatie.

BRECENA. Ville du pays des Bechuni. Ptolémée; position inconnue.

BRENNUS MONS. Pl. II. 8° long., 46-47° lat., en Rhétie.

BRENTANUM FORUM. Ville mentionnée par Pline dans la 6° région; position inconnue.

BRENTESIA, fl. Voy. Medoacus major.

BREONES, vel

BRENNI, vel

BREUNI. Pl. VI. 9-10° long., 46-47° lat., peuple de Rhétie. Aux environs du mont Brenner, à l'E., entre *Sterzingen* et *Brixen*. On trouve dans cette vallée la ville de *Bruinecken*. D'Anville place à tort les Brenni au N. du lac Majeur. Voy. pl. II. 6-7° long., 46-47° lat.; cette position est démentie par plusieurs textes, et notamment par un passage du poëte Venantius Fortunatus, au VI° siècle.

BREUNIA VALLIS. Pl. II. 6-7° long., 46-47° lat.; vallée aux sources du Rhin.

BRIGANTII. Pl. VI. 7-8° long., 47-48° lat.; peuple cité par Strabon. Il avait pour capitale Brigantium, aujourd'hui *Bregentz*.

BRIGANTII. Pl. VI. 4-5° long., 43-44° lat., peuple des Alpes, en Gaule Transalpine; aux environs de *Briançonnet*, au S. d'*Entrevaux*.

BRIGANTII. Voy. Brixentes.

BRIGANTIO. Pl. II et VI. 4-5° long., 44-45° lat.; ville de la Gaule Transalpine, capitale des Brigiani. *Briançon*.

BRIGANTIO. Pl. II. 4-5° long., 43-44° lat.; ville de Gaule Transalpine. *Briançonnet*.

Digitized by Google

BRIGANTIUM. Pl. VI. 7-8e long., 47-48e lat., capitale des Brigantii de Strabon, sur les bords du lac de Constance. *Bregentz.*

BRIGIANI. Pl. II et VI. 4e long., 44-45e lat.; peuple de Gaule Transalpine, à l'O. de Briançon.

BRINIATES. Pl. II. 7-8e long., 44-45e lat.; peuple de Ligurie.

BRISIGAVI. Pl. VI. 5-6e long., 47-48e lat.; peuple qui occupait le pays appelé aujourd'hui le *Brisgaw.*

BRIXELLUM, col. Pl. II. 8-9e long., 44-45e lat.; en Gaule Cispadane. *Brescello.*

BRIXENTES. Mentionnés dans l'inscription des Alpes et dans Ptolémée qui les cite comme les plus septentrionaux de la Rhétie. Ce sont les mêmes que les Brigantii de Strabon. D'autres géographes les confondent avec un autre peuple appelé Brigantii, et situé également en Rhétie, mais beaucoup plus au S. Voy. Pl. II. 9e long., 46-47e lat.

BRIXIA, col. Pl. II. 8-9e long., 45-46e lat.; en Gaule Transpadane; 10e région. *Brescia.*

BRODONTII. Pl. VI. 3-4e long., 45-46e lat.; peuple de Transalpine. Position découverte par M. Walckenaer et déterminée au mont *Brodon*, à côté des Uceni et dans les montagnes qui enferment la vallée de l'*Oile.*

BROMAGUS. Pl. II. 4-5e long., 46-47e lat.; ville de la grande Séquanaise, *Promasens*, au S. de *Moudon.*

BRUNDULUS PORTUS. Pl. II. 10e long., 45-46e lat., vaste étang maritime de Vénétie. Il servait d'embouchure à plusieurs cours d'eau, suivant Pline, entre autres au Togisonus. *Bacchiglione*, *Porto di Brondolo.*

BRUNDUSII, vel

BRUNDUSIUM, col. Pl. III. 46-47e long., 40-41e lat., en Apulie, port considérable. Lieu d'embarquement ordinaire de l'Italie pour se rendre en Illyrie. C'est là qu'eut lieu le rapprochement d'Octave et d'Antoine; c'est à Brindes que se terminait la prolongation de la voie Appienne. Voy. le voyage d'Horace à Brindes.

BRUTTIANUS VICUS. Rome, 14e région. *Non inscrit.*

BRUTTIUM; suivant une orthographe vicieuse Brutium. Pl. III. Contrée de l'Italie ancienne, entièrement comprise dans la 3e région. Pline nous apprend ses limites, qui étaient à la hauteur de Sybaris et du fleuve Laüs.

BUBA. Ptolémée, pour Buca.

BUBETE. Ancienne ville de l'alliance latine, 1re région. Elle était détruite au temps de Pline, position inconnue.

BURUA. Ile de Dalmatie. 13-14e long., 43-44e lat.

BUCA. Pl. II. 12-13e long., 42-43e lat., ville de la 4e région, au pays des Frentani. Cette position est douteuse. Reichardt la porte à Termoli; Cramer, peut-être avec plus de raison, à *S. Maria della Pena*, vers la pointe qui s'avance au N. d'Histonium.

BUCIANA, insula. Pl. IV. 7-8e long., 40-41e lat., sur les côtes de Sardaigne. La Marmora la porte à la moderne Molara, d'autres géographes, dont l'autorité est moins grande, la placent vers 6-7e long., 42-43e lat.

BUCINNA, insula. Pl. II. 10e long., 38-39e lat.; côtes de la Sicile. *Levanzo.*

BULLA REGIA. Pl. IV. 6-7e long., 36-37e lat.; en Numidie.

BUTRIUM UMBRORUM. Pl. II. 9-10e long., 44-45e lat., position douteuse, sur un des bras du Padus; peut-être *S. Alberto.*

BUTUNTUM. Pl. III. 44-45e long., 41-42e lat.; ville de Peucétie. *Bitonto.*

BUXENTUM. Voy. Pixus.

BUXENTUM. Pl. V. Carte du Suburbanum. Position très-douteuse au N. O. de Rome.

BYRSA. Pl. IV. 8e long., 36-37e lat. citadelle de Carthage.

C

CABARDIACUS FUNDUS. Pl. VII. 7e long., 44-45e lat. Fonds du Pagus Minervius, cité des Placentini. *Carezzago;* position au N. de *Bobbio.*

CACI SPELUNCA. Pl. V. Plan de Rome, 11e rég. C'est là que la tradition plaçait le théâtre d'un des exploits d'Hercule. (Voy. Tite Live, l. I.)

CACYRIUM. Pl. III. En Sicile. 12-13e long., 37-38e lat. *Cassaro.*

CADIANUM. Pl. II. 8-9e long., 45-46e lat.; ville de Vénétie, 10e région. Portée par l'Itinéraire de Bordeaux à Jérusalem, à 10 milles de Vérone. C'est *Calderino* ou *Caldiero.*

CADORUM [ad]. Même que Ad Calorem.

CÆCILIANUS FUNDUS. Pl. VII. 6-7e long., 45-46e lat. Fonds du Pagus Vercellensis, cité des Placentini.

CÆCILIÆ METELLÆ SEPULCRUM. Pl. V. Plan de Rome, au S. de la ville. Ne confondez pas avec le tombeau de Cæcilius, 14e région. *Non inscrit.*

CÆCINA. Pl. II. 8-9e long., 43-44e lat.; ville d'Étrurie. *Cecina.*

CÆCINUM. Pl. III. 14-15e long., 38-39e lat.; ville du Bruttium; position douteuse. Ruines près de *Satriano* et de *Soverato*, sur les bords du fleuve *Ancinale.*

CÆCINUS, fl. Pl. III. 14-15e lo., 38-39e lat.; dans le Bruttium. *Ancinale f.*

CÆCUBUS AGER. Pl. V. 1re région, en Campanie et au Latium, au N. de Formiæ et de Minturnæ. 11-12e long., 41-42e lat.; la portion la plus fertile de cette vaste campagne, si connue par ses vins, s'étendait sur les deux rives du Liris, et assez loin à l'E. de ce fleuve; comme le prouve un passage de Pline dans sa description de la Campanie. « .... Hinc Setini « et Cæcubi protenduntur agri.... »

CÆDICUM. Ville des Æquicoli, détruite au temps de Pline; position inconnue.

CÆDRUS vel **CÆDRINUS,** fl. Pl. IV. En Sardaigne. 7-8e long., 40-41e lat.; M. de La Marmora la fixe au *Fiume di Orosei.*

CÆLIA. Voy. *Cælia.*

CÆLIANUM. Voy. *Cælianum.*

CÆLINA. Pl. II. 10-11e long., 46-47e lat.; ville de Vénétie. S. E. de Julium Carnicum, sur la *Zelline*, cours supérieur de la *Livenza*, près de *S. Leonardo.*

CÆMA MONS. Pl. II. 4-5e long., 44-45e lat.; en Gaule Transalpine.

CÆNIS PROMONTORIUM. Pl. III. 13-14e long., 38-39e lat. *Punta del Pezzo.*

CÆNINA, col. Pl. V. Ancienne ville, très-voisine de Rome, et dont la position exacte n'est pas connue. On la place, soit au S. de l'Anio (voy. la carte du Suburbanum), soit au N., sur la rive gauche du fleuve (voy. même carte); soit enfin au N. O. de Tibur (*Tivoli*), à *Sant' Angelo* ou à *Monticelli* (voy. pl. V, carte de la 1re région). Les Céniniens furent un des premiers peuples attaqués par les Romains. Tite Live, l. I. Plutarque (Romulus), etc.

CÆNO. Pl. V. 1re région. 10-11e long., 41-42e lat.; port et château près d'Antium. *Nettuno.*

CÆRE vel **AGYLLA,** mun. Pl. V. 7e région. 9-10e long., 42-43e lat.; ville d'Étrurie, au N. d'Alsium. *Ceri Vetere.* C'était anciennement une des 12 lucumonies étrusques. Les Romains en firent un municipe, qui fut admis au droit de cité, sauf le privilége de voter aux assemblées. De là l'usage de désigner sous ce nom « in cærite cera inscripti » ceux qui jouissaient du même droit. Cette désignation pouvait donc être un honneur pour celui qui ne possédait aucun droit auparavant, ou une flétrissure pour celui qui jouissait de la plénitude du droit de cité, et se voyait ainsi dépouillé d'une partie des avantages qui y étaient attachés.

CÆRELLIANUS FUNDUS. Pl. VII. 6-7e long., 45-46e lat.; fonds du Pagus Vercellensis, cité des Placentini. *Caretto*, rive droite de la *Gogna*, à l'O. de *Mortara.*

CÆRETANÆ AQUÆ. Pl. V. 9-10e long., 42-43e lat.; bains situés près de Cære en Étrurie. On trouve auprès de *Ceri Vetere*, au N. O., les *Bagni di Sasso.*

CÆRETANUS, fl. Pl. V. 7e région. 9-10e lo., 42e lat.; fleuve qui passait à Cære. *Vaccina.*

CÆSAREA. Voy. *Cesarea.*

CÆSARIANA. Pl. III. 43-44e lo., 40-41e lat.; ville de Lucanie. Position douteuse. L'Itinéraire et la Table en font mention. D'après les mesures qu'ils fournissent, Cæsariana pouvait être à *Buonabitacolo*, au N. de *Policastro.*

CÆSARIS DICTATORIS VILLA. Pl. V. Carte Puteolorum confinia. Au cap Misène, S. de Baia.

CÆSARIS FORUM. Pl. V. Rome, 6e région. Les jardins de César étaient dans la 14e région. *Non inscrit.*

CÆSARIS FUNDUS. Pl. V. Latium. 10-11e long., 44-45e lat.; N. O. d'Anagnia. Position douteuse, aux environs de *Paliano.*

CÆSARIS TURRIS vel **TURRIBUS.** Pl. III. 44-45e long., 41-42e lat.; l'Itinéraire d'Antonin n'est pas d'accord avec celui de Bordeaux à Jérusalem sur ce point : dans les deux passages de l'Itinéraire d'Antonin, où il est question des *Turres* Aurelianæ, il les confond avec Arnestum (voy. Aurelianæ Turres). Mais l'Itinéraire de Bordeaux à Jérusalem, après avoir cité Civitas Leonatie, qui est la même chose que Egnatia, porte à 15 milles au N. Mutatio Turres Aurelianas, et 9 milles plus loin, Mutatio Turres Julianas, et enfin, 11 milles plus loin encore, Civitas Beroes, vel Barium. En additionnant les distances entre Bari et Egnatia, je trouve 35 d'après les mesures de l'autre Itinéraire, et 37 d'après celles d'Antonin : différence, 2 milles. Or, je trouve que les distances modernes de *Torre d'Egnasia* (Egnatia) à *Bari* (Barium), sont plus conformes à celles de l'Itinéraire de Bordeaux; ce sont donc ces mesures que nous devons employer pour retrouver les lieux mentionnés sur la route de Brindes à Bari.

Mutatio Turres Aurelianas. 15 milles d'Egnatia, entre *Torre di Rapagnolo* et *Mola.* C'était un petit endroit très-voisin d'Arnestum, confondu avec cette ville même par l'Itinéraire d'Antonin, qui donne en effet 15 milles au lieu de 15. Ainsi, les tours d'Aurélien pouvaient se trouver à 1 mille ou plus d'Arnestum, au S. E. (Voy. ma carte, pl. III.)

Mutatio Turres Julianas. 9 milles. Or, ce ne peut être encore *Mola*, comme le pense M. Lapie, qui compte 9 milles entre *Torre di Rapagnolo* et *Mola*, lorsque je n'en peux mesurer que 3. Et si j'en compte 9, je tombe entre *Mola* et *Torre Pelosa.* Il m'en reste 11 pour arriver à Bari. C'est donc à 11 milles au S. E. de Bari que j'ai dû porter les Turres Julianæ, qui devraient être les Turres Cæsaris, mais l'Itinéraire de Bordeaux à Jérusalem donne les Turres Cæsaris, comme synonyme de Turres Aurelianæ. D'après cela, il reste à supprimer sur la carte le Turris Cæsaris vel Turribus, et à inscrire après Mutatio Turris Aurelianæ, les mots, vel Turris Cæsaris. Les deux Itinéraires se trouveront à peu près conciliés, ou du moins expliqués.

CÆSARUM SEPULCRUM. Rome, 9e région N. E. du champ de Mars. *Non inscrit.*

CÆSENA. Voy. CESENA.

CÆSIANI FUNDUS. Pl. VII. 6-7e long., 44-45e lat. Fonds du Pagus Salvius, cité des Veleiates. *Cesole*, rive gauche de la *Bormida* occidentale.

CÆTARIA. Voy. CETARIA.

CAFERONIANUM. Pl. II. 8-9e long., 44-45e lat.; ville d'Étrurie. *Garfagnana*, près d'*Antisciana.*

CALÆ AQUÆ. Voy. CALIDÆ AQUÆ.

CAJETA PORTUS. Pl. V. 1re région. 11-12e long., 41-42e lat.; ville du Latium, *Gaeta.*

CAJETANUS SINUS. Pl. V. 10e long., 41-42e lat.; au S. du Latium.

CALABRA CURIA. Rome, sur le Capitole. *Non inscrit.*

CALABRI. Pl. III. 45-46e long., 40-41e lat.; peuple de Messapie. D'après l'énumération des villes que Pline leur attribue, ils s'étendaient depuis le territoire du Rutuntum (*Bitonto*), jusqu'à celui de Brundusium (*Brindisi*).

CALACTE. Pl. III. 12-13e long., 37-38e lat.; ville de Sicile, près de *Caronia.*

CALARES. Diodore de Sicile. Voy. CHARAX.

CALASABNA. Ville citée par Strabon et que Cluvier croit être la même qu'Alacandra.

CALATHE, insula. Pl. IV. 6-7e long., 37-38e lat., *Calata.*

CALATIA, col. Pl. V. 1re région. 12-13e long., 41-42e lat.; la position de cette colonie est douteuse. D'après la table de Peutinger, il faudrait chercher à 6 milles de Capoue, vers le S., la ville de Calatia, sur la route de Capoue à Brindes, ce qui la porterait non loin de *Caserte.* D'autres géographes veulent que Calatia soit à *Calasso*, au N. du *Volturno.* Peut-être existait-il deux villes de ce nom.

CALCULOS [ad] vel **PSEPHIS.** Pl. V. Dans l'île Ægilium. 8-9e long., 42-43e lat., *Torre.*

CALEM [ad]. Voy. CALLIS.

CALENUM vel **CALES,** col. mun. 1re région. 11-12e long., 41-42e lat.; S. E. de Teanum, *Calvi.* Tite Live en fait la capitale des Ausones, l. VIII.

Digitized by Google

CALETRA. Pl. II. 8-9° long. 42-43° lat.; ville d'Étrurie. Quelques géographes croient que c'est la même que Saturnia, ce que dément le passage de Pline (l. III; description de la 7e région), qui cite les deux villes en ajoutant que Caletra était détruite de son temps. Attilio Zuccagni de Florence la porte à *S. Catarina*. C'est cette position douteuse que nous avons indiquée.

CALETRANUS AGER. Pl. II. 8-9° long., 42-43° lat.; Reichardt et Attilio Zuccagni portent le Caletranus ager aux environs de Salebro. Il s'étendait sans doute jusqu'à Caletra. La plaine de *Caldana* n'en devait former qu'une partie.

CALIDÆ AQUÆ vel CALÆ AQUÆ, vel BALÆ AQUÆ. Pl. V. 9-10° long., 42-43° lat.; en Étrurie, au S. de Ferentinum. Position douteuse aux environs de *Bomarso*, peut-être *Bagni Giacinelli* (?).

CALIDÆ AQUÆ. Pl. IV. 8-9° long., 36-37° lat.; en Afrique.

CALIDÆ FONTES. Pl. II. 11-12° long., 45-46° lat.; en Vénétie, près de *S. Giovanni*.

CALIDAS AQUAS [ad]. Même que Aquæ. Voy. ce mot.

CALIDIANI FUNDUS. Pl. VII. 7-8° long., 45-46° lat. Fonds du Pagus Florejus, cité des Veleiates. *Calignano*, rive droite de l'*Oglio*, S. E. de *Fontanella*.

CALIDIANI FUNDUS. Pl. VII. 5-8° long., 45-46° lat. Fonds du Pagus Vercellensis, cité des Placentini. *Cagliano*, S. de *Moncalvo*.

CALLIFÆ. Ville dont la position est inconnue et qui fut enlevée aux Samnites en même temps que Allifæ. Tite Live, l. VIII, ch. xxv.

CALLIPOLIS. Pl. III. 45-46° long., 40-41° lat.; ville de Messapie. *Gallipoli*.

CALLIPOLIS, *postea* ANXA. Pl. III. 43° long., 37-38° lat.; ville de Sicile, près de la route, au pied de l'Etna. *Mascali*.

CALLIS, vel CALEM [ad]. Pl. II. 10-11° long., 43-44° lat.; en Ombrie. *Cagli* sur le *Cantiano*. Table de Peutinger et Itinéraire d'Antonin.

CALLITA. Pl. III. 42-43° long., 41-42° lat.; ville du Samnium. Position douteuse, non mentionnée sur les Itinéraires.

CALOR, fl. Pl. III. 42-43° long., 41° lat.; affluent du Sabatus. *Calore*.

CALOR, fl. Pl. III. 42-43° long., 40-41° lat.; affluent du Silarus, en Lucanie. *Calore*.

CALOREM [ad], vel CADORUM [ad]. Pl. III. 42-43° long., 40-41° lat.; près d'un endroit appelé *Controne*.

CALUCONES. Pl. VI. 7 long., 46-47° lat.; peuple de Rhétie, cité par Ptolémée. Ils occupaient la vallée de *Calenca* ou *Galenca* et la *Rheinthal*. Ebodurum était leur capitale.

CALVENTIANUS FUNDUS. Pl. VII. 8-9° long., 43-44° lat. Fonds du Pagus Sinnensis, cité des Placentini. *Calenzano*, S. E. de *Prato*.

CALVISIANA. Pl. III. 41-42° long., 37-38° lat.; ville de Sicile, à 40 milles d'Agrigente, selon l'Itinéraire, à 44 selon la table de Peutinger. Position douteuse, vers *Gelsumanna*.

CALVISII FORUM. Pl. II. 8° long., 45-46° lat.; ville de la 10e région. *Calvisano*.

CALYPSUS vel OGYGIA INSULA. Pl. III. 18° long., 39 lat.; position douteuse. Rochers près du *Capo Rizzuto*.

CAMARINA PALUS. Au N. de Camarina. Voy. ce mot.

CAMARINA, *prius* HIPERIA. Pl. III. 42-43° long., 36-37° lat.; ville de Sicile. *Camerina*.

CAMATULLICI. Pl. II. 4-5° long., 43-44° lat.; ville de la Gaule Transalpine, aux environs de *Cavaliere*.

CAMBOLECTRI. Pl. VI. 3-4° long., 44-48 lat.; peuple de Transalpine, aux environs de *Serre* et d'*Orpierre*.

CAMELIOMAGUS. Pl. II. 7-8° long., 45-46° lat.; ville mentionnée sur l'Itinéraire, à 25 milles de Plaisance, à l'O., et citée par la table de Peutinger, sur la voie Flaminienne. C'est sans doute *Broni* ou un point peu éloigné de Stradella.

CAMELLUM. Voy. NUCERIA CAMELLANA.

CAMERATA, *olim* CAMERTE. Voy. CAMERTE.

CAMERIA, col. Pl. V. 1re région. 40-41° long., 41-42° lat.; ville très-ancienne. Tite Live la compte parmi les cités de l'alliance latine. Sa position est presque inconnue: les uns la placent au S. E. de Nomentum, les autres beaucoup plus près de Rome. Un géographe italien la porte à *Palumbara*. J'ai donné les deux positions également douteuses.

CAMERINUM. Pl. II. 11° long., 43-44° lat.; ville d'Ombrie. *Camerino*.

CAMERIUM. Voy. *Cameria*.

CAMERS, *postea* CLUSIUM NOVUM. Voy. ce mot.

CAMERTE. Ancien nom de Camerata. Pl. II. 11° long., 43-44° lat.; position très-douteuse aux environs d'Ancône. Reichardt la porte entre Ancone et Numana.

CAMERTES. Pl. II. 11° long., 43-44° lat.; petit peuple du Picenum dont la capitale était Camerte.

CAMICI. Voy. *Camicus*.

CAMILLOMAGUS. Voy. *Cameliomagus*.

CAMICIANÆ AQUÆ. Pl. III. 11-12° long., 37-38° lat.; en Sicile. D'après l'Itinéraire, à 25 milles de Piciniana Aquæ. *Camarata*, près de *S. Giovanni*.

CAMICUS vel HALYCUS, fl. Pl. III. 11° long., 37-38° lat. *Platani f.*

CAMICUS. Pl. III. 11-12° long., 37-38° lat.; ville ancienne de Sicile, dont la position est très-douteuse. J'ai adopté celle que donne Cluvier à *Cianciana*. Quelques géographes la confondent avec la citadelle d'Agrigente.

CAMPANIA. Pl. III et V. Contrée fertile de l'Italie. Climat doux et coteaux renommés. Elle était tout entière comprise dans la 1re région.

CAMPANUM [ad pontem]. Pl. V. 11-12° long., 41-42° lat.; lieu mentionné dans la table de Peutinger, sur la voie Appienne, qui passait par un pont sur le Savo. Près de *Torre di Francolisi*, sur le *Savone*.

CAMPANUS PONS. (Voy. l'article qui précède.) Horace en parle dans sa ve satire.

CAMPANIUS PONS. Voy. *Casilinensis pons*.

CAMPI. Cherchez le nom qui accompagne ce mot.

CAMPODUNUM. Pl. VI. 7-8° long., 47-48° lat.; capitale des Æstiones de Strabon. *Kempten*, sur l'*Iller*.

CAMPUS. Cherchez le nom qui accompagne ce mot.

CAMPUS vel MARTIUS CAMPUS. Pl. V. Plan de Rome, 7e et 9e régions.

CAMUNI. Pl. VI. 7-8° long., 46-47° lat., peuple de Rhétie, suivant Strabon. Des inscriptions trouvées dans la vallée de l'*Oglio*, au N. du lac *Iseo*, dans le *Val Camonica*, prouvent que c'est cette position qu'occupaient les Camuni.

CANALES. Pl. III. 14-15° long., 40-41° lat.; ville mentionnée dans l'Itinéraire, à 25 milles de Tarente.

CANALICUM. Pl. II. 6-7° long., 44-45° lat.; ville de Liguria. *Malere*, au S. E. de *Millesimo*; placée dans l'Itinéraire à 12 milles de *Vada Sabatia*.

CANALIS. Cherchez le nom qui accompagne ce mot.

CANIIAJASCUS FUNDUS. Pl. VII. 6-7° long., 44-45° lat. Fonds du Pagus Eboreus, cité des Liberneoses. *Valcalde*, au N. de Gênes, près du *Borgo Fornari*; ou *Villa Calda*, plus à l'O., S. E. de *Castoleggio*.

CANDIDA SILVA. Pl. V; carte du Submœnium, au N. de Rome.

CANDIDUM PROMONTORIUM. Pl. IV. 7-8° long., 37-38° lat.; en Afrique.

CANELATA. Voy. *Cenelata*.

CANENS. Pl. V. Voy. la carte du Submœnium; position douteuse, mais voisine de Rome, au S. E., à peu de distance du fleuve.

CANINI CAMPI. Pl. II. 6-7° long., 46-47° lat.; au N. du lac Verbanus, en Rhétie.

CANNÆ. Pl. III. 14-15° long., 41-42° lat.; ville d'Apulie, célèbre par la victoire d'Annibal, en 216 av. J. C. *Canne Distrutta*.

CANUSIUM. Pl. II. 14° long., 41-42° lat.; ville d'Apulie. *Canosa*.

CAPENA, mun. Pl. V. 10-11° long., 42-43° lat.; 7e région; Étrurie. Holstenius la place à *Morluppo*; d'Anville et Mannert près de Siano. J'ai suivi ces derniers. La position n'est pas encore démontrée.

CAPENA PORTA. Pl. V.; plan de Rome, 1re région, au S.

CAPENAS, fl. Pl. V. 9-11° long., 42-43° lat.; il coule en Étrurie, prend sa source près du lac Sabatinus et se jette dans le Tibre. Ce serait le *Taglia*?

CAPENATES. Pl. V.; 7e rég. 9-10° long., 42-43° lat.; ville dont la position est douteuse, aux environs de *Massano*.

CAPENI LUCI. Cités par Virgile. C'est sans doute la même chose que le Lucus Feroniæ, situé entre la colonie de ce nom et celle de Capena. Voy. *Lucus Feroniæ*.

CAPITIUM. Pl. III. 12-13° long., 37-38° lat.; ville de Sicile. *Capizzi*.

CAPITOLINI JOVIS TEMPLUM. Pl. V. Plan de Rome, 8e région.

CAPITOLINUS, mons. Pl. V. Plan de Rome, 8e région.

CAPITONIANA. Pl. III. 12-13° long., 37-38° lat.; ville de Sicile à 24 milles à l'O. de Catane, selon l'Itinéraire d'Antonin. *Giubia*, S. O. de *Centorbi*.

CAPITULUM, col. Pl. V. 1re rég., 10-11° long., 41-42° lat.; position douteuse, aux environs de *Palestrina*. Peut-être faut-il la chercher plus au S., car les Herniques ne s'étendaient pas jusqu'à *Palestrina* (Preneste), et Pline donne à Capitulum le surnom d'Hernicum.

CAPRA. Voy. *Cupra*.

CAPRÆ PALUDES. Ces marais de la Chèvre étaient au S. de Rome. C'est là que Tite Live fait disparaître Romulus. Pl. V. Plan de Rome.

CAPRARIA. Pl. IV. 5-6° long., 36-37° lat.; ville de Numidie.

CAPRARIA INSULA. Voy. *Ægilon*.

CAPRASIÆ. Pl. III. 14-15° long., 39-40° lat.; ville du Bruttium dont la position est douteuse. L'Itinéraire d'Antonin la place à 28 milles au N. de Consentia, et la Table ne compte 44. M. Lapie la porte à *Casello* et corrige la table de Peutinger.

CAPRASIÆ OSTIUM. Pl. II. 9-10° long., 44-45° lat.; ville qui donnait son nom à trois embouchures du Padus. Elles sont aujourd'hui méconnaissables; on trouve une vaste embouchure à l'endroit où était autrefois la principale bouche de Caprasiæ. Les atterrissements considérables formés par le Pô dans cette contrée ont transformé l'aspect du pays. Caprasiæ Ostium était sans doute vers *Porto di Magna Vacca*. Les marais de *Comacchio* couvrent aujourd'hui tout ce rivage.

CAPREÆ, ins. Pl. V. 1re région. 11-12° long., 40-41° lat. *Capri*.

CAPUA, col. Pl. V. 1re rég., 11-12° long., 40-41° lat.; en Campanie. *Santa Maria di Capua*, entre *Caserta* et la moderne *Capua*.

CAPUT. Cherchez le nom qui accompagne ce mot.

CARACALLÆ THERMÆ. Voy. *Antonianæ*.

CARACODES, PORTUS. Pl. IV. En Sardaigne. 6° long., 40° lat.; La Marmora la place au pied de *Capo Manu*, et Cluvier, par erreur, à *Alghero*.

CARALIS vel KARALES, mun. Pl. IV. En Sardaigne. 6-7° long., 39-40° lat.; *Cagliari*.

CARALITANUM PROMONTORIUM. Pl. V. En Sardaigne. 7-8° long., 39-40° lat. *Capo Carbonara*.

CARALITANUS SINUS. Pl. IV. En Sardaigne. 7-8° long., 44-45° lat.

CARARIA. Pl. II. 7-8° long., 44-45° lat.; ville d'Étrurie. *Carrara*.

CARBANTIA. Pl. II. 8-7° long., 45-46° lat.; aux environs de *Casale*, position difficile à établir d'après les mesures de l'Itinéraire. Les uns la placent au N., les autres au S. du Pô.

CARBIA. Pl. IV. 6° long., 40-41° lat.; en Sardaigne à *Santa Maria di Calvia* près de *Alghero*.

CARBONARIA FOSSA. Pl. II. 9-10° long., 44-45° lat.; Pline désigne par ce nom toutes les bouches supérieures du Padus dont les principales sont aujourd'hui *Porto di Goro*, *del Camello*, *delle Torre*, *della Maestra*, et même *di Levante*. D'autres géographes ne voient dans Carbonaria Fossa que *Porto di Goro*.

CARBONARIUM OSTIUM. Voy. *Carbonaria fossa*.

CARBONARIUS MONS. Pl. V. 10-11° long., 41-42° lat.; entre les Æqui et les Marsi. *Monte Cantaro*.

CARCIÆ et CAREJA. Même que Carciæ.

CARCLÆ vel CAREJA vel GARCLÆ. Pl. V. 7e rég. 10° long., 42° lat.; ville d'Étrurie. *Galera*.

CARCINES, fl. Pl. III. 14-15° long., 39° lat.; c'est sans doute le *Corace* dans lequel M. Cramer voit le Crotalus.

CARENTIA vel CARENTINI INFERNATES. Pl. V. 4e région. 12-13° long., 41-42° lat.

CARENTINI SUPERNATES. Tout près de la précédente. La position de ces deux villes mentionnée par Pline est très-douteuse. J'ai suivi l'opinion de d'Anville qui les porte sur les bords du Sagrus, près de *Civita del Conte*.

CARENI. Pl. IV. Aux environs de Cares, en Sardaigne.

CARES. Pl. IV. 7-8° long., 40-41° lat ; ville de Sardaigne. Je l'ai placée d'après La Marmora entre *Terra Nova* et *Posada*.

CARIGENUS FUNDUS. Pl. VII. 6-7° long., 44-45° lat. Fonds du Pagus Salvius, cité des Velejates. *Cairo*, rive gauche de la *Bormida* orientale.

CARINARUM VICUS. Pl. V. Rome, 4° région.

CARISI FANUM. Pl. IV. En Sardaigne ; 7-8° long., 40-41° lat ; *Santa Maria di Mare*.

CARISTUM vel CARYSTUM. Pl. II. 6-7° long., 44-45° lat.; Clavier porte cette ville au S. de Dertona ; une opinion plus probable la place au S. d'*Aqui* à *Carasso* ou à *Caratore*.

CARMENTALIS PORTA. Rome, 9° région. Entre le Capitole et le Tibre. *Non inscrit*.

CARMENTIS ARA. Rome, 8° rég. *Non inscrit*.

CARMINIANUM. Pl. III. 15-16° long., 40-41° lat., ville de Messapie. *Carmignano*.

CARNÆ TEMPLUM. Rome, 2° rég. *Non inscrit*.

CARNI. Pl. VI. Peuple situé au N. de la mer Adriatique, dans le *Frioul* moderne.

CARNICÆ ALPES. Pl. II et VI. Au N. E.

CARNUTES. Peuple venu de Gaule au VI° siècle. Ils se confondirent aux Cénomans.

CARPIS. Pl. IV. 8-9° long., 36-37° lat.; en Afrique.

CARRACA. Ptolémée ; même que Sarraca.

CARREA POTENTIA. Pl. II. 5-6° long., 44-45° lat.; ville de Ligurie. *Carru*.

CARSEOLI, col. Pl. V. 10-11° long., 42-43° lat ; ville des Equicoles. Tite Live l'attribue aux Marses. *Carsoli*. On l'écrit aussi Carsulæ.

CARSULÆ. Pl. V. 10-11° long., 42-43° lat.; ville d'Ombrie. Position douteuse, peut-être *Cassigliano*.

CARTHAGO, col. Pl. IV. En Afrique. 8° long., 36-37° lat.

CARUCIA, FUNDUS. Pl. VIII. 8-9° long., 44-45° lat.; fonds du Pagus Valerius, cité des Velejates. *Monte Chiarugolo*, rive gauche de la *Lenza*.

CARVEANIANUS FUNDUS. Pl. VII. 7-8° long., 45-46° lat ; fonds du Pagus Florejus, cité des Velejates. *Carventano* ou *Cadignano?*

CARVENTANA ARX. Pl. V. 10-11° long., 41-42° lat.; chez les Herniques. Position douteuse, du côté de *Monte Fortino*.

CARYSTUM. Voy. *Caristum*.

CASALUS SINUS. Pl. IV. 6-7° long., 42-43° lat.; en Corse. Golfe de *Calvi*.

CASAS CÆSARIANAS [ad], vel FINES. Pl. II. 9-10° long., 43-44° lat. Ville ou simple station d'Étrurie. *Casalecchio*; ou *Vecchia*, près de *S. Giovanni*. À 25 milles de Florence, selon l'Itinéraire.

CASILINENSIS PONS. Même que le CAMPANUS PONS du VULTURNUS. Pl. V. 11-12° long., 41-42° lat.; près de Casilinum. Il ne faut pas le confondre avec le Campanus Pons dont parle Horace, sat. v, et qui était sur le Savo.

CASILINUM, col. Pl. V. 11-12° long., 41-42° lat.; cette colonie était en Campanie sur la rive droite du Vulturnus, près de l'emplacement actuel de Capoue.

CASINUM. mun. Pl. V. 11-12° long., 41-42° lat ; en Campanie, à l'E. d'Aquinum. *S. Germano*, près de *Monte Casino*. Tite Live en fait une colonie. Livre IX, ch. XXVIII.

CASINUS, fl. Voy. *Trerus*.

CASMENE. Pl. III. En Sicile. 12-13° long., 36-37° lat.; ville grecque dont la position est très-douteuse, aux environs de *Modica*. Cramer la porte à *Siccali*.

CASMONATES. Pl. II. 5-6° long., 44-45° lat.; position douteuse.

CASPERIA. Pl. V. 10-11° long., 42-43° lat ; ville des Sabins ; position douteuse, aux environs de *Calvi*.

CASSIA VIA. Elle se confondait à l'origine avec la voie Claudia et formait ensuite un embranchement de cette voie. Pl. II et V.

CASSIANUS FUNDUS. Pl. VII. 6-7° long., 44-45° lat. Fonds du Pagus Junonius, cité des Velejates. *Cassano*, rive droite de la *Scrivia*, S. de Tortona.

CASSIANUS FUNDUS. Pl. VII. 7-8° long., 45-46° lat. Fonds du Pagus Florejus, cité des Velejates. *Cassano*, rive droite de l'*Adda*.

CASSII FORUM. Pl. V. 9-10° long., 42-43° lat., en Étrurie, position douteuse, aux environs de *Ronciglione*.

CASTELLUM. Cherchez le nom qui accompagne ce mot.

CASTELLUM. Pl. II. 9-10° long., 44-45° lat. ; position douteuse. Dans les Apennins, sur la route de Luca à Faventia, à 25 milles de cette dernière ville selon l'Itinéraire. Peut-être *Gattaro*.

CASTORIS TEMPLUM. À Rome, 11° région, entre le Forum et le Tibre. Il était de forme circulaire. *Non inscrit*.

CASTORIS TEMPLUM. À Rome, 8° région, au S. du Forum, à l'E. du temple de Vesta. *Non inscrit*.

CASTORIS ET POLLUCIS TEMPLUM. À Rome, 9° région, à l'E. du portique corinthien. *Non inscrit*.

CASTORIUM TEMPLUM. Pl. II. 8° long., 45-46° lat.; lieu consacré, près de *S. Giacomo*.

CASTRA. Voy. le nom qui accompagne ce mot.

CASTRIMONIUM. Ville très-ancienne, citée par Pline dans la 1re région ; position inconnue. Sprunert la place au N. du lac Albain. Voy. la carte du Submœnium. Pl. V.

CASTRUM. Cherchez le nom qui accompagne ce mot, qui ne s'emploie jamais seul au singulier.

CASTRUM. Pl. V. Voy. la carte Puteolorum Confinia. Position très-incertaine, au N. E. de Cumæ, près de *Finelli*.

CASTRUM NOVUM. Voy. *Novum*.

CASUARIA. Pl. II. 4° long., 45-46° lat. ; ville située à 24 milles de *Moutiers* (Darantasia). *Ugines*.

CASUENTILLANI. Voy. *Casuentum*, 2.

CASUENTUM, vel BASENTIUM, fl. Pl. III. 13-16° long., 40-41° lat ; *Basento*.

CASUENTUM, mun. Pl. V. 10-11° long., 42-43° lat. ; 6° région, position douteuse, au S. de *Narni*.

CATALI. Pl. VI. 12° long., 45-46° lat. ; peuple d'Istrie, aux environs de *Castua*, au N. du golfe de *Quarnero*.

CATANA, col. Pl. III. En Sicile. 12-13° long., 37-38° lat.; *Catania*.

CATENATES. Pl. VI. 9° long., 47-48° lat.; peuple de Vindélicie, nommé par Strabon Clautinatii. Peut-être au N. d'*Insbruck* et aux environs de *Scharnitz*, vers la source de l'*Iser*.

CATILLUS MONS. Pl. V. 10-11° long., 42° lat ; en Sabine, au N. de l'Anio. *Monte Gennaro*.

CATINA. Même que Catana.

CATORISSIUM. Pl. II. 3-4° long., 45-46° lat.; ville de Transalpine, portée par l'Itinéraire à 12 milles de Grenoble. *Saint-Pierre de Mésage*.

CATULARIA PORTA. À Rome, 7° région. Ancienne enceinte de la ville, au pied du Quirinal. *Non inscrit*.

CATULI PORTICUS. À Rome, 10° région, au S. du Palatin. Ce portique environnait le temple de la Fortune. *Non inscrit*.

CATULLI POETÆ VILLA. Voy. *Sirmio*.

CATURIGES. Pl. VI. 3-4° long., 44-45° lat.; peuple et ville de Transalpine. La ville est *Chorges*. Le peuple s'étendait jusqu'à Rame, aujourd'hui *Casse-rom*, à l'E. et à l'O. jusqu'à Fines de l'Itinéraire, aujourd'hui *Blaynie*.

CATURNIACUS FUNDUS. Pl. VII. 7-8° long., 44-45° lat. Fonds du Pagus Venerius, cité des Placentins. *Catursano* : S. O. de Cremona, entre la *Nura* et la *Chiavenna*.

CAUCANA. Pl. III. 12-13° long., 36-37° lat. ; ville de Sicile ; position douteuse ; peut-être à *Longombardo*.

CAUDINÆ FURCÆ. Pl. V. 12-13° long., 40-41° lat. ; au S. de Caudium. *Forchia*.

CAUDINÆ TABERNÆ. Pl. V. 12-13° long., près de Caudium, sur la route.

CAUDIUM. Pl. V. 12-13° long., 41° lat.; ville de la 2° région. *Rotondi*. Cette ville n'était pas tout à fait sur la route, mais à peu de distance. Caudinæ Tabernæ étaient quelques maisons sises sur la voie. La villa de Cocceius dont parle Horace, sat. v, était près de cette ville et plus près encore de la voie qui entre dans le Samnium après avoir franchi les défilés de Caudium.

CAULON. Pl. III. 14-15° long., 38-39° lat.; ville du Bruttium. La *Rocella* aux environs.

CAVATURINES. Pl. II. 6-7° long., 44-45° lat.; tribu voisine de Gênes.

CEBA. Pl. II. 5-6° long., 44-45° lat. ; ville de Ligurie. *Ceva*.

CEDRIS, fl. Voy. *Cedrus*.

CELELATES. Pl. II. 6-7° long., 44-45° lat., peuple de Ligurie, aux environs d'*Acqui* ; position douteuse.

CELENA. Même que Clena.

CELENNA. Pl. V. 11-12° long., 41-42° lat ; ville de Campanie ; position très-douteuse, aux environs de *Statigliano*.

CELESTINI. Ville détruite au temps de Pline, citée par lui dans la 6° région. Position inconnue.

CELSITANI. Peuple de Sardaigne, cité par Ptolémée ; position inconnue. La Marmora les place tout en faisant ses réserves, près d'*Oristano*.

CEMENÆUM vel CEMENELIUM. Pl. II. 4-5° long., 43-44° lat.; ville de Ligurie. *Cimiers* ou *Simiers*.

CEMENELIUM. Voy. l'article précédent.

CEMENICUM AGRUM, pour Temenicum.

CENA. Pl. III. 11-12° long., 37-38° lat.; ville de Sicile. Sur la route de Lilybée à Agrigente, à 18 milles de cette ville. *Cattolica* ou *Siculiana*.

CENELATA. Pl. IV. 6-7° long., 42-43° lat.; ville de Corse ; près de *Canari*, tour *maglierese* ou *marine d'Albo*.

CENESTUM. Pl. IV. 6-7° long., 42-43° lat.; ville de Corse citée par Ptolémée. *Vicario*, selon M. Walckenaer.

CENETA. Pl. II. 10-11° long., 46° lat.; ville du pays des Carnes. *Ceneda*.

CENO. Voy. *Cæno*.

CENOMANI. Pl. II et VI. 7-9° long., 45-46° lat., peuple de Transpadane. Ils vinrent se fixer en Italie au VI° siècle. Ils appartenaient à la race des Galls.

CENTESIMUM [ad]. Pl. II. 11-12° long., 42-43° lat. ; lieu mentionné dans les Itinéraires. En Picenum. *Quinto-Decimo*.

CENTESIMUM [ad]. Pl. II. 10-11° long., 43-44° lat. ; position douteuse au S. de Nuceria.

CENTRONES. Pl. VI. 4-5° long., 45-46° lat.; peuple des Alpes dans la *Tarentaise*.

CENTRONINÆ ALPES. Même que Graiæ Alpes.

CENTUMCELLÆ PORTUS. Pl. V. 9-10° long., 42-43° lat ; port fondé par Trajan. On l'appela *Trajani portus*. Pline le jeune en fait la description, l. VI, lettre XXXI. Il existait une île artificielle en face de ce port. *Civita Vecchia*.

CENTUM GRADUS. À Rome. Escalier qui conduisait du Forum au Capitole. 8° région. *Non inscrit*.

CENTURINUM. Pl. IV. 7° long., 42-43° lat.; ville de Corse. *Centuri*.

CENTURIPA. Pl. IV. 12-13° long., 37-38° lat.; ville de Sicile. *Centorbi*.

CEPASLÆ. Pl. II. 10° long., 45-46° lat.; ville de Vénétie. L'Itinéraire la porte à 28 milles d'*Opitergium*. Position très-douteuse sur les bords de la Piave.

CEPHALÆDIS. Pl. III. 11-12° long., 38° lat., en Sicile. *Cefalù*.

CERBALUS, fl. Pl. III. 13-14° long., 41-42° lat. *Cerbaro*. Ce fleuve, suivant Pline, servait de limite au territoire daunien.

CERCELLIUM. Voy. *Marcelliana*.

CERCIDIATES. Pl. II. 6-7° long., 44-45° lat., peuple de Ligurie ; position douteuse.

CERCINA. Île d'Afrique où aborda Marius. Elle ne figure pas sur la carte, sa latitude étant inférieure à la limite du cadre.

CERDONIA. Pl. III. 13-14° long., 41-42° lat.; ville mentionnée par Strabon. Position très-douteuse, aux environs de Bovino. Peut-être la même que *Herdonia*.

CEREALIS PAGUS. Pl. VII. 7-8° long., 44-45° lat.; dans la cité des Placentins, rives de la *Chiavenna* et de la *Larda*.

CEREATA MARIANA. Ville indiquée par Pline dans l'énumération de la 1re région. Position inconnue.

CEREATE, forum. Pl. II. 5-6° long., 44-45° lat.; ville de Ligurie. Position très-douteuse, aux environs de Saluces.

CERERIS ARÆ. À Rome, 8° région, au pied du Capitole, vers la porte triomphale. *Non inscrit*.

CERERIS TEMPLUM. À Rome, 10° région, sur le Palatin. *Non inscrit*.

CERERIS TEMPLUM. À Rome, 11° région, entre le grand cirque et le Tibre. *Non inscrit*.

CERERIS TEMPLUM. Pl. V. 11-12° long., 41-42° lat.; près d'Aquinum. Juvénal.

CERESIUS LACUS. Pl. II. 6-7° long., 46° lat. *Lago di Lugano*.

CERFENNIA. Pl. V. 11-12° long., 42-43° lat ; ville du pays des Marses, à 23 milles d'Alba, à 17 de Corfinium, suivant l'Itinéraire d'Antonin, qui la porte sur la voie Valérienne.

Digitized by Google

La table de Peutinger fait passer la route par Marrubium, pour aller d'Alba à Cerfennia.

CERILLI. Pl. III. 13-14° long., 39-40 lat.; ville du Bruttium. Table de Peutinger. *Cirella Vecchia.*

CERNETUM. Pl. V. 4° région. 12-13° long., 41-42° lat. *Cereto.* Position très-douteuse.

CERSUNUM. Pl. IV. 7° long., 42-43° lat.; ville de Corse, citée par Ptolémée. Position douteuse: peut-être *Biguglia.*

CERTULA. Voy. *Astura.*

CESAREA. Pl. II. 9-10° long., 44-45° lat.; station et village près de la mer. On la confond avec Classis, qui était le port de Ravenne. Via Cæsaris, Cæsaris Portus ou Classis Cæsaris n'était, à proprement parler, qu'un seul endroit, aujourd'hui *Classe Fuori* ou *Porto Fuori*, à quelque distance de la mer.

CESENA. Pl. II. 10° long., 44-45° lat.; ville de Gaule Cispadane. *Cesena.*

CESERMA. Même que *Cæsarinna.*

CESIENSES. Pl. II, 5-6° long., 44-45° lat.; petite ville de Ligurie. Position très-douteuse, aux environs de *Cravanzana.*

CESTE et CESTLÆ. Pl. II. 5-6° long., 45-46° lat.; petite ville mentionnée sur l'Itinéraire de Bordeaux à Jérusalem. Position très-douteuse, aux environs de *Casale*: peut-être à *Ceresito.*

CESTII MONUMENTUM. Pl. V. Plan de Rome. La pyramide de Cestius est au S. de la ville, près de la porte Ostiensis.

CESTIUS PONS. Pl. V. Plan de Rome. 14° région.

CETARIA. Pl. III. En Sicile. 10-11° long., 38-39° lat. Ruines à 4 lieues au N. de *Castellamare.*

CETARIAS [Portus ad]. Pl. V. 7° région. 8-9° long., 42-43° lat.; en Étrurie. Itinéraire maritime d'Antonin. A 9 milles de l'embouchure de l'Arminia. *Torre di Calamoresca.*

CHALBICI. Pl. VI. 4-5° long., 46-47° lat.; peuple qu'Avienus place dans la vallée du Rhône. Il peut se confondre avec les Nantuates.

CHARAX. Nom d'une ville de Corse mentionnée par Strabon. Un commentateur moderne propose de lire Καλάρις au lieu de Χάραξ. Καλάρις est conforme au texte de Diodore. Ce serait une altération d'Ἀλερία. Cette explication paraît peu satisfaisante.

CHARYBDIS GURGES. Pl. III. 13-14° long., 38° lat.; côtes de la Sicile. On remarque aujourd'hui un tourbillon, au S. du détroit, vers le 38° lat.

CHERSONESUS. Pl. IV. En Sardaigne. 6-7° long., 38-39° lat.; au *capo Teulada.* Cluvier le place à tort à l'isthme qui rattache Plumbaria au continent.

CHERSONESUS. Pl. III. En Sicile. 12-13° long., 36-37° lat.; au *capo Lungo.*

CHONE vel CRIMISA. Pl. III. 14-15° long., 39-40° lat.; ville du Bruttium aux environs de *Ciro* et de *Monte Auso.* Un très-ancien peuple, fixé dans le S. de l'Italie, portait le nom de Chones.

CHRYSAS, fl. Pl. III. En Sicile. 12-13° long., 37-38° lat.; affluent du Simæthus. *Chirsas.*

CICERONIS DOMUS. A Rome, 10° région, au pied du Palatin, vers le S. *Non inscrit.*

CICERONIS VILLA. Pl. V. Carte de Puteolorum confinia, près de Cumes.

CICERONIS VILLA. Voy. *Tusculanum.*

CICERONIS VILLA. Pl. V. 11-12° long., 41-42° lat.; près d'Arpinum.

CICERONIS VILLA. Près d'Antium. Voy. ce mot.

CICIDIUS, fl. Pl. IV. En Corse. 6-7° long., 42-43° lat.; *la Spona* (?).

CIGISA. Pl. IV. 7-8° long., 36-37° lat.; ville d'Afrique.

CIMETRA. Ville que Tite Live place au Samnium. Position inconnue.

CIMINIA REGIO. Aux environs de Ciminus Mons. Voy. ce mot.

CIMINUS MONS, LACUS, SALTUS. Pl. V. 9-10° long., 42-43° lat.; peut-être *Monte di Soriano* et *Lago di Vico.* Quelques géographes, se fondant sur un passage de Virgile, peut-être mal interprété, portent ces positions au pied du Soracte (*Monte S. Oreste*), à l'O. de Capena. Voy. 10-11° long., 42-43° lat.

CIMMERIUM. Pl. V. Carte de Puteolorum confinia; ville au S. E. de Cumes. Elle était détruite du temps de Pline.

CINGULA. Ville indiquée par Pline dans la 4re région. Position inconnue.

CINGULUM. Pl. II. 10-11° long., 43-44° lat.; ville du Picenum. *Cingolo.*

CIRCÆI, col. Pl. V. 10-11° long., 41-42° lat.; au S. des marais Pontins. *S. Felice,* au pied du *Monte Circello.* Tout le territoire de cette ville était autrefois une île, et la mer couvrait toute la portion des marais Pontins qui s'étend au N. E. du *Monte Circello.* Voy. Pline, l. III, ch. IX, qui cite le témoignage de Théophraste.

CIRCÆUM PROMONTORIUM. Pl. V. 10-11° long., 41-42° lat.

CIRCUS. Voy. le nom qui accompagne ce mot.

CIRCUS MAXIMUS. Pl. V. Plan de Rome. 11° région.

CISALPINA GALLIA, contrée de l'Italie, au N. L'étendue de la Gaule Cisalpine a beaucoup varié. A l'époque de la plus grande extension de la domination gauloise au N. de l'Italie, la Cisalpine était bornée par les Alpes; les Ligures étant refoulés vers le S., les Apennins servaient de limite aux deux peuples. Cette même chaîne séparait les Gaulois des Étrusques. Enfin, les Sénons s'étant avancés en Ombrie jusqu'à l'Æsis, ce fleuve servait de limite ainsi que l'Apennin, au S. La limite de l'E. était la mer et le pays des Vénètes. Le Mincius fut longtemps la ligne qui les séparait de ces derniers; enfin les peuples des Alpes rhétiques avaient été refoulés vers le N. Les conquêtes des Gaulois, aux VIIe, VIe, Ve et IVe siècles, eurent donc lieu principalement sur les Ligures et sur les Étrusques, qui possédaient autrefois les deux rives du Pô; mais comme les Ligures avaient dominé longtemps entre le Pô et l'Apennin, on rendit à tout ce pays son ancienne désignation de Ligurie, qui lui resta après la conquête romaine.

CISPADANA GALLIA. On désignait autrefois par ce nom toute la portion de la Cisalpine qui était en deçà du Pô, par rapport à Rome; après la conquête romaine on enleva le nom de Gaule à la portion occidentale de la Cispadane et on lui rendit son ancien nom de Ligurie qu'elle porta au temps d'Auguste. Plus tard, au IVe siècle de J. C., le reste de la Cispadane perdit encore son nom, et forma l'Émilie et la Flaminie.

CISSA INSULA. Pl. II. 12-13° long., 44-45° lat.; côtes de Dalmatie. *Isola di Pago.*

CISTERNIA. Ville du Latium, au S. de Velitræ, à la *Cisternia* moderne. *Non inscrite.*

CLAMPETIA. Pl. III. 13-14° long., 39-40° lat. Ville du Bruttium. *Amantea.*

CLANIS, fl. Pl. II. Affluent du Tiberis, en Étrurie. *La Chiana.*

CLANIS, fl. Même que le Liris.

CLANIS, fl. Voy. Liternum.

CLARIS FUNDUS. Pl. VII. 5-6° long., 40-46° lat.; fonds du Pagus Domitius, cité des Veleiates. *Monte Chiaro.*

CLASSIS. Voy. Cesarea.

CLATERNA. Pl. II. 9-10° long., 45-46° lat.; ville de Gaule Cispadane. *Quaderna.*

CLASTIDIUM. Pl. II. 6-7° long., 40-46° lat.; ville de Ligurie. *Casteggio.*

CLAUDIA VIA. Pl. II et V. Cette voie allait de Rome à Luca, par Baccanæ, Sutrium, le Forum de Cassius (ce qui fit donner à cette section de la voie le nom de Cassia), par Vulsinii, Arretium, les Casæ Cæsarianæ, Florence et Pistoria (Itinéraire d'Antonin). La table de Peutinger est plus complète et indique un plus grand nombre de stations: Ad Sextum, Veii, etc. et la conduit jusqu'à un lieu appelé in Alpe Pennino, au delà de Luca.

CLAUDIA TRIBUS. Pl. V. Carte du Submennium, et dans la carte principale, voy. la Sabine. C'était la neuvième des tribus de Servius Tullius; mais le nom de Claudia ne lui a été donné que sous la république, du nom de la grande famille Claudia qui vint s'établir à Rome et qui était originaire de Sabine, de la ville de *Regille.*

CLAUDII AQUÆDUCTUS. Pl. V. Plan de Rome; à la porte Esquiline.

CLAUDII ARCUS. Pl. V. Plan de Rome, 9° région.

CLAUDII FORUM. Pl. V. 9-10° long., 42-43° lat.; en Étrurie, au N. O. du lac Sabatinus. Pline appelle cette ville: Præfectura Claudia Foro Clodii. *Oriolo.*

CLAUDII FORUM. Pl. V. 11-12° long., 41-42° lat.; ville de Campanie, position douteuse. Aux environs de *Teano.*

CLAUDII FORUM. Pl. II. 4-5° long., 45-46° lat.; ville de Gaule Transalpine sur la route d'Augusta prætoria, à Darantasia. Quelques-uns la confondent avec Bergintrum. Voy. ce mot.

CLAUDII FORUM. Pl. II. En Étrurie. 7-8° long., 43-44° lat., à 16 milles de Luna, suivant la table de Peutinger; *Pietra Santa* aux environs.

CLAUDII FOSSA. L'empereur Claude chargea Narcisse de faire creuser un canal qui devait établir une communication entre le lac Fucinus et le Liris. Voy. pl. V. 11-12° long., 41-42° lat. Ce travail ne fut pas achevé. Tacite.

CLAUDII PORTUS. Voy. Augusti vel Trajani portus.

CLAVENNA. Pl. II. 7-8° long., 46-47° lat.; ville de Rhétie. *Chiavenna* sur la *Macra*; position démontrée par l'Itinéraire qui porte Clavenna à 10 milles au N. du lac de Como. La table de Peutinger, par une erreur manifeste, ne donne que 18 milles de Comum à Clavenna. C'est 40 qu'il faut lire.

CLENA, fl. Pl. II. 7-8° long., 44-45° lat.; affluent de droite de la Nura. *Chiavenna.*

CLENNANUS FUNDUS. Pl. VII. 7-8° long., 44° lat. Fonds du Pagus Venerius, cité des Placentini. *Chiavenna,* sur la rivière de ce nom, S. E. de Crémone.

CLIBANUS MONS. Pl. III. 14-15° long., 39-40° lat.; dans le Bruttium, au N. du *Capo Rizzuto.*

CLITERNIA. Pl. II. 12-13° long., 41-42° lat.; ville de la 4° région, au pays des Frentani. *Antica Cliternia,* près du *Saccione,* au N. E. Voy. l'atlas de Bacler d'Albe. D'Anville porte cette ville à *Civita a mare.* Voy. 13-14° long., 41-42° lat. Cette position est beaucoup moins probable que la précédente.

CLITERNIUM. Pl. V. 10-11 long., 42-43° lat.; ville de la 4° région, dont la position est très-douteuse. N. E. de Carseoli; *Colle* (?).

CLITUMNUS, FONS et FLUMEN. Ces lieux ont été décrits par Pline le jeune, l. VIII, lettre VIII. Ils sont mal placés sur les cartes allemandes; nous n'oserions toutefois affirmer que le Clitumnus fût la petite rivière qui passe près de *Foligno,* l'ancienne Fulginium. Ces positions sont trop incertaines pour être inscrites sur une carte. Pline nous apprend qu'il existait en ce lieu un temple de Diane.

CLIVUS. Cherchez le nom qui accompagne ce mot.

CLOACA MAXIMA. A Rome, près du temple de Jupiter Stator. *Non inscrit.*

CLODIA, VIA, FOSSA, etc. Voy. Claudia.

CLODIA FOSSA. Pl. II. 9-10° long., 45-46° lat.; en Vénétie. Position assez mal reconnue, vers l'embouchure des deux Medoaci.

CLODII FORUM, AQUÆDUCTUS, etc. Voy. Claudii.

CLODII FORUM. Ville mentionnée par Pline, 8° région; peut-être la même que Forum Novum.

CLODII DOMUS. A Rome, 10° région, à l'E. de celle de Cicéron, au S. du Palatin. *Non inscrit.*

CLOSTRA ROMANA. Pl. V. 10-11° long., 41-42°; endroit mentionné dans la table de Peutinger sur la voie Ostiensis (Hostiensis), qui se prolongeait jusqu'à Terracine. Près du *Lago di Fogliano.*

CLOTORIS, fl. Pl. II. 12-13° long., 41-42° lat.; position très-douteuse; peut-être le *Romistori* ou le *Lauretto.*

CLUANA. Pl. II. 11-12° long., 43-44° lat.; ville du Picenum, près de *S. Elpidio* (?); Reichardt la porte plus au N.

CLUILIÆ FOSSÆ. Pl. V. Carte du Submennium; au S. de Rome. C'est là que Coriolan vint poser son camp. Tite Live, l. II, ch. XXXIX.

CLUNIUM. Pl. IV. En Corse. 7-8° long., 42-43° lat.; ville dont la position pouvait être où se trouve aujourd'hui *Marine di Grignone.*

CLUSIOLUM. Pl. V. 10-11° long., 42-43° lat.; ville d'Ombrie, mentionnée par Pline, dans la 6° région. Il la porte au-dessus d'Interamna. Elle devait être par conséquent aux environs de *Collestato,* sur la *Nera.*

CLUSII PALUDES. Près de Clusium.

CLUSIUM, mun. Pl. II. 9-10° long., 43-44° lat. *Chiusi.* Cette ville fut attaquée par les Gaulois en 390 av. J. C.

CLUSIUM NOVUM. *Olim* Camers. Pl. II. 9-10° long., 43-44° lat.; ville d'Étrurie. *Chiusi,* non loin des sources du Tibre.

CLUSIUS, fl. Pl. II. 8-9° long., 45-46° lat.; affluent de l'Ollius. *Chiese.*

Digitized by Google

CLUSO, fl. Pl. II et VI. 6° long., 44-45° lat.; affluent du Pados. *Chison.*

CLUVIA. Villa du Samnium, citée par Tite Live; position inconnue.

CLYPEA. Voy. *Aspis.*

COCCEI VILLA. Pl. V. 42-13° long., 41° lat.; près de Caudium et sur le bord de la voie. Horace, sat. II.

« Hinc nos Coccei recipit plenissima villa
Quæ super est Caudi cauponas... »

COCHLEARIA. Pl. IV. En Sardaigne. 7-8° long., 40-41° lat.; ville. *Ovidde.*

COCINTUM. Pl. III. 44-15° long., 38-39° lat.; ville du Bruttium. L'Itinéraire la porte à 22 milles de Scyllacium (*Squillace*); ce serait donc vers *Guardavalle* ou *Monasterace* qu'il faudrait la placer. On trouve aussi des ruines près de *Stilo.*

COCINTUM, fl. Pl. III. 44-15° long., 38-39° lat. *Stillero* (?).

COCINTUM PROMONTORIUM. Pl. III. 44-45° long., 38-39° lat. *Punta di Stilo* (?).

CODETA CAMPUS. A Rome, rive droite du Tibre, 14° région. *Non inscrit.*

COECUBUS. Voy. *Cæcubus.*

COELIA. Pl. III. 44-45° long., 41-42° lat.; ville de la 2° région. *Ceglie.*

COELIANA, FUNDUS. Pl. VII. 7-8° long., 44-45° lat. Fonds de la cité des Lucenses. *Cella,* à l'O. de la *Baganza.*

COELIANUM. Pl. III. 43-44° long., 40-41° lat.; ville de Lucanie, portée par l'Itinéraire à 28 milles d'Heraclea. *Stigliano.*

COELIMONTANA PORTA. Pl. V. Plan de Rome; 2° région.

COELIMONTIUM. Pl. V. Plan de Rome; 2° région.

COELIOLUS M. Pl. V. Plan de Rome. Donati le renferme dans la 2° région, d'autres dans la 1re.

COELIUM. Pl. III. 45-16° long., 40-41° lat.; ville de Messapie. Je ne puis adopter l'opinion de Reichardt et de Cramer qui la placent à *Ceglia* : il me paraît plus conforme au texte de Pline de la porter à *Cellino.*

COELIUS M. Pl. V. Plan de Rome, 2° région.

COENE INSULA. Sans doute la même que Ægusa; aujourd'hui *Limosa.*

COENO. Voy. *Cæno.*

COLAPIS, fl. Pl. II. 12-13° long., 45-46° lat.; affluent de la Save. *Kulpa.*

COLCHI. C'était un peuple venu d'Orient qui s'était établi en Istrie où il avait fondé Pola. Voy. Pline, l. III, ch. XXIII.

COLICARIA. Pl. II. 8-9° long., 44-45° lat.; ville de la 8° région. Quelques géographes la portent à *Concordia.* C'est à cette position moderne que nous l'avons placée avec le signe du doute, car l'Itinéraire compte 25 milles d'Hostilia à Colicaria. Or, Hostilia, n'est la moderne *Ostiglia,* et de ce point à *Concordia* on compte à peine 14 milles. Ce serait donc plus au S. qu'il faudrait placer Colicaria.

COLLATIA. Pl. V. Carte du Submœnium. Cette ancienne cité qui joue un si grand rôle aux premiers temps de Rome était située à l'E. de la ville, non loin de la moderne *Longhezza.*

COLLATINA, vel PINCIANA PORTA. Pl. V. Plan de Rome, 9° région.

COLLATINA VIA. Elle partait de Rome, à la porte Pinciane ou Collatine, suivant Bergier, coupait les voies Salarienne, Nomentane et Tiburtine, et se rendait à l'ancienne cité Collatia; puis se confondait avec la voie Tiburtine au N. E. D'autres géographes la font partir d'une des portes orientales de Rome et la conduisent directement à Collatia. Si l'on suit cette opinion, la voie Collatine ne coupait aucune route et devait exister dans tout son parcours entre la voie Prénestine, au S., et la voie Tiburtine, au N. Par conséquent elle devait quitter Rome à la porte nommée Porta Inter Aggeres. Voy. Pl. V. Plan de Rome et carte du Submœnium.

COLLATINI. Pl. II. 12-13° long., 42° lat.; position très-douteuse. Cette ville est renfermée par Pline dans la 2° région. Reichardt et un géographe italien la portent sur les bords du Tifernus, à la moderne *Coglianise.*

COLLINA PORTA. Pl. V. Plan de Rome. Même que la porte Salaria, qui s'appelait anciennement Quirinalis ou Agonensis. Une des plus grandes rues de Rome y aboutissait : Lata Via; elle donnait issue à la voie Salarienne. C'est près de la porte Colline que vint camper Annibal; c'est là que Sylla remporta une victoire signalée qui ruina le parti marianiste, en 82 av. J. C.

COLLINA TRIBUS. Pl. V. Plan de Rome. C'était une des quatre tribus de la ville.

COLLIS. Cherchez le nom qui accompagne ce mot.

COLLIS. A Rome, 9° région, dans le champ de Mars, au N. E. C'était sur cette colline que paraissaient, aux jours d'élections, les candidats qui briguaient les magistratures. *Non inscrit.*

COLLODES INSULA. Pl. IV. 7-8° long., 39-40° lat.; position douteuse, au S. de la Sardaigne. *Servi* (?).

COLUMBARIA INSULA. Pl. II. 8-9° long., 43° lat.; cette petite île était située entre *Ilva* (l'île d'Elbe) et la Toscane. *Cerboli.*

COLUMBARIUM. Orthographe vicieuse, pour Colymbarium.

COLUMELLAS [ad]. Pl. II. 9-10° long., 44-45° lat.; ville du pays des Sénons, au S. de Ravenne. Non loin de la moderne *Cervia.*

COLUMEN. Pl. V. Carte du Submœnium. Endroit cité par Tite Live, l. III, ch. XXIII : « Consul in Algido consecutus, ad unum omnes « occidit. Victor ad Columen castra locat. » Cette position était entre Labicum et Tusculum; c'est aujourd'hui évidemment *la Colonna,* au N. E. de *Frascati.*

COLUMNA RHEGIA. Pl. III. 13-14° long., 38-39° lat.; à l'extrémité du Bruttium. C'était la limite des deux voies du Bruttium, selon l'Itinéraire d'Antonin. *La Catona.*

COLUMNA SOLIS. Pl. VI. 6-7° long., 46-47° lat.; près du mont Adule. *Saint-Gothard.*

COLYMBARIUM PROMONTORIUM. Pl. IV. 7-8° long., 41-42° lat.; cap de Sardaigne. La Marmora le place par conjecture au *Capo di Ferro.*

COMBULTERIA. Pl. V. 12-13° long., 41-42° lat., ville de Campanie. *Avignano.*

COMELIMAGUS. Voy. *Cameliomagus.*

COMICIANA. Voy. *Camicianæ Aquæ.*

COMILLOMAGUS. Voy. *Cameliomagus.*

COMINIUM. Pl. V. 11-12° long., 41-42° lat.; ville du pays des Equicoles, détruite au temps de Pline. Sa position est très-douteuse : *près de S. Giovanni* (?).

COMITIUM. A Rome, 8° région, au S. du Forum, à l'E. de la Curia Julia. *Non inscrit.*

COMPITUM [ad]. Pl. II. 10-11° long., 44-45° lat.; station placée à 12 milles d'Ariminum (*Rimini*), par l'Itinéraire de Bordeaux à Jérusalem. On s'autorise de la mesure donnée par la table de Peutinger entre Ariminum et un lieu appelé ad Confluentes pour voir dans cette station le même endroit que Ad Compitum. En effet la Table compte aussi 12 milles. C'est donc aux environs de *Savignano* qu'il faut porter ces deux endroits qui ne devaient se former qu'un seul.

COMPITUM ANAGNINUM. Pl. V. 10-11° long., 41-42° lat.; station placée par l'Itinéraire sur la voie Labicane, et par la Table de Peutinger sur la voie Latine. Ce n'était pas Anagnia : la route passait près de cette ville, et le chemin qui y conduisait coupait la voie de manière à former un carrefour, Compitum. Nous l'avons placé au point même où la voie Labicane se confond avec la voie Latine. Par cette disposition, les Itinéraires se trouvent d'accord et la signification de Compitum expliquée. Près d'*Anagni.*

COMPSA, col. Pl. III. 12-13° long., 40-41° lat.; ville de la 2° région. *Conza.*

COMUM, col. Pl. II. 6-7° long., 45-46° lat.; ville importante sur le lac Larius, 11° région; patrie de Pline le jeune, qui possédait plusieurs maisons de campagne sur les bords du lac : «....plures villæ meæ in littore sunt; sed duæ « maxime delectant.... » Ces deux maisons sont décrites par lui, l. IX, lettre VII.

CONCORDIA. Nom donné à Beneventum, lors de la fondation de la colonie.

CONCORDIA, col. Pl. II. 10-11° long., 45-46° lat.; en Vénétie. *Concordia.*

CONCORDIÆ CONJUGALIS TEMPLUM. A Rome, 4° région près des Carènes. *Non inscrit.*

CONCORDIÆ TEMPLUM. A Rome 8° région, au pied du Capitole et à l'E. du Forum. *Non inscrit.* Il en existait un autre dans la même région, au S. E. du Forum et au pied du Palatin.

CONFLUENTES [ad]. Voy. *Compitum.*

CONPITU. Voy. *Compitum.*

CONSENTIA. Pl. III. 44-15° long., 39-40° lat.; ville du Bruttium. *Cosenza.* C'est là que mourut Alaric, en 414 de J. C.

CONSILINUM CASTRUM. Pl. III. 44-15° long., 38-39° lat.; position douteuse du Bruttium, non loin de *Stilo.*

CONSTANTINI THERMÆ. Pl. V. Plan de Rome. 6° et 7° régions.

CONSTANTINORUM SEPULCR. Voy. Bacchi templum.

CONSUANETES, vel Consuantoi, vel Cotuantii. Pl. VI. 7-8° long., 47-48° lat., peuple de Vindélicie, cité par Strabon et Ptolémée. Comté de Konigsek.

CONTENEBRA LIVII. Pl. V. 7° région; 9-10 long., 42-43° lat.; bourgade d'Étrurie dont la position est douteuse; à l'O. du lac Sabatinus.

COPIA vel COPIÆ. Nom romain donné à Sybaris, selon Strabon.

CORA. Pl. V. 10-11° long., 41-42° lat.; ville du Latium. *Cori.*

CORACENSES. Pl. IV. 6-7° long., 40-41° lat.; peuple de Sardaigne, cité par Ptolémée et placé par La Marmora aux environs de *S. Maria di Coros.*

CORACODES. Voy. Caracodes.

CORBIO. Pl. V. 10-11° long., 41-42° lat.; ville du Latium; position douteuse. Tite Live dit au l. III, ch. LXIX que Corbio était situé près de la 10° borne : il faudrait, d'après cela, la porter au S. de Tusculum, vers la voie Latine et non loin de Ad Decimum.

CORCYRA NIGRA. Pl. II. 14-15° long., 42-43° lat.

CORFINIUM. Pl. II. 11-12° long., 42-43° lat.; ville très-importante au II° et au Ier siècle av. J. C. Elle était comme la capitale du Samnium, et le quartier général des alliés pendant la guerre sociale. Ils lui avaient donné le nom d'Italica. Entre *S. Pellino* et *Castro di Valva,* au N. de *Sulmone.*

CORINENSES. Pl. III. 43-14° long., 41-42° lat.; ville mentionnée par Pline dans la 2° région; position très-douteuse; peut-être à *Cornuto Vecchio.*

CORINIUM. Pl. II. 12-13° long., 44-45° lat.; ville de Liburnie.

CORINTHIA PORTICUS. A Rome, 9° région. Vers la voie Triomphale. *Non inscrit.*

CORIOLI. Pl. V. Carte du Submœnium. La position de cette ville si célèbre aux premiers temps de la république, est très-douteuse. Elle faisait partie de l'alliance latine et était détruite au temps de Pline. Reichardt et Cramer la portent à l'E. d'Ardea, à *Monte Giove.* D'autres géographes la placent bien plus au S. (voy. la grande carte de la pl. V, au N. de Satricum). J'adopte l'opinion de Reichardt et je place Corioli entre Ardée et Aricie, comme je l'ai indiqué plus haut. En effet, je vois au l. III de Tite Live, ch. LXIX, qu'il existait un terrain dépendant autrefois de Corioles, et qui fut contesté par les Ariciens et les Ardéates. Cela ne paraîtrait pas très-concluant, car les dépendances des cités anciennes étaient quelquefois assez éloignées de la ville, elles en étaient même souvent séparées; mais cette extension et ce morcellement du territoire de chaque cité était toutefois fort rare aux premiers temps de la république et à la proximité de Rome. On sait que Corioli fut emportée deux fois par le patricien Marcius, qui prit le surnom de Coriolan.

CORITUS MONS. Pl. V. 4° région, au N. de la Sabine; position douteuse aux environs de *Monte Gurguri.*

CORNELI. Voy. *Ergitium.*

CORNELIA vel CORNELIANA CASTRA. Pl. IV. En Afrique. 7-8° long., 37° lat.

CORNELIA VIA. Pl. V. Carte du Submœnium. Elle partait de Rome dans la direction du N. O. et allait se rattacher à la voie Aurélienne.

CORNELIANI. Voy. *Ligures Corneliani.*

CORNELIANUS FUNDUS. Pl. VII. 5-6 long., 44-45° lat. Fonds qui se trouvait en partie dans le Pagus Albensis, en partie dans le Pagus Domitius. Cité des Veleiates. *Cornigliano,* à l'O. d'Alba.

CORNELIANUS FUNDUS. Pl. VII. 7-8° long., 45-46° lat. Fonds du Pagus Floreius, de la cité des

Digitized by Google

Velejates. *Cornigliano*, rive droite de l'Adde, N. O. de *Spino*.

CORNELIANUS FUNDUS. Pl. VII. 6-7° long., 44-45° lat. Fonds du Pagus Junonius, cité des Velejates. *Cornegliasco*, au S. E. de Tortone, selon Pitarelli ; je propose la position de *Corneliano*, à l'E. de *Cornegliasco* et sur la rive gauche de la *Staffora*.

CORNELIANUS FUNDUS. Pl. VII. 7-8° long., 44-45° lat. Fonds qui se trouvait en partie dans le Pagus Cerealis, en partie dans le Pagus Venerius. Ces deux pays étaient dans la cité des Placentini. *Corniano*, rive gauche de la *Chiavenna*.

CORNELII FORUM. Pl. II. 9-10° long., 44-45° lat. Ville de la 8e région. Position démontrée ; à *Imola*. Les deux Itinéraires et la table de Peutinger sont d'accord sur les mesures à très-peu de chose près.

CORNENSES. Peuple de Sardaigne, le même que les Æchilenses. Ils étaient appelés par les Romains Sardi Pelliti.

CORNICULANI. Pl. II. 9-10° long., 44-45° lat.; ville de la 8e région, mentionnée dans la table de Peutinger, à 6 milles de Neronia et d'Ilerdnani sur le canal *Ippolito*.

CORNICULUM. Pl. V. Voy. la grande carte et celle du Submœnium. Sa position est très-douteuse. Elle est souvent citée dans les premiers temps de Rome. Le roi Servius Tullius était originaire de cette ville. On sait qu'elle était en Sabine, non loin de l'Anio, quoiqu'elle fût dans la 1re région (Pline, l. III), et quoique Tite Live la renferme dans le Latium (l. I, ch. XXXVIII). Il existait en effet, comme je l'ai établi pour Fidenæ, Antemnæ, Cameria, Cænina, etc., un certain nombre de cités latines au N. de l'Anio. C'est une erreur de croire, comme l'ont fait tous les géographes jusqu'à ce jour, que l'Anio formât la limite du Latium. Un géographe italien porte Corniculum près de la moderne *Fornello* ou *Forno*. Voy. l'art. *Fidenæ*.

CORNOS vel CORNUS, mun., col. Pl. IV. En Sardaigne 6-7° long., 40-41° lat. Il faut chercher sa place dans un lieu dit *Corchinas*, près de l'église *S. Caterina di Pitinnuri*.

CORPISENSII. Peuple de Sardaigne que La Marmora place avec le signe de doute vers *Busachi* et *Alas*.

CORSI. Pl. IV. En Sardaigne. 6-7° long., 41-42° lat. Peuple de Sardaigne, originaire de Corse.

CORSICA INSULA. Pl. IV.

CORSUBA Pl. V 10-11° long., 42-43° lat.; ville du N. de la Sabine ; position douteuse. Aux environs de Reate (*Rieti*). Denys d'Halicarnasse attribue cette cité aux Aborigènes

CORSULA Même ville

CORTONA, col. Pl. II. 9-10° long., 43-44° lat. En Étrurie. *Cortona*. Ancienne Lucumonie.

CORTUOSA. Ville d'Étrurie citée par Tite Live en même temps que Contenebræ dont elle devait être peu éloignée. Sa position est inconnue.

COSA, fl. Pl. V. 11° long., 41-42° lat. Affluent du Trerus. *Cosa*

COSA vel COSSA, col. Pl. V. 8-9° long., 42-43° lat. ; au S. d'*Orbitello*. On trouve dans ce pays une auberge qui porte encore le nom de *Cosa*.

COSA [sub]. Pl. V. 8-9° long., 42-43° lat. C'est la station qui précède Cosa, suivant la table de Peutinger. Elle devait se trouver non loin de *Salvaterra*. Position incertaine ; la Table ne donne pas de mesures.

COSANUM PROMONTORIUM. Pl. V. 8-9° long., 42-43° lat A la *Torre Arvoltojo*.

COSANUS LACUS. Pl. V. 8-9° long., 42-13° lat. *Lago d'Orbitello*.

COSANUS PORTUS. Pl. V. 8-9° long., 42-43° lat. *Orbitello*.

COSILINUM. Pl. III. 12-13° long., 40-41° lat.; ville de Lucanie ; position très-douteuse. On trouve sur la table de Peutinger un nom à moitié effacé entre Grumentum et Vico Mendicoleo ; on suppose que c'est Cosilinum. Cette opinion est très-douteuse.

COSSYRA INSULA. Pl. III. 9-10 long., 36-37° lat. *Pantalaren*.

COSTA BALLENÆ. Pl. II. 5-9° long., 43-44° lat. ; station portée à 16 milles d'Albium Intemelium (*Vintimiglia*), par l'Itinéraire d'Antonin et la table de Peutinger, sur la voie Aurélienne ; on trouve un petit endroit, à quelque distance de la mer, qu'on appelle *Costa*, près de *Pompeiano*, et qui est distant de 19 milles de *Vintimiglia*.

COSUANTOI. Voy. Consuanetes.

COTIASANUS FUNDUS. Pl. VII. 6-7° long., 45-46° lat. Fonds du Pagus Salutaris, cité des Velejates. *Cozzo*, entre *Mortara* et *Casale*.

COTISCOLIÆ AQUÆ. Voy. Cutiliæ.

COTON. Forteresse et port de Carthage. Pl. IV.

COTTIÆ. Pl. II. 6-7° long., 45-46° lat.; bourgade de Caspadane. L'Itinéraire la porte à 24 milles de Lumellum (*Lomello*), et la table de Peutinger n'en compte que 12. Au lieu de voir une erreur dans l'Itinéraire ne serait-il pas naturel de supposer qu'il existait anciennement une voie qui, partant de Lumellum, gagnait la rive gauche du Padus et suivait les sinuosités du fleuve pour remonter ensuite vers le N. et atteindre Cottiæ qui pouvait être la moderne *Carbia?* ce qui ferait un trajet de 24 milles. Plus tard une route directe de 12 milles aurait été tracée entre Lumellum et Cottiæ, de sorte que l'Itinéraire et la Table ne seraient pas en désaccord mais indiqueraient deux voies différentes.

COTTIÆ vel COTTICÆ ALPES. Pl. II. 4-6° long., 44-45° lat.

COTUANTII vel. Consuanetes.

CRABRA AQUA. Pl. V. Plan de Rome. Cours d'eau qui traversait la ville.

CRÆDELIUS FUNDUS. Pl. VII. 9-7° long., 44-45° lat. Fonds du Pagus Medutius, cité des Velejates. *Credolo*, rive gauche de la *Straffora*.

CRAMONIS JUGUM. Pl. II. 4-5° long., 45-49 lat. *Mont Blanc*.

CRASSUM PROMONTORIUM vel PACHIA EXTREMA. Pl. IV. 6-7° long., 39-40° lat. En Sardaigne. *Capo Altano* ou *Giordano*.

CRASTUS. Pl. III 10-11° long., 37-38° lat.; ville de Sicile, position douteuse Non loin de *Prizzi*, peut-être *Acristia*.

CRATAIS, fl. Pl. III. 13-14° long., 39-39° lat.; mentionné par Pline, dans le Bruttium. *Coside f.*

CRATAS MONS Pl. III. En Sicile. 10-11° long., 37-38° lat. *Cratas m.*

CRATER SINUS Même que Puteolanus Sinus.

CRATHIS, fl. Pl. III. 14-15° long., 39-40° lat ; c'est le plus grand fleuve du Bruttium. *Crati f.*

CREMERA, fl. Pl. V Carte du Submœnium. Petit affluent de droite du Tibre. C'est un des ruisseaux qui se jettent dans le Tibre presque vis-à-vis de l'Anio (Teverone).

CREMERA, CASTELLUM vel PRÆSIDIUM. Pl. V. Carte du Submœnium ; en Étrurie, au N. de Rome. C'est là que Tite Live place le lieu fortifié où périrent les 300 Fabius (l. II, ch. XLIX). C'est un des rochers qui avoisinent *Borgettaccio*.

CREMONA, col. Pl. II. 7-8° long., 45-46° lat. *Cremona*, patrie du poëte Varus.

CREPSA INSULA. Pl. II. 19° long., 45° lat.

CREXA INSULA. Pl. II. 43-44° lat.

CRIMISA. Voy. Chone.

CRIMISA PROMONTORIUM. Pl. III. 14-15° long., 39-40° lat. *Punta dell' Alice*.

CRIMISA vel CRIMISUS, fl. Pl. III. 14-19° long., 39-40° lat. *Lipuda f.*

CRIMISUS, fl. Pl. III. En Sicile. 10-11° long., 37-38° lat. *Calatabellotta*.

CRINISUS. Même.

CRINOVOLUM. Ville citée par Pline, dans la 6e région ; position inconnue ; détruite de son temps.

CRIXIA Pl. II. 6-7° long., 44-45° lat. Ville de la 9e région. A 20 milles sur la voie Aurélienne d'Aquæ Statiellæ, selon l'Itinéraire ; 22 milles selon la table de Peutinger. Aux environs de *Cairo*.

CROTALUS, fl Pl. III. 14-15° long., 39° lat.; dans le Bruttium. *Alli f.*

CROTON, col. Pl. III. 14-16° long., 39-40° lat *Cotrone*

CRUSTUMERIUM, col. Pl. V. Au N. de Rome, près du Tibre, 10-11° long., 42-43° lat. Elle était incontestablement au N. de l'Anio, quoique ville latine (voy. les art. Corniculum et Fidenæ), sur la rive gauche du Tibre. Son territoire était partagé entre la 7e région et la 1re, car Pline la cite dans les deux régions. Il est probable qu'une portion de la cité était sur la rive droite du fleuve, en Étrurie et par conséquent dans la 7e région, tandis que la ville et l'autre partie du territoire étaient sur la rive gauche et par conséquent dans la 1re ; peut-être aussi la limite de la 7e région s'écartait-elle vers cet endroit, un peu sur la rive gauche du fleuve. Tite Live en fait aussi une ville de l'alliance latine quoique située en Sabine. Reichardt la place à *Monte Rotondo* vers *Ost. Marcigliano*. Elle était détruite au temps de Pline Les Crustuminiens furent avec les Antemnates et les Céniniens les premiers peuples que combattirent les Romains après la fondation de leur ville. Tite Live, l. I. Plutarque, Vie de Romulus ; Denys, etc.

CRUSTUMINA, TRIBUS. Pl. V. Carte du Submœnium. C'était la 8e tribu de Servius Tullius.

CRUSTUMINI. Voy. Crustumerium.

CRUSTUMINI MONTES. On désignait sous ce nom les hauteurs de la Sabine, aux environs de Crustumerium. L'Allia y prenait sa source. C'est aujourd'hui tout le système des collines qui se rattachent au mont *Rotondo*.

CUBULTERIA Voy. Combulteria.

CUCULUM. Pl. V. 11-12° long., 42-43° lat.; à l'O. d'Alba Fucinensis. Cette ville est mentionnée dans Strabon, t. II, l. V, p. 224, édit. Dutheil. Le géographe grec la place non loin de la voie Valérienne. Pour trouver la position de cette ville, on a altéré le texte, l'on a supposé Luculum pour Cuculum, et l'on s'est efforcé de la porter à *Luco*, qui est fort éloigné de la voie Valérienne : n'est-il pas plus conforme au texte de Strabon, en conservant l'orthographe des bons manuscrits, Κούκουλον, de chercher sa position près de la voie, vers *Corcumello?*

CULLIANUS FUNDUS. Pl. VII. 6-7° long, 44-19° lat. Fonds du Pagus Martius, cité des Libarnenses. *Culiano* ou *Quiliano*, au S. O. de *Savona*.

CULICI. Pl. II. 11-12° long., 46-47° lat.; peuple de Vénétie aux sources du Savus. Flamonia Culica en était la capitale. La position de cette ville est inconnue.

CULICONES. Peuple que d'Anville porte vers les sources de l'Adda en Rhétie. Non-seulement la position mais l'existence en est contestée, avec cette orthographe du moins.

CULLU, mun. Pl. IV. En Numidie. 4-5° long., 37-38° lat.

CULLUCITANÆ. Pl. IV. En Numidie. 4-5° long., 37-38° lat.

CULUNA. Voy. Scultenna.

CUMÆ, col. mun., Pl. V. Carte de Puteolorum confinia. 11-12° long., 40-41° lat.; au S. de Liternum. *Cuma*. Thucydide place cette ville dans le territoire des Opici.

CUMANÆ AQUÆ Pl. V. Carte de Puteolorum confinia ; près de Cumes.

CUMANUS vel PUTEOLANUS SINUS. On désignait toutefois plus particulièrement sous le nom de Cumanus, la portion du golfe de Puteoli, qui est vers le N. O.

CUMENSES. Nom donné aux Orobii.

CUMERIUM PROMONTORIUM. Pl. II. 11-12° long., 43-44° lat. Dans le Picenum, *Monte Comero*.

CUNEUS AUREUS. Pl. II. 6-7° long., 46-47° lat.; ville de Rhétie. *Splugen*.

CUNICULARIÆ INSULÆ. Pl. IV. 7° long., 41-42° lat. Entre la Corse et la Sardaigne. Sans doute *Cavallo* et *Lavezzi*

CUNICULARIUM PROMONTORIUM. Pl. IV. En Sardaigne. 6-7° long., 99-19° lat. *Punta della Savorra*.

CUNIUM CHARIUM vel

CUNUSITANI. Peuple de Sardaigne, selon Ptolémée. Position inconnue.

CUPEDINIS FORUM A Rome, 4e région, au N. O. des Carènes, vers la voie Sacrée *Non inscrit*.

CUPRA MARITIMA. Pl. II. 11-12° long., 43 lat.; ville du Picenum *Grotte a mare*, à 14 milles du fleuve *Tinna*. C'est la distance que l'Itinéraire établit entre la Tinna et Cupra Maritima.

CUPRA MONTANA. Pl. II. 11-12° lo., 43° lat.; ville dont la position est très-douteuse. Sans doute vers *Offida* ou *Monte Alto*.

CURENSIS. Pl. V. Dans la Sabine. 10-11° long., 42-43° lat. C'est le petit torrent qui se jette dans le Tibre et passe à *Correse*.

CURES. Pl. V. 10-11° long., 42-43° lat. J'ai adopté la position donnée par Holstenius et proposée par d'Anville, à *Correse*. La similitude frappante du nom moderne avec l'ancien, a dû me faire négliger l'autorité de Cluvier, qu

la place à *Cesrocio*, et celle du père Chaupy, qui le porte à *Monte Maggiore*.

CURIA. Pl. II. 7-8° long., 46-47° lat.; ville située sur le Rhin. Les itinéraires démontrent que la position de cette cité est à *Chur* (*Coire*), capitale du canton des Grisons.

CURICTA. Pl. II. 42-43° long., 45-46° lat. Dans une île de la Liburnie.

CURTIUS LACUS. Endroit célèbre à l'E. du Forum, dans la 8ᵉ région de Rome.

CURUBIS. Pl. IV. En Afrique 8-9° long., 36-37° lat.

CURVA CÆSENA. Voy. *Cesena*.

CUSVETE. Ancienne ville de l'alliance latine, 1ʳᵉ région; détruite au temps de Pline. Position inconnue.

CUTILLÆ. Pl. V. 40-41° long., 42-43° lat.; sur la voie Salarienne, à 8 milles à l'E. de Reate, selon l'Itinéraire. Vers *Civita Ducale*.

CUTILIÆ AQUÆ, vel COTISCOLLÆ, vel SABINÆ AQUÆ. Pl. V. 40-41° long., 42-43° lat.; près de Cutiliæ. Sur les bords du petit lac de *Paterno*.

CUTILIENSIS LACUS. Pl. V. 40-41° long., 42-43° lat.; près de Cutiliæ. On l'appelait le nombril de l'Italie, *Umbilicus Italiæ*. La tradition rapportait qu'autrefois il s'y trouvait une île flottante. Denys d'Halicarnasse nous apprend que ce lac était consacré à la Victoire.

CUTINA. Ville des Vestins, dont parle Tite Live, l. VIII, ch. XXIX. Sa position est très-douteuse, et je ne l'ai pas fait figurer sur la carte, bien que Cramer la porte à *Aquana*.

CUVULTERINI. Voy. *Combulteria*.

CYANE FONS. Pline indique la fontaine Cyane, sur le territoire des Syracusains. Aujourd'hui *Fonte Ciane*. Non inscrite sur ma carte, faute de place.

CYBELIS TEMPLUM. A Rome, 10ᵉ région, sur le Palatin. *Non inscrit*.

CYCLOPUM SCOPULI. Pl. III. En Sicile. 42-43° long., 37-38° lat.; à côté du Portus Ulyssis. *Trizza Carricatore*.

CYMÆ. Orthographe dérivée du grec pour Cumæ.

CYNTHIANUM. Pl. V. 40-41° long., 41-42° lat.; au S. E. d'Aricie. *Genzano*, entre *Albano* et *Velletri*.

CYPRIUS VICUS. Au N. E. des Carènes. *Non inscrit*.

CYRNOS. Nom que les Grecs donnent à la Corse.

D

DÆDALIUM CASTELLUM. Pl. III. En Sicile. 41-42° long., 37-38° lat.; à 18 milles d'Agrigente; non loin de *Palma*.

DALITERNI. Pl. VI. 4-5° long., 46-47° lat.; peuple qu'Avienus place dans la vallée du Rhône. Ils étaient sur la rive droite aux environs de *Saint-Maurice*.

DALMATIA. Pl. II. Contrée au N. E. et à l'E. de la mer Adriatique.

DANUBIUS, fl. Pl. VI.

DARANTASIA. Pl. II et VI. 4-5° long., 45-46° lat.; capitale des Medulli. *Moutiers-en-Tarantaise*.

DARDI. Ancien peuple d'Apulie, détruit par Diomède, selon Pline.

DAUNIA. Pl. III. Contrée de l'Apulie.

DECEATES vel DECIATES. Pl. II. 4-5° long., 43-44° lat.; peuple de la Gaule Transalpine, au N. d'Antipolis. Ils appartenaient à la race des Ibères-Liguriens.

DECEMNOVIUM PALUS. Nom donné par Cassiodore aux marais Pontins.

DECIATES. Voy. *Deceates*.

DECIETUM. Pl. II. 4-5° long., 43-44° lat., capitale des Deceates; position douteuse, au N. de *Cannes*, en France.

DECII FORUM. Pl. V. En Sabine; cité par Pline dans la 4ᵉ région; position très-douteuse: à *Antrodoco*, selon quelques géographes; la position donnée par Reschardt à *Ponticelli*, à l'E. de *Correse* (Cures), ne paraît pas plus certaine.

DECIMUM (ad). Pl. V. Carte du Submœnium; la 10ᵉ borne sur la voie Latine, à 10 milles de Rome. Aujourd'hui l'auberge de *Vermiccino*.

DECIMUM (ad). Pl. IV. En Afrique. 7-8° long., 36-37° lat.

DECIMUM (ad). Pl. II. En Messapie 15-16° long., 40-41° lat.; station à 10 milles d'Egnatia. *Torre di S. Leonardo*.

DECIMUM (ad). Pl. II. En Gaule Cisalpine. 5-6° long., 45-46° lat. Sans doute à *Cassino*, quoiqu'il n'y ait pas 10 milles en ligne directe de Turin à cette bourgade. Mais la voie suivait sans doute les sinuosités du Pô.

DECIMUM (ad). Pl. II. En Gaule Cisalpine. 6-7° long., 45-46° lat.; à 10 milles au N. de *Pavie* (Ticinum). *Binasco*.

DECIMUM (ad). Pl. V. Latium. Voy. la carte du Submœnium. A 10 milles de Rome sur la voie Laurentine. *Decimo*. C'est 4 milles plus loin sur la gauche que se trouvait le chemin que Pline prenait pour aller à sa campagne de Laurentinum.

DECIUM. Pline cite une ville de ce nom en Messapie, parmi les villes de l'intérieur. Elle ne devait pas être la même que Ad Decimum. Position inconnue.

DECTUNINES. Pl. II. 6-7° long., 44-45° lat.; tribu des Ligures, voisins de Gênes.

DELLIA CASTRA. Voy. *Lelita*.

DELLIANUS FUNDUS. Pl. VII. 7-8° long., 45-46° lat.; fonds du Pagus Florejus, cité des Velejates. *Delio*, près d'*Ostiano*, au confluent de la *Mella* et de l'*Oglio*.

DELPHINI PORTUS. Pl. II. 6-7° long., 44-45° lat. *Portofino*. Ville située à 12 milles de Gênes, par la voie de terre; à 16 milles en suivant le périple d'Antonin.

DELUBRUM. Cherchez le nom qui accompagne ce mot.

DERTONA vel TORTONA, col. Pl. II. 6-7° long., 44-45° lat. *Tortona*.

DERTUM. Pl. III. 15° long., 40-41° lat.; ville de Messapie. La table de Peutinger la porte à 9 milles des Tours de César et à 8 milles d'Egnatia. Ce serait vers *Polignano* qu'il faudrait la placer. Voy. *Cæsaris Turres*.

DIABATE INSULA. Pl. IV. 5-6° long., 41-42° lat. La Marmora a très-bien remarqué que son nom fait reconnaître sa position, [illegible]. *Isola Piana*.

DIAGEBRES, *olim* IOLÆI. Peuple montagnard, au S. de la Sardaigne, selon Strabon.

DIANÆ ARICINÆ LUCUS. Pl. V. Carte du Submœnium. Près d'Aricia (*Riccia*), non loin du petit lac de *Nemi*.

DIANÆ FANUM. Pl. V. Carte du Submœnium. Près d'Algidum.

DIANÆ LUCUS. Pl. V. 10-11° long., 41-42° lat.; au S. O. de Ferentinum.

DIANÆ PORTUS et STAGNA. Pl. IV. En Corse. 7-8° long., 42-43° lat.

DIANÆ TEMPLUM. A Rome, sur l'Aventin, 13ᵉ région. *Non inscrit*.

DIANÆ TEMPLUM. A Rome, 9ᵉ région, devant le cirque Flaminien. *Non inscrit*.

DIANAM (ad). Pl. IV. En Numidie. 6-7° long., 36-37° lat.

DIANIUM. A Rome, 4ᵉ région, au pied de l'Esquilin, au N. des Carènes. *Non inscrit*.

DIANIUM INSULA. Pl. V. En Étrurie 8-9° long., 42-43° lat. *Giannuti I.*

DIANIUS PAGUS. Pl. VII. Dans la cité des Velejates; vers 7° long., 45° lat. Sur les bords du Tido.

DICÆARCHIA. Même que Puteoli.

DIDIANUS FUNDUS. Pl. VII. 5-6° long., 44-45° lat. Fonds du Pagus Bagiennus, cité des Velejates.

DIDII JULIANI TUMULUS. Pl. V. Plan de Rome, sur la voie Labicane.

DIDYME INSULA. Pl. III. 42-43° long., 38-39° lat. Hardouin la place à tort, je pense, à *Alicusa*. J'ai suivi d'Anville, qui la porte à *Salini*.

DIGENTIA. Pl. V. En Sabine. 40-41° long., 42-43° lat.; petite bourgade près de la campagne d'Horace, à Ustique. *Licenza*.

DIGENTIÆ, fl. Pl. V. En Sabine. 40-41° long., 42-43° lat.; petit ruisseau immortalisé par Horace. Sa campagne d'Ustique était voisine. C'est le petit cours d'eau de *Licenza* qui se jette dans l'Anio, près de *Vicovaro*.

DINIA. Pl. II. 3-4° long., 44-45° lat.; ville de Gaule Transalpine. *Digne*.

DINIUM SALTUS et PRÆDIA FUNDUS. Pl. VII. 6-7° long., 44-45° lat. Fonds de la cité des Lucenses. *Dinia*, tout auprès de *Moneglia*.

DIOCLETIANI THERMÆ. Pl. V. Plan de Rome. 6ᵉ région.

DIOLA SALENTINA. Ville de la 6ᵉ région citée par Pline. Position inconnue.

DIOMEDÆA INSULA. Voy. *Trimetus*.

DIOMEDÆÆ INSULÆ. Pl. II. 43-44° long., 42° lat. Pline et Strabon n'en désignent que deux; Ptolémée, cinq.

DIOMEDIS CAMPI. Pl. III. 43-44° long., 41-42° lat. Campagne de l'Apulie.

DIOMEDIS PROMONTORIUM. Pl. II. 43-44° long., 43-44° lat. En Dalmatie.

DIOSCORON INSULA. Pl. III. 45° long., 39° lat. Rocher vis-à-vis le mont *Clibanus*.

DIOSCURI ARÆ. Pl. III. 43-44° long., 38-39° lat. Près de *Gerace*.

DIRIBITORIUM. A Rome, 7ᵉ région, dans les champs d'Agrippa, au pied du Quirinal. *Non inscrit*.

DIRIUM. Ville mentionnée par Pline dans la 2ᵉ région. Position inconnue, à moins qu'on ne veuille lire *Drium*. Voy. ce mot.

DIUGUNTORUM FORUM. Pl. II. 7-8° long., 45-46° lat. *Crema*.

DOLIOLUM. Voy. *Testaceus*.

DOMINI HONORIS FANUM. Pl. V. Carte du Submœnium. Temple qui se trouvait au N. de Rome, à 4 milles environ sur la voie Salarienne.

DOMITIANA POSITIO. Voy. *Domitiani portus*.

DOMITIANI HORREA. Voy. *Horrea*.

DOMITIANORUM SEPULCR. Voy. *Neronis sepulcr.*

DOMITIANUS PORTUS. Pl. V. 8-9° long., 42-43° lat. Il ne faut pas la confondre avec le Portus ad Cetarias. L'Itinéraire maritime d'Antonin compte 3 milles entre ces deux positions. Le port de Domitien était près de S. Stefano.

DOMITIUS PAGUS. Pl. VII. 5-6° long., 45° lat. Cité des Velejates, entre le Pô et la *Belbo*.

DORTONA. Voy. *Dertona*.

DRAVUS, fl. Pl. II. Affluent du Danube, coulait dans le Noricum et la Pannonie.

DREPANUM. Pl. III. 40-41° long., 38-39° lat.; ville de Sicile. *Trapani*.

DREPANUM PROMONTORIUM. Pl. III. En Sicile. 43-44° long., 37-38° lat. *Punta Casimana*. C'est là que Claudius Pulcher fut battu sur mer par les Carthaginois, dans la 1ʳᵉ guerre punique.

DRION ou DRIUM. Nom donné quelquefois au mont *Garganus*.

DRIPSINATI. Pl. VI. 8-9° long., 45-46 lat.; peuple des bords de l'Athesis, au N. de Vérone.

DRIUM. Pl. III. 43-44° long., 41-42° lat. Lieu d'Apulie, situé sur le versant méridional du mont Gargano. Dans le périple de Scylax, le nom de Drium est donné à la montagne même. Δρίον ὄρος.

DRUENTIA, fl. Pl. II. En Gaule Transalpine. *Durance*.

DRUENTINORUM FORUM. Pl. II. 9-10° long., 44-45° lat. *Bertinoro*.

DRUSI ARCUS. Il était au S. de Rome, sur la voie Appienne. Aurélien y porta la première borne milliaire.

DRUSI PONS. Pl. II. 9° long., 46-47° lat. Sur l'Adige ou sur son affluent, près de *Botzen*, à 10 milles de Trente, selon la table de Peutinger.

DUAS COLUMNAS (ad). Même que *Duria*. Voy. ce mot.

DUBIS, fl. Pl. VI. 5-6° long., 46-48° lat. Le *Doubs*.

DUODECIMUM (ad). Pl. II. 4-5° long., 45-46° lat. Station à 12 milles de Segusio (*Suse*), d'après l'Itinéraire de Bordeaux à Jérusalem. Près de *Chiavrie*.

DUODECIMUM (ad). Pl. II. 9-10° long., 45-46° lat. Station à 12 milles de Padoue, selon l'Itinéraire de Bordeaux à Jérusalem. Près de *Mirano*.

DUODECIMUM (ad). Pl. III. 16° long., 40-41 lat.; à 13 milles d'Hydruntum, selon l'Itinéraire de Bordeaux à Jérusalem. Entre *Rocca Nova* et *Martano*.

DURIA MAJOR, fl. Pl. II. 5-6° long., 45-46° lat.; affluent du Padus. *Dora Baltea*.

DURIA MINOR. Pl. II. 5° long., 45° lat.; affluent du Padus. *Dora Riparia*.

DURII, vel DURIA, vel DURIÆ, vel AD DUAS COLUMNAS. Pl. II. 6-7° long., 45-46° lat.; à 8 milles de Lomellum. Itinéraire de Bordeaux à Jérusalem. *Dorno*.

DURONIA. Ville du Samnium, mentionnée par Tite Live. Position inconnue.

DUROTINCUM. Pl. II. 3-4° long., 45-45° lat. Ville de Gaule Transalpine, à 15 milles de Briançon. Table de Peutinger. *Villard d'Arene.*

DUVLÆ. Voy. *Dursi.*

E

EBODURUM. Pl. II. 6-7° long., 45-47° lat. Ville des Calucones, selon Ptolémée. *Ebi.*

EBORELIA, FUNDUS. Pl. VII. 5-6° long., 45-45° lat. Fonds du Pagus Domitius. Cité des Velejates. *Burio.*

EBOREUS PAGUS. Pl. VII. 6-7° long., 44-45° lat. Cité des Libarnenses, au S. de Tortone.

EBRODUNUM. Pl. II. 4-5° long., 46-47° lat. Ville de la grande Séquanaise, à 17 milles d'Aventicum (*Avenche*), selon la table de Peutinger. *Yverdun.*

EBRODUNUM, vel EBURODUNUM, vel HEBRIDUNUM. Pl. II. 4-5° long., 44-45° lat. Ville des Caturiges, dans la Gaule Transalpine. *Embrun.*

EBURI vel EDURI. Pl. III. 42-43° long., 40-41° lat. Ville de Campania, quoiqu'elle dépende de la 3e région. Position incertaine vers *Eboli.*

EBURIA, EBURINI. Même.

EBURIATES vel EUBURIATES. Pl. II. 6° long., 44-45° lat. Peuple de Liguria.

EBURODUNUM. Voy. *Ebrodunum.*

EBUTIANA. Pl. V. 41-42° long., 41-42° lat. Ville du Samnium, au N. O. d'Alifæ. Je l'ai portée à *Ailano.* Cette position n'est pas certaine. La Table qui mentionne cette ville ne donne pas de mesure.

ECETRA, col. Pl. V. 1re région. 40-41° long., 41-42° lat. Ville du Latium, S. de Præneste. Position très-douteuse. Peut-être faudroit-il la porter plus au S., car Tite-Live dit positivement que c'était une ville des Volsques. « Ecetranorum volscorum legati. » L. II, ch. xxv. Mais il faut remarquer cependant que la domination des Volsques s'étendoit beaucoup au N., vers les premiers temps de la république.

ECHETLIA. Pl. III. 42-43° long., 37-38° lat. Ville de Sicile. Ruines près de *Vizzini*, selon Mannert.

ECLANUM. Voy. *Æculanum.*

ECNOMUS M. Pl. III. 41-43° long., 37-38° lat. C'était le promontoire près duquel Regulus défit sur mer la flotte carthaginoise dans la 1re guerre punique. *Punta del Pilero* ou *del Falcone.*

ECTINI vel EGDINI. Pl. VI. 4-5° long., 44-45° lat.; peuple des Alpes. Au *Val Saint-Etienne.*

ECTINUM. Pl. II. 4-5° long., 44-45° lat. Capitale des Ectini. Position douteuse, aux environs de *Guillaume.*

EDENATES. Peuple des Alpes que quelques géographes ont sans doute confondu avec les Adunates en les plaçant aux sources de l'Isère; mais qui devaient être, selon toute vraisemblance, au N. des Eguituri, dans le val d'Eynau, aux environs de Chambéry. Voy. pl. VI. 3-4° long., 45-46° lat.

EDRO PORTUS. Pl. II. 9-10° long., 45-45° lat. Il faut distinguer la ville qui est mentionnée dans la table de Peutinger, à 6 milles au S. de l'embouchure du Medoacus Minor, et le port qui était moins vaste autrefois qu'aujourd'hui, mais qui devait être formé par l'embouchure des deux Medoacs. L'aspect de ces lieux a changé, par suite du déplacement des eaux et des atterrissements de la côte. *Lagune de Venise.*

EDRUM. Pl. II. 8-9° long., 45-45° lat. Ville de la 10e région. *Idro Alto.* Sur le lac du même nom.

EGADES. Voy. *Ægades.*

EGDINI. Voy. *Ectini.*

EGERIA VALLIS. Voy. *Ægeria.*

EGERIÆ FONS et LUCUS CAMENIS DICATUM. Pl. V. Carte du Suburbanium, près d'Aricie, dans le voisinage de *Riccia* et du *Lago di Nemi.*

EGESTUM, EGESTINI. Voy. *Segesta.*

EGETIUM vel NETIUM. Pl. III. 14-15° long., 41-42° lat. Position mentionnée par la table de Peutinger, qui ne donne pas de mesure pour cette ville. Elle devait être à 5 milles de Canusium. *Noia* ou *Rotigliano.* Il ne faut pas la confondre avec Ergitium.

EGITNAPOLIS. Voy. *Ægitnapolis.*

EGNATIA vel GNATIA. Pl. III. 15-15° long., 40-41° lat. Ville de Peucétie. *Torre d'Egnasia.* Cette position est indiquée par les Itinéraires, au S. des Tours de César. Les distances varient : 15 milles, suivant l'Itinéraire d'Antonin; 15 milles, suivant celui de Bordeaux à Jérusalem; 15 milles, suivant la table de Peutinger. Voy. *Cæsaris Turres.*

EGNATIANUS FUNDUS. Pl. VII. 6-7° long., 44-45° lat. Fonds du Pagus Junonius, cité des Velejates. *Nassano*, rive gauche de la *Staffora*, S. de *Voghera.*

EGUITURI. Pl. VI. 5-4° long., 45-45° lat.; peuple de Gaule Transalpine, au N. des Meduli. Districts entre deux *Guiers.*

EHETIUM. Voy. *Egetium.*

ELBII VICUS. Pl. V. 9-10° long., 42-43° lat. En Étrurie, à l'O. de Falerie. 7e région. *Vico* près de *Ronciglione.*

ELEA. Orthographe dérivée du grec pour Helea. Voy. *Velia.*

ELEATES. Voy. *Heates.*

ELECTRIS vel FEBRA INSULA. Pl. III. 14-15° long., 40-41° lat. Peut-être faut-il distinguer deux îles. En effet, on trouve aujourd'hui, vis-à-vis de Tarente, l'*Isola S. Pietro* et l'*Isola S. Paolo.*

ELECTRIDES INSULÆ. Autrefois, vers le VIe siècle avant J. C., il existait à l'embouchure du Padus, de grandes îles qui ont été réunies à la terre ferme par suite des atterrissements successifs produits par le fleuve, dont la véritable embouchure était bien plus à l'O. et vis-à-vis même de ces îles. Il suffit de jeter les yeux sur une carte d'Italie pour comprendre ce changement. Toute la portion du continent, qui forme une sorte de renflement dans la mer Adriatique, à l'embouchure du Pô, était autrefois détachée. C'est ce qui fait que Spina, qui étoit jadis sur la mer, doit être cherchée à plusieurs milles dans les terres et sur un bras du Pô. Le géographe Scylax, dans son périple, fait mention des Electrides; il écrivait au VIe siècle avant J. C. Voy. la Dissertation de M. Walckenaer sur le phénomène que je viens d'indiquer, t. Ier de sa *Géographie des deux Gaules.* Je n'ai pu tracer sur ma carte la double topographie dont je viens de parler. Le nom des îles seul est mentionné; elles étaient donc dans toute la portion marécageuse qui s'étend de *Ferrare* à *Adria.* Pl. II. 9-10° long., 44-45° lat.

ELEES. Voy. *Velia.*

ELEPHANTARIA. Pl. IV. En Sardaigne. 7-8° long., 41-42° lat. Ville dont la position est douteuse; peut-être à *Porto Palla.*

ELEPORUS. Voy. *Helorus.*

ELORUM. Voy. *Helorus.*

ELPENORIS TUMULUS. Pl. V. 10-11° long., 41-42° lat. Près de *Circei.*

EMPORIUM. A Rome, 13e région. C'était le port où s'arrêtaient les navires qui remontaient le Tibre d'Ostie à Rome. L'endroit appelé *Navalia* en était voisin. *Non inscrit.*

EMPORIUM. Pl. III. 13-14° long., 38-35° lat. Strabon en fait le port ou l'arsenal de Medme. Position douteuse, au S. de *Nicotera.*

EMPORIUM. Pl. IV. En Sardaigne. 6-7° long., 40-41° lat. Position douteuse. C'est à Emporium que La Marmora porte Plubium (*Castel Sardo*).

EMPULUM. Pl. V. 10-11° long., 41-42 lat., au S. de Tibur. *Poli.*

ENDIDÆ. Pl. II. 9° long., 46-47° lat. Ville de Rhétie, à 24 milles au N. de Trente, selon l'Itinéraire d'Antonin, aux environs de *Neumarkt.* Lapie la porte à *Auer.*

ENGUIA vel ENGYUM. Pl. III. 12-13° long., 37-38° lat. Ville de Sicile. Ruines près de *Gangi.*

ENICONIÆ. Ville de Corse, citée par Strabon. Position inconnue.

ENNA. Pl. III. 12-13° long., 37-38° lat. Ville très-importante de la Sicile. *Castro Giovanni.*

ENOSIS. Voy. *Ænosis.*

ENSEM (ad). Pl. II. 10-11° long., 43-44° lat. Ville d'Ombrie, mentionnée sur la table de Peutinger, à 10 milles au N. d'Helvillum (*Sigillo*). C'est près de *Cantiano* qu'il faut placer Ad Ensem au pied de l'Apennin.

ENTELLA. Pl. III. 10-11° long., 37-38° lat. Ville de Sicile. Ruines près de *Poggio Reale.*

ENTELLA, fl. Pl. II. 7° long., 44-45° lat. En Ligurie. *Sturla f.*

ENTELLÆ FLUMINIS OSTIUM. Pl. II. 7° long., 44-45° lat. Ptolémée. *Lavagno.*

EOLLÆ INSULÆ. Voy. *Æoliæ.*

EPANTERII. Pl. II. 5-6° long., 44-45° lat.; peuple de Ligurie.

EPAUNUM. Pl. II. 4-5° long., 45-47° lat.; bourgade de Séquanaise, sur la rive gauche du Rhône, entre Tornadæ et Octodurus, aujourd'hui entre *Martigny* et *Saint-Maurice.* Voy. la carte de Suisse par Keller.

EPICANDILIANUS vel EPICANDRIANUS FUNDUS. Pl. VII. 5-6° long., 45-46° lat. Fonds du Pagus Vercellensis, cité des Placentini. *Candigliano* S. de *Biella.*

EPITHYCHIUS. Nom donné par Énée à un promontoire d'Italie, selon Denys d'Halicarnasse, peut-être le même que le promontoire de *Circei.*

EPI-ZEPHYRIUM PROMONTORIUM. Pl. III. 13-14° long., 38° lat. Côtes du Bruttium. *Capo di Bruzzano.*

EPOMEUS MONS. Dans l'île de Pithecusa. Pl. V. Carte de Puteolorum confinia.

EPOPEN. Même.

EPOREDIA, col. mun. Pl. II. 5-6° long., 45-45° lat. Dans la 11e région, à 33 milles de Verceilles. *Ivrée.*

EPOREDIA, col. Les géographes ignorent sa position. Paterculus la place chez les Vagienni. Ne pourrait-on pas déterminer approximativement le lieu où elle était située en la plaçant auprès du fonds Eborelia de la Table alimentaire. Voy. *Eborelia fundus.* En effet Eborelia, aujourd'hui *Burio*, dépend du Pagus Domitius, mais forme une enclave du Pagus Vagiennus, ce qui s'accorde avec la donnée fournie par Paterculus.

EQUESTRIS COLONIA. Voy. *Noiodunum.*

EQUIRLÆ. A Rome, 9e région. Dans le champ de Mars, rive gauche du Tibre, au S. du pont triomphal. *Non inscrit.*

EQUUS TUTICUS vel EQUOTUTICUM. Pl. III. 42-43° long., 41-42 lat. *Fojano.* Les géographes ne sont pas d'accord sur la position d'Equus Tuticus. Cependant, en examinant avec soin les Itinéraires et la Table, on parvient à se convaincre que sa position devait être à *Fojano* ou très-près de cette ville. En effet, l'Itinéraire d'Antonin donne les distances suivantes : À 22 milles du fleuve Tamarus (*Tamaro f.*); à 21 milles de Bénévent; à 18 milles de Ad Æcas (*Troja*). La table de Peutinger, partageant la distance depuis Bénévent, compte 10 milles de cette dernière ville à Forum Novum (*Pago*), et 12 milles de Forum Novum à Equus Tuticus, ce qui fait en tout 22 milles; puis elle en compte 18 d'Equus Tuticus à Æcas.

	ITINÉRAIRE.	TABLE.	DIFFÉRENCE.
De Bénévent à Equus Tuticus.	21 milles	22 milles	1 mille
D'Equus Tuticus à Æcas..........	18 »	18 »	0 »

La position vers *Fojano*, qui est en effet à 21 milles de Bénévent, me paraît donc démontrée. Des commentateurs d'Horace ont voulu le faire passer par cette ville, dans son fameux voyage à Brindes (satire v); et ils voient dans Equus Tuticus le lieu dont parle le poëte, sans le nommer :

« Mansuri oppidulo, quod versu dicere non est... »

M. Walckenaer, dans ses *Commentaires*, a démontré qu'Horace ne pouvait avoir pris vers le N. E. pour se rendre à Brindes, qui est au S. E. À Bénévent, il avait trois routes devant lui, celle d'Equus Tuticus, au N. E., celle de Venouse, au S. E., et une troisième entre les deux, qui est la voie de Numicus, et qui devait passer : 1° par Trivicum, dont parle le poëte; 2° par Æsculum Apulum, qui serait justement la ville dont le nom ne peut entrer facilement dans un vers hexamètre; et 3° enfin qui parvient à Canusium, dont il est parlé un peu plus loin.

ERÆUM. Ptolémée indique une ville de ce nom en Sardaigne, à l'O. d'Olbia. Position inconnue.

ERANUSA INSULA. Pl. III. 14-15° long., 38-39° lat. Près du Bruttium.

ERBESSUS. Pl. III. 12-13° long., 37-38° lat. Ville de Sicile dont la position est douteuse, au N. O. de *Grotta Perciata.* D'autres géographes la placent autrement au N. E. d'Agrigente, près de *la Grotte.* Voy. l'*Atlas* de Bacler d'Albe.

Digitized by Google

ERCTE, MONS et CASTELLUM. Voy. *Ereta.*

'ΕΡΔΩΝΙΑ. Voy. *Herdonea.*

EREBANTIUM PROMONTORIUM. Pl. IV. En Sardaigne. 6-7° long., 41-42° lat. *Punto dello Marmorata* ou *del Falcone.*

ERETA vel ERCTE, CASTELLUM et MONS. Pl. III. En Sicile. 11° long., 38-39° lat.; ou *Monte Pellegrino*, N. O. de Palerme. Ce lieu est célèbre par le belle défense d'Amilcar Barca, à la fin de la 1re guerre punique.

ERETANUS. Voy. *Medoacus* et *Eridanus.*

ERETUM. Pl. V. Ville de Sabine. 10-11° long., 42-43° lat.; au N. de Nomentum, sur la voie Salarienne, à 18 milles de Rome, selon l'Itinéraire. Cette ville ne pouvoit être au *Monte Rotondo*, où le place M. Lapie, mais sans doute à *Cretone* ou *Eretone*, à 8 milles plus au N., le *Monte Rotondo* n'étant qu'à 12 milles de Rome.

ERGASTULA. A Rome, 8° région, au S. E. du Capitole, tout près étaient les Gémonies. *Non inscrit.*

ERGETIUM. Pl. III. 11-12° long., 37-38° lat. Ville de Sicile, au N. d'Enna. Ruines près de *Cittadella.*

ERGITIUM vel CORNELI. Pl. III. 13-14° long., 41-42° lat. Ville d'Apulie, à 25 milles de Sipontum, suivant la table de Peutinger, près de *S. Severo.* L'Itinéraire compte 60 milles entre ces deux points. C'était une route détournée qui atteignait un lieu nommé Pons Longus, dont j'ignore la position.

ERICENUM. Ville de Sardaigne, selon Ptolémée. La Marmora croit que c'est la même que l'Erucium de l'Itinéraire. Voy. *Erucium.*

ERICIS SINUS INTIMA. Pl. II. 7-8° long., 44-45° lat. En Ligurie. *Golfo della Spezzia* et *Porto*, près de Lerici.

ERICODES vel

ERICUSA INSULA. Pl. III. 11-12° long., 38-39° lat. *Alicusa.*

ERIDANUM OSTIUM. Même que Spineticum, selon Pline.

ERIDANUS. Nom donné par les poëtes au Padus. Après la savante dissertation de M. Walckenaer, dans son ouvrage sur les deux Gaules, il est établi qu'Eridanus était autrefois le nom donné au Medoacus minor; nom qui a été plus tard appliqué au Padus et même à l'Athesis. Cette confusion s'explique facilement, ces trois fleuves ayant eu jadis une commune embouchure. Leurs eaux en se mêlant à celles de la mer, occupaient tout l'espace qui a été comblé depuis par des atterrissements successifs. Tout ce pays est un de ceux qui ont été soumis aux variations les plus importantes. La partie du sol comprise entre Ravenne et l'embouchure de l'Adige est encore couverte de marécages. On peut donc croire que par extension le nom d'Eridanus, qui, dans l'origine, ne désignait qu'un seul de ces cours d'eaux, s'est appliqué à tous et n'a été retenu que par le plus considérable, qui est le Padus. Ainsi Eridanus, Eretanus et Medoacus minor, c'était le même fleuve dans l'origine, aujourd'hui *Bacchiglione.* Ce fleuve se partage en deux bras, et donne par conséquent naissance à deux embouchures. Pline désigne, sous le nom de Togisenus, le bras méridional, et conserve à la bouche septentrionale le nom de Medoacus minor. D'Anville distingue le Retenus de l'Eridanus ou Medoacus minor, et le fait passer à Ateste. J'ai suivi cette indication. Cette rivière est aujourd'hui canalisée, c'est le *canal d'Este.* Voy. Pl. II 9-10° long., 45-46° lat.

ERIX. Pl. II. 7-8° long., 44-45° lat. Ville de Ligurie. *Lerici.*

ERUCIUM. Pl. IV. Ville de Sardaigne. 6-7° long., 40-41° lat. Position très-douteuse.

ERYCE. Pl. III. 12-13° long., 37-38° lat. Ville de Sicile. *Calatagirone.*

ERYX, MONS, CASTELLUM et FANUM VENERIS. Pl. III. 10-11° long., 38-39° lat. *Monte S. Giuliano*, à 1 lieue à l'E. de Trapani.

ERYX. Pline cite une deuxième ville de ce nom, c'est Eryce.

ESCULAPII FANUM. Il en existait deux très-connus : l'un était dans l'île Sacrée, à l'embouchure du Tibre. Voy. carte du Submœnium, pl. V, l'autre à Rome, dans la 14° région, île Tibérine. *Non inscrit.*

ESOLA. Voy. *Æsulæ.*

ESOPIS MONS. Il y avoit vers le S. du Brettium une montagne de ce nom. *Non inscrit.*

ESQUILIÆ. Pl. V. Plan de Rome, 5° région, à la porte Prénestine. C'était, sous la république, le lieu de sépulture des pauvres et des esclaves. C'était aussi le lieu ordinaire de leur supplice. Mecène fit nettoyer les abords de la ville de ce côté et il y fit planter un vaste jardin :

« Nunc licet Esquiliis habitare salubribus....
. . . . quo modo tristes
Albis informem spectabant ossibus agrum »
HORACE, l. I, sat. VIII

Pline le jeune y eut plus tard une habitation. L. III, lettre XXI.

ESQUILINA PORTA. Pl. V. Plan de Rome, 5° région. C'est la même que la porte Labicane ou Prénestine, selon Bergier.

ESQUILINA TRIBUS. Pl. V. Plan de Rome. C'était une des quatre tribus de la ville.

ESQUILINUS MONS. Pl. V. Plan de Rome, 3° et 5° région.

ESUBIANI vel VESUBIANI. Pl. VI. 5° long., 44-45° lat.; peuple de Gaule Transalpine, sur les bords de la rivière *Vesubia.* D'Anville la place à tort au S. de la Durance.

ETIA. Ville de Sicile mentionnée par Pline. Position inconnue.

ETRURIA vel TUSCIA. Pl. II et V. Contrée de l'Italie qui formait la 7° région au temps d'Auguste. Voy. *Tusci.* Le climat de la Toscane était malsain du côté de la mer; très-salubre du côté du Tibre, au pied de l'Apennin. Pline le jeune, l. V, lettre VI.

ETUSCI. Voy. *Tusci.*

EUBŒA. Pl. III. 12-13° long., 37-38° lat. Ville de Sicile. Position douteuse.

EUGANEI. Pl. VI. 9° long., 46° lat.; ancien peuple de Vénétie. Ils occupaient tous les sommets du *Véronèse* et de la province de *Feltre.*

EUBURIATES vel EBURIATES. Pl. II. 5-6° long., 44-45° lat. Peuple de Ligurie, cité par Pline. Je pense qu'on peut voir sa position déterminée par le petit fonds de terre *Eborelia*, aujourd'hui *Burio*, de la Table alimentaire. Eporedia aurait pu être l'ancienne capitale des Eburiates. Voy. *Eporedia* 2 et *Eborelia.*

EUDRACINUM. Pl. II. 4-5° long., 45-46° lat. Ville de la 11° région, située à 25 milles d'Augusta Prætoria (Aoste), et à 13 milles du Summus Peninus (Grand Saint-Bernard). *Etroubles.*

EUPILIS LACUS. Pl. II. 6-7° long., 45-46° lat. *Lago di Pusiano.*

EUPLOIA INSULA. Pl. V. Carte Puteolorum confinia. Rocher vis-à-vis du *Pausilippe*, sans doute la *Gajola.*

EVANDRI ARA. A Rome, 13° région. Sur l'Aventin, du côté du Tibre. *Non inscrit.*

EVENTUS BONI FANUM et PORTICUS. A Rome, 9° région. *Non inscrit.*

EVONYMOS INSULA. Pl. III. 12-13° long., 38-39° lat. C'est, suivant Pline, la plus petite des îles Éoliennes. D'après Mannert, ce serait *Dattolo*, et *Lisca Bianca*, d'après d'Anville, dont j'ai suivi l'opinion.

EVRO. Voy. *Edro.*

F

FABARIA PORTICUS. A Rome, 11° région. Au pied de l'Aventin, au S. O. du grand cirque. *Non inscrit.*

FABARIS vel FARFARUS, fl. Pl. V. En Sabine. 10-11° long., 42-43° lat. *Farfa f.*

FABIA vel FABIUM. Pl. V. Carte du Submœnium. Pline dit qu'elle était dans les monts Albains. Je l'ai portée au bois de *Fayola* (?).

FABII ARCUS. A Rome, 8° région. Près de la voie Sacrée. S. E. du Forum.

FABRATERIA, col. Pl. V. 1re rég., 11-12° long., 41-42° lat.; au S. de Fregellæ. Pline distingue deux villes de ce nom : l'ancienne et la nouvelle. L'une des deux est sur la Trerus, Fabrateria-Trerinenses, comme le marque Strabon, près d'*Isoletto.* L'autre est sur une hauteur au S. de la précédente : c'est Fabrateria Montana; aujourd'hui *Falvaterra.* Cette dernière était sur la voie Latine, que l'Itinéraire d'Antonin appelle encore, en cet endroit, la voie Prénestine, à 3 milles de Frégelles, à 17 de Frusino. Il y a une omission manifeste dans la table de Peutinger, qui ne compte que 7 milles de Ferentinum à Fabrateria. C'est sans doute 27 milles qu'il faut lire.

FABRICIUS PONS. Pl. V. Plan de Rome, 9° rég.

FÆSULÆ, col. Pl. II. 9° long., 43-44° lat. En Étrurie. *Fiesole.* Position démontrée par les Itinéraires.

FAGIFULANI. Pl. II. 12-13° long., 41-42° lat. Ville citée par Pline. Position très-douteuse.

FALERIA vel FALARIA. Pl. II. 11-12° long., 43-44° lat. Ville du Picenum. *Falerone.*

FALERII vel FALISCA, col. Pl. V. 7° région. 11-12° long., 42-43° lat. *S. Maria di Falari*, au N. O. de *Civita Castellana.* Il existait deux cités de ce nom : l'ancienne et la nouvelle; elles se touchaient presque. C'est la nouvelle qui était à *S. Maria.*

FALERINA TRIBUS. Pl. V. 11-12° long., 41-42° lat. C'était la dixième des tribus ajoutées sous la république aux dix-neuf anciennes de Servius Tullius. Elle était en Campanie et prenait son nom de *Falernus Ager.*

FALERNUS, AGER et MONS. Pl. V. 11-12° long., 41-42° lat.; près de Suessa, en Campanie. Les vignobles de Falerne ont été chantés par Horace, Martial, etc.

FALESIA vel FALERIA. Pl. II. 8-9° long., 42-43° lat. Ville mentionnée sur l'Itinéraire maritime, à 18 milles de la rivière Alma, qui est tout près du lac Aprilis. *Piombino.*

FALISCA. Voy. *Falerii.*

FALISCI. Voy. *Falerii.*

FALISCUM. Strabon semble distinguer cette ville de Falerii. Le texte paraît altéré en cet endroit.

FALLIENATES. Ville mentionnée par Pline dans la 6° région, détruite de son temps. Position inconnue.

FANESTRIS COLONIA. Voy. *Fortunæ Fanum.*

FANUM. Cherchez le nom qui accompagne ce mot.

FARFARUS. Voy. *Fabaris.*

FARRATIANUS vel FARRATICANUS PAGUS. Pl. VII. 7-8° long., 45-46° lat. Cité des Placentins, au N. de Crémone.

FASCENIA. Voy. *Fescennia.*

FAUNI TEMPLUM. A Rome, 14° région. Dans l'île Tibérine. *Non inscrit.*

FAUSTULI DOMUS et FICUS RUMINALIS. A Rome, 10° région, au pied du Palatin, vers le Tibre. *Non inscrit.*

FAVENTIA. Pl. II. 9-10° long., 44-45° lat. Ville de la 8° région. *Faenza.*

FAVONII PORTUS. Pl. IV. En Corse. 7-8° long., 41-42° lat.; à *Porto Favone*, et non à *Bonifacio*, où le place un contemporain, auteur des *Recherches sur la Corse.* L'Itinéraire compte 60 milles entre Aleria et Portus Favonii. Mais la route s'écartoit vers le milieu de l'île, pour atteindre Præsidium, à l'*ezzacona* moderne, l'auteur des *Recherches* n'a pas vu qu'en passant par ce point pour atteindre Bonifacio, il lui faut compter 86 milles et non 60.

FEBRA INSULA. Voy. *Electris.*

FEBRIS TEMPLUM et ARA. A Rome, 10° région. Sur le Palatin, vers le Clivus de la Victoire. *Non inscrit.*

FELICITATIS TEMPLUM. A Rome, 2° région. Sur le Cœlius. *Non inscrit.*

FELIGINATES. Ville qui n'existait plus au temps de Pline et placée par lui dans la 6° région. Position inconnue.

FELSINA. Ancien nom étrusque de Bononia.

FELTRIA. Pl. II. 9-10° long., 46-47° lat. Ville de Venetie. *Feltre.*

FELTRINI vel FERTINI. Pl. VI. 9-10° long., 46-47° lat.; peuple de Venetie, dont la capitale était *Feltria.*

FERENTIA. Voy. *Ferentinum* 1.

FERENTINA AQUA. Pl. V. Carte du Submœnium. Cours d'eau, au S. de Rome. C'est le ruisseau qui passe près de *Tre Fontane.*

FERENTINA PORTA. Même que *Latina Porta.*

FERENTINÆ LUCUS. Bois consacré qui entouroit la source de l'eau Férentine. C'était le lieu de réunion des peuples confédérés du Latium. Voy. Tite Live, l. I, II et III.

FERENTINUM, col. mun. Pl. V. 10-11° long., 41-42° lat. S. E. d'Anagnia au Latium, sur la voie Latine. On l'appelait aussi Ferentium et Ferentia. *Ferentino.*

FERENTINUM CAPUT. Endroit consacré, c'était la source de Ferentina Aqua. Voy. ce mot.

FERENTINUM, vel FERENTIA, vel FERENTIUM, col. Pl. V. 7° région. 9-10° long., 42-43° lat. *Ferenti.*

FERENTUM. Voy. *Forentum.*

Digitized by Google

FERITOR, 6. Pl. II. 6-7° long., 44-45° lat. En Ligurie, près de Gênes. *Besagno f.*

FERONIA. Pl. IV. En Sardaigne. 7-8° long., 40-41° lat. Position douteuse. La Marmora y voit le Portus Lugudonis de l'Itinéraire.

FERONIÆ LUCUS, FONS et FANUM. Pl. V. Dans le Latium. 10-11° long., 41-42° lat. A 3 milles de Terracina.

> « Ora manusque tua lavimus, Feronia, lympha
> Millia tum pransi tria repimus, atque subimus
> Impositum saxis late candentibus Anxur. »
> HORACE, satire V.

Aujourd'hui près de *S. Martino.*

FERONIÆ LUCUS. Pl. II. En Étrurie. 7-8° long., 43-44° lat. *Pietra Santa*, au N. de *Vareggio.*

FERONIÆ LUCUS et FANUM, col. Pl. V. En Étrurie. 10-11° long., 42-43° lat.; entre *S. Oreste* et *Siano*, près de *Civitella.*

FERONIÆ PROMONTORIUM. Au même endroit. Ptolémée.

FERRAMIANUS FUNDUS. Pl. VII. 7-8° long., 45-46° lat. Fonds du Pagus Florejus, cité des Velejates. *Farra*, rive gauche de l'Adda, N. E. de *Cassano*

FERRANIA COLONIA, FUNDUS. Pl. VII. 6-7° long., 44-45° lat. Fonds du Pagus Salvius, cité des Velejates. Le nom s'est conservé sans altération : *Ferrania*, abbaye située au pied de l'Apennin, rive droite de la *Bormida orientale.*

FERRARIA. Pl. IV. Ville de Sardaigne. 7-8° long., 39-40° lat. *S. Isidoro.*

FERTINI. Voy. *Feltrini*

FESCENNIA. Pl. V. En Étrurie 10-11° long., 42-43° lat. Position douteuse, aux environs de Falerii, à l'E. ou au N. E., peut-être à *Gallese*. C'est de là qu'étaient venus les fameux vers fescennins.

FESTI. Lieu indiqué par Strabon, comme ancienne limite du territoire de Rome, à 6 milles environ de la ville.

FICANA. Pl. V. Carte du Submœnium, au S. O. de Rome. Position difficile à déterminer exactement. Elle était entre la voie d'Ostie et le Tibre. C'est une des plus anciennes villes du Latium. Elle fut prise sous Ancus Martius.

FICARIA (Corse). Voy. *Fisera.*

FICARIA INSULA. Pl. IV. 7-8° long., 39-40° lat. La Marmora la porte à l'*Isola dei Cavalli.*

FICOLA. Ville mentionnée par Pline chez les Samnites. Position inconnue. D'après Reichardt ce serait *Faicchio*. Voy. Pl. V. 12-13° long., 41-42° lat.

FICOLENSES. Ville indiquée par Pline dans la 1re région, même que

FICULEA. Pl. V. Carte du Submœnium. Position incertaine, au N. de l'Anio, près de *la Mentana*, à *Monte Gentile*. Elle était, je pense, sur la voie Nomentane; elle ne se trouve pas mentionnée dans les Itinéraires, parce que Ficulea était détruite depuis longtemps à l'époque où ils ont été faits; mais je trouve, dans Tite Live, l. III, ch. LII, que la voie Nomentane s'appelait autrefois *Ficulensis Via.*

FICULENSIS VIA. Ancien nom de la voie Nomentane.

FICUS RUMNALIS. Voy. *Faustuli Domus.*

FIDEI TEMPLUM. A Rome, 8e région. Au Capitole, à la droite de l'escalier qui conduisait au temple de Jupiter Capitolin. Il en existait un autre dans la 10e région. Sur le Palatin, vers le Clivus de la Victoire. *Non inscrit.*

FIDENÆ, col. Pl. V. Carte du Submœnium, au N. de Rome et de l'Anio. Sans doute à *S. Giubileo*, selon Holstenius; nous ne savons pas sa distance exacte de Rome, la mesure est omise dans la table de Peutinger. C'était très-anciennement une colonie étrusque. Voy. Tite Live, l. I, ch. XV. Fut ensuite une des villes de l'alliance latine, quoique située au N. de l'Anio. Elle était de plus dans la 1re région. (Voy. Pline, l. III et mes articles *Corniculum* et *Crustumerium*). Pline cite deux fois Fidenæ en la désignant sous le nom du peuple, comme c'est son usage, Fidenates. Je propose de voir dans le texte du géographe ancien, non une seule, mais deux Fidènes. En effet, il est d'autant moins probable que cette double mention soit une répétition, que dans le chapitre IX du livre III, il cite les Fidenates parmi les cinquante-trois peuples du Latium, qui ont péri sans laisser de traces, « sine vestigiis;... » et qu'au chapitre XVII du même livre, il mentionne les Fidénates comme existant de son temps. De plus, il porte les premiers dans la 1re région et dans le Latium; les seconds dans la 4e région et chez les Sabins. La 1re Fidènes détruite, comme ville étrusque et latine, fut repeuplée par les Romains, qui y envoyèrent une colonie, c'est cette colonie que j'ai portée vers le *Castello Giubileo*. Elle existait au temps de Pline comme colonie romaine et non comme ville latine, la nationalité des Fidénates ayant disparu. C'est, je crois, de cette manière qu'il faut entendre le texte latin. Maintenant, quelle serait la seconde Fidènes, celle de la 4e région, qui était comme l'autre, au N. de l'Anio, non dans la portion latine de la Sabine, mais dans la Sabine proprement dite. Je n'ai pu découvrir aucune trace de sa position. Peut-être faudrait-il expliquer la double mention de Pline, en supposant que la colonie dont je viens de parler, possédât un territoire séparé de celui de la ville, et formant une enclave de la 4e région. Nous savons, par l'inscription de 1747, que ces exemples de morcellement n'étaient pas rares. (Voy. l'explication que j'ai donnée de la Table alimentaire.) Pour revenir à la 1re Fidènes, à la seule connue, je dirai que sa position pourrait être déterminée par un passage de Tite Live, l. III, ch. XVIII, dans lequel il nous apprend que de Fidènes on pouvait voir le Capitole. C'était donc sur une hauteur, condition remplie par le *Castello Giubileo*. Enfin, si l'on doutait encore que Fidènes fût ville du Latium et non de la Sabine, quoique située au N. de l'Anio, je citerais ce passage très-explicite de Tite Live : « .... castra a Fidenis, in Sabinum agrum transferri [jussit].... » L. III, ch. XLII.

FIDENTIA, FIDENTIOLA. Voy. *Julia Fidentia.*

FIGLINAS [ad]. Pl. II. 6° long., 44-45°. lat. Position très-douteuse et très-difficile à déterminer. La table de Peutinger la porte à 27 milles de Gênes, et à 43 de Hasta. Or, entre Hasta (*Arenzano*) et Gênes on ne peut guère compter plus de 13 milles; différence, 27 milles. En admettant qu'il y eût une erreur dans la Table, il faudrait encore supposer une interposition pour porter Ad Figlinas entre Pulupice et Vada Sabatia. C'est la position que lui donne M. Walckenaer, je l'ai indiquée; mais toutes les stations de la Table depuis Gênes jusqu'à Album Ingaunum sont assez incertaines, et comme je n'ai rien trouvé de satisfaisant dans les explications données sur la voie Aurélienne dans cette section de son parcours, j'ai essayé de réduire la difficulté, ne pouvant la résoudre. Voy. l'explication que je propose au mot *Hasta.*

FINEM [ad]. Voy. *Fines (ad).*

FINES [ad]. Pl. II.; en Ombrie. 10-11° long., 42-43° lat.; station sur un embranchement de la voie Flaminienne. *Strettura.*

FINES [ad]. Étrurie, vel Ad CASAS CÆSARIANAS. Voy. *Casas*

FINES [ad]. Pl. II. En Vénétie. 9-10° long., 45-46° lat.; à 11 milles de Vicence, selon l'Itinéraire de Bordeaux à Jérusalem. Vers *Arlesego.*

FINES [ad]. Pl. II. En Étrurie. 7-8° long., 43-44° lat., station de la voie Aurélienne. On trouve près de Livorno un petit ruisseau qui porte le nom de *Fine.*

FINES [ad]. Pl. II. 5-6° long., 45-46 lat.; mansio, station de l'Itinéraire de Bordeaux à Jérusalem à 24 milles de Suse, à l'E. *Avigliano*

FINITIMUM LITTUS. Pl. IV. En Sardaigne. 6-7° long., 39-40° lat.; *la Plaja*

FISCELLUS MONS. Pl. II. 11° long., 43° lat.; dans l'Apennin, aux confins de l'Ombrie. *Fiscello Monte.*

FISERA. Pl. IV. Ville de Corse. 6-7° long., 41-42° lat. *Figari*

FIRMANUM CASTRUM. Pl. II. 11-12° long., 43-44° lat., à 12 milles au N. de Cupra maritima, à 2 de la Tinna, selon la table de Peutinger. Au-dessus de *Porto di Fermo*, sur la montagne.

FIRMUM, col. Pl. II. 11-12° long., 43-44° lat. *Fermo*

FLAMINIA VIA. Pl. II et V. La table de Peutinger nous donne tout son parcours. Elle partait du Capitole à Rome, traversait la 2e rég. de la ville, et ne s'arrêtait qu'en Gaule, à Briançon. Elle passait par le Pont de Julius, par Ad Rubras, Ad Vigesimum, Aquaviva; quittait l'Étrurie pour entrer en Ombrie en coupant le Tibre vers Ocriculum, passait ensuite à Interamna, laissait à droite un embranchement sur Spolète, et continuait vers le N. par Mevania, le Forum de Flaminius, Nuceria, Helvillum Ad Ensem, Ad Calem, Intercisa, le Forum de Sempronius, la colonie Fanestrine, Pisaurum, Ariminum, Casena, le Forum de Popilius, celui de Livius, Faventia, le Forum de Cornelius, Bononia, le Forum des Gaulois, Mutina, Regium, Parma, Julia Fidentia, Placentia, Cameliomagus, Iria, Dertona, le Forum de Fulvius, Asta, Augusta Taurinorum, Suse et Briançon. Une section de cette route avait pris le nom d'Æmilius, qui l'avait réparée. Suivant l'Itinéraire d'Antonin, qui est d'une époque antérieure à la Table, la voie Flaminienne, après avoir gagné Nucérie, suivait la direction du N. E. et gagnait Ancône par Prolaqueum, Septempeda, Auximum; puis, arrivée à Ancône, au lieu de remonter vers le N., comme l'indique la Table, pour gagner la Gaule, elle descendait vers le S. en suivant les côtes de la mer Adriatique, par Numana, Potentia, Castrum Novum, Hadria, Sipontum, Barium et Brindes; ce qui fait un parcours de 627 milles, ou 209 lieues. D'après cette désignation de voie Flaminienne appliquée d'une manière si différente, il n'est guère facile d'admettre le travail de Bergier qui, en détruisant l'ordre des Tables, a essayé de recomposer la vraie route Flaminienne, qu'il termine à Ariminum. Voy. pl. II. 10-11° long., 44° lat. Il est assuré qu'aux différentes époques, on a désigné sous le nom de voie Flaminienne tout le parcours de la route qui se rendait 1° de Brindes à Rome par Ancône; 2° de Rome à Briançon par la Cisalpine; enfin que la section entre Rome et Nucérie en Ombrie est la seule partie qui porte dans les deux Tables le nom de voie Flaminienne.

FLAMINIA PORTA. Voy. *Populi Porta*

FLAMINIA PRATA. C'était l'ancien nom de l'emplacement sur lequel on éleva le cirque Flaminien. Tite Live, l. III, ch. LIII.

FLAMINII CIRCUS. Pl. V. Plan de Rome, 9e région.

FLAMINII FORUM, mon. Pl. II. 10-11° long., 42-43° lat.; à 16 milles de Mevania (*Bevagna*), selon la table de Peutinger, au N. de *Foligno*, près de *Vescia.*

FLAMINIS DIALIS DOMUS. A Rome, 10e région. Sur le Palatin, à l'E. du portique Palatin. *Non inscrit.*

FLAMONIA CULICA. Pl. II. Position très-douteuse chez les Culici. 10-11° long., 46-47° lat.; Pline la cite, l. III, ch. XXIII. Elle était détruite de son temps.

FLAMONIA VANIENSIS. Pl. II. 10-11° long., 46-47° lat.; elle était située chez les Carnes près de la précédente; position incertaine. *Flagogna* (?)

FLAMONIENSES. Pl. VI. 10-11° long., 46° lat.; peuple de Vénétie. Ils habitaient dans la vallée de la *Stella* entre *Palma Nova* et *Valvasone*. On trouve entre ces deux villes un petit endroit appelé *Fulmassons*. D'autres géographes, donnant plus d'extension à ce peuple, les portent aussi au N. du 46° lat.; Flamonia, leur capitale, occuperait alors la position que je lui ai donnée à *Flagogna.*

FLANATICUS PORTUS. Pl. II. 11-12° long., 44-45° lat.; en Istrie. *Porto Rosso*, ou peut-être le *Porto di Fianona*

FLANATICUS SINUS. Pl. II. 12° long., 45-46° lat.; *Golfo del Quarnaro*

FLANO. Pl. II. 11-12° long., 45-46° lat.; ville d'Istrie. *Fianona*

FLAVIANUM. Pl. V. 10-11° long., 42-43° lat.; près de Castrum Novum; position très-douteuse près de *Castel Nuovo.*

FLAVIANUS FUNDUS. Pl. VII. 7-8° long., 45-46° lat.; fonds du Pagus Florejus, cité des Velejates. *Fianello*, au confluent de la *Mella* et de l'*Oglio*

FLEXUM [ad]. Pl. II. 8-9° long., 45-46° lat.; station à 11 milles de Brescia, d'après l'Itinéraire de Bordeaux à Jérusalem. Pont *S. Marco* sur la *Chiese* (Clusius)

FLEXUM [ad]. Pl. V. 11-12° long., 41-42° lat.; au S. E. de Casinum, sur la voie Latine; près de *Mignano*

FLORÆ TEMPLUM. A Rome, 11e région. Entre le Tibre et le grand cirque. *Non inscrit.*

FLOREJUS PAGUS. Pl. VII. 7-8° long., 45-46 lat.; cité des Velejates. Sur les bords de l'*Adda* et de l'*Oglio.*

Digitized by Google

FLORENTIA Pl II 7-8° long, 44-45° lat; ville de Cispadane, 8e région, sur la voie Émilienne *Fiorenzola*.
FLORENTIA TUSCORUM, col. Pl. II 8-9° long, 43-44° lat *Firenze* (*Florence*)
FLUMENTANA PORTA Voy. *Populi Porta*.
FLUSOR, fl Pl II 11-12° long., 43-44° lat. *Chienti f*.
FOCUNATES Pl VI 6° long., 46° lat; peuple des Alpes, aux environs de *Focogno* ou *Focogna*, à l'O du *lac Majeur*
FONS. Cherchez le nom qui accompagne ce mot.
FONTECLOS [ad.] Même que
FONTEM [ad] D'après les mesures comparées des deux itinéraires et de la table de Peutinger, cette station pourrait être la même chose que Florentia (*Fiorenzola*); en effet l'Itinéraire de Bordeaux à Jérusalem qui donne Fonteclos, compte 8 milles depuis Julia Fidentia. Les Itinéraires qui ne nomment que Florentia entre Julia Fidentia et Plaisance comptent 10 milles. Si ces deux endroits ne se confondaient pas, ils étaient donc très-rapprochés. Voy *Florentia*.
FONTICULOS [ad] Même
FONTINALIS PORTA Pl V. Plan de Rome. Même que Septimiana Porta 14° région.
FORENTANI. Pl. V 10-11° long, 41-42° lat.; ville mentionnée par Pline dans la 1re région; position très-incertaine au N. O de Signia *Monte Fortino* (?).
FORENTUM Pl. III 13-14° long, 41° lat; ville de Messapie; à l'E de *Venosa* *Forenza*
FORETANI Pl. II 10-11° long, 46-47° lat; peuple de Vénétie dont la position est très-douteuse. Leur ville était détruite au temps de Pline; position inconnue
FORETII, vel FORETUM Ville mentionnée par Pline, comme faisant partie de l'alliance latine; position inconnue.
FORMLÆ, prius HORMLÆ, col. mun Pl. V 11-12° long, 41-42° lat; sur la voie Appienne, à 13 milles de Fundi, selon la table de Peutinger *Mola di Gaeta*
FORMIANUM Nom donné par Pline à la campagne que son ami Macricus possédait près de Formiæ L VI de ses *Lettres*
FORMIO, fl Pl. II. 11-12° long, 45-46° lat; en Istrie *Risano f*.
FORNICA VIA. Pl. V Plan de Rome Rue qui se trouvait dans la 9e région.
FOROJULIENSES Peuple dont Forum Julium était capitale Voy *Julium* (*Forum*).
FOROPOPULIENSES Ville indiquée par Pline, 1re région. Voy. *Populi* (*Forum*).
FORTALICIUM AGRI. Pl III; en Sicile 13-14° long, 37-38° lat.; position douteuse
FORTIS FORTUNÆ TEMPLUM. Voy. *Fortunæ Fortis*.
FORTUNÆ FANUM, vel FANESTRIS COLONIA Pl II 10-11° long, 43-44° lat. *Fano*.
FORTUNÆ FANUM Pl V. 1re région 10-11° long, 41-42° lat; au N.O. d'Antium; temple près de S. *Anastasio*.
FORTUNÆ FANUM. A Rome, 8e région. Au N. E du Forum, à l'O. de la tribune aux harangues. *Non inscrit*.
FORTUNÆ DIURNÆ TEMPLUM. Voy. *Fortunæ Quotidianæ*.
FORTUNÆ EQUESTRIS TEMPLUM. A Rome, 9e région. dans le champ de Mars, au S. du théâtre de Pompée. *Non inscrit*.
FORTUNÆ FORTIS TEMPLUM. A Rome, 14e région. Dans les jardins de César. *Non inscrit*.
FORTUNÆ MALÆ ARA. A Rome, 3e région. Au S. de l'Esquilin. *Non inscrit*.
FORTUNÆ OBSEQUENTIS TEMPLUM. A Rome, 8e région. Sur le Capitole, vers la roche Tarpéienne *Non inscrit*.
FORTUNÆ PRIMIGENIÆ TEMPLUM. A Rome, il existait deux temples de ce nom: l'un dans la 5e région; l'autre dans la 8e. Sur le Capitole vers la roche Tarpéienne *Non inscrit*.
FORTUNÆ PRIVATÆ TEMPLUM. A Rome, 10e région. Sur le Palatin. à l'E. du temple de Jupiter Propugnator. *Non inscrit*.
FORTUNÆ PUBLICÆ TEMPLUM. A Rome, 6e région. *Non inscrit*.
FORTUNÆ QUOTIDIANÆ TEMPLUM. A Rome, 10e région. *Non inscrit*.
FORTUNÆ VIRGINIS TEMPLUM. A Rome, 8e région. Dans le Forum Boarium, à l'angle S. E. *Non inscrit*.
FORTUNÆ VIRILIS TEMPLUM. A Rome. Il en existait deux: l'un dans la 8e région, entre le Forum et le Tibre; l'autre dans la 14e, près du Tibre. *Non inscrit*.
FORULI. Pl. V. 11° long, 42-43° lat; dans la Sabine; position très-douteuse; Reichardt la porte au N de *Rieti* (Reate); et Cramer à *Forcella*, près d'Aquila.
FORULI. Voy *Forum Novum*.
FORUM. Cherchez le nom qui accompagne ce mot.
FORUM NOVUM Voy *Novum*.
FORUM ROMANUM Pl V. Plan de Rome; c'est là qu'était le marché public, la tribune aux harangues; les jours nondinaux, on y assemblait les comices des tribus, et, dans les premiers temps des curies. c'était là qu'était le tribunal du préteur, *puteal*. Le Forum était situé entre le Capitole et le Palatin
FOSSA. Voy. le nom qui accompagne ce mot.
FOSSA, vel TAPHROS. Détroit entre la Corse et la Sardaigne. Pl IV.
FOSSÆ INSULÆ Pl. IV. 7-8° long, 41-42° lat; au N. de la Sardaigne. Je ne puis adopter l'opinion de Mannert, qui les porte à *S. Maddalena* Leur nom même indique qu'elles étaient près du détroit. Je les ai placées à *Spargi*.
FOSSATIVII Pl. II. 9-10° long, 44-45° lat; peuple de la Gaule Cispadane, aux environs de *Ravenne*
FOSSIONES PHILISTINÆ. Voy *Philistinæ*
FRATUERTIUM Pl III 15-16° long., 40-41° lat.; ville mentionnée par Pline, dans la 2e région. *Copertino* (?).
FREGELLÆ, col Pl. V. 11-12° long., 41-42° lat; à 14 milles de Frusino (*Frosinone*). *Ceprano*
FREGENÆ, col Pl V 9-10° long., 41-42° lat; à 9 milles du port d'Auguste *Torre di Maccarese*
FREGINATES. Pline Même que Fregellæ.
FRENTANI Pl II Peuple des côtes de l'Adriatique, dans la 2e et la 4e région.
FRENTO, fl Pl. II et III. Dans la 2e région 13° long, 41-42° lat. *Fortore f*.
FRENTO PORTUS Pl II. Pline: « ... Flumen « portuosum Frento. . » Puis il cite la ville Frentani dans le même chapitre. 13-14° long, 41-42° lat *Torre di Fortore*
FRENTUM Ville mentionnée par Tite Live, chez les Frentani; position inconnue; sans doute sur le Frento. Voy. *Frento Portus*
FRESILIA, vel FRESSILIA Pl V 11-12° long, 41-42° lat; ville située au S. E du lac Fucinus; position douteuse, près d'*Opi*.
FRETUM Cherchez le nom qui accompagne ce mot.
FRINIATES Pl II 8-9° long, 44-45° lat.; peuple de Gaule Cispadane Sa position est douteuse; on lui donne d'autres positions. Voy 7-8° long, 44-46° lat.
FRUGIFORUM, vel
FRUGIPORIUM. Marché aux fruits. A Rome, 3e région. Au N. de la voie Sacrée. *Non inscrit*
FRUSINO. Pl V. 10-11° long, 41-42° lat.; à 7 milles de Ferentinum *Frosinone*
FRUSTENLÆ Pl V. 11-12° long, 42-43° lat; à 10 milles d'Alba Fucinensis, à 2 milles d'Aveia. Au N de *S. Martino*, peut-être à *S. Demetrio*, de l'autre côté de l'Aternus
FUCA, vel
FUCENTES Petit peuple ou ville sur les bords du Fucinus Lacus Pline
FUCINENSIS Voy *Alba Fucinensis*
FUCINUS LACUS Pl V. 42° lat; chez les Marses *Lago di Celano*
FUGITIVI FANUM Pl. V; en Ombrie 10-11° long, 42-43° lat; à 10 milles d'Interamna, à 5 au S de Spolète
FULGINIUM. Pl. II. 10-11° long., 42-43° lat.; ville de l'Ombrie, à 5 milles au N. de Trebia, à 3 au S. du Forum de Flaminius, selon l'Itinéraire de Bordeaux à Jérusalem. *Foligno*
FULVII FORUM Voy. *Statiellorum Forum*.
FULVII VALENTINI FORUM, vel VALENTIA. Pl. II 6-7° long., 45° lat.; ville de Ligurie. *Valenza*.
FUNDANUS AGER. Près de Fundi Voy ce mot
FUNDANUS LACUS. Près de Fundi. *Lago di Fondi*
FUNDI, mun Pl V. 1re région 11° long, 41-42° lat; sur la voie Appienne *Fondi*.
FUNDUS Cherchez le nom qui accompagne ce mot.
FUNDUS SURORUM Voy. *Surorum*
FURCONIUM Pl. V. 11-12° long, 42-43° lat.; ville de la 4e région, au N. d'Alba *R. di Cagno* (?).
FURINUM TEMPLUM. A Rome, 14e région. Près du Tibre. *Non inscrit*.

G

GABELLUS, fl Pl. II 8-9° long, 45° lat; affluent du Padus. Reichardt le distingue de la Secies, je pense que c'est à tort; je penche vers l'opinion d'Attilio Zuccagni Orlandini, qui, dans sa carte ancienne du duché de Modène et dans le tableau comparé qui l'accompagne, dit: « Gabellus, postea Secies, vel Secula, » aujourd'hui *Secchia* (IIe vol de l'*Atlas*, Firenze, 1844). Cramer pense de même; et Pline, qui cite le Gabellus, ne dit rien de la Secies, ce qui donne à croire que c'était pour lui la même chose
GABII, col mun Pl. V Carte de Submœnium, à l'E de Rome. Vers *Castiglione*
GABIUSA PORTA. Pl. V. Plan de Rome, 5e région
GALATA Pl. III. Ville de Sicile 12-13° long., 38° lat. *Galati*.
GALATA Pline Voy. *Calathe*
GALBENSIS AREA. A Rome, 13e région. Entre l'Aventin et le Tibre. *Non inscrit*.
GALESUS, fl Pl. III. 14-15° long, 40-41° lat, près de Tarente *Galeso f*.
GALLIA CISPADANA. Pl. II. Son étendue a beaucoup varié. A l'époque de la plus grande puissance des nations gauloises en Italie, vers la IVe siècle avant J. C, les Ligures et les Étrusques étant refoulés vers le S. de l'Apennin, la Gaule Cispadane se composait de tout le pays compris entre le fleuve, l'Apennin et la latitude d'Ancône A l'époque d'Auguste, on restreignit la désignation de Gaule Cispadane à la 8e région, et le nom de Ligurie fut donné à tout le pays compris entre la mer de Gênes et le Pô, jusqu'aux Alpes, à l'O. et jusqu'au Tido à l'E Vers le IVe siècle de J C., le nom de Gaule Cispadane n'existe plus, et les pays qui la composaient sont appelés Émilie et Flaminie.
GALLIA TRANSALPINA. Pl. II; aussi nommée Comata
GALLIA TRANSPADANA Pl. II. Les conquêtes successives des Gaulois dans le N de l'Italie, depuis le VIe jusqu'au IIIe siècle, amenèrent des changements importants dans les divisions ethnographiques de cette contrée Les peuples des Alpes et les Vénètes s'étaient avancés jusque sur le Pô. Les Orobes furent refoulés vers le N.; les Euganéens et les Vénètes vers l'E. La limite de la Gaule Transpadane est difficile à établir au IVe siècle; mais tout porte à croire qu'elle ne dépassait guère la latitude des grands lacs et le cours du Mincius ou celui du Tartarus. Auguste, pour former la 10e région, prit toute la Vénétie et y ajouta la portion de l'ancienne Gaule Transpadane, comprise entre le Mincius et l'Umatrus. Voy Pl II. 7-8° long Au IVe siècle de J. C., comme le nom de Gaule avait disparu entièrement, il n'y eut plus au N. du Pô que la Vénétie et la portion septentrionale des provinces de Ligurie et des Alpes Cottiennes.
GALLIANUS SALTUS Pl. II. 9-10° long, 43-44° lat. Défilé vers les sources de l'Arno, par lequel on suppose que les Gaulois pénétrèrent en Étrurie La position de ce défilé est assez douteuse, on croit que c'est le passage de *Montalto* et de *Lama*, vers les sources de l'Arno. C'est en effet celui qui devait les mener le plus facilement à Clusium, Camers, aujourd'hui *Chiusi*, près des sources du Tibre; il ne faut pas confondre cette bourgade avec la grande *Chiusi*, Clusium vetus, une des 12 lucumonies étrusques.
GALLIANUS SALTUS AQUINATES Pl II 8-9° long, 44-45° lat.; il existait une villa de ce nom Elle est mentionnée par Pline. Cramer la place dans la 8e région, à *Salteno*
GALLICANA BUSTA. A Rome, 3e région. Au N. de la voie Suburane. *Non inscrit*.
GALLINARIA INSULA Pl II. 5-6° long, 44-45° lat. *Isola Galinara*
GALLINARIA SILVA Pl V 41-12° long, 41° lat; près de Liternum, en Campanie.
GALLINAS [ad]. Voy. Liviæ Villa.
GALLITÆ Pl. VI 4-5° long, 43-44° lat; peuple

de Transalpine, au confluent de l'*Esteron* et du *Var*, près de l'endroit nommé *Gilette*.
GALLORUM FORUM. Pl. II. 8-9° long., 44-45° lat.; à 17 milles de Bononia. *Castel Franco*.
GARCIÆ. Voy. Carciæ.
GARGANUM PROMONTORIUM. Pl. II. 43-44° long., 41-42° lat.; *Punta Saracina* ou *Punta di Viesti*.
GARGANUM NEMUS, près de
GARGANUS MONS. Pl. II. 43-44° long., 41-42° lat. *Monte Gargano*.
GARNÆ PORTUS. Pl. II. 43-44° long., 41-42° lat.; en Apulie. Ce port pouvait être placé à *la Torre di Varano*, à l'entrée de l'étang de *Varano*. Garnæ servait de port sans doute à la ville d'Uréium ou Hyrium, que Mannert confond même avec le port de Garnæ, comme ne faisant qu'une seule ville. Hyrium serait alors à *Rodi*, où Holstenius et Hardouin ont placé Garnæ.
GAROCELI. Pl. II. 4-5° long., 45-46° lat.; peuple des Alpes mentionné par César. Ils étaient dans la Maurienne, vers *Lans-le-Bourg*, sur les bords de l'*Arc*.
GARULI. Pl. II. 8° long., 44-45° lat.; peuple de Ligurie.
GAULOS INSULA. Près de Malte. *Gozzo*.
GAUMELLUM. Ptolémée. Voy. *Laumellum*.
GAURI MONTES, vel
GAURUS MONS. Pl. V. Carte Puteolorum Confinia. Au N. O. de Naples. Chaîne qui se détache à l'O. de *Monte Barbaro*.
GELA. Pl. III. 12-13° long., 37-38° lat.; ville d'origine grecque, en Sicile; à 18 milles de Phintia et à 44 milles d'Agrigente (Itinér. d'Antonin). *Terra Nova*. C'est par erreur que des géographes ont cru retrouver les ruines de Gela au N. O. de Sicala (atlas de Bacler d'Albe).
GELA, fl. Pl. III. 12-13° long., 37-38° lat.; *Fiume di Terra Nova*.
GELÆ REFUGIUM. Pl. III. 12° long., 37° lat.; tout près de Gela.
GEMELLÆ. Pl. IV. Ville de Sardaigne. 7-8° long., 41-42° lat.; La Marmora la porte plus au S.
GEMELLI, vel NEBRODES MONTES. Chaîne de montagnes, en Sicile. Pl. III.
GEMINIANI FUNDUS. Pl. VII. 6-7° long., 48-48° lat.; fonds du Pagus Salutaris, cité des Velejates. *Zeme*, S. E. de *Cozzo*, au N. de *Valenza*.
GEMONIÆ. Voy. *Ergastula*.
GENAUNES. D'Anville distingue à tort ce peuple, cité par Pline, par Horace, etc., des Naunes ou Annunes, dont le nom ne se rencontre chez aucun auteur classique, mais qui se trouve seulement dans les chartes du moyen âge avec l'orthographe *Anaunia*, *Naunia*; aujourd'hui *Nono*. C'est l'endroit même occupé par les anciens Genaunes. Pl. VI. 8-9° long., 46-47° lat.; Florus les désigne sous le nom de Senones; c'est pour cela que des traducteurs ont cru que c'étaient les Gaulois Senones situés à 60 lieues au S. des Genaunes. Ptolémée dit que les Genaunes n'étaient qu'une tribu des Becbuni. Leur capitale était Anonaium, aujourd'hui *Castel-Nano*, c'est donc aux environs de cette ville moderne qu'il faut les porter. Au N. de *Nano*, on trouve un lieu appelé *Zenone* ou *Senone*, qui semble justifier l'orthographe de Florus, Senones.
GENEVA. Pl. II. 3-4° long., 46-47° lat.; Genève. C'est près de cette ville que César fit élever le fameux mur au S. du lac et sur la rive gauche du Rhône, pour fermer le passage aux Helvètes. On a fait de longues dissertations sur la direction et la place de ces travaux; mais on n'en a pu découvrir aucun vestige certain.
GENII SANGI FANUM. A Rome, 7° région, à l'E. de la voie Lata. *Non inscrit*.
GENUA. Pl. II. 6-7° long., 44-45° lat.; ville de Ligurie. Dans le périple de Scylax elle figure sous le nom d'Antium, Ἀντίον d'après la rectification de M. Walckenaer. *Genova*.
GENUSIUM. Pl. III. 14-15° long., 40-41° lat.; ville d'Apulie. *Ginosa*, à l'O. de *Castellaneta*.
GERMANICIA. Pl. II. 5-6° long., 44-45° lat.; ville de Ligurie; position douteuse.
GERONIUM. Pl. II. 12-13° long., 41-42° lat.; ville de la 2° région, à 8 milles de Teanum, non loin de Frento. Cramer a découvert un endroit au S. de Larino, qui se nomme *Gerone*; je ne l'ai point trouvé sur l'atlas de Bacler d'Albe.
GESATES. Ce n'était pas le nom d'un peuple. C'était la désignation appliquée à toutes les tribus gauloises qui habitaient les montagnes de l'Apennin et des Alpes. Gesates était synonyme de montagnards. Ce nom générique étant très-vague, on ne sait pas quelle est la nation gauloise dont le chef, Viridumare, fut tué par Marcellus en 222 av. J. C.
GESDAO. Pl. II. 4-5° long., 44-45° lat.; bourgade de Cisalpine, mentionnée sur l'Itinéraire de Bordeaux à Jérusalem, à 18 milles de Briançon, à 24 de Suse. C'est *Cezanne*.
GLANATIEVA. Pl. II. 4-5° long., 43-44° lat.; ville de Gaule Transalpine. *Glandèves*, près d'*Entrevaux*.
GLANIS. Ancien nom du Liris, selon Pline.
GLANIS. Affluent du Tibre. Voy. *Clanis*.
GNOMON. A Rome. Dans le champ de Mars, au N. de la colline. *Non inscrit*.
GORDITANUM PROMONTORIUM. Pl. IV. En Sardaigne. 6-7° long., 41° lat. *Capo Falcone*.
GORGON INSULA. Voy. *Urgos*.
GOTTOLENGI. Pl. VI. 8° long., 45-45° lat.; peuple de Venetie, à l'O. du lac *Idro*, près de *Colio*.
GRADATAS [ad Aquas.] Pl. II. 11-12° long., 45-48° lat.; au S. E. d'Aquilée. *Grado*.
GRADUS. La même.
GRÆCA FOSSA. Pl. V. 11-12° long., 41° lat.; à l'embouchure du Liternus.
GRÆCIA MAGNA. Nom donné anciennement à l'Italie méridionale, à cause du grand nombre de colonies grecques qui s'y étaient établies.
GRÆCOS [ad]. Pl. II. 9-10° long., 43-44° lat.; station sur la voie Claudia, de Clusium à Florence. A 18 milles de Clusium. Vers *Fojano*.
GRAIÆ ALPES. Au N. O. de l'Italie. Pl. II. Dans le IV° siècle apr. J. C., elles ont donné leur nom à la province des Alpes Grées et Pennines, qui fut la Sapaudie au VIII° siècle, et qui est la Savoie aujourd'hui.
GRAIUS SALTUS. Pl. II. 4-5° long., 45-46° lat.; ce ne pouvait être que le *Col de la Seigne* par où passait la route d'Augusta Prætoria, à Darantasia, et où se trouvait In Alpe Cottia de la table de Peutinger.
GRANI MONTES. Pl. V. C'est la chaîne qui sépare l'*Anio* de *Gorigliano*.
GRANIACUM PROMONTORIUM. Pl. IV. 7° long., 41-42° lat. *Capo della Chiappa*.
GRAVISCÆ, col. Pl. V. 9-10° long., 42-43° lat.; en Étrurie, sur la voie Aurélienne. Entre la Mione et la Marta, à la *Torre di Corneto*. L'Itinéraire maritime la porte à 8 milles de Rapinium et à 3 de la Marta.
GRUMBESTIA, vel GRUMENTINI. Pl. III. 14-15° long., 40-41° lat.; ville citée par Pline dans la 2° région. Peut-être à *Grummo*, au S. de *Bitetto*.
GRUMENTUM. Pl. III. 13-14° long., 40-41° lat.; ville de Lucanie. Les mesures de l'Itinéraire et de la table de Peutinger ne donnent aucun renseignement certain sur la position de cette ville, qu'on a placée à *Armento* (?), rive gauche de l'*Agri*.
GURGES. Cherchez le nom qui accompagne ce mot.
GURULIS NOVA. Pl. IV. Ville de Sardaigne. 6-7° long., 40-41° lat. *Cuglieri*.
GURULIS VETUS. Pl. IV. Ville de Sardaigne. 6-7° long., 40-41° lat.; deux positions, celle du S., à *Padria*, est préférable.
GYNGUNUS MONS. Cette montagne est mentionnée par Strabon en Ombrie. On a pensé que c'était la hauteur située près d'Iguvium.

H

HADRANIS, vel
HADRANUM. Pl. III. 12-13° long., 37-38° lat.; ville de Sicile. Ruines à *Aderno*, flancs de l'Etna.
HADRIA, col. Pl. II. 11-12° long., 42-43° lat.; ville du Picenum. *Atri*.
HADRIA. Voy. *Atria*.
HADRIANI CIRCUS, vel VATICANUS CIRCUS. Pl. V. Plan de Rome.
HADRIANI MOLES. Pl. V. Plan de Rome, 9° région. Tombeau d'Adrien. Aujourd'hui le *Château Saint-Ange*.
HADRIANI VILLA. Pl. V. Latium. 10-11° long., 41-42° lat. *Rovine della villa d'Adriano*.
HADRIANUM. Pl. II. 10-11° long., 44-45° lat.; ville de Cisalpine, à 5 milles de Corniculanum. *Ariano Vecchio*.
HADRIANUS. Voy. *Tartarus*.
HADRIANUS AGER. Pl. II. Près d'Hadria.
HADRIATICUM MARE. A l'E. de l'Italie. Pl. II et III.
HADRUMETUM, en Afrique. Voy. *Adrumetum*.
HAFA. Pl. IV. En Sardaigne. 6-7° long., 40-41° lat.; à 24 milles de Lugdonec. Position douteuse.
HALÆSA. Voy. *Alæsa*.
HALESIA. Voy. *Alæsa*.
HALEX, fl. Pl. III. 13-14° long., 38° lat.; Bruttium. *Alece f.*
HALYCIÆ. Pl. III. 10-11° long., 37-38° lat.; ville de Sicile. Ruines près de *Salemi*.
HALYCUS, fl. Voy. *Canicus*.
HANNIBALIS CASTRA, portus. Pl. III. 14-15° long., 39° lat.; position à 36 milles du promontoire Lacinium. Près de *Roccelletta*.
HANNIBALIS CASTRA. Endroit mentionné sur la table de Peutinger, au S. d'Alifæ, à 5 milles. Voy. *Alifæ*.
HANNIBALIS CASTRA. Emplacement du camp d'Hannibal, près de la porte Colline. Pl. V. Plan de Rome.
HASTA, col. Pl. II. 6-7° long., 44-45° lat.; position douteuse. Les mesures de la table de Peutinger ne sont pas encore expliquées pour cette partie de la voie Aurélienne. M. Walckenaer place Alba Docilia, colonie, entre Genes et Hasta. D'autres portent Hasta à *Voltri*; d'autres, à *Arenzano*. L'Itinéraire d'Antonin ne fait pas passer la route Aurélienne du côté de la mer; il la fait remonter jusqu'à Tortona et Aquæ Statiellæ (*Acqui*), pour la faire redescendre à Vadis Sabatiis (*Porto di Vado*). En additionnant les distances de la Table, je trouve 108 milles entre Gênes et Album Ingaunum (*Albenga*), et il ne s'en trouve, en suivant les côtes, que 50. Je proposerai donc l'hypothèse suivante pour expliquer la mesure de la Table: en quittant la côte de Ligurie pour remonter dans les terres vers le N. E., on atteindrait à 37 milles au lieu de 27 milles, *Nizza della Paglia*, sur le Belbo, et 15 milles plus loin, dans la même direction, Asta (*Asti*), qui serait Hasta de la Table, pour revenir ensuite à Alba [Docilia]. On passerait à *Novalia* qui est *Naviglia*, à 13 milles d'Asti, à l'O. d'Alba, puis de Naviglia à *Alba*, qui serait la colonie Alba [Docilia], à 7 milles de *Naviglia*. D'Alba à Albingaunum, la Table compte 49 milles; j'en trouve un peu plus de 55. M. Lapie, dans son travail, présente le résultat suivant :

NOMS ET MESURES DE LA TABLE.		NOMS MODERNES ET MESURES TROUVÉES PAR M. LAPIE.		Différence en moins.
Genua	Milles.			
Ad Figlinas..	27	*Pegli*............	7	20
Hasta	16	*Arenzano*........	5	1
Navalia......	9	*Invrea*..........	7	2
Alba Docilia..	13	*Albisola*.........	8	5
Vico Virginis.	10	*Lagine*..........	0	0
Vadis Sabates	0	*Porto di Vado*..	4	0
Albincauno...	28	*Albenga*.........	18	10
Total....	108		58	50

Ainsi, sur un parcours de 108 milles, M. Lapie en retranche 50, près de la moitié.
Voici ce que je propose :

NOMS ET MESURES DE LA TABLE.		NOMS MODERNES CORRESPONDANTS ET MESURES PROPOSÉES.		Différence en plus.	Différence en moins.
Genua	Milles.				
Ad Figlinas...	27	*Nizza di Paglia*..	37	10	
Hasta	16	*Asti*	18	2	
Navalia......	7	*Naviglia*........	12	0	
Alba Docilia..	16	*Alba*	8		8
Vico Virginis 10 } Vadis Sabates 9 } Albincaunum.. 29 }	48	(Position incon. / *Id.*........... / *Albinga*.......)	55	7	
Total....	103		122	14 en plus.	

Je sais que ce résultat est contraire à l'opinion de tous les géographes dont j'ai consulté les travaux, MM. Walckenaer, d'Anville, Cramer, Reichardt, Spruner; aussi je ne la présente que comme une hypothèse.
HASTA. Pl. II. 8-9° long., 42-43° lat.; ville d'Étrurie; d'après la table de Peutinger, elle était située entre Telamon, à 8 milles de cette ville (*Telamone Vecchio*), et le fleuve Umbro (*Ombrone*), qui était à 9 milles au N. Je ne puis comprendre pourquoi les géographes allemands et anglais l'ont portée au N. de l'Om-

Digitized by Google

bro Pour expliquer ces mesures, il faut nécessairement reculer Hosta dans les terres, car entre Telamone et l'Ombro, il ne peut se trouver 17 milles, en suivant la côte.

HEBRIDUNUM Voy *Ebrodunum*.

HECATONSTYLON. A Rome, 9e région Près du Portique de Pompée. *Non inscrit*.

HELEA. Voy. *Velia*

HELEA, vel HELEES, fl. Pl. III. 12-13e long, 40-41e lat ; en Lucanie *Alento f.*

HELIA. Voy. *Velia*

HELLANA, fl. Pl. II. 8-9e long, 43-44e lat.; ville d'Étrurie, à 8 milles de Solaria, à 5 de Pistoria. *Agliana*.

HELORIA TEMPE. Pl. III, 12-13e long., 36-37e lat.; vallée de Sicile

HELORUM Pl III. 12-13e long, 36-37e lat ; ville de Sicile Ἕλωρον πόλις. Périple de Scylax Ruines au S. de *Noto*

HELORUS, vel ELEPORUS. fl Pl III En Sicile; 12-13e long., 36-37e lat. *Abisso f.*

HELVETII. Pl II et V. Peuple qui occupait une partie de la grande Séquanoise Voy les *Commentaires* de César.

HELVIA RICINA Voy *Ricina*.

HELVILLUM Pl II 10-11e long, 43-44e lat ; ville d'Ombrie, sur la voie Flaminienne, à 27 milles au N. du Forum de Flaminius, à 17 de Ad Calem ; position démontrée à *Sigillo* par la conformité des Itinéraires.

HELVINUS. fl. Pl. II. 11-12e long, 42-43e lat.; au Picenum *Salinello f.*

HELVINUS FONS Pl V. 11-12e long, 41-42 lat ; près d'Aquinum

HENETI. Nom primitif des Veneti Tite Live, l. I. ch. I.

HENETIA Pour *Venetia*.

HENNA Voy *Enna*

HEPHESTIADES INSULÆ. Nom que les Grecs donnaient aux îles Éoliennes

HERACLEA vel MINOA, prius **MACARA**, col Pl III En Sicile 10-11e long, 37-38e lat ; ruines à l'embouchure du *Platani f.*

HERACLEA, OPPIDUM et PORTUS Pl III. 14-15e long, 40-41e lat.; en Lucanie La ville était à la *Scanzana* ou à *Policoro* Voy *Heracleæ Portus*. C'est à Héraclée que Pyrrhus défit les Romains, 280 av J C

HERACLEA En Vénétie Voy *Opitergium*

HERACLEA CACCABARIA Pl II 4-5e long, 43-44e lat Ville de Gaule Transalpine *Tour de Camarat*. Cette position est douteuse M. Amédée Thierry donne à cette ville une origine phénicienne, et la porte à *Saint-Gilles*, sur un bras du Rhône.

HERACLEÆ PORTUS Pl III 14-15e long, 40-41e lat ; en Lucanie; c'est le même que Siris Portus, selon Pline Vers l'embouchure du *Sinno*, l'ancien Siris

HERACLÆUM PROMONTORIUM Pl III 13-14e long, 37-38e lat ; au S du Bruttium *Capo Spartivento*

HERÆÆ PLAGA Pl. III. En Sicile 12-13e long., 37-38e lat.

HERÆI MONTES. Pl. III. En Sicile. 12-13e lo., 37-38e lat.

HERAS-LUTRA INSULA. Elle est mentionnée par Pline, comme étant dans le voisinage du promontoire Caralis; position incertaine. Pl. IV. 7-8e long, 39-40e lat.

HERBANUM. Pl V En Étrurie 9-10e long, 42-43e lat ; ville située au N. de Volsiou. *Orvieto*, ou près de cette ville. Voy. *Urbiventus*

HERBESSUS. Voy. *Erbessus*.

HERBITA. Pl III 12-13e long, 37-38e lat ; ville de Sicile, vers *Nicosia* (?).

HERBULA Ville de Sicile, indiquée par Pline. Inconnue.

HERCATES Pl II. 8-9e long, 44-45e lat., peuple de Ligurie.

HERCINIA SILVA Pl. VI 6-7e long, 48-49e lat ; *Schwartz-Wald* (forêt Noire).

HERCULANEUM Ville citée par Tite Live, chez les Samnites. Position inconnue

HERCULANIUM. Pline. Voy *Herculaneum*.

HERCULANIUS PAGUS. Pl VII Cité des Placentiol 7-8e long, 44 45e lat ; ce pagus s'étendait à l'E de Bobbio

HERCULANUM Pl V En Campanie 12-13e long, 40-41e lat ; ville de Campanie, située au pied de Vésuve ; engloutie dans l'éruption de 79.

HERCULEÆ SALINÆ, vel OPLONTÆ Près d'Herculanum de Campania Pl. V. Carte Puteolorum confinia

HERCULEM [ad] Pl IV 5-7e long, 40-41e lat ; ville de Sardaigne *S. Pietro d'Erruh*.

HERCULEM [ad]. Pl. IV En Sardaigne 5-6e long, 41e lat. ; position douteuse vers *Torre Falcone*

HERCULIS CUSTODIS TEMPLUM. A Rome. Dans le champ de Mars, 9e région, au S du Portique de Pompée. *Non inscrit*.

HERCULIS FANUM Dans l'île de Malte

HERCULIS FANUM Pl II 7-8e long, 13-44e lat ; en Étrurie, vers *Viareggio* (?)

HERCULIS INSULA Pl IV 6e long, 41-42e lat ; *I Asinara*

HERCULIS INSULA Pl V 8-9e long, 42-43e lat.; en Étrurie, vis-à-vis le port d'Hercule *I. Giannuti*.

HERCULIS LIBURNI, vel LABRONIS PORTUS. Pl. II En Étrurie 7-8e long., 43-44e lat ; on l'appelle aussi Liguraum et Ligorni Portus *Livorno*

HERCULIS MONŒCI PORTUS Pl II 5-6e long., 43-44e lat ; en Ligurie *Monaco*.

HERCULIS POMPEIANI TEMPLUM. A Rome, 11e région, au N. O. du grand cirque. *Non inscrit*.

HERCULIS PORTUS Pl III 12-14e long, 38-39e lat ; dans le Bruttium ; position douteuse Peut-être vers *Torre della Ruffa*, ou vers *Briatico* (?).

HERCULIS PORTUS Pl IV. En Sardaigne 6-7e long., 38-39e lat *Porto Malfatano*

HERCULIS PORTUS Pl V. En Étrurie. 8-9e long, 42-43e lat ; près de Cosa *Porto Ercole*

HERCULIS PORTUS Pl II 5-6e long, 43-44e lat ; outre le port d'Hercule Monèque, il existait au S de Lumone et tout près du trophée d'Auguste, un autre port d'Hercule, près de *Menton*

HERCULIS TRIUMPHALIS SIGNUM. A Rome, sur la voie Triomphale, 11e région, avant d'arriver au grand cirque. *Non inscrit*.

HERCULIS VICTORIS TEMPLUM Il y en avait deux à Rome : l'un dans la 8e région, sur le Forum Boarium, entre le temple de la Fortune vierge et celui de la Pudicité patricienne; l'autre dans la 11e, entre l'Aventin et le Tibre. *Non inscrit*.

HERDONEA, vel HERDONIA Pl III 13-14e long, 41-42e lat ; ville d'Apulie à 18 milles d'Œcas, et à 26 de Canusium. *Ordona* C'est peut-être la même que Ἑρδωνία de Strabon.

HERILI SILVA. Pl V Carte du Submœnium, au S de Rome

HERMÆA INSULA Pl. IV 7-8e long, 40-41e lat ; vis-à-vis d'Olbia, à la moderne *Tavolara*

HERMÆUM PROMONTORIUM. Pl IV. En Sardaigne 5-6e long, 40-41e lat. *Capo Marargiu*.

HERMÆUM PROMONTORIUM. En Afrique Pl. IV 8-9e long, 37-38e lat

HERNICA SAXA Pl V. Latium 10-11e long, 41-42e lat ; N E d'Anagnie.

HERNICI Peuple du Latium

HESPERIA, ancien nom de l'Italie méridionale et orientale

HESTIONES Voy *Æstiones*

HICESIA, vel ICESIA INSULA Pl. III. 12-13e long, 38-39e lat ; elle faisait partie du groupe des îles Éoliennes C'est peut-être la même que l'Ericusa de Pline, à *Alicusa* ou *Alicudi* D'autres géographes placent Icesia à *Panaria*

HIERA, vel VULCANI INSULA Pl. III 12-13e long., 38-39e lat *Volcano* (?)

HIERA INSULA Pl III 9-10e long, 37-38e lat ; elle faisait partie du groupe des Égades. *Maretimo*

HIERACUM INSULA Pl IV Près de la Sardaigne. 5-6e long., 39-40e lat ; *Coacia di Donna* (?); quelques géographes la confondent avec l'Accipitrum Insula

HIERONESUS Voy. *Hiera Insula*

HIERUS, fl En Sardaigne Voy. *Sacer* et *Thyrsus*

HIERUS, fl En Corse Voy *Sacer*.

HILVONUS SALTUS, FUNDUS Pl. VII 5-6e long, 45-46e lat, fonds du Pagus Domitius, cité des Velejates *I Boschi di Aruglione*

HIMELLA, fl Pl. V 10-11e long, 42-43e lat ; en Sabine *Aia f.*

HIMERA, fl. Pl. III En Sicile, se jetant au N. dans la mer Tyrrhénienne 37-38e lat *Fiume di S Leonardo*

HIMERA, fl Pl III. En Sicile, se jetant au S dans la mer Méditerranée 11-12e long, 37-38e lat *Fiume Salso*

HIMERA. Pl III. 11-12e long, 37-38e lat ; ville de Sicile, sur mer *Termini*

HIMERENSES THERMÆ, col Pl III 11-12e long, 37-38e lat ; vestiges de bains, au S de *Termini*.

HIPARIS, fl Pl III En Sicile 12-13e long, 36-37e lat *Fiume di Camerina*

HIPERIA Voy *Camarina*

HIPPO Voy *Hipponium*

HIPPODROMUS Cherchez le nom qui accompagne ce mot

HIPPONIATES, vel TERINÆUS SINUS Pl III 13-14e long, 38-39e lat *Golfo di S Eufemia*

HIPPONIUM, postea **VIBO VALENTIA**, col. Pl III 13-14e long., 38-39e lat ; dans le Bruttium On distinguait le port de la ville. La ville était à la moderne *Monte Leone* ; le port à *Bivona*

HIPPO REGIUS, col Pl. IV En Numidie 5-6e long, 36-37e lat

HIPPO-ZARITOS, col Pl IV. En Afrique 7-8e long, 37-38e lat

HIRMINIUS, fl Pl III 12-13e long, 36-37e lat, en Sicile *F di Ragusa*.

HIRPINI Pl III 12-13e long, 41e lat ; peuple du Samnium.

HISPILLUM, col. Pl II 10-11e long, 43e lat ; en Ombrie *Spello*.

HISTONIUM, col mox Pl. II 12-13e long, 42-43e lat ; chez les Frentani, à 23 milles de Larinum, à 12 de Palienum *Vasto d'Ammone*

HONORIS DOMINI FANUM Voy. *Domanæ*.

HONORIS ET VIRTUTIS TEMPLUM. A Rome, 1re région, à l'E. de la voie Appienne. *Non inscrit*

HORATII VILLA Voy *Tibur*, *Ustica*, *Prænesta*, *Venusia*.

HORMIÆ Ancien nom de Formiæ, selon Pline

HORREA [ad] Pl II 4-5e long, 43-44e lat ; bourgade de Gaule Transalpine *La Napoule* (?), à 12 milles d'Antipolis (*Antibes*), à 18 de Forum Julii (*Frejus*) Les Itinéraires sont d'accord

HORREA CŒLIA. Pl IV En Afrique 8-9e long, 36-37e lat

HORREA DOMITIANI. Pl V Plan de Rome 13e région.

HORREUM. A Rome, 2e région, au N. du Cœlius. *Non inscrit*.

HORTA Une des 32 villes de l'alliance latine Position inconnue

HORTANUM Pl V 10-11e long, 42-43e lat ; ville d'Étrurie au N. O. d'Ocriculum *Orte*.

HORTENSII VILLA. Pl V. Carte du Submœnium, près de Laurentum Elle était voisine de la campagne de Pline

HORTULORUM COLLIS Pl. V Plan de Rome 6e et 8e région

HORTUS Cherchez le nom qui accompagne ce mot

HOSA, fl. Un traducteur latin de Ptolémée croit que c'est la Morta ; mais d'après l'ordre suivi par le géographe grec, ce nom se rapporterait plutôt à l'Albinia

HOSTILIA Pl II 8-9e long, 45-46e lat ; ville située sur la rive gauche du Pô, à 22 milles de Vérone *Ostiglio*.

HOSTILIA CURIA A Rome. Voy *Julia Curia*

HYBLA-HERÆA-MINIMA Pl III Ville de Sicile 12-13e long, 37-38e lat.

HYBLA-HERÆA-MAJOR Pl III Ville de Sicile 12-13e long., 37-38e lat ; à l'E de *Siracusa* *Paterno*.

HYBLA PARVA MARITIMA, vel MEGARA Pl III Ville de Sicile 12-13e long, 37-38 lat., ruines entre *Siracusa* et *Augusta*, près des Salines, au S

HYCEARA Pl III 10-11e long, 38-39e lat ; ville de Sicile dont la position est douteuse

HYDRUNTUM, col Pl III 16-17e long., 40-41e lat ; en Messapie *Otranto*

HYDRUS, fl Pl III 16-17e long, 40-41e lat ; il se jette dans la mer, à Hydruntum *Idro f.* C'est peut-être le fleuve Iapyx de Pline

HYLIA, fl. Pl. III. 14-15e long., 39-40e lat ; position douteuse, au Bruttium. Soit le *Fiume di Fiumenica*, soit le *Fiume di Galorati*

HYLLIS Pl. II. 15e long, 43e lat ; presqu'île de Dalmatie.

HYPÆA. Voy. *Stœchades*

HYPSA, fl Pl III En Sicile 10-11e long, 37-38e lat ; position douteuse : d'après l'énuméra-

Digitized by Google

tion de Pline qui procède du S. E au N. O., l'Hypsa devrait se trouver au N. de la Mazara; c'est-à-dire à la *Marsala* moderne, où Cramer place le Sossius. D'Anville pense que c'est près de Selinunte qu'il faut placer l'ancien Hypsa, où j'ai porté l'Achates. Ce serait alors le Fiume *Belici* ?.

HYPSITANÆ AQUÆ. Pl. IV. En Sardaigne. 5-7e long., 40e lat.: tout près de Forum Trajani, à la moderne *Fordungiano*.

HYRIUM. Pl. II. 13-14e long., 41-42e lat.; ville citée par Pline et Ptolémée dans la 2e région. Voy. l'article Garnæ Portus.

I

IADERA. Pl. II. 12-13e long., 44-45e lat.; ville de Liburnie.

IAPIDES. Pl. II. Peuple de Liburnie.

IAPYGIA. Pl. III. Contrée de l'Italie méridionale. Elle était renfermée dans la 2e région; on la confond quelquefois avec la Messapia. Voy. ce mot.

IAPYGIUM, vel SALENTINUM PROMONTORIUM. Pl. III. 16-17e long., 39-40e lat.; *Capo di Leuca*.

IAPYGUM TRIA PROMONTORIA. Voy. *Acumina*.

IAPYX, fl. Pline le porte dans la 2e région. C'est peut-être le même que l'Hydrus.

IAPYX VENTUS. Il était favorable pour aller d'Italie en Grèce:

« .... Ventorumque regat pater,
Obstrictis aliis, præter Iapyga .. »
Horace, *Odes*, l. I.

Il était contraire et souvent dangereux pour ceux qui venaient de Grèce en Italie.

« .... Quid albus
Peccet Iapyx. »
Horace.

Albus à cause de Leuca, Λευκός, situé au promontoire. Voy. *Leuca*.

IBLIGO. Ville du pays des Carnes. Position douteuse. Reichardt la place au S. de Julium Carnicum.

ICESIA. Voy. *Hicesia*.

ICHANA. Ville de Sicile mentionnée par Pline; inconnue.

ICHNUSA. Surnom donné à la Sardaigne.

ICTIMUDUM. Pl. II. 5-6e long., 45-46e lat.; ville dont la position est très-douteuse.

ICTIMULI. Pl. VI. 5e long., 45-46e lat.; sur les bords de l'*Elco*, au N. O. de Verceilles. Voy. l'art. suiv.

ICTIMULIUM CASTELLUM, et ICTIMULORUM FODINÆ. Pl. II. 5-6e long., 45-46e lat.; les Ictimuli, qui habitaient les bords de l'*Elco* et s'étendaient depuis sa source jusqu'à la *Sesia* (Sessites), exploitaient, vers le confluent de cette rivière avec la *Vienne*, des mines d'or importantes; on a retrouvé des excavations qui témoignent de leurs travaux. Voy. Walckenaer, *les deux Gaules*. Pline en parle au ch. XXXIII, l. III. Strabon, l. V, ch. V, § 12. Ils sont d'accord pour les placer dans le territoire de Verceilles: « Ictimulorum Aurifodinam in Vercellensi agro.. » (Pline.) Voici ce qu'en rapporte Strabon. .... Ἐν Οὐερκέλλοις χρυσωρύχιον ἦν.... ; mais le géographe grec ajoute: .... εἰσι περὶ Πλακεντίαν.... Ces trois mots ont beaucoup embarrassé les commentateurs, car Verceilles n'est pas *près* de Plaisance; mais l'inscription de la Table alimentaire rend le texte de Strabon parfaitement intelligible. Voy. pl. VII. Elle nous apprend en effet, que le Pagus Vercellensis dépendait de la cité de Plaisance. Or, chez les anciens, le nom d'une ville s'appliquait toujours au territoire qui en dépend et non à l'espace resserré dans ses murs; ainsi la cité de Plaisance n'était pas seulement à Placentia, mais elle s'étendait sur tout le territoire qui lui était soumis; la même inscription nous apprend encore que les dépendances d'une cité composée d'un certain nombre de *pagi* s'étendaient quelquefois fort loin; c'est ainsi que les Velejates possédaient des domaines vers les sources du Pô.

ICTODURUM. Pl. II. 3-4e long., 44-45e lat.; ville de Gaule Transalpine. *La Bastie*.

IERA. Ville citée par Pline en Sicile; inconnue. Peut-être à *Iato*.

IERA INSULA. Pl. IV. 7-8e long., 41-42e lat.; position douteuse. La Marmora la place à *La Maddalena* où j'avais porté l'Ile Fossæ avec le signe du doute.

IGILIUM. Voy. *Ægilium*.

IGUINI, vel

IGUVIUM. Pl. II. 10-11e long., 43-44e lat.; ville d'Ombrie. *Gubbio*.

ILIENSES. Même que Iolæi ou Diagebres.

ILIONENSE. Surnom donné par Pline à Lavinium.

ILLYRICUM. Contrée au N. E. de la mer Adriatique.

ILVA INSULA. Voy. *Æthalia*.

ILVATES, vel ELEATES. Quelques géographes les confondent avec les Velejates, habitants de la cité de Veleia. Pl. II. 7e long., 44-45e lat.

IMACARA. Pl. III. 12-13e long., 37-38e lat.; ville de Sicile. *Macara*.

IMBRINIUM. Ville citée par Tite Live, chez les Samnites. L. III, ch. XXX. Position inconnue.

INARIME INSULA. Nom donné par Homère à Ænaria.

INCIA. Voy. *Nicia*.

INCITARIA. Voy. *Cetarias (ad)*.

INDENEA. Voy. *Œneus*.

INDIGETIS JOVIS LUCUS. Voy. *Jovis*.

INDUSTRIA. Voy. *Bodincomagus*.

INFERUM MARE. Même que Tuscum, vel Tyrrhenum mare.

INGAUNI. Pl. II. 6e long., 44-45e lat.; ancien peuple de Ligurie; Album Ingaunum avait retenu leur nom.

INNESA MONS. Pl. III. 12-13e long., 37-38e lat.; en Sicile.

INSANI MONTES. Pl. IV. En Sardaigne. 6-7e long., 40-41e lat.

INSUBRES. Pl. II et VI. 5-8e long., 45-46e lat.; Mediolanum était leur capitale. Ce peuple était un mélange des anciens Celtes Ambrons venus en Italie avant le XIIe siècle, et des Galls de Bellovèse, dont l'arrivée ne remonte qu'au VIIe siècle. Ils étaient composés de Bituriges, d'Ambarri, d'Ædui et d'Arverni.

INSULA. Cherchez le nom qui accompagne ce mot.

INSUMBRI. Voy. *Insubres*.

INTEMELII. Pl. II. 5-6e long., 43-44e lat.; ancien peuple de Ligurie; Album Intemelium avait retenu leur nom.

INTER AGGERES PORTA. Pl. V. Plan de Rome. 5e région.

INTERAMNA. Pl. V. Sur le Nar. 10-11e long., 42-43e lat.; elle était entourée par le fleuve, comme son nom l'indique; sur la limite des 4e et 6e régions. *Terni*.

INTERAMNA AD LIRIM, col. mun. Pl. V. 11-12e long., 41-42e lat.; au S. d'Aquinum. Pline la surnomme Succasia. *R. di Terami*, S. E. de *Ponte Corvo*.

INTERAMNA PRÆTUTIANA. Il existait une ville de ce nom au Picenum; sa position n'est pas assurée. Cramer la porte sur le Batinus à *Teramo*, avec quelque vraisemblance.

INTERAMNIUM. Pl. III. 14e long., 39-40e lat.; ville de Bruttium, au S. de *Cassano*. Entre le *Cocidello* et le *Tiro*.

INTERCISSA. Pl. II. 10-11e long., 43-44e lat.: ville d'Ombrie, à 8 milles au N. de Ad Calem. *Furlo*.

INTEROCREA. Pl. V. 10-11e long., 42-43e lat.; ville située dans la 4e région, à 7 milles à l'E. de Cutiliæ. *Introdoco*.

INTERPROMIUM. Pl. V. 11-12e long., 42-43e lat.; ville des Marrucini, à 7 milles de Corfinium. *Tocco*.

INUI CASTRUM, vel CASTRUM NOVUM. Pl. V. Carte du Submœnium; position douteuse, chez les Rutules.

IOLÆI. Voy. *Diagebres*.

IOLAENSES. Strabon. Mêmes que Diagebres.

IONIUM MARE, vel SICULUM. Pl. III.

ἸΟΥΦΙΚΟΝ. Pour ΤΟΥΦΙΚΟΝ.

ἹΠΠΩΝΙΟΝ. Strabon. Voy. *Hipponium*.

IRAMINE. Ville maritime de Vénétie, selon Pline; détruite de son temps.

IRIA. Pl. II. 6-7e long., 45e lat.; ville sur la voie Flaminienne, suivant la table de Peutinger; à 16 milles de Camelíomagus, à 10 de Dertone. *Voghera*.

ISACIA. Voy. *Iscia*.

ISAPIS. Strabon. Voy. *Sapis*.

ISARA, fl. Pl. II et VI.; affluent du Rhodanus. *Isère*.

ISARCI. Pl. VI. 8-9e long., 46e lat.; peuple des Alpes, entre les deux rivières *Sarca*, au S. des Brenni.

ISCIA, vel ISACIA INSULA. Pl. III. 12-13e long., 40e lat.; en Lucanie. Voy. *Œnotrides*.

ISECEN (ad). Pl. II. 9-10e long., 44-45e lat.; point où la route Émilienne coupe le fleuve Isex, à 4 milles de Bononia. *Maracotto*.

ISEX, fl. Pl. II. 9-10e long., 44-45e lat. *Idice*.

ISIDIS TEMPLUM. Il se trouvait dans la 3e région.

ISIDIS TEMPLUM. A Rome, 5e région, au S. des jardins d'Agrippa. *Non inscrit*.

ISIS ET MONETA. Pl. V. Plan de Rome. C'était le nom de la 3e région de la ville; elle le tirait de deux temples qui y étaient situés.

ISSA. Ville marécageuse du pays des Aborigènes, citée par Denys d'Halicarnasse. Position inconnue.

ISSA INSULA. Pl. II. 13-14e long., 43e lat.; en Dalmatie.

ἹΣΤΟΝΙΟΝ. Histonium.

ISTRIA. Pl. II. Contrée au N. E. de l'Italie; elle était en partie comprise dans la 10e région. Le fleuve Arsia en formait la limite.

ITALI. Ancienne population de Lucanie, selon Pline.

ITALICA. Nom donné à Corfinium par les alliés, au temps de la guerre sociale.

ITHACESIÆ INSULÆ. Pl. III. 13-14e long., 38-39e lat.; Pline les porte vis-à-vis de Vibo Valentia; or, il n'existe aucune île aujourd'hui vis-à-vis de *Bivona* qui est l'ancien port de Vibo. Il est probable que la mer s'étant retirée sur toute la côte occidentale de l'Italie, a mis à sec des lieux élevés entourés jadis par les eaux. Les Ithacesiæ sont de ce nombre, et ce sont sans doute des rochers réunis aujourd'hui au continent.

IUTURNÆ FONS et LACUS. Pl. V. Carte du Submœnium, près d'Alba Longa.

IUTURNÆ TEMPLUM. A Rome, 9e région, au N. du cirque Flaminien. *Non inscrit*.

J

JANI BIFRONTIS TEMPLUM. A Rome, 8e région, au pied du Capitole. *Non inscrit*.

JANI GEMINI TEMPLUM. A Rome, 8e région, au pied de la roche Tarpéienne, sur la pente appelée Argilete. *Non inscrit*.

JANI QUADRIFRONTIS TEMPLUM. A Rome, 8e région, dans le Boarium Forum. *Non inscrit*.

JANICULENSIS, vel ANTONINI PONS. Pl. V. Plan de Rome, 9e et 14e région.

JANICULENSIS PORTA. Pl. V. Plan de Rome, 14e région.

JANICULUS MONS. Pl. V. Plan de Rome, à l'O. de Rome.

JANUS INFERIOR ET SUPERIOR. A Rome, 8e région. On désignait sous ce nom deux statues placées dans la partie orientale du Forum, vers la voie Sacrée, entre le tribunal du préteur et la tribune aux harangues. *Non inscrites*.

JEMERII. Pl. VI. 3-4e long., 44-45e lat.; peuple de Gaule Transalpine, à *Ste Jemmes*, sur les bords de la *Sesse*.

JOVIS APENNINI TEMPLUM. Pl. II. 10-11e long., 43-44e lat.; vers *S. Benedetto*.

JOVIS CAPITOLINI TEMPLUM. Pl. V. Plan de Rome, 8e région.

JOVIS CLITUMNI TEMPLUM. Pl. II. 10-11e long., 42-43e lat. En Ombrie, au N. de Spolète. *S. Giacomo*.

JOVIS ELICII ARA. A Rome sur le sommet de l'Aventin, 13e région. *Non inscrit*.

JOVIS FERETRI FANUM. A Rome, 8e région, sur le Capitole, entre le temple de Jupiter Capitolin et la roche Tarpéienne. Voy. Tite Live. L. I, ch. IV. *Non inscrit*.

JOVIS INDIGETIS LUCUS. Pl. V. Carte du Submœnium. Au S. O. de Rome, vers la source de Numicus. Sa vraie position était au N. de Laurentum. Les géographes qui placent le Numicus au S. de Laurentum y portent également le temple de Jupiter Indiges. J'ai indiqué cette seconde position, qui me paraît moins probable que la première, avec le signe du doute.

JOVIS INSULÆ. Pl. V. 8-9e long., 42-43e lat. *Formiche I.*

Digitized by Google

JOVIS INVENTORIS ARA. A Rome, 11e région, près de la caverne de Cacus, au pied de l'Aventin. *Non inscrit.*

JOVIS LATIALIS FANUM. Pl. V. Carte du Submœnium. Au sommet du *Monte Albano*. S. E. du lac. Le temple de Jupiter Latialis dominait la ville d'Albe et tous les lieux voisins. Il était aperçu de très-loin. C'était là que se réunissaient les envoyés des villes de l'alliance latine. Les sacrifices faits en commun dans le temple resserraient plus étroitement l'union des confédérés. Les temples qui avaient ce caractère étaient dans un lieu élevé. La position de ces monuments est en général facile à retrouver, car les lieux célèbres dans le culte païen sont demeurés consacrés dans la religion chrétienne. C'est une règle presque invariable que confirme l'expérience des voyageurs en Italie. Une chapelle s'élève aujourd'hui sur l'emplacement du temple de Jupiter Latialis.

JOVIS PALENI TEMPLUM. Pl. II. 11-12° long., 42° lat.; 4e région. *Pallano.*

JOVIS PISTORIS ARÆ. A Rome, 8e région, sur le Capitole. *Non inscrit.*

JOVIS PRÆDATORIS TEMPLUM. A Rome, 8e région, près du temple de Jupiter Férétrien. *Non inscrit.*

JOVIS PROPUGNATORIS TEMPLUM. A Rome, 10e région, sur le Palatin. *Non inscrit.*

JOVIS STATORIS FANUM. A Rome, au pied du Palatin et près du Forum. 10e région. Il en existait un autre, 8e région, au N. du cirque Flaminien. *Non inscrits.*

JOVIS TEMPLUM. A Rome, 11e région, dans l'île Tibérine. (Non inscrit.)

JOVIS TIFATINI FANUM. Pl. V. 12-13° long., 41-42° lat.; en Campanie, sur le mont de *Corrone*, qui est au N. de *Caserta*. Peut-être à *S. Antonio.*

JOVIS TONANTIS TEMPLUM. A Rome, 8e région, au pied du Capitole, à l'E. du Forum. *Non inscrit.*

JOVIS VICTORIS FANUM. A Rome, 10e région, sur le Palatin, à l'E. du temple de Jupiter Propugnator. *Non inscrit.*

JUDÆORUM VALLIS. Voy. *Ægeria.*

JUGARIUS VICUS. A Rome. C'était une rue qui partait du Forum, 8e région, suivait le pied de l'Argilète et se rendait à la porte triomphale de l'enceinte intérieure. *Non inscrit.*

JULIA AUGUSTA, col. Même que Mutina.

JULIA BASILICA. A Rome, 8e région, sur le Forum, à l'O. *Non inscrit.*

JULIA CURIA. A Rome, 8e région, au S. du Forum et à l'E. du temple de Castor. On l'appelait, avant César, Curia Hostilia. *Non inscrit.*

JULIA FIDENTIA, col. Pl. II. 7-8° long., 44-45° lat. *Borgo S. Donino.*

JULIÆ ALPES. Pl. II et VI. Alpes situées au N. E. de l'Italie.

JULIÆ ALPES. Pl. II. Désignation appliquée aux Alpes Cottiennes, par Tite Live. Elles ont en effet porté ce nom depuis l'époque du passage de Jules César jusqu'à celle de la mort du roi Cottius, qui, comme on sait, donna son nom aux Alpes dans lesquelles il avait frayé une route commode pour les légions romaines, par suite d'un contrat passé entre lui et Auguste.

JULIANÆ TURRIS MUTATIO. Voy. *Cæsaris Turres.*

JULIANUS FUNDUS. Pl. VII. 6-7° long., 44-45° lat. Fonds du Pagus Junonius; cité des Velejates. *S. Giuliano*, près de *Marengo.*

JULII FORUM. Vénétie. Voy. *Julium Carnicum.*

JULII FORUM. Pl. II. 4-5° long., 43-44° lat.; en Gaule Transalpine. *Frejus.*

JULII FORUM CARNICUM. Voy. *Julium Carnicum.*

JULII FORUM CONCUPIENSE. Pl. II. 10° long., 43-44° lat.; en Ombrie; position douteuse, près de *Fratta.*

JULII FORUM TRANSPADANUM. Pl. VI. 11-12° long., 46-47° lat.; sur le Natiso, capitale des Forojulienses. *Cividal di Friuli.*

JULII [ad pontem]. Lieu situé au pont Milvius, au N. de Rome. *Ponte Molle.* Voy. *Milvius Pons.*

JULIOLA. Ptolémée: peut-être la même que Viniolæ de l'Itinéraire.

JULIUM CARNICUM, vel FORUM JULII, col. Pl. II. 10-11° long., 46-47° lat.; en Vénétie. *Zuglio* (?)

JULIUS PAGUS. Pl. VII. 44-45° long.; cité des Placentini, vers les sources de la Parma.

JULIUS PONS. Même que Milvius.

JULIUS PORTUS. Pl. V. Carte Puteolorum confinia. Près de Baiæ (voy. *le renvoi* n° 3).

JUNONIS ÆDES. Sur le mont Aventin. 10e région. Tite Live, l. V, ch. XIX. *Non inscrit.*

JUNONIS ARÆ. A Rome, 4e région. *Non inscrit.*

JUNONIS ARGIVÆ TEMPLUM. Pl. III. 12-13° long., 40-41° lat.; Strabon le place en Lucanie, au S. du Silarus; plusieurs géographes le portent à *Monticello*. C'est cette position que j'ai indiquée, avec le signe du doute.

JUNONIS FANUM. Dans l'île de Melita (Malte).

JUNONIS FONTES. Pl. II. 8° long., 44-45° lat.; en Vénétie. Près de *S. Croce.*

JUNONIS LACINIÆ TEMPLUM. Pl. III. 14-15° long., 39-40° lat.; au Bruttium. C'est peut-être au *Capo delle Colonne*, qui est surmonté d'une chapelle.

JUNONIS MONETÆ FANUM. Il fut bâti sur l'emplacement de la maison de Manlius Capitolinus, sur le Capitole, vers l'Argilète, au sommet du Centum Gradus, 8e région.

JUNONIS REGINÆ TEMPLUM. Il en existait deux à Rome: l'un dans la 9e région, devant le cirque Flaminien; l'autre dans la 13e sur l'Aventin, au N.

JUNONIS SOSPITÆ ÆDES. A Rome, 10e région. Sur le Palatin. Tite Live rapporte, au l. VIII, ch. II, que ce temple était commun aux peuples de Rome et de Lanuvium.

JUNONIUS PAGUS. Pl. VII. 6-7° long., 45° lat.; cité des Velejates, au S. du Pô.

JURA MONS. Pl. VI. 3-5° long., 46-48° lat. *Jura.*

JUSTINOPOLIS. Voy. *Ægida.*

JUTURNÆ LACUS. Voy. *Juturnæ.*

JUVENTUTIS FORUM. A Rome, 11e région, dans le Vélabre inférieur. *Non inscrit.*

K

(Cherchez par un C tous les noms qui en grec commencent par un K.)

KARALES KERSONESUS, etc.	Orthographe des inscriptions pour Caralis, etc.

L

LABANÆ AQUÆ. Indiquée par Strabon comme étant sur les bords de l'Anio. Peut-être Albulæ.

LABICANA PORTA. Même que Esquilina.

LABICANA VIA. Pl. V. Elle partait de Rome à la porte Esquiline, ainsi que la voie Prénestine. Elle se dirigeait vers le S. E. entre la voie Latine et celle de Præneste. L'Itinéraire la fait passer à Ad Quintanas, Ad Pictas, au Compitum d'Anagnia, à Ferentinum, à Frusino, à Fregellæ; mais depuis Ad Pictas, c'est la même route que la voie Latine. Selon la table de Peutinger, la voie Labicane passait par Ad Quintanas, Ad Statuas, Ad Pictas, Ad Bivium. C'est là qu'elle joignait la voie Latine. On ne voit pas figurer dans ces stations la ville de Labicum qui lui donnait son nom; parce qu'elle était détruite au temps où les itinéraires ont été rédigés.

LABICUM, col. mun. Pl. V. Carte du Submœnium. Au S. E. de Rome. Sans doute près de l'auberge de *S. Cesarion.*

LABODAS [ad Aquas]. Même que *Selinuntiæ Aquæ.*

LABONIA, fl. En Ligurie, entre Hasta et Vicus Virginis. Pl. II. 5-7° long., 44-45° lat. *Non inscrit*, tracé seulement.

LABORINI CAMPI. Cette désignation donnée par Pline aux vallées de la Campanie, doit s'appliquer à une grande étendue de pays et non à un lieu restreint et déterminé; c'est de là qu'est venu le nom moderne de *Terra di Lavoro* (terre de Labour).

LABULA. Pl. III. 14-15° long., 40-41° lat. Ville de Lucanie, à la *Torre di Bollita* (?).

LACARIA. Pl. III. 14-15° long., 40-41° lat. Ville de Lucanie. *La Nucca* (?); vins estimés.

LACINIUM PROMONTORIUM. Pl. III. 14-15° long., 39-40° lat. Bruttium; *Capo delle Colonne.*

LACTARIUS MONS. Pl. V. 12-13° long., 40-41° lat. En Campanie. Au *Monte Sparviero.*

LACTORA. Pl. V. 12-13° long., 40-41° lat. Position très-douteuse. En Campanie.

LACUS. Cherchez le nom qui accompagne ce mot.

LADESTO INSULA. Pl. II. 14-15° long., 42-43° lat.

LÆSA. Voy. *Lesa.*

LÆSITANÆ AQUÆ. Voy. *Lesitanæ.*

LÆTIANUS FUNDUS. Pl. VII. 5-6° long., 44-45° lat. Fonds du Pagus Albensis, cité des Velejates. *Lezegno*, N. O. de *Ceva*, au confluent de la *Monza* et du *Tanaro.*

LÆVELI SALTUS PRÆDIAQUE. Pl. VII. 7-8° long., 44-45° lat. Fonds de la cité des Lucenses. *Levei*, rive droite de la Nura.

LÆVI-LIGURES. Pl. VI. 6° long., 45-46° lat.; peuple des bords du Padus, au N. et au S. du fleuve. Voy. Tite Live, l. V, ch. XXXV.

LAGARIA. Même que Lacaria.

LAMBRUM. Pl. II. 6-7° long., 45-46° lat. Ville de Transpadane, *Belgiojoso* (?), près de l'Olona, un des affluents du Lambrus.

LAMBRUS, fl. Pl. II. 7° long., 45-46° lat.; affluent de gauche du Padus. On en distinguait deux comme aujourd'hui; le *Lambro oriental* et le *Lambro occidental*. Le premier sort du *Lago di Puciano.*

LAMETIA. Pl. III. 13-14° long., 38-39° lat. Ville du Bruttium. *Torre del Lamato*, au S. E. de *Nicastro.*

LAMETICUS SINUS. Même que *Terinæus sinus.*

LAMETUS, fl. Pl. III. 13-14° long., 38-39° lat. *Lamato f.*

LAMINÆ, vel LAMNÆ. Pl. V. 10-11° long., 42-43° lat. En Sabine, non loin de la campagne d'Horace, à 5 milles de Varia, sur la voie Valérienne, prolongation de la voie Tiburtine. *Scarpa* ou *Cantalupo.*

LAMNIANA. Pl. IV. En Afrique. 8-9° long., 36-37° lat.

LANGENSES. Pl. II. 6-7° long., 44-45° lat. Tribu voisine de Gênes.

LANUA. Ville mentionnée par Pline chez les Frentani. Inconnue.

LANUVIO [sub]. Pl. V. Carte du Submœnium. S. E. de Rome, près de Lanuvium, sur la voie Appienne, au pied de *Cita Lavinia*, près de *Villa Franca.*

LANUVIUM, col. mun. Pl. V. Carte du Submœnium. Située sur une hauteur à la droite de la voie Appienne. *Cita Lavinia.* On l'appelait aussi Lavinium. Il faut donc prendre garde de la confondre avec Lavinium Ilionense, qui en était peu éloignée, mais qui se trouvait près de la mer. L'Itinéraire donne le nom de Lavinium à l'autre ville. Cette confusion exige qu'on étudie attentivement les textes où il est question de l'une de ces deux villes; c'est le sens du passage qui doit indiquer celle dont l'auteur entend parler. Ainsi, Tite Live, dans l'épisode de Coriolan, parle d'une Lavinium. On voit, par ce qui précède et ce qui suit, qu'il ne peut être question que de la cité située sur une hauteur près de la voie Appienne, c'est-à-dire de celle que j'appelle Lanuvium, la colonie romaine dont il est question au début de cet article.

LAPICINI. Pl. II. 7-8° long., 44-45° lat.; peuple des Apennins. On donne deux positions; celle qui est plus au N. est moins douteuse que l'autre.

LAPIDARIA. Pl. II. 7-8° long., 46-47° lat. Ville de Rhétie, sur le Rhin. Position douteuse, entre *Splugen* et *Coire*. La Table donne des distances auxquelles il est fort difficile de satisfaire.

LAPIS AUREUS. Voy. *Milliarium.*

LARINUM FRENTANUM, mun. Pl. II. 12-13° long., 41-42° lat., chez les Frentans, 2e région. *Larino Vecchio.*

LARISSA. Pl. V. 11-12° long., 40-41° lat. Ancienne ville de Campanie, dont la position est très-douteuse, et dont le nom semblerait indiquer une origine pélasgique. Elle était dans le voisinage de Comes, du côté de la moderne *Aversa.*

LARIUM ÆDES. A Rome, 4e région, au pied de l'Esquilin. Il y avait aussi le Larium Navalium Templum, dans la 9e région, près du Tibre, au N. O. du théâtre de Marcellus. *Non inscrits.*

LARIUS-LACUS. Pl. II et VI. *Lago di Como*. Au N. de la Gaule Transpadane.

LARODAS [ad Aquas]. Même que *Selinuntiæ Thermæ.*

LARTES. Pl. V. En Étrurie. 9-10° long., 42-43° lat. Sur le lac de Volsinii. *Marta* (?)

Digitized by Google

LARUNESIÆ INSULÆ Sur la côte d'Afrique.

LATA VIA Pl. V. Plan de Rome, 7ᵉ région.

LATAVIO, SALTUS PRÆDIAQUE FUNDUS Pl. VII. 7-8ᵉ long., 44-45ᵉ lat. Cité des Lucenses. *Lavia*, au N. de *Sarsana*, rive gauche de la *Magra*.

LATIALIS JOVIS FANUM Voy. *Jovis Latialis*

LATIALIS VIA Voy. *Triumphalis via* 2

LATINA PORTA, prius FERENTINA. Pl. V. Plan de Rome, 1ʳᵉ région

LATINA VIA Pl. V. Elle partait de Rome, 1ʳᵉ région, par la porte Férentine. Selon l'Itinéraire d'Antonin, elle ne conservait son nom que jusqu'au Compitum d'Anagnia, en passant par Ad Decimum, Roboraria et Ad Pictas; à Anagnia elle se réunissait à la voie Labicane : « Intrat in Lavicanam... » Selon la table de Peutinger, qui est plus généralement suivie sur ce point, la voie Latine allait de Rome à Capoue. Elle commençait de même que dans l'Itinéraire; mais, arrivée au Compitum d'Anagnia, elle ne perdait pas son nom et passait par Ferentinum, Fabrateria, Melpis, Aquinum, Casinum, Ad Flexum, Teanum Sidicinum, Cales et Casilinum.

LATINI Pl. V. Peuple du Latium. Tite Live donne le nom de Latini au peuple formé du mélange des Troyens avec les Aborigènes de Latinus

LATINIA ou LATINIUM Ancienne ville de l'alliance latine, mentionnée par Pline, détruite de son temps. Inconnue.

LATIUM Contrée de l'Italie. Pl. V

LATOBRIGI. Pl. VI. 6ᵉ long., 48ᵉ lat.; peuple cité par César et placé par M. Walckenaer, au N. des Tulingi, aux environs de *Donaueschingen* et tout près de *Breunling*

LATYMNUS MONS Pl. III. 44-45ᵉ long., 39-40ᵉ au Bruttium.

LAUMELLUM. Pl. II. 6-7ᵉ long., 45-46ᵉ lat. Ville de Gaule Transpadane. *Lumello*.

LAUNUM Pl. III. 43-44ᵉ long., 39-40ᵉ lat. Ville de Lucanie, entre *Scalea* et le *Fiume Lao*.

LAURENTINA SILVA Pl. V. Carte du Submœnium. Aux environs de Laurentum. Ce pays est encore couvert de bois.

LAURENTINA VIA Pl. V. Carte du Submœnium. Elle se rendait directement de Rome à Laurentum. Pline la prenait pour aller à sa villa de Laurentinum.

LAURENTINUM Pl. V. Carte du Submœnium, au S. O. de Rome, sur le bord de la mer, vers *Torre di Paterno*. C'était la villa favorite de Pline le jeune. Voy. *Plinii Villa*

LAURENTUM Pl. V. Carte du Submœnium. Au S. O. de Rome, où l'on pouvait se rendre commodément par la voie Laurentine. Sa position est à *Paterno*. Voy. pour la description de ces lieux le petit travail de M. Bonstetten, *Voyage dans le Latium*, Genève, an XIII

LAURO Pl. II. 4-5ᵉ long., 44-45ᵉ lat. Camp de Pompée dans la Gaule Transalpine

LAUS. Ville. Voy. *Launum*

LAUS, fl. Pl. III. 43-44ᵉ long., 39-40ᵉ lat. Au Bruttium. *Lao f.*

LAUS POMPEIA Voy. *Pompeia*

LAUS SINUS. Pl. III. 43-44ᵉ long., 40ᵉ lat. *Golfo di Policastro*.

LAUSONIUS, vel LUSONIUS LACUS Pl. II. 4-5ᵉ long., 46-47ᵉ lat. Ville située sur le lac Lemanus. Ce n'est point Lausanne, qui n'est pas sur lac; mais c'est un petit endroit nommé *Vidy*. Voy. la carte de Suisse par Keller

LAUTULÆ Pl. V. 1ʳᵉ région. 40-41ᵉ long., 41-42ᵉ lat.; petite bourgade entre Fundi et Terracine. La voie Appienne passait dans les défilés qui prenaient le nom de Lautulæ. C'était une position militaire importante.

LAVERNÆ ARA. A Rome, 12ᵉ région, au pied de l'Aventin. *Non inscrit.*

LAVINIUM, col. Pl. V. Carte du Submœnium. Ville fondée par Énée, selon la tradition. Elle était à *Patrica*. Ne pas la confondre avec Lanuvium. Voy. les articles sur *Lanuvium* et sur *Patrica*.

LAVISCO Pl. II. 3-4ᵉ long., 45-46ᵉ lat. Ville de Gaule Transalpine, à 14 milles de Lemincum (Chambéry). *Saint-Genis*; peut-être *les Échelles*, qui sont à la même distance.

LEBUI Voy. *Libici*

LELLIA, vel DELLIA CASTRA Pl. IV. En Afrique. 7-8ᵉ long., 37-38ᵉ lat.

LEMINCUM Pl. II. 3-4ᵉ long., 45-46ᵉ lat. Ville de Gaule Transalpine. *Chambéry*.

LEMONIA TRIBUS. Pl. V. Carte du Submœnium. C'était la 14ᵉ tribu de Servius Tullius.

LEONATIA Même que *Egnatia*

LEONTINI. Pl. III. En Sicile. 12-13ᵉ long., 37-38ᵉ lat. *Lentini*, près de *Carlentini*. C'était une ville ionienne d'origine. Elle fut longtemps en lutte avec Syracuse la dorienne.

LEONTIUM Pour Leontini; orthographe vicieuse que rien ne justifie.

LEPIDI FORUM. Voy. *Regium*.

LEPONTII. Pl. VI. 6ᵉ long., 46-47ᵉ lat.; peuple des Alpes, qui occupait le pays compris entre la source du *Rhône* et le lac *Majeur*, au S. de la vallée *Léventine*. Leur capitale était Oscela in Lepontiis (*Domo d'Ossola*)

LERINUS, vel LERINA INSULA Pl. II. 4-5ᵉ long., 43-44ᵉ lat. *Ile Saint-Honorat de Lérins*.

LERO INSULA Pl. II. 4-5ᵉ long., 43-44ᵉ lat. *Ile Sainte-Marguerite de Lérins*.

LESA Pl. IV. 6-7ᵉ long., 40-41ᵉ lat. Ville de Sardaigne. Position douteuse. *Ottona* (?). Quelques géographes la portent au S. du 40ᵉ lat. Voy. ma Carte. La Marmora n'adopte pas cette position.

LESITANÆ AQUÆ Pl. IV. En Sardaigne. 6-7ᵉ long., 40-41ᵉ lat. *Bagni antichi di Benetutti*. On lui donne une autre position, au S., au 40ᵉ lat. Elle est plus incertaine que la première.

LESTRIGONII CAMPI Pl. III. En Sicile. 12-13ᵉ long., 37-38ᵉ lat.

LETINATÆ Pour *Lesitanæ*

LEUCA Pl. III. 46-47ᵉ long., 39-40ᵉ lat. Ville située tout à l'extrémité de la Iapygie. *S. Maria di Leuca*. Λευκός, blanc, ou promontoire Iapygium. Horace dit : « Albus Iapyx... »

LEUCERIS LACUS et OPPIDUM Pl. II. 7-8ᵉ long., 45-46ᵉ lat. Ville mentionnée sur la Table à 35 milles de Brescia. D'Anville la porte à *Lovere*, au N. du lac d'*Iseo*. J'ai indiqué cette position peu probable avec le signe du doute. Je pense avec M. Walckenaer que Leuceris est à *Lecco*. Il est vrai qu'il y a plus de 35 milles de Lecco à Brescia, mais l'analogie des noms est frappante; et, d'ailleurs, en adoptant *Lovere*, il faut réduire la mesure de la Table de 10 milles.

LEUCOGÆI COLLES Pl. V. Carte Puteolorum confinia, au N. de Neapolis.

LEUCOMELIUS FUNDUS Pl. VII. 5-6ᵉ long., 44-45ᵉ lat. Fonds du Pagus Albensis, cité des Veleiates. *Loquin d'Alba*, S. E. d'Alba.

LEUCOPETRA PROMONTORIUM. Pl. III. 43-44ᵉ long., 37-38ᵉ lat.; au S. E. du Bruttium. *Capo dell' Armi*.

LEUCOSIA, vel LEUCASIA INSULA Pl. III. 12-13ᵉ long., 40-41ᵉ lat. On l'a confondue sans doute à tort avec Leucothea (voy. ce mot). Cette dernière était près de Capreæ, et Leucosia était près du golfe de Pæstum : « Contra « Pæstanum sinum, » la pointe *Della Licosa*, *Isola Piana*. C'est aussi la position indiquée par Strabon.

LEUCOTHOE Position très-douteuse. Peut-être Reichardt a-t-il raison de la porter à l'*Isola Lunga*, près de Capri, pl. III. 11-12ᵉ long., 40-41ᵉ lat., et où j'ai placé les Sirenusæ. En effet, après avoir nommé Capreæ, Pline dit : « Mox Leucothoe. »

LEUNI Pl. VI. 7-8ᵉ long., 47-48ᵉ lat.; peuple de Vindélicie, suivant Ptolémée, près de Rusicatæ, peut-être aux environs de Leutkirch.

LEUTERNIA, vel

LEUTERNIUM LITTUS. Pl. III. 46ᵉ long., 40ᵉ lat. Côte de la Messapie, près de Leuca, selon Strabon.

LIBANA, vel LIBANUM, vel

LIBARNUM, col. Pl. II. 6-7ᵉ long., 44-45ᵉ lat. Position très-douteuse, à 36 milles de Gênes, sur la voie Aurélienne, selon l'Itinéraire d'Antonin, et à 46 milles seulement suivant la table de Peutinger.

LIBERO Pl. II. 5-6ᵉ long., 45-46ᵉ lat. Ville de Gaule Transpadane. *Viverone*, sur le petit lac du même nom, au S. d'Eporedia.

LIBERTATIS ATRIUM. A Rome, 8ᵉ région, au N. du Forum. *Non inscrit.*

LIBERTATIS TEMPLUM. A Rome, 13ᵉ région, sur l'Aventin. *Non inscrit.*

LIBICI, vel LIBUI SALVII, vel SALLUVII Pl. II et VI. 6ᵉ long., 45-46ᵉ lat., au N. du Pô, au S. O. de *Verceil*.

LIBICORUM FORUM Pl. II. 6-7ᵉ long., 45-46ᵉ lat. Position douteuse, à l'E. de *Verceil*.

LIBICUM Pl. V. Carte du Submœnium. Endroit que quelques géographes distinguent de Labicum.

LIBISONIS [ad turrim], vel

LIBISSONIS-TURRIS, col. Pl. IV. En Sardaigne. 6-7ᵉ long., 40-41ᵉ lat. *Porto Torres*.

LIBITINÆ TEMPLUM et NEMUS. A Rome, entre le Palatin, le Cœlius et l'Aventin, 11ᵉ région. *Non inscrit.*

LIBURNI Pl. II. 13-14ᵉ long., 43-44ᵉ lat. Une portion de la grande tribu illyrienne des Liburnes était restée sur les rivages orientaux de la mer Adriatique. C'est vers le XVIᵉ siècle avant J. C., que les Liburnes, joints aux Sicules et aux Vénètes, quittèrent l'Illyrie et pénétrèrent en Italie par le nord. Ils séjournèrent quelque temps vers l'embouchure du Padus, au sud des Vénètes, qui se fixèrent dans le pays qu'ils ont toujours occupé et auquel ils ont donné leur nom. Les Liburnes se répandirent dans l'Italie centrale; ils demeurèrent longtemps en Ombrie, comme l'affirme Pline (l. III, ch. XIX). Ils fondèrent dans le Picenum, Truentinum (voy. ce mot), puis ils perdirent leur nom en se mélangeant aux autres peuples de l'Italie. Les peuples qui sont descendus des Liburnes, sont les Prætutii, les Calabri, les Peligni, les Apuli. Quant aux Sicules, ils passèrent en Trinacrie, où ils s'établirent, et qui s'appela depuis Sicile. Les Liburnes, qui étaient restés sur les côtes de Dalmatie, étaient renommés comme marins et redoutés comme pirates. Leurs navires, fort estimés pour leur légèreté, servirent de modèle à ceux qui furent employés par Octave à Actium. Tout le monde connaît les vers :

« Ibis Liburnis, etc. »

LIBURNI HERCULIS PORTUS. Voy. *Herculis Liburni p.*

LIBYSTINI Voy. *Apollinis*

LICATES, vel LICATII Pl. VI. 8-9ᵉ long., 48-49ᵉ lat.; peuple de la Vindélicie, sur les bords du Licum (*Lech*). C'est donc aux environs d'Augsbourg (*Augusta Vindelicorum*) qu'il faut le placer.

LICINI TONSORIS SEPULCRUM Pl. V. Plan de Rome, au N. de la ville.

LICINII FORUM Pl. II. 6-7ᵉ long., 45-46ᵉ lat. Position douteuse. Les uns la portent à *Barlassina*, les autres à *Incino*.

LIGAUNI. Pl. VI. 4-5ᵉ long., 43-44ᵉ lat.; peuple de Transalpine, aux environs de *Saint-Vallier*.

LIGURES La race des Ibères était venue se fixer dans l'Italie septentrionale à une époque fort ancienne, vers le XVᵉ siècle avant J. C. Ils avaient laissé en Gaule Transalpine un grand nombre de tribus qui occupaient le pays compris entre les Cévennes, la Durance et la Méditerranée. Ceux qui passèrent les Alpes étaient divisés en deux tribus par quelques historiens : les Ligures proprement dits et les Sicanes. Tout le pays compris entre le Pô, la Trébie, les Alpes et la mer fut occupé par ces deux peuples. Les Ligures s'emparèrent de toute la contrée située au nord de l'Apennin et les Sicanes de toute celle qui est resserrée entre l'Apennin et la mer; mais ils ne paraissent pas y avoir séjourné longtemps. Chassés par les Ligures, ils passèrent en Corse et dans l'Italie centrale. Leur place fut prise par ceux qui les avaient expulsés et qui avaient eux-mêmes subi le même sort de la part des Gaulois Ambrons. Pendant la longue période de la domination des Ambrons, puis des Étrusques, du XIIIᵉ au VIᵉ siècle, puis des Gaulois depuis le VIᵉ siècle jusqu'à la conquête romaine, les Ligures furent réduits à l'étroite région qui est au sud de l'Apennin, et la Gaule Cispadane s'étendit au sud jusqu'à la chaîne qui les protégeait. Ils se divisaient en tribus de la montagne et en tribus de la plaine : *Ligures Montani* et *Ligures Capillati*; mais, d'après un passage de Dion et un autre de Sextus Rufus, il faudrait restreindre cette désignation de Montani et de Capillati à une portion peu étendue du territoire des Ligures. Les premiers paraissent avoir occupé surtout les montagnes qui dominent Gênes, aux environs du col de *Bochetta*; les Capillati se seraient trouvés vers Cemenelum (*Cimiers*), au nord de *Nice*. Les peuples ligures de l'Apennin résistèrent fort longtemps aux Romains et

Digitized by Google

ne furent entièrement soumis que dans le IIe siècle avant J. C.

LIGURES BEBIANI. Pl. II. 12-13° long., 40-41° lat.; petit peuple mentionné par Pline dans la 2e région, au N. E. de *Conza*, aux environs de *Bioni*.

LIGURES CAPILLATI. Voy. l'article Ligures.

LIGURES CORNELIANI. Situation inconnue.

LIGURES MONTANI. Voy. l'article Ligures.

LIGURIA. Pl. II. Contrée de l'Italie dont l'étendue a beaucoup varié. Lors de la conquête des Ligures (voy. l'article Ligures), elle comprenait vraisemblablement tout le pays situé entre le Padus, la Trébie et la mer; à l'époque de la domination étrusque et gauloise, elle fut resserrée entre les Apennins et la Méditerranée. Après la conquête romaine, au temps d'Auguste, on donna le nom de Ligurie à toute la 9e région, qui avait pour bornes le cours du Padus au N.; les Alpes et le Var à l'O.; le golfe Ligustique au S.; le Tido et la Macra à l'E. (voy. pl. II). Enfin, au IVe siècle, la province de Ligurie s'étendait au N. du Padus, jusqu'à la latitude de Comum (*Como*); elle était séparée, à l'O., de la province des Alpes Cottiennes, par une ligne qui partait des Alpes Pennines, passait à Eporedia, coupait le Padus au-dessous d'Augusta Taurinorum (*Turin*), joignait le confluent de la Stura avec le Tanarus, remontait le cours du Tanarus, gagnait les Alpes maritimes, à l'endroit où elles perdent leur nom pour prendre celui d'Apennin, et atteignait la mer au trophée d'Auguste; à l'E., la Ligurie était bornée par l'Addua, le Padus, le Tido, les Apennins et la Macra. Voy. la Carte de M. Walckenaer sur les deux Gaules, au IVe siècle.

LIGURNUM, vel LIGURNI PORTUS. Voy. *Ligurni Portus*.

LIGUSTICA SAXA, vel LAPIDICINA. Pl. II. 7-8° long., 44-45° lat. Les carrières de marbre de Carrare étaient exploitées au Ier siècle. Voy. Juvénal, sat. III, v. 243.

LIGUSTICUM MARE. Pl. II. Golfe de Gênes.

LIGUSTICUS FUNDUS. Pl. VII. 7-8° long., 44-45° lat. Fonds du Pagus Herculanius; cité des Placentini. *Ligurzano*, rive gauche de la *Nura*.

LIGUSTICUS SINUS. Pl. II. Golfe de Gênes.

LILYBÆUM, col. Pl. III. En Sicile. 10-11° long., 37-38° lat. Près de *Marsala*. Ancienne ville phénicienne.

LILYBÆUM PROMONTORIUM. Pl. III. En Sicile. 10-11° long., 37-38° lat. *Capo Boe*.

LIMON INSULA. Pl. V. Carte Puteolorum confinia. C'est un des îlots situés près de *Putoli*.

LINGONES. Pl. II. 9° long., 44-45° lat.; peuple de Gaule Cispadane. Il appartenait à la race des Kymris et vint se fixer en Italie au VIe siècle; il avait quitté la Gaule en même temps que les Anamanes et les Boïens.

LIPARA INSULA. Pl. III. 12-13° long., 38-39° lat. L'*Ile Lipari*.

LIQUENTIA, fl. Pl. II. 10-11° long., 45-46° lat. En Vénétie. *Livenza f.*

LIQUENTIÆ PONS. Pl. II. 10-11° long., 45-46° lat. En Vénétie.

LIQUENTIÆ PORTUS. Pl. II. 10-11° long., 45-46° lat. *Porto Livenzola*.

LIRINA, vel SUCCASIA. Ville indiquée par Pline dans la 1re région, sans doute située sur le cours du Liris. Position inconnue.

LIRIS, fl. Pl. V. Au Latium. *Garigliano f.* Très-anciennement on l'appelait *Clanis*.

LISTA. Pl. V. 10-11° long., 42-43° lat. Ville de la 4e région, à l'O. de Cutiliæ. Position douteuse.

LITANA SILVA. Pl. II. 8-9° long., 44-45° lat. En Gaule Cispadane.

LITANUM. Pl. II. 9-10° long., 46-47° lat. Ville de Rhétie, mentionnée sur l'Itinéraire d'Antonin, à 23 milles d'Aguntum. Position douteuse, à *Welsberg*.

LITERNA PALUS. Pl. IV. 11-12° long., 40-41° lat. En Campanie. *Lago di Patria*.

LITERNUM, vel CLANIS, fl. Pl. V. 12° long., 41° lat. *Lagni f.*

LITERNUM, col. Pl. V. 11-12° long., 40-41° lat. *Patria*. C'est là que mourut Scipion, le vainqueur de Zama.

LITTAMUM. Voy. *Litanum*.

LITUBIUM, vel RITUBIUM. Pl. II. 6-7° long., 45-46° lat. Ville de la 9e région. Position douteuse, peut-être à *Lirio*, au sud de *Stradella*.

LIVIÆ PORTICUS. A Rome, 3e région, entre l'Esquilin et le Cœlius. *Non inscrit*.

LIVIÆ VILLA AD GALLINAS. Pl. V. En Étrurie. 10-11° long., 42-43° lat. Près de *Castel Nuovo*.

LIVII CONTENEBRA. Voy. *Contenebra*.

LIVII FORUM. Pl. II. 9-10° long., 44-45° lat. 8e région, à 7 milles du Forum populi, à 10 de Faventia. *Forli*.

LOCANUS, fl. Pl. III. 14-15° long., 38-39° lat. *Locano*, petit cours d'eau près de *Siderno*.

LOCARICUM. Pl. III. 10-11° long., 37-38° lat. Ville de Sicile. Près de *Calatafimi*.

LOCRA, fl. Pl. IV. En Corse. 6-7° long., 41-42° lat. *F. di Talavo*.

LOCRI-EPIZEPHYRII. Pl. III. 13-14° long., 37-38° lat. Ville du Bruttium. *Torre di Gerace*. Ancienne colonie grecque.

LOCRINUS. Voy. *Lucrinus*.

LOCUTII [AII] ARA. A Rome, 8e région, au S. O. du Forum. *Non inscrit*.

LONCIUM. Pl. II. 10° long., 46-47° lat. Ville du pays des Carnes, mentionnée dans l'Itinéraire d'Antonin, à 22 milles de Julium Carnicum. Position douteuse.

LONGONES, vel TIBULIS PORTUS. Pl. IV. 6-7° long., 41-42° lat. Ville de Sardaigne. *Longon-Sardo*.

LONGULA, vel LONGULÆ. Pl. V. 10-11° long., 41-42° lat. Ville du Latium; c'était une des 32 cités de l'alliance latine. Position très-controversée; Reichardt la place à la latitude d'Ardée, à l'E. de cette ville. Longula pouvait se trouver entre Satricum et Corioli (voy. Tite Live, l. II, ch. XXXIX). Une bataille importante y fut livrée pendant la guerre du Samnium.

LONGURITANUS SINUS. Pl. III. En Sicile. 10-11° long., 38-39° lat. *Golfe de Castellamare*, à l'O. de *Palermo*.

LONGUS PORTUS. Pl. II. Dans l'île d'Ilva. 8-9° long., 42-43° lat. *Porto Longone*.

LOPICA. Pl. II. 12-13° long., 45° lat. Ville de Liburnie.

LORIUM. Pl. V. Carte du Submœnium, sur la voie Aurélia. *Lori*.

ΛΟΥΚΕΡΙΑ. Voy. *Luceria*.

ΛΟΥΠΙΑΣ. Voy. *Lupia*.

LUBELLO FUNDUS. Pl. VII. 5-6° long., 44-45° lat. Fonds du Pagus Albensis, cité des Velejates. *Monte Lupo*, au S. d'*Alba*, à l'E. de *Cherasco*.

LUCA, col. mun. Pl. II. 8-9° long., 43-44° lat. En Étrurie. *Lucca*. C'est là qu'eut lieu, en 56 avant J. C., la conférence entre les triumvirs César, Crassus et Pompée.

LUCANI. Peuple de la race des Samnites, selon Pline. Il a donné son nom au pays où il s'est fixé. Suivant le même géographe, une tribu de ce peuple était restée en Apulie et y avait conservé le nom de Lucani.

LUCANIA. Pl. III. Contrée de l'Italie, en entier comprise dans la 3e région. Voy. sur la Carte les limites qui la séparaient du Bruttium.

LUCANIANUS FUNDUS. Voy. *Virtianus*.

LUCENSES. Pl. V. 11-12° long., 41-42° lat. Tribu des Marses.

LUCERENSES. Une des trois anciennes tribus de Rome, avant Servius Tullius.

LUCERIA, vel LUCIA, col. Pl. II. 12-13° long., 41-42° lat. Ville de la 2e région. *Lucera*.

LUCERIA. En Campanie. Voy. *Nuceria*.

LUCIA. Voy. *Luceria*.

LUCIDONENSII. Mêmes que Luquidonenses.

LUCILIANI FUNDUS. Pl. VII. 8-9° long., 44-45° lat. Fonds du Pagus Valerius, cité des Velejates. *Lucignano*, rive gauche de la *Lenza*.

LUCILIANUS FUNDUS. Pl. VII. 6-7° long., 44-45° lat. Fonds du Pagus Statiellus, cité des Velejates. *Ciglione* ou *Lussi*, au S. d'*Acqui*.

LUCINÆ PRÆDIUM, vel

LUCINÆ NEMUS ET FANUM. A Rome, 9e région, au N. E. du champ de Mars. *Non inscrit*.

LUCINI PORTUS. Pl. V. Carte du Submœnium. Position douteuse, rive gauche du Tibre, S. O. de Rome.

LUCRETILIS MONS. Pl. V. 10-11° long., 42-43° lat.; au N. de l'Anio, tout près de la campagne d'Horace à Ustique. *Monte Pennechio*.

LUCRINUS LACUS. Pl. V. Carte Puteolorum confinia. Il communiquait du côté de la mer avec le port d'Agrippa, et du côté des terres avec le lac Averne, au moyen du canal creusé par les soins d'Agrippa.

LUCULLANI HORTI. Pl. V. Plan de Rome, 9e et 6e région.

LUCULLANUM. Où se retira le dernier empereur d'Occident, Romulus Augustule. Même que *Lucullani horti*.

LUCULLI VILLA. Pl. V. 10-11° long., 41-42° lat. Près d'Asture, sur le rivage de la mer Tyrrhénienne.

LUCULLUM. Voy. *Cucullum*.

LUCUS. Cherchez le nom qui accompagne ce mot.

LUCUS. Pl. III. 13-14° long., 40-41° lat. Ville de Lucanie. Position très-douteuse.

LUCUS. Pl. V. 11-12° long., 42° lat. Ville du pays des Marses. *Luco*.

LUGDONEC. Plusieurs manuscrits de l'Itinéraire portent cette orthographe pour Luquido.

LUGUIDONIS PORTUS. *Id.*

LUMELLUM. Voy. *Laumellum*.

LUMONE. Pl. II. 5-6° long., 43-44° lat. Station indiquée sur l'Itinéraire d'Antonin (voie Émilienne), à 10 milles d'Albium Intemelium. *Vintimiglia*. Vers *Sospello*.

LUNA, col. Pl. II. 7-8° long., 44-45° lat. *Luna distrutta*, au S. de *Sarzana*, rive gauche de la *Magra*.

LUNÆ NOCTILUCÆ TEMPLUM. A Rome, 10e région, au S. du Palatin. *Non inscrit*.

LUNÆ PROMONTORIUM. Selon Ptolémée; près de Luna.

LUNÆ TEMPLUM. A Rome, 4e région, au N. des Carènes et au pied de l'Esquilin. *Non inscrit*. Il existait un autre temple de la Lune, 13e région, sur l'Aventin. *Non inscrit*.

LUNENSIS PORTUS. Pl. II. 7-8° long., 44-45° lat. Petite baie à l'embouchure de la Magra, vers le port placé au S. de *Lerici* (Erix).

LUPALIA, vel

LUPATIA [sub]. Pl. III. 14-15° long., 40-41° lat. Ville d'Apulie, à 21 milles de Silvium, à 13 de Canales, suivant l'Itinéraire. Vers *S. Eramo*.

LUPERCAL. A Rome, 10e région, au N. du Palatin. *Non inscrit*.

LUPIÆ, col. Pl. III. 15-16° long., 40-41° lat. Ville de Messapie. *Lecce*.

LUQUIDO. Pl. IV. 7-8° long., 40-41° lat. Ville de Sardaigne. *Rovine di Castro*.

LUQUIDONENSES. Peuple de Sardaigne, selon Ptolémée; aux environs de Luquido.

LUQUIDONIS PORTUS. Pl. IV. 7-8° long., 40-41° lat. En Sardaigne. La Marmora croit que c'est la Feronia de Ptolémée. *Posada*.

LURBATE PAGUS. Pl. VII. 6-7° long., 45-46° lat.; de la cité des Velejates. Aux environs de *Milan*.

LURINUM. Pl. IV. 7° long., 42-43° lat. Ville de Corse. Ptolémée. *Luri*.

LYCUM, fl. Pl. VI. 7-9° long., 47-49° lat.

LYGIES COMATI. Mêmes que Ligures. Voy. ce mot.

M

MACARA. Voy. *Heraclea*.

MACATIANUS FUNDUS. Pl. VII. 5-6° long., 44-45° lat. Fonds du Pagus Domitius, cité des Velejates. *Magliano* ou *Molsano*, à l'O. du *Tanaro*, N. O. d'*Alba*.

MACELLA. Pl. III. 11° long., 37-38° lat. Ville de Sicile. *Macellaro*.

MACELLUM. Cherchez le nom qui accompagne ce mot.

MACELLUM MAGNUM. A Rome, 2e région, sur le Cœlius. *Non inscrit*.

MACOPSISA. Pl. IV. 6-7° long., 40-41° lat. Ville de Sardaigne, selon La Marmora, à *Macomer*, ou tout auprès, suivant Bacler d'Albe.

MACRA, vel MACRALLA, fl. Pl. II. 7-8° long., 44-45° lat. *Magra*.

MACRA. Une des trente-deux villes de l'alliance latine, détruite au temps de Pline. Position inconnue.

MACRALLA. Voy. *Macra*.

MACRALLÆ FLUMINIS OSTIA. Pl. II. 7-8° long., 44-45° lat.

MACRI CAMPI. Pl. II. 8-9° long., 44-45° lat. Gaule Cispadane, au S. E. de *Parma*.

MÆCIA TRIBUS. Pl. V. Tribu du Latium, vers le pays des Volsques.

MÆNARIA INSULA. Pl. II. 8-9° long., 42-43° lat. A la petite île *Troja*, au S. E. de l'île d'Elbe.

Digitized by Google

D'Anville, dont l'opinion paraît très-douteuse, la porte vis-à-vis de Piscinæ 7-8e long., 43-44e lat., à la petite île *Fanale*.

MÆNIA COLUMNA. A Rome, 6e région, au S. du Forum, près du temple de Castor. *Non inscrit*.

MÆNOMENI MONTES. Pl. IV 6-7e long., 40-41e lat. En Sardaigne.

MÆSE, vel POMPONIANA. Voy. *Stœchades*.

MÆSIA SILVA. Pl. V. Carte du Submœnium, au N. du Tibre, en Étrurie.

MAGÆA, FONS. Fontaine des environs de Syracuse. *Fontana della Maddalena*. Non tracée, faute de place.

MAGELLI. Pl. VI 4-5e long., 48e lat.; petit peuple des Alpes. Dans les environs, à l'E. de *S. Martino*, on trouve des lieux nommés encore aujourd'hui *Macello* et *Majers*, près de *Prati*. C'est en cet endroit, entre le *Ghison*, la *Pelice* et les *Alpes*, qu'il faut porter les Magelli. C'est par erreur que d'Anville, Sprunert et Cramer les portent au N. de l'Étrurie, au *Val Mugello*.

MAGELLIA. Même que Macella.

MAGIA. Pl. II 7-8e long., 46-47e lat. Ville située sur le Rhenus, à 16 milles au N. de Curia, près de *Mejenfeld*.

MAGRA. Pour Macra.

MAJANIS. Pl. II 8-9e long., 46-47e lat. Ville de Rhétie, sur l'Athesis. C'est *Meran* ou *Marano*. Cette ville était sur la limite de la Gaule Cisalpine.

MALEVENTUM. Voy. *Beneventum*.

MALITIOSA SILVA. Pl. V 46-44e long., 42-43e lat. Au S. du fleuve Curensis.

MALLIAS [ad Aquas]. Voy. *Aquæ*.

MALTANA POSITIO. Voy. *Martanum*.

MALUM [ad]. Pl. II 41-42e long., 45-46e lat.; station en Istrie, à 34 milles des sources du Timave.

MAMERTINI. Pl. III 43-44e long., 38-39e lat.; peuple du Bruttium.

MAMERTUM. Pl. III 43-44e long., 38-39e lat. Ville du Bruttium. Position douteuse.

MANA. Une des trente-deux villes de l'alliance latine, détruite au temps de Pline. Position inconnue.

MANDELA. Pl. V 40-44e long., 42-43e lat.; petite bourgade de Sabine, au N. E. de Varia, et peu éloignée de la campagne d'Horace à Ustique. Près de *Cantalupo*.

MANDURIA. Pl. III 45-46e long., 40-41e lat. Ville de Messapie, à 20 milles de Tarente. On trouve aujourd'hui un petit endroit nommé *Manduria*.

MANLÆ TEMPLUM. A Rome, 14e région, au pied du Janicule. *Non inscrit*.

MANIUS SINUS. Pl. II 45e long., 43e lat. En Dalmatie.

MANLIANA, vel

MANLIANA. Pl. II 8-2e long., 42-43e lat. Ville d'Étrurie dont la position est douteuse. Cramer la porte au N. d'Aquæ Populoniæ; et Reichardt au S.

MANLIANA. Pl. II 6-10e long., 43-44e lat. Ville d'Étrurie, à 16 milles de Clusium. A *Monte Pulciano*.

MANLIANUS HOSTILIANUS FUNDUS. Pl. VII 6-7e long., 44-45e lat. Fonds du Pagus Junonius, cité des Velejates. *Moliano*, près de *Vigozzolo*, à l'E. de *Tortona*, entre la *Scrivia* et le *Curone*.

MANLIANUS STORACIANUS FUNDUS. Pl. VII 6-7e long., 44-45e lat. *Moliano*, près de *Stazzano* ou *Sezzano*.

MANSIONES ALBANORUM. A Rome, 2e région, sur le Cœlius. *Non inscrit*.

MANTALA. Pl. II 3-4e long., 45-46e lat. Ville de Gaule Transalpine. *Miolans*(?), à 16 milles de Leminicum.

MANTINORUM OPPIDUM. Pl. IV 7-8e long., 42-43e lat. Ville de Corse. *Bastia*.

MANTUA. Pl. II 6-9e long., 45-46e lat. Ville de la 10e région, sur le Mincius, fondée par les Étrusques, avant l'arrivée des Gaulois. *Mantoue*. Près de cette ville se trouvait Andes, où était né Virgile.

MARCELLÆ GENTIS SEPULCRUM. A Rome, 1re région, à l'E. de la voie Appienne. *Non inscrit*.

MARCELLI THEATRUM. Pl. V. Plan de Rome, 9e région.

MARCELLIANA, vel CERCELLIUM. Pl. II 42-43e long., 40-41e lat. Vers *Laurino*.

MARCLÆ AQUÆ, FONS. Pl. V. 10-11e long., 42e lat. Dans le Latium.

MARCILIANUM. Pl. III 42-43e long., 40-41e lat. Ville de Lucanie, près de *Cogliano*.

MARCILIANUS FUNDUS. Pl. VII 7-8e long., 44-45e lat. Fonds du Pagus Herculianus, cité des Placentini. *Marsala*, S. E. de *Bobbio*, territoire de *Marsaglia*.

MARCIMERA. Pl. IV 5-6e long., 35-36e lat. Ville de Numidie.

MARCINA. Pl. III 42-43e long., 40-41e lat. Ville de Campanie. Position douteuse, à l'E. de *Surentum*.

MARE. Cherchez le nom qui accompagne ce mot.

MARIA. Pl. II 9-10e long., 44-45e lat.; bourgade à l'embouchure principale du Padus, à 7 milles d'Hadrianum (*Ariano Vecchio*), près de *Contarina*.

MARIA SEPTEM. Pl. II 16e long., 45e lat.

MARIANA, col. Pl. IV. 7-8e long., 42-43e lat. En Corse, au S. de l'étang de *Biguglia*. *Mariana distrutta*.

MARIANA-CASTRA et ARCUS MARIANUS. Pl. II 6-7e long., 45-46e lat.; à l'E. de Verceilles. Voy. *Marianus Fundus*.

MARIANUM. Pl. IV. 6-7e long., 41-42e lat. Ville de Corse. Voy. *Marianum Promontorium*.

MARIANUM. Pl. II 10-11e long., 45-46e lat. Ville de Vénétie, près d'Aquilée. *Marano*.

MARIANUM PROMONTORIUM. Pl. IV. 6-7e long., 41-42e lat. Quelques géographes le portent au *Capo di Moro*; d'autres au *Capo Fieno*; d'autres enfin au *Capo Cappicciolo*, sur le territoire qui borne au S. E. le golfe de *Santa Manza*. C'est au *Capo Fieno* que nous l'avons placé.

MARIANUS ARCUS. Voy. *Mariana Castra*.

MARIANUS FUNDUS. Pl. VII 6-7e long., 44-45e lat. Fonds du Pagus Salvius, cité des Velejates. *Meirano*, rive gauche de la Bormida orientale, S. de *Pigno*.

MARIANUS FUNDUS. Pl. VII 6-7e long., 45-46e lat. Fonds du Pagus Vercellensis, cité des Placentini. *Comairano*, entre Verceilles et Novare. Le lieu de la bourgade moderne détermine aussi la position des Castra Mariana et de l'Arcus Marianus. Voy. plus haut.

MARIANUS FUNDUS. Pl. VII. 7-8e long., 45-46e lat. Fonds du Pagus Florejus, cité des Velejates. *Mairano*, rive droite de la *Mella*, S. O. de Brescia.

MARIANUS FUNDUS. Pl. VII 7-8e long., 44-45e lat. Fonds du Pagus Herculianus, cité des Placentini. *Majano*, petite localité à l'E. de *Vizzerano*.

MARICÆ LITTORA. Pl. V 11-12e long., 41-42e lat.; au S. E. de Minturnes, en Campanie.

MARICÆ LUCUS. Pl. V 11-12e long., 41-42e lat. En Campanie, entre Sinuesse et Minturnes.

MARICI. Pl. II 6-7e long., 45e lat.; peuple de Ligurie.

MARII C. SEPULCRUM. Pl. V. Pl. de Rome au N. de la ville.

MARINUM STAGNUM. Même que Cosanus Lacus.

MARITIMÆ ALPES. Pl. II 5e long., 44-45e lat.

MARIUM. Pl. V 10-11e long., 42e lat. Position très-douteuse, à l'E. de Tibur.

MARO. Pl. IV. 12-13e long., 37-38e lat. Position très-douteuse. Je lui ai donné celle qu'a adoptée Reichardt, à *Maretta*; elle n'est pas très-conforme au texte de Pline.

MARONIS VILLA. Pl. V. 11-12e long., 41-42e lat. En Campanie, près de *Casinum*.

ΜΑΡΟΥΙΟΝ, Strabon, vel

MARRUBIUM, col. mun. Pl. V. 11-12e long., 42e lat. La position exacte de cette ville n'est pas très-bien connue. On sait qu'elle était sur les bords du lac Fucin, au S. E. Les uns la portent à *Maria*; d'autres à *Murria Diruta*; d'autres enfin, à *S. Benedetto*. J'ai suivi cette dernière opinion.

MARRUCINI. Pl. II. 11e long., 42e lat.; peuple de la 4e rég. Sur les bords de la mer Adriatique.

MARSI. Pl. V. 11e long., 42e lat.; peuple montagnard autour du lac Fucin.

MARTA, fl. Pl. V. En Étrurie. Ce fleuve sort du lac de Vulsini. *La Marta*.

MARTANUM, vel MALTANA POSITIO. Pl. V. 9-10e long., 42-43e lat. Près de *Cornetto*.

MARTEM [ad]. Pl. V 10-11e long., 42-43e lat. Ville d'Ombrie, à 16 milles de Nernia. *Martano*. Voie Flaminienne.

MARTEM [ad]. Pl. V. 16-11e long., 42-43e lat. Station dans la 5e région, sur la voie Salarienne, à 16 milles au N. de Phalacrinum, vers *Accumoli*.

MARTEM [ad]. Pl. II. 4-5e long., 45-46e lat. Station, à 16 milles, au S. O. de Segusio (*Suse*), sur la voie Flaminienne d'après la table de Peutinger. *Oulx*.

MARTEM [ad]. Pl. II. 6-6e long., 43-44e lat. Station d'Étrurie, sur la voie Claudienne, à 6 milles de Pistoie, à 12 de Lucques.

MARTIS [ad]. Voy. *Martem* [*ad*].

MARTIS ARA. A Rome, 2e région, au champ de Mars, à l'O. de la Colline. *Non inscrit*.

MARTIS BISULTORIS TEMPLUM. A Rome, 8e région, au Capitole. Dédié par Auguste. *Non inscrit*.

MARTIS FORI VIA. A Rome, 8e région. Prolongement de la voie Sacrée, vers le N., entre le Capitole et le Forum d'Auguste. *Non inscrit*.

MARTIS GRADIVI TEMPLUM. A Rome, 10e région, sur le Palatin, à l'E. *Non inscrit*.

MARTIS NEMUS. A Rome, 2e région, près des jardins d'Agrippa et du théâtre de Pompée. *Non inscrit*.

MARTIUS CAMPUS. Pl. V. Plan de Rome, 8e région. On l'appelait quelquefois simplement Campus.

MARTIUS PAGUS. Pl. VII 5-6e long. Cité des Libarnenses, à l'O. de *Savona*.

MARUVIUM. Voy. *Marrubium*.

MASCULA, col. Pl. IV. En Afrique. 8e long., 36-37e lat.

MASSA VETERNENSIS. Pl. II. 8-9e long., 43-44e lat. Ville d'Étrurie. *Massa*. On trouve auprès de cette ville un petit endroit nommé *Vetreta*.

MASSICUS MONS. Pl. V. 11-12e long., 41-42e lat. Coteaux de Campanie, à l'E. de Minturnes et de Sinuesse, estimés pour leurs vignobles.

MASSILIA. Pl. II. 7-8e long., 44-45e lat. Petite ville de Ligurie. *Marsaglia*.

MASUINUS MONS. Pl. II. 5-6e long., 44-45e lat. En Ligurie. Position douteuse.

MATAVONIUM. Pl. II 3-4e long., 43-44e lat. Ville de Gaule Transalpine. Aux environs de Montfort et de Brignole; peut-être *Taveron*.

MATELLIANUS FUNDUS. Pl. VII. 7-8e long., 44-45e lat. Fonds du Pagus Herculianus, cité des Placentini. *Mileglia*, S. E. de *Bobbio*.

MATEOLA. Pl. III. 14-15e long., 40-41e lat. Ville de Messapie. *Mostola* (?). Cramer la porte à *Matera* (?). Reichardt place une autre Mateola au N. de l'Apulie, entre Lucera et Sipontum, à *Motta della Regina*. Ce ne peut être le Mateolani de Pline (l. III, ch. XVI), car il place cette ville chez les Calabri, plus au S.

MATERINA. Canton de l'Ombrie, selon Tite Live, sans doute vers

MATERNUM. Pl. V. 6-10e long., 42-43e lat. Ville d'Étrurie. Position douteuse, à 12 milles au N. O. de Tuscie, qui est probablement *Toscanella* moderne.

MATILA. Pl. II. 11-12e long., 44-45e lat. Ville d'Istrie au S. E. de *Pola*.

MATILICA. Pl. II. 16-11e long., 43-44e lat. Aux sources de l'*Esino*.

MATINA. Voy. *Bantia*.

MATINUM. Pl. III. 15-16e long., 40-41e lat. Ville de Messapie. *Matino*, au S. E. de *Gallipoli*.

MATISA. Pl. IV. 6-7e long., 41-42e lat. Ville de Corse. Position douteuse. M. Walckenaer la place sur la rive gauche du *Valinco*, près de *Mela*.

MATREIUM. Pl. II. 6-10e long., 47-48e lat. Ville de Rhétie, à 20 milles de Vipitenum. *Matrey*.

MATRINI VICUS. Pl. V. 9-10e long., 42-43e lat. Bourgade d'Étrurie. Position douteuse, au N. de *Sutrium*.

MATRINUM. Pl. II. 11-12e long., 42-43e lat. Ville du pays des Vestins, vers *Mutignano*, à l'E. d'*Atri*.

MATRINUS, fl. Pl. II. 11-12e long., 42-43e lat. *Piomba f.*

MATUTÆ MATRIS ÆDES. A Satricum. Voy. ce nom. Tite Live, l. VII, ch. XXXVII.

MATUTÆ TEMPLUM. A Rome, 2e région, entre le Forum et le Tibre. *Non inscrit*.

MAURICII PORTUS. Pl. II. 5-6e long., 43-44e lat. *Porto Maurizio*, près d'*Oneglia*, côte de Ligurie.

MAUSOLEUM AUGUSTI. Voy. *Augusti*.

Digitized by Google

MAXIMA SEQUANORUM. Voy. *Sequani*

MAXIMI ARA. Rome, 11e région, entre le grand Cirque et le Tibre. *Non inscrit.*

MAXIMUS CIRCUS. Pl. V. Plan de Rome, 11e région

MAZARA, fl. Pl. III. 10-11e long., 37-38e lat. En Sicile. *Mazzaro*

MAZARUM. Pl. III. 10-11e long., 37-38e lat. *Mazzaro.*

MEDAMA. Voy. *Medma.*

MEDIAS [ad]. Pl. V. 10-11e long., 41-42e lat. Sur la voie Appienne. Endroit mentionné dans l'Itinéraire de Bordeaux à Jérusalem, à 9 milles du Forum d'Appius, à 10 de Terracina. *Mesa*

MEDIAS [ad]. Pl. II. 6e long., 45-46e lat., à 10 milles de Rigomagus, à 13 de Carbantia. Position douteuse.

MEDIAS [ad]. Pl. II. 8-9e long., 44-45e lat. A 18 milles de Bononia (*Bologne*), à 10 de Victuriolæ.

MEDIAS [ad]. Pl. IV. 6-7e long., 40-41e lat. En Sardaigne. Position douteuse.

MEDIOLANUM, mun. Pl. II. 6-7e long., 45-46e lat. Ville de Transpadane. *Milano.* Cette ville avait été fondée par les Insubres.

MEDMA. Pl. III. 13-14e long., 38-39e lat. Ville du Bruttium. Mentionnée dans le périple de Scylax, vers *Rosarno.*

MEDOACI. Pl. VI. 9-10e long., 45-46e lat.; peuple de Vénétie, au S. de Vicence.

MEDOACUS MAJOR, vel BRENTESIA, fl. Pl. II. 9-10e long., 45-46e lat. *Brenta f.*

MEDOACUS MINOR, vel RETENUS, vel ERETANUS, vel ERIDANUS, vel TOGISONUS. Voy. *Eridanus.*

MEDULLI. Pl. VI. 4e long., 45-46e lat; peuple de Gaule Transalpine. Ils étaient situés dans la *Maurienne*, au N. des Adunates, à l'E. des Tebavii, près de *Saint-Jean de Maurienne* On trouve dans cette vallée un petit endroit appelé *Miolans*, au moyen âge Medollum Castrum, Castrum Medullioam.

MEDULLIA, col. Pl. V. 10-11e long., 42-43e lat. Ville située au N. de l'Anio. Sa position est très-douteuse. Pline et Tite Live en font une ville latine. Voy. à ce sujet les articles Fidenæ et Corniculum. Selon les uns, elle était au S. O. de Cures; selon d'autres, au N. de Tibur.

MEDUTIUS PAGUS. Pl. VII. 6-7e long., 44-45e lat. Cité des Velejates.

MEFULA. Ville des Aborigènes citée par Denys d'Halicarnasse. Position inconnue.

MEGARA. Voy. *Hybla Parva Maritima.*

MEGARENSIS, vel XIPHONICUS SINUS. Pl. III. 12-13e long., 37-38e lat. En Sicile.

MEGARIS. Voy. *Megara.*

MEGARIS INSULA. Pl. V. Carte de Puteolorum confinia. Elle était située dans le Crater, entre Naples et Puteoli. *Castel dell' Ovo.*

MELA, fl. Pl. II. 7-8e long., 45-46e lat. Affluent de l'Ollius. *Mella f.*

MELFEL. Voy. *Melpis.*

MELIGOUNIS. Nom donné par Strabon à Lipara

MELIGUNIDES. Nom donné par Pline à Lipara.

MELITA INSULA. Voy. *Malte.*

MELLA. Voy. *Mela.*

MELLIA SALTUS PRÆDIAQUE FUNDUS. Pl. VII. 7-8e long., 44-45e lat. Fonds de la cité des Lucenses. *Meja*, rive droite de la *Magra*, N. de *Lerici*, O. de *Sarzana.*

MELLOSEDUM. Pl. II. 3-4e long., 45-46e lat. Ville de Transalpine, à 10 milles de Durotincum: *Oysans.*

MELO. Pl. II. 7-8e long., 45-46e lat. Ville voisine de Brixia. Position douteuse.

MELO, fl. Pl. II. 8e long., 45-46e lat. Affluent de la Mella. Il passait à *Brixia.*

MELOESSA INSULA. Pl. III. 15e long., 38-39e lat.

MELOGINES. Nom donné par Pline à l'île Lipara.

MELPES, fl. Pl. III. 12-13e long., 40e lat. Fleuve de Lucanie. *Mengardo f.*

MELPIS, sive MELFEL, fl. Pl. V. 11-12e long., 41-42e lat. Affluent du Liris. *Melfa f.* La table de Peutinger indique un endroit de ce nom, sur la voie Latine, à 4 milles de Fabrateria, au confluent du *Melfa* et du *Garigliano*

MELPUM. Pl. II. Ville dont la position est inconnue. Elle était détruite au temps de Pline. Reichardt la porte à *Melzo*, rive droite de l'*Adda*, à l'E. de Milan. 7-8e long., 45-46e lat. (??)

MEMBRESA. Pl. IV. 7-8e long., 36-37e lat. Ville d'Afrique.

MEMBRO. Pl. IV. 7-8e long., 37-38e lat. Ville d'Afrique.

MENÆ. Pl. III. 12-13e long., 37-38e lat. Ville de Sicile. *Mineo.*

MENARIA. Même

MENARIA. Voy. *Maenaria.*

MENIX INSULA. C'est l'île où C. Marius fut jeté lorsqu'il se rendait en Afrique. C'est la moderne *Zerbi* ou *Gherbi*. Non inscrite sur la Carte, dont elle excède le cadre. Ptolémée l'appelle Lotophagites.

MENTIS FANUM. A Rome, 8e région, au pied du Capitole. *Non inscrit.*

MENTOVINES. Pl. II. 5e long., 44-45e lat. Tribu voisine de Gênes

MEOYANIA. Voy. *Mevania.*

MERCURIALIS PAGUS. Pl. VII. 8e long., 44-45e lat. Cité des Parmenses, au S. de Parma.

MERCURII OPPIDUM. Pl. IV. 8-9e long., 37-38e lat. En Afrique.

MERCURII TEMPLUM ET AREA. A Rome, 11e région, au S. E. du grand cirque, entre le Cœlius, le Palatin et l'Aventin. *Non inscrit.*

MERINA. Pl. II. 13-14e long., 41-42e lat. Ville d'Apulie. *S. M. di Merino.*

MERULA, fl. Pl. II. 5-6e long., 44-45e lat. En Ligurie. *Arascia f.*

MESAS [ad]. Voy. *Ad Medias.*

MESE. Voy. *Mase.*

MESIATES. Pl. VI. 6-7e long., 46-47e lat.; peuple des Alpes. Au *Val Mesoncina*, arrosé par la Masa. La position que d'Anville leur donne est très-douteuse.

MESMA. Voy. *Medma.*

MESOCHORION. Pl. III. 15e long., 40-41e lat. Ville de Messapie, à 15 milles de Tarente, vers *Monte Mezzola.*

MESOPOTAMIUM. Pl. III. 12-13e long., 36-37e lat. Endroit mentionné dans l'Itinéraire sous le nom de Plaga Mesopotamium. Elle s'étendait entre l'Hypsas et l'Himerius. Le point indiqué par la mesure, est à *Torre di Camarana.*

MESSANA, prius ZANCLE, col. Pl. III. 13-14e long., 38-39e lat. En Sicile, ancienne colonie dorienne, fondée par les Messéniens, vers le VIIe siècle avant J. C. *Messina.*

MESSANICUS. Ancien nom de Padusa, à l'embouchure du canal d'Auguste. Voy. *Augusti Fossa*

MESSAPIA, vel IAPYGIA. Le plus souvent on confond ces deux noms pour désigner le même pays. Quelques géographes pensent cependant que la Iapygie désigne la portion la plus méridionale de la péninsule apulienne.

MESSAPIS, vel MESSANA. Pl. III. 15-16e long., 40-41e lat. Ville citée par Pline, dans la 2e région. Sa position à *Monte Sagna* est très-douteuse.

MESSIANUS FUNDUS. Pl. VII. 6-7e long., 44-45e lat. Fonds du Pagus Ambitrebius, cité des Velejates. *Masio*, rive droite du *Tanaro*, entre *Asti* et *Alessandria.*

MESSIANUS FUNDUS. Pl. VII. 5-6e long., 45e lat. Fonds du Pagus Domitius, cité des Velejates. *Masi*, à une lieue, à l'O. de *Villa Nuova.*

MESSIANUS FUNDUS. Pl. VII. 7-8e long., 44-45e lat. Fonds du Pagus Herculanus, cité des Placentini. *Messano*, rive gauche de la *Nura.*

MESTRIANUS FUNDUS. Pl. VII. 7-8e long., 44-45e lat. Fonds du Pagus Herculanius, cité des Placentini. *Mestriano*, rive droite de la *Larola.*

METALLA. Pl. IV. 6-7e long., 39-40e lat. Ville de Sardaigne. *Antas.*

METAPONTUM. Pl. III. 14-15e long., 40-41e lat. En Lucanie. Ville d'origine grecque. Célèbre école de philosophie. *Antico Metaponto*, près de l'embouchure du *Basiento*, S. E. de *il Palaccio*

METAURUM. Ville mentionnée par Strabon, et que Cluvier croit être la même que Mazzaro.

METAURUS, fl. Pl. II. 10-11e long., 43-44e lat. *Metauro f.* C'est près de ce fleuve que le consul Néron défit Asdrubal, frère d'Annibal, 207 ans avant J. C.

METAURUS, fl. Pl. III. 13-14e long., 38-39e lat. Suivant Strabon, il faudrait distinguer deux Métaures, en Bruttium: celui du N. serait le *Paccolino*; celui du S. le *Marro.*

METAURUS. Il existait une petite ville de ce nom à l'embouchure du Métaure septentrional du Bruttium. Voy. l'article précédent.

METELLIANUS et

METILIANUS FUNDUS. Pl. VII. 5-6e long., 44-45e lat. Fonds du Pagus Ambitrebius, cité des Velejates. *Miandoglio*, au N. E. d'*Asti.*

METILIANUS FUNDUS. Pl. VII. 5-6e long., 44-45e lat. Fonds du Pagus Salvius, cité des Velejates. *Cortemiglia*, rive gauche de la *Bormida* occidentale, S. O. de *Nizza.*

METULUM. Pl. II. 13-14e long., 44-45e lat. Ville de Liburnie.

MEVANIA, mun. Pl. II. 10-11e long., 42-43e lat. En Ombrie, sur la voie Flaminienne, à 45 milles de Ad Martis, suivant l'Itinéraire, à 42 selon la Table. *Bevagna.*

MEVANIOLA, mun. Pl. II. 9-10e long., 44e lat. En Ombrie, 6e région. *Galeata*, sur le *Ronco.*

MILAS, vel MISUS, fl. Pl. II. 10-11e long., 43-44e lat. En Ombrie. *Nigola.*

MILICHIA FONS. Source voisine de Syracuse. Elle est mentionnée par Pline. Aujourd'hui *Lampismotta*. *Non inscrite*, faute de place.

MILIONIA. Voy. *Milonia*

MILLIARIUM AUREUM. A Rome, 8e région, sur le Forum, au N. O. *Non inscrit.*

MILONIA. Pl. V. 11-12e long., 41-42e lat. Ville de la 4e région. Position douteuse; aux environs d'*Opi.*

MILTOPÆ STATIO. Pl. III. 15-16e long., 40-41e lat. Endroit mentionné par Pline. En Messapie, non loin de Lupiæ, au *Castello di S. Cataldo.*

MILVIUS PONS. Pl. V. Carte de Suburbiorum. Sur le Tibre, entre l'Étrurie et le Latium, au N. de Rome. La voie Claudia ou Cassia y passait. C'est au pont Milvius, qu'on appelait aussi Julius, que les armées de Lepidus, dernier Marianiste, furent défaites, après la mort de Sylla, 78 ans avant J. C. C'est au même endroit que Constantin défit Maxence, 313 ans après J. C.

MINÆA REGIO. Pl. V. 11-12e long., 41-42e lat. En Campanie.

MINCIUS, fl. Pl. II. 8-9e long., 45-46e lat. Affluent du Padus. Il sort du lac Benacus. *Mincio.*

MINDUS. Même que Minio.

MINERVÆ ARA. Pl. V. 10-11e long., 41-42e lat. Au N. O. de Circæi. Position douteuse.

MINERVÆ CASTRUM ET FANUM. Pl. III. 16-17e long., 40-41e lat. Ville de Messapie, à 13 milles de Veretum, à 8 d'Otrante. *Castro.*

MINERVÆ CHALCIDICÆ FANUM. A Rome, 9e région, au S. E. des jardins d'Agrippa. *Non inscrit.*

MINERVÆ PORTICUS ET TEMPLUM. A Rome, 13e région, sur l'Aventin. *Non inscrit.*

MINERVÆ PROMONTORIUM ET FANUM. Pl. V. 11-12e long., 40-41e lat. *Punta di Campanella*

MINERVÆ URBS. Pl. III. 11-12e long., 38e lat. Ville de Sicile. Position douteuse, vers *Milicia.*

MINERVIUM. Pl. II. 7-8e long., 45-46e lat. Ville de la 10e région, sur la rive droite de la Mella. *Manerbio*

MINERVIUM. A Rome, 9e région, au N. E. des jardins d'Agrippa. *Non inscrit.*

MINERVIUS PAGUS. Pl. VII. 7e long., 44-45e lat. Cité des Placentini, aux environs de *Bobbio.*

MINICIANUS FUNDUS. Pl. VII. 5-6e long., 44-45e lat. Fonds du Pagus Vegiensis, cité des Velejates. *Minusiglio*, rive gauche de la *Bormida* occidentale

MINIO, fl. Pl. V. 9-10e long., 42-43e lat. En Étrurie. *Mignone f.*

MINNODUNUM. Pl. II. 4-5e long., 46-47e lat. Ville de la grande Séquanaise, à 6 milles de Bromagus. *Moudon.*

MINOA. Voy. *Heraclea.*

MINTURNÆ, col. Pl. V. 10-11e long., 41-42e lat. Sur le Liris, confins du Latium et de la Campanie. *Minturnes*. C'est dans cette ville que Marius fut retenu captif, et faillit perdre la vie.

MINTURNÆ PALUDES. Pl. V. 10-11e long., 41-42e lat. Près de Minturnes. C'est dans ce marais que Marius fugitif fut reconnu et pris.

MINUCIA PORTA. A Rome, 13e région. Ancienne porte de Rome, au pied de l'Aventin. *Non inscrit.*

Digitized by Google

MINUCII PORTICUS. A Rome, 9e région, entre le Tibre et la voie Triomphale, au N. du théâtre de Marcellus. *Non inscrit.* La colonne de Minucius était dans la 13e région, entre l'Aventin et le Tibre.

MISCUS. Voy. *Misius.*

MISENUM PROMONTORIUM. Pl. V Carte de Puteolorum confinia. 11-12° long., 40-41° lat. *Punta di Miseno.* Pline le jeune nous apprend, dans sa lettre XVI (l. VI), que son oncle et père adoptif, le grand Pline, avait une campagne à Misene. C'est à ce promontoire que fut conclu le traité des triumvirs avec Sextus Pompée, 39 ans avant J. C.

MISENUS MONS. Près du Misenum Promontorium. Voy. l'article précédent.

MISENUS PORTUS. Près du Misenum Promontorium. Voy. *Misenum Promontorium.*

MISIO, fl. Pl. II. 10-12° long., 43-44° lat. Au Picenum. *Musone f.*

MISIUS. Même.

MISSUA. Pl. IV. 8-9° long., 36-37° lat. En Afrique.

MOLARIA. Pl. IV. 6-7° long., 40-41° lat. Ville de Sardaigne. *Mulargio.*

MOLYBODES, vel **PLUMBARIÆ INSULÆ.** Pl. IV. 5-6° long., 39-40° lat. *Maldivente* et *Scoglietti.*

MONADI. Ancien peuple d'Apulie, détruit par Diomède, selon Pline.

MONALUS, fl. Pl. III, 12° long., 37-38° lat. En Sicile. *Polina f.*

MONETA. Voy. *Juno.*

MONILIA. Pl. II. 7-8° long., 44-45° lat. Ville de Ligurie. *Moneglia.*

MONINATES. Pl. II et VII. 5-6° long., 44-45° lat. Peuple de Ligurie. Pagus de la cité des Liburnenses.

MONOCALINI. Pl. VI. 11-12° long., 45-46° lat.; peuple de l'Istrie, aux environs de *Montona.*

MONS. Cherchez le nom qui accompagne ce mot.

MONTANI. Voy. *Ligures.*

MORA. Pl. IV. 6-7° long., 41-42° lat. Ville de Corse. Sa position est très-douteuse. Rive gauche du *Talaco.*

MORGANTIUM. Même que Murgantium.

MORGETES. Anciens habitants de la Sicile. Morgantium est, suivant Strabon, le dernier vestige de ces peuples. Suivant Pline, ils auraient occupé aussi la Lucanie et le Bruttium.

MOSCHIANUS FUNDUS. Pl. VII. 5-6° long., 45-46° lat. Fonds du Pagus Vercellensis, cité des Placentini. *Mosso,* au N. E. de *Biella.*

MOTYA. Pl. III. 10-11° long., 37-38° lat. *Motya.* Ruines vis-à-vis de l'île *Favignana.*

MOTYCA, vel **MUTYCE.** Pl. III. 12-13° long., 36-37° lat. Ville de Sicile. *Modica.*

MUCIA PRATA. C'était un champ situé au N. du Tibre, dans le voisinage du Janicule, tout près de la ville. Son nom venait de ce que le sénat avait autrefois donné une terre à Mucius Scævola, comme récompense de son dévouement. Tite Live, l. II, ch. XIII.

MUGONIA PORTA. Ancienne porte de Rome sous les rois.

MUNATIANUS FUNDUS. Pl. VII, 5-6° long., 44-45° lat. Fonds du Pagus Albensis, cité des Velejates. *Mulassano,* S. E. de *Dogliani,* N. de *Ceva.*

MUNIA. L'une des trente-deux villes de l'alliance latine, mentionnée par Pline. Position inconnue.

MUNICIPALES STATIONES. A Rome, 8e région, à l'E. de la voie Sacrée et du Forum. *Non inscrit.*

MURANUM. Pl. III. 13-14° long., 39-40° lat. Ville de Lucanie. *Morano.*

MURANUM. Voy. *Marianum.*

MURGANTIA. Ville du Samnium. Position inconnue.

MURGENTIUM. Pl. III. 12-13° long., 37-38° lat. Ville de Sicile. Vers *Mandri Bianchi.*

MURIUS, fl. Pl. II. 12-13° long., 46-48° lat. Affluent de la Drave, en Pannonie.

MURUS. Pl. II. 7-8° long., 46-47° lat. Ville de Rhétie, à 15 milles de Tinnetio. Vers *Casaccia* (?)

MUSCOSUS FONS. A Rome, 8e région, au S. du Boarium Forum, et près du temple d'Hercule vainqueur. *Non inscrit.*

MUTATIO. Cherchez le nom qui accompagne ce mot.

MUTILÆ ARÆ. Pl. V. 10° long., 42-43° lat. Position douteuse. Au S. de *Baccano.*

MUTILUM CASTRUM. Pl. II. 9-10° long., 44-45° lat. Position controversée; peut-être à *Meldola,* au N. de Mevaniola, sur le *Ronco.*

MUTINA, col. Pl. II. 8-9° long., 44-45° lat. Ville de Cispadane. Elle donna son nom à la guerre qui précéda la formation du second triumvirat. C'est dans cette ville que s'était jeté Decimus Brutus; il y fut assiégé par Antoine, qui fut lui-même battu par le consul Hirtius et par Octave. Les deux consuls Hirtius et Pansa périrent dans cette action, 42 ans avant J. C.

MUTUCUMB. Une des trente-deux villes de l'alliance latine. Elle est mentionnée par Pline. Sa position est inconnue.

MUTUSTRATUM. Même que Mytistratum.

MUTYCE. Voy. *Motica.*

MUTYENSIS AGER. Pl. III. 12-13° long., 36-37° lat. En Sicile.

MYLÆ. Pl. III. 13-14° long., 38-39° lat. Ville de Sicile. *Melazzo.* C'est vis-à-vis de cette ville que les Romains, commandés par Duilius, remportèrent leur première bataille navale sur les Carthaginois, en 260 avant J. C.

MYSTIA. Pl. III. 14-15° long., 38-39° lat. Ville du Bruttium, mentionnée par Pline. Position très-douteuse.

MYTISTRATUM. Pl. III. 12-13° long., 37-38° lat. Ville de Sicile. *Mistretta.*

N

NÆVIA PORTA. Pl. V. Plan de Rome 2e région.

NÆVIANUS FUNDUS. Pl. VII. 6-7° long., 44-45° lat. Fonds du Pagus Medatius, cité des Velejates. *Nivione,* au N. de *Credolo,* rive gauche de la *Staffora.*

NÆVIANUS FUNDUS. Pl. VII. 7-8° long., 44-45° lat. Fonds du Pagus Dianius, cité des Velejates. *Nibbiano,* rive gauche du *Tidone.*

NANTUATES. Pl. VI. 4-5° long., 46-47° lat.; peuple qui habitait la vallée du Rhône, dans le Chablais. Ils avaient pour capitale Tarnadæ. *Saint-Maurice.*

NAPETIA. Même que Nepite.

NAPITINUS SINUS. Même que Terinæus Sinus.

NAR, fl. Pl. V. 10-11° long., 42-43° lat. Affluent du Tiberis. *Nera f.*

NARES. Pl. III. 12-13° long., 40-41° lat. Ville de Lucanie, au S. du Silarus, à 9 milles du point où la route coupe le fleuve.

NARNIA, olim **NEQUINUM,** col. Pl. V. Ville d'Ombrie. 6e région, 10-11° long., 42-43° lat. *Narni.*

NATIONUM PORTICUS. A Rome, 10e région, sur le Palatin. Il entourait le temple de Jupiter Propugnator. *Non inscrit.*

NATISO, fl. Pl. II. 11-12° long., 46° lat. Affluent du Sontius, en Vénétie. *Natisone f.* Il existait deux fleuves de ce nom : 1° celui que nous venons de citer; 2° celui qui passait à Aquileia et se jetait dans la mer. Voy. cette topographie, pl. VI.

NAULOCHUS. Pl. III. 13-14° long., 38-39° lat. Ville de Sicile, sur la côte, entre Messana et Mylæ. Victoire navale d'Agrippa sur Sextus Pompée, 36 avant J. C. Près de *Gesso.*

NAUMACHIA AUGUSTI. Voy. *Augusti Naumachia.*

NAUNES. Nom improprement donné par d'Anville à un peuple de Rhétie. Voy. *Genaunes.*

NAUPORTUS. Pl. II. 12-13° long., 45-46° lat. Ville d'Illyrie, mentionnée par Strabon. *Neustaedt.*

NAUSTATHMUS. Pl. III. 12-13° long., 36-37° lat. Ville de Sicile et port, au S. de Syracuse. Ruines à l'embouchure du *Fiume Cassibile.*

NAVALE. Port d'Hipponium. Voy. ce mot.

NAVALIA [ad]. Pl. II. 6-7° long., 44-45° lat. Endroit mentionné sur les itinéraires, situé en Ligurie. Voy. l'article Hasta.

NAVALIA. C'était les arsenaux du Tibre, entre Rome et l'embouchure du fleuve.

NAVALIA. Voy. *Emporium.*

NAVALIS. Il existait un endroit de ce nom à Rome, 11e région, au-dessus de l'île Tibérine. *Non inscrit.*

NAVALIS PORTA. Voy. *Portuensis.*

NAXUS. Pline en fait la même ville que Tauromenium. Naxus serait l'ancien nom de cette colonie grecque, mais les deux cités étaient autrefois distinctes et Naxus était située un peu au S. de Tauromenium. Pl. III. 13-14° long., 37-38° lat.

NEÆTHO. Voy. *Neaetho.*

NEAPOLIS, col. Pl. V. 11-12° long., 40-41° lat. En Campanie. L'ancien nom était Parthenope. *Naples.* Près de cette ville se trouvait Palæpolis.

NEAPOLIS. Pl. IV. 6-7° long., 39-40° lat. Ville de Sardaigne. A l'église de *S. Maria di Nabus.*

NEAPOLIS, col. Pl. IV. 6-9° long., 36-37° lat. En Afrique.

NEAPOLITÆ. Peuple de Sardaigne, aux environs de Neapolis.

NEAPOLITANÆ AQUÆ. Pl. IV. 6-7° long., 39-40° lat. En Sardaigne. *Bagni di Sardara.*

NEBRODES MONTES. Voy. *Gemelli.*

NEDINUM. En Vénétie. Pour Vedinum.

NEDINUM. Pl. II. 13-14° long., 44-45° lat.

NEETUM. Pl. III. 12-13° long., 36-37° lat. Ville de Sicile. *Noto Antica,* N. O. de *Noto.*

NEMALONES, vel **NEMALONI.** Pl. VI. 4-5° long., 44-45° lat; peuple de Gaule Transalpine, aux environs de *Barcelonnette,* près de *Miolans.*

NEMANTURI. Pl. VI. 4-5° long., 43-44° lat.; peuple de Gaule Transalpine, aux environs de *Demandols,* S. O. des Verguni.

NEMUS. Cherchez le nom qui accompagne ce mot.

NEOETHO. Pl. III. 14-15° long., 39-40° lat. Ville du Bruttium. *Rocca di Neto,* au N. du *Neto f.*

NEOETHUS, fl. Pl. III. 14-15° long., 39-40° lat. *Neto f.*

NEPESINUS AGER. Campagne où Camille rencontre les Falisques et les Capenates. Tite Live, l. V, ch. XIX. Elle devait être située près de Castrum Novum (*Castel Nuovo*).

NEPETUM, col. mun. Pl. V. 10-11° long., 42-43° lat. 7e région. *Nepi.*

NEPHERIS. Pl. IV. 7-8° long., 36-37° lat.

NEPITE. Pl. III. 13-14° long., 38-39° lat. Ville du Bruttium. *Il Pizzo.*

NEPTUNIA. Voy. *Pæstum.*

NEPTUNIA PORTICUS. A Rome, 9e région, *Non inscrit.*

NEPTUNIUS FONS. Près d'Anxur. *Non inscrite.*

NEPTUNIUS MONS. Pl. III. 13° long., 37-38° lat. En Sicile.

NEQUINUM. Voy. *Narnia.*

NERETUM. Pl. III. 15-16° long., 40-41° lat. Ville de Messapie. *Nardo.*

NERONIA. Pl. II. 9-10° long., 44-45° lat. Ville de Cispadane, à 4 milles de Saga, à 6 de Cornıculani, à 26 de Ravenne.

NERONIS VILLA. Voy. *Simbruina.*

NERONIS VILLA. Pl. V. 10-11° long., 41-42° lat. Près d'Antium.

NERONIS HIPPODROMUS. Pl. V. Plan de Rome. *Extra muros.*

NERONIS, vel **DOMITIANORUM SEPULCR.** Pl. V. Plan de Rome. 9e région.

NERULUM. Pl. III. 13-14° long., 39-40° lat. Ville de Lucanie. *Castelluccio.*

NERUSII. Pl. VI. 4-5° long., 43-44° lat.; peuple de Gaule Transalpine. Environs de *Vence.*

NESACTUM. Pl. II. 11-12° long., 44-45° lat. Ville d'Istrie. *Castel Nuovo.*

NESIS, vel **ÆSIS INSULA.** Pl. V. Carte de Puteolorum confinia. Petite île près du Pausilype. *Nisida.*

NETINI, vel **NETIUM.** Pl. III. 14-15° long., 41-42° lat. Ville d'Apulie, au S. de Barium. La table de Peutinger la confond avec Egetium.

NETIUM. Voy. *Neetum.*

NICÆA MASSILIENSIUM. Pl. II. 4-5° long., 44-45° lat. Ville de Ligurie. *Nice.*

NICÆA. Ville de Corse, suivant Diodore. Position inconnue.

NICIA, vel **INCIA,** fl. Pl. II. 8-9° long., 44-45° lat. Affluent du Padus. *Lenza.*

NICOTERA. Pl. III. 13-14° long., 38-39° lat. Ville du Bruttium. *Nicotera.*

NINGUM. Pl. II. 11-12° long., 45-46° lat. Ville d'Istrie, à 28 milles de Trieste. Vers *Pirano.*

NOÆ. Pl. III. 13° long., 38° lat. Ville de Sicile. *Noara.*

NOARUS, fl. Même que le Savus.

NOCERA. Voy. *Nuceria.*

NOIODUNUM, vel **COLONIA EQUESTRIS.** Pl. II. 4° long., 46-47° lat. Sur le lac Lemanus. *Nions.*

NOLA, col. mun. Pl. V. 12-13° long., 40-41° lat. *Nola.* C'est sous ses murs que Marcellus défit

Annibal dans trois combats. Auguste mourut dans cette ville.

NOMENTANA, vel VIMINALIS PORTA. Pl. V. Plan de Rome. 6e région.

NOMENTANA VIA. Pl. V. Carte du Submœnium. Cette route quittait la ville à la porte Nomentane, passait l'Anio, en dirigeant vers le N. entre la voie Salarienne à l'O., à la voie Tiburtine à l'E., et se rendait à Nomentum.

NOMENTANA, vel NOMENTUM, mun. Pl. V. 10-11° long., 42-43° lat. *La Mentana*. Tite Live la compte parmi les villes de l'alliance latine, l. I, ch. XXXVIII. Pline la désigne comme étant dans la 1re région et dans la 4e. Son territoire était sans doute partagé, et la ville, limitrophe. Voy. *Fidenæ*, *Corniculum*.

NONUM [ad]. Pl. II. 7e long., 45-46° lat. Endroit mentionné dans l'Itinéraire de Bordeaux à Jérusalem, vers *Melegnano*.

NONUM [ad]. Pl. V. Carte du Submœnium, à 6 milles de Rome, sur la voie Appienne, avant Bovillæ.

NONUM [ad]. Pl. V. En Campanie. 11-12° long., 41-42° lat. Endroit mentionné dans la Table, sur la voie Appienne, à 6 milles de Capoue.

NONUM [ad]. Pl. II. 9-10° long., 45-46° lat. Relais sur la route de Padoue à Altinum, à 23 milles de la première, à 6 de la seconde. Vers *Santa Croce*.

NONUM [ad]. Pl. III. 13-14° long., 41-42° lat. L'Itinéraire porte Ad Undecimum. Route de Lucérie à Canosa (*Canusium*).

NORA, mun. Pl. IV. 6-7° long., 38-39° lat. En Sardaigne, dans une petite presqu'île vis-à-vis de Pula. *S. Effizia di Pula*.

NORBA, col. Pl. V. 10-11° long., 41-42° lat. Ancienne ville du Latium, au S. E. de Velitræ. *Ruines de Norba*, près de *Cora*, au S.

NORBA, vel NORBANENSES. Pl. III. 14-15° long., 41-42° lat. Ville de Peucétie. Position douteuse, vers *Conversano* ou *Turi*.

NORBE. Ville citée par Pline, dans la 4e région, différente de Norba. Elle était détruite de son temps.

NOREJA. Pl. VI, 11-12° long., 46-47° lat. C'était la capitale des Tauriaci et des Norici. La position est démontrée par la savante dissertation de M. Walckenaer (*Géographie des deux Gaules*, t. II, p. 71). Cette ville était à *Nohring*, sur le *Nohring-Bach*, à l'E. de *Gmund*.

NORENSES. Peuple de Sardaigne, aux environs de Nora. Voy. cette ville.

NORICÆ ALPES. Au N. E. de l'Italie. Pl. II et VI.

NORICUM. Contrée au N. E. de l'Italie. Pl. II. Elle formait une province sous Auguste; au IVe siècle, elle fut divisée en deux provinces.

NOTIUM MARE. Nom donné par les Grecs à la mer Tyrrhénienne.

ΝΟΥΜΑΝΑ. Voy. *Numana*.

ΝΟΥΧΕΡΙΑ. Mauvaise orthographe des textes de Ptolémée, pour Νουκερία ou Λουκερία. Voy. *Luceria*.

NOVA FOSSA. Pl. II. 7-8° long., 44-45° lat. En Étrurie, au N. de Luna. A *Fosdinovo*, près de Sarzana.

NOVA VIA. Elle conduisait sans doute au mont Albain, vers un lieu appelé, du temps de Tite Live, SACELLUM, l. V, ch. XXXII. Une route appelée VIA SACRA conduisait au temple de Jupiter Latialis. Il existait à Rome une rue de ce nom qui conduisait de la voie Sacrée au Forum Boarium.

NOVALIA [ad]. Voy. *Navalia [ad]*.

NOVANA. Pl. II. 11-12° long., 42-43° lat. Ville du Picenum. Position douteuse, près d'Asculum. Vers *Monte di Nove*.

NOVARIA, mun. Pl. II. 6-7° long., 45-46° lat. En Gaule Transpadane. *Novare*.

NOVAS [ad]. Pl. V. 9-10° long., 42-43° lat. Au S. du lac Sabatinus, sur la voie Claudienne. Près du *Lago Morto*.

NOVAS [ad], vel VICUS NOVUS. Pl. V. 10-11° long., 42-43° lat. Station sur la voie Salarienne, à 15 milles d'Eretum. *Nerola*.

NOVAS [ad]. Pl. II. 10-11° long., 44-45° lat. Station à 15 milles au N. O. d'Ariminum, et à 3 milles au N. du Rubicon, selon la table de Peutinger. Vers *Cesenatico*.

NOVAS [ad]. Pl. II. 9-10° long., 43-44° lat. Station sur la voie Claudienne, à 9 milles au N. de Clusium (*Chiusi*). Vers *Torrita*.

NOVAS [ad]. Pl. II. 9-10° long., 42-43° lat. Station d'Étrurie, sur la voie Aurélienne, à 3 milles au N. O. du fleuve Arminia.

NOVAS [ad]. Pl. V. 12-13° long., 41° lat. Station sur le prolongement de la voie Appienne, de Capoue à Brindes, à 6 milles de Calatia, à 9 des auberges de Caudium. Vers *Forchia*.

NOVEM PAGI. Pl. V. 9-10° long., 42-43° lat. Près de Centumcellæ, selon Pline. La position est douteuse. Non loin de *Civita Vecchia*.

NOVIUM FUNDUS. Pl. VII. 6-7° long., 44-45° lat. Fonds du Pagus Junonius, cité des Veleiates. *Novi*. Le nom de cette ville moderne dérive de celui de la Table Alimentaire.

NOVUM CASTRUM, col. Pl. V. 10-11° long., 42-43° lat. Dans la 7e région, en Étrurie, N. E. de Veies. Vers *Castel Nuovo*.

NOVUM CASTRUM. Pl. V. 9-10° long., 42° lat. Ville d'Étrurie, à l'O. de Pyrgi. *Torre Chiaruccia*.

NOVUM CASTRUM, vel CASTRUM INUI. Voy. *Inui*.

NOVUM CASTRUM PRÆTUTIORUM. Pl. II. 11-12° long., 42-43° lat. Station à 12 milles de Castrum Truentinum, à 24 au N. de l'embouchure de l'Aternus. Vers *Giulia Nova*.

NOVUM FORUM. Pl. II. 7-8° long., 44-45° lat. Ville de Gaule Cispadane. *Fornovo*. Non loin du *Taro*, S. O. de Parme.

NOVUM FORUM. Pl. III. 12-13° long., 41-42° lat. A 10 milles de Bénévent. *Pago*. Voy. l'article *Equus Tuticus*.

NOVUM FORUM, vel FORULI. Pl. V. 11-12° long., 42-43° lat. Dans la Sabine, au S. E. d'Ocriculum. Près de *Magliano*.

NOVUS VICUS. Voy. *Novas [ad]*.

NUCERIA. Pl. II. 8-9° long., 45-46° lat. Ville de Gaule Cispadane, sur le Padus. Non loin de *San Benedetto*.

NUCERIA, vel NOCERA, vel LUCERIA, col. Pl. V. 12-13° long., 40-41° lat. *Nocera*.

NUCERIA CAMELLANA. Ville citée par Pline, dans la 6e région. Position inconnue.

NUCERIA FAVONIENSIS, col. Pl. II. 10-11° long., 43-44° lat. Ville d'Ombrie. *Nocera*.

NUMÆ TEMPLUM. A Rome, 14e région, près du pont Palatin. *Non inscrit*.

NUMANA, mun. Pl. II. 11-12° long., 43-44° lat. Elle avait été fondée par les Sicules. *Umana distrutta*, près de *Camerano*.

NUMESTRANI. Pl. III. 13-14° long., 40-41° lat. Cette ville est mentionnée par Pline. En Lucanie. Position douteuse; voisine de Vulci. Peut-être vers *Muro* (?).

NUMICI VIA. Pl. III. Route du Samnium. Embranchement sur le prolongement de la voie Appienne. 13-14° long., 41-42° lat.

NUMICIUS, vel NUMICUS. Pl. V. Carte du Submœnium. Près de Laurentum, au S. O. de Rome. Bonstetten le porte entre Laurentum et la Villa Hortensii. C'est le seul qui lui assigne cette position. J'ai donné les deux situations proposées; celle du N., d'après Bonstetten, me paraît préférable.

NUMIDIA. Province d'Afrique. Pl. IV.

NUMIDICUS SINUS. Pl. IV. 4-5° long., 37° lat.

NUMINIA. Une des trente-deux villes de l'alliance latine, mentionnée par Pline. Position inconnue.

NURA. Pl. IV. 5-6° long., 40-41° lat. *Barace*. C'est une des plus anciennes villes de Sardaigne. L'inscription carthaginoise qu'on y a trouvée, et sur laquelle l'Académie de Turin a longtemps disserté, a établi que Nura était une colonie phénicienne, fondée par les Carthaginois venus de Tartessus en Espagne. Le fondateur aurait même donné son nom à toute l'île, SANDON PAVER, de même que Nura a donné son nom aux monuments phéniciens qui se trouvent en si grand nombre dans les montagnes de Sardaigne, et appelés encore aujourd'hui par les habitants de l'île : *Nuraghi*, *Noraghi*.

NURA, mun. Voy. *Nora*.

NURA, fl. Pl. II. 7-8° long., 44-46° lat. Affluent de la rive droite du Pô, traversant le Submœnium de Velleia. *Nura f*.

NURETANI. Même que Norenses.

NURSIA. Pl. II. 10-11° long., 42-43° lat. Ville de la 4e région. *Norcia*.

NYMPHÆA INSULA. Pl. IV. 5-6° long., 40-41° lat. *Foradada*.

NYMPHÆUM ANTRUM. Pl. IV. 5-6° long., 40-41° lat. *Grotta*.

NYMPHÆUM PROMONTORIUM. Pl. IV. 5-6° long., 40-41° lat. En Sardaigne.

NYMPHÆUS PORTUS. Pl. IV. 5-6° long., 40-41° lat. *Porto Conte*.

NYMPHÆUS, fl. Pl. V. 10-11° long., 41-42° lat. Dans les marais Pontins. *Ninfa f.* Le sol du Latium, dans cette partie marécageuse, a subi de grands changements par suite des atterrissements formés par les petits fleuves et des travaux d'assainissement qui ont été entrepris à l'époque d'Auguste.

O

OBSCI. Voy. *Opici*.

OCELLUM. Pl. II. 4-5° long., 45° lat. Ville de Gaule Cisalpine. *Usseaux*, près de *Fenestrelles*.

OCRA. Ville des Carni, citée par Pline dans la 10e région. Position inconnue. Vers le mont *Ocra*.

OCRA MONS. Pl. II. 12° long., 46° lat.

OCRICULUM, mun. Pl. V. 10-11° long., 42-43° lat. Dans la 6e région. *Otricoli*.

OCTAVIA CURIA. A Rome, 9e région, entre le Capitole et le cirque de Flaminius. *Non inscrit*.

OCTAVIÆ PORTICUS. A Rome, 6e région, au N. du Capitole vers la voie Triomphale. *Non inscrit*.

OCTAVIANA BIBLIOTHECA. A Rome, 9e région, au N. du Capitole, derrière le portique d'Octavie. *Non inscrit*.

OCTAVII CÆSARIS SIGNUM. A Rome, 8e région, au milieu du Forum. *Non inscrit*.

OCTAVUM [ad]. Pl. V. 11-12° long., 41-42° lat. D'après l'Itinéraire de Bordeaux à Jérusalem, ce serait la 6e borne à partir de Capoue. Il faudrait alors reporter cette station vers l'E.

OCTAVUM [ad]. Pl. II. 5-6° long., 45-46° lat. 6e borne à partir de Turin (Augusta Taurinorum). Vers *Rivoli*.

OCTAVUM [ad]. Pl. II. 10-11° long., 43-44° lat. 8e borne à partir de Colonia Fanestris. Vers les *Tenaglie*.

OCTAVUM [ad], vel

OCTAVUS LAPIS. Sur la voie de Rome à Gabies. C'est là que Camille aurait défait les Gaulois, suivant Tite Live, l. V, ch. XLIX.

OCTODURUS. Pl. VI. 4-5° long., 46-47° lat. Ville située sur le Rhône, capitale des Veragri. *Martigny*. Voy. aussi la pl. II.

OCTULUM. Une des trente-deux cités de la ligue latine. Position inconnue.

ODIATES. Pl. II. 6-7° long., 44-45° lat. Tribu voisine de Gênes.

ODRONTUM. Voy. *Hydruntum*.

ODYSSEUM. Pl. III. 12-13° long., 36-37° lat. Lieu et promontoire de Sicile. Vers la *Punt di Circia*.

ŒNEUS, fl. Pl. II. 13-15° long., 44-46° lat. Affluent de la Save. On l'appelait aussi Indena.

ŒNEUS, fl. Pl. II. En Istrie (?).

ŒNOTRIA. Nom donné à une portion de l'Apulie. Les Pélages, sous la conduite d'Œnotrus et de Peucetius, s'étaient établis, vers le XVIIe siècle avant J. C., sur la côte orientale de la péninsule.

ŒNOTRIDES INSULÆ. Pl. III. 12-13° long., 40° lat. Il n'existe pas d'îles vis-à-vis de Velia, à l'endroit où Pline porte les Œnotrides; mais on trouve sur le rivage deux rochers à peu de distance de Castellamare. On croit que c'est l'île Pontia et l'île Iscia. La mer s'étant retirée sur toute la côte, on suppose que ces rochers, aujourd'hui à sec, étaient jadis entourés d'eau.

ŒNUS, fl. Pl. II et VI. Affluent du Danube; il sépare le Noricum de la Rhétie. *Inn*.

OGLASA INSULA. Pl. II. 7-8° long., 42-43° lat. *I. Monte Cristo*.

OGYGIA INSULA. Voy. *Calypsus Insula*.

OLANE. Ancien nom de la bouche Volanum. Voy. ce mot.

OLBIA. Pl. IV. 7-8° long., 40-41° lat. Ville de Sardaigne. *Terra Nova*.

OLBIA. Pl. IV. 3-4° long., 43-44° lat. Ville de Gaule Transalpine. Près d'*Hyeres*.

OLBIANUS PORTUS. Pl. IV. 7-8° long., 41° lat. En Sardaigne. *Porto di Terra Nova*.

OLEARIUM FORUM. A Rome, 8e région; il

était situé entre le Forum et le Tibre, au N. du marché aux poissons. *Non inscrit.*

OLITORIUM FORUM. Le marché aux légumes était dans la 11e région. *Non inscrit*

OLIVA. Pl. III. 10-11e long., 37-38e lat. Ville de Sicile, à 24 milles de Lilybée. Position douteuse. Vers *Salemi* (*).

OLIVULÆ PORTUS. Pl. II. 4-5e long., 43-44e lat. A 5 milles de Nice, en suivant la côte (Itinéraire maritime).

OLLICULUM. Une des trente-deux villes de l'alliance latine. Position inconnue.

OLLIUS, fl. Pl. II. 7-9e long., 45-47e lat. Affluent du Padus. *Oglio.*

OLYNTHA INSULA. Pl. II. 14e long., 43-44e lat.

OMBRI. Voy. *Umbri.*

ONABALA. Voy. *Symethus* et *Asines.*

ONEUM. Pl. II. 14-15e long., 43-44e lat. Ville de Dalmatie.

ONOBOLA. Voy. *Onabala.*

OPICI, vel AURUNCI, vel OBSCI, vel OSCI, vel AUSONES. Pl. V. 11-12e long., 41-42e lat. Tous ces noms désignaient le même peuple. Strabon et Polybe distinguent les Ausones des Osques ou Aurunces.

OPIMIA BASILICA. A Rome, 1e région, au N. de la voie Sacrée. *Non inscrit.*

OPIMUM, vel

OPINUM. Pl. III. 13-14e long., 40-41e lat. Ville de Lucanie, à 15 milles de Vanouse. Position douteuse. Vers *Oppido.*

OPINUM. Pl. IV. 7-8e long., 42-43e lat. Ville de Corse, suivant Ptolémée, rive droite de la *Bravona*, près de *Tallone* (*).

OPIS ARA. A Rome, au pied du Capitole, près de l'autel de Cérès, à l'O. du Forum. *Non inscrit.*

OPIS CONSIVIÆ FANUM. A Rome, 8e région, à l'E. de la voie Sacrée et vis-à-vis du Tribunal. *Non inscrit.*

OPITERGIUM, postea HERACLEA. Pl. II. 10-11e long., 45-46e lat. Ville de Vénétie. *Oderzo.*

OPLONTÆ SALINÆ. Voy. *Herculis Salinæ.*

ORATELLI. Pl. VI. 4-5e long., 44-45e lat.; peuple des Alpes. Aux environs de *Les Orres*, entre *Boscodon* et *Crevouls*, près du mont *Aurel*, au S. E. d'*Embrun.*

ORAXI, vel ARAXI FONTES. Pl. V. Carte de Puteolorum confinia, près de *Neapolis.*

ORESTIS PORTUS. Pl. III. 13-14e long., 38-39e lat. Dans le Bruttium, près de *Giojo.*

ORGUS, fl. Pl. II. 5-6e long., 45-46e lat. Affluent du Padus. *Orco f.*

OROBII. Pl. VI. 6-8e long., 45-46e lat. Ancien peuple au N. de l'Italie. Barra était autrefois leur capitale. On les désigna ensuite sous le nom de Cumenses.

ORTONA. Pl. II. 12-13e long., 42-43e lat. Ville de la 1e région. *Ortona*

ORTONA. Pl. V. 10-11e long., 42-43e lat. Ville dont la position est douteuse. Elle est citée par Tite Live, l. II, ch. XLIII. Elle fut attaquée par les Èques. Peut-être entre Carsoli et Lamone, à la moderne *Oritola.*

ORTOPULA. Pl. II. 12-13e long., 44-45e lat. Ville de Liburnie.

ORTYGIA INSULA. Pl. III. 12-13e long., 36-37e lat. Cette île se trouvait dans le port même de Syracuse. Elle renfermait la fontaine Aréthuse, tant célébrée par les poëtes, et où Théocrite allait chercher ses inspirations.

ORVINIUM. Ville des Aborigènes, selon Denys d'Halicarnasse. Position inconnue.

OSA, fl. Pl. V. 8-9e long., 42-43e lat. En Étrurie. *Osa f.*

OSÆA, fl. Pl. IV. 6-7e long., 39-40e lat. En Sardaigne. *Flumentorgiu f.*

OSCELA IN LEPONTIIS. Pl. II et VI. 6-7e long., 46-47e lat. Capitale des Lépontiens. *Domo d'Ossola.*

OSCI. Voy. *Opici.*

OSINCUM. Ville de Corse, selon Ptolémée; position très-douteuse. M. Walckenaer la porte à *Asco.*

OSTEODES INSULA. Ile mentionnée par Pline, qui la distingue de Ustica. D'Anville ne voit qu'une seule et même île sous cette double dénomination. D'autres géographes la placent à *Alicudi*, et supposent alors que Pline ne comprenait pas cette île dans le groupe des Vulcaniennes. Cette opinion paraît la plus probable.

OSTIA, col. Pl. V. Carte du Submœnium. A l'embouchure du Tibre. L'ancien port d'Ostie est aujourd'hui assez éloigné de la mer, qui s'est retirée sur toute cette côte.

OSTIA. Cherchez le nom qui accompagne ce mot.

OSTIENSIS VIA. Pl. V. Carte du Submœnium. Elle se rendait de Rome à Ostie, en suivant la rive gauche du Tibre.

OSTIUM. Cherchez le nom qui accompagne ce mot.

OSTRA. Pl. II. 10-11e long., 43-44e lat. Ville d'Ombrie, vers *Orciano.*

OTESIA. Pl. II. 8-9e long., 44-45e lat. Ville de Gaule Cispadane, dont la position est très-douteuse. M. Sprunert la porte aux environs de *S. Felice.*

OTHOCA. Pl. IV. 6-7e long., 39-40e lat. Ville de Sardaigne, qui n'est pas la même qu'Osæa. Position douteuse. Vers *Oristano.*

ΟΥΑΛΕΝΤΙΑ. Vibo-Valentia. Voy. *Hipponium.*

ΟΥΑΤΙΑ. Voy. *Vatia.*

ΟΥΕΛΗ, ΟΥΕΛΙΑ. Voy. *Velia.*

ΟΥΕΡΗΤΟΝ. Voy. *Veretum.*

ΟΥΕΡΚΕΛΛΑΙ. Voy. *Vercellæ.*

ΟΥΕΣΒΟΛΑ. Voy. *Vesbola.*

ΟΥΙΒΩΝ. Voy. *Vibo-Valentia.*

ΟΥΡΒΑ ΣΑΛΟΥΙΑ. Voy. *Urbs Salvia.*

ΟΥΡΕΙΟΝ. Voy. *Hyrium.*

OVILIA FUNDUS. Pl. VII. 6-7e long., 44-45e lat. Fonds du Pagus Ambitrebius, cité des Veleiates. *Omiglie*, rive gauche du *Belbo*, S. O. d'*Alessandria.*

OXYBII. Pl. II. 4-5e long., 43-44e lat.; peuple de Gaule Transalpine.

OXYBIUM. Pl. II. 4-5e long., 43-44e lat. Ville de Gaule Transalpine, capitale des Oxybiens. Position très-douteuse.

P

PACHIA EXTREMA. Voy. *Crassum Promontorium.*

PACHYNUM PROMONTORIUM. Pl. III. En Sicile, 12-13e long., 36-37e lat. *Capo di Passaro.*

PACIS ARA. A Rome, 9e région, dans le bois de Mars, près des jardins d'Agrippa.

PACIS TEMPLUM. Pl. V. Plan de Rome. 4e région.

PACTIUS, fl. Pl. III. 15-16e long., 40-41e lat. Dans la 2e région, vers Brundusium. *Canale di Terzo.*

PADI FONTES. Pl. II. 4-5e long., 44-45e lat. Sources du Padus.

PADINUM. Pl. II. 9-10e long., 44-45e lat. Ville de Gaule Cispadane. *Bondeno.*

PADUM [ad]. Pl. II. 7-8e long., 45-46e lat. Station à 24 milles de Plaisance, vers *Mezzano.*

PADUS, fl. Pl. II. *Pô f.*

PADUSA. Pl. II. 9-10e long., 44-45e lat. A l'embouchure du canal d'Auguste, près de Ravenne. Vers *Porto Nuovo della Bajona.*

PÆSTANUS SINUS. Pl. III. 12-13e long., 40-41e lat. *Golfo di Salerno*

PÆSTUM, vel POSSIDONIA, vel NEPTUNIA, col. Pl. III. 12-13e long., 40-41e lat. En Lucanie. *Pesto.* Les roses du Pæstum ont été chantées par Horace.

PAGUS. Cherchez le nom qui accompagne ce mot.

PALÆPOLIS, olim PARTHENOPE. Pl. V. Carte du Puteolorum confinia. C'est au sujet du siége de cette ville que le proconsulat fut établi, en 326 avant J. C.

PALANTA. Pl. IV. 6-7e long., 42-43e lat. Ville de Corse, citée par Ptolémée. *Balagna*, selon Cramer et Attilio Zuccagni Orlandini; d'autres la portent au N. d'Alerie, sur la rive gauche du petit torrent du Pero.

PALAS. Voy. *Palla.*

PALATII PORTA. Pl. V. Plan de Rome. 9e région.

PALATINA AREA. A Rome, 10e région, sur le Palatin. *Non inscrit.*

PALATINA BIBLIOTHECA. A Rome, 10e région, sur le sommet du Palatin. *Non inscrit.*

PALATINA PORTICUS. A Rome, 10e région, sur le Palatin. *Non inscrit.*

PALATINA TRIBUS. Pl. V. Plan de Rome. C'était une des quatre tribus urbaines.

PALATINUS MONS. Pl. V. Plan de Rome. 10e région.

PALATINUS PONS. Pl. V. Plan de Rome, 11e et 14e région.

PALATIUM. Sur le mont Palatin.

PALATIUM. Ville. Voy. *Pallantium.*

PALATIUM [ad]. Pl. II. 8-9e long., 45-46e lat. Station sur la route de Vérone à Augsbourg (*Augusta Vindelicorum*), à 24 milles de Trente, à 36 de Vérone. Vers *Ala.*

PALENUS MONS. Pl. II. 12e long., 42-43e lat. *Forca di Palena.*

PALES. Pl. V. 9-10e long., 41-42e lat. Près de l'antique Alsium, on trouve un endroit nommé Palo.

PALICA. Pl. III. 12-13e long., 37-38e lat. Ville de Sicile. Position douteuse. Près de *Mineo.*

PALICORUM FANUM. Près de Palica. Voy. ce mot.

PALICORUM STAGNUM. Près de Palica. Voy. ce mot.

PALINURUM PROMONTORIUM. Pl. III. 12-13e long., 39-40e lat. En Lucanie. *Punta dello Spartimento.*

PALINURUS PORTUS. Pl. III. 12-13e long., 39-40e lat. En Lucanie. *Porto Palinuro.*

PALIO, PALIONENSES. Voy. *Paltona.*

PALLA. Pl. IV. 6-7e long., 41-42e lat. Quelques géographes placent Palla ou Pallas à *Porto Polo*. Ils confondent ainsi Paula avec Pauca de Ptolémée; ce sont pourtant deux villes distinctes. Palla du géographe grec est le Palle de l'Itinéraire. Je ne puis admettre, pour cette ville, la position de Bonifacio ni celle de Porto Pollo; car au lieu de 25 milles que compte l'Itinéraire, de *Portus Favonii* à Pallas, il s'en trouve 32 de *Porto Favone* à *Bonifacio*. Je pense donc qu'en plaçant Palles à *Porto Nuovo*, on satisfera aux mesures de l'Itinéraire, sans s'écarter du texte de Ptolémée.

PALLANTIS LIBERTI SEPULCR. Pl. V. Plan de Rome. Vers la voie Gabiusa.

PALLANTEUM, vel

PALLANTIUM. Ancienne ville pélasgique, sur l'emplacement où fut plus tard bâtie Rome. La tradition faisait regarder Évandre comme son fondateur, vers le XIVe siècle avant J. C. Elle a aussi porté le nom de Saturnia. Pline nous apprend, en effet, qu'une ville de ce nom existait autrefois sur l'emplacement de Rome. Denys d'Halicarnasse ne paraît pas croire que Pallantium fût au même endroit.

PALLANUM. Pl. II. 12-13e long., 42-43e lat. Ville de la 4e région, à 12 milles, au N. O. d'Histonium. Vers *Torino.*

PALLIA, fl. Pl. II. 9-10e long., 42-43e lat. Affluent du Clanis, en Étrurie. *Paglia f.*

PALMARIA INSULA. Pl. V. 10-11e long., 41e lat. *Palmarola i.*

PALMARIA INSULA. Pl. IV. 6-7e long., 37-38e lat. En Afrique.

PALMENSES. Peuple du Picenum, selon Pline.

PALSATIUM. Ville maritime de la 10e région; détruite au temps de Pline. Position inconnue.

PALTONA. Pl. III. 14-15e long., 41e lat. Ville de la 2e région, mentionnée par Pline. Position douteuse; peut-être à *Palo.*

PALUDES. Cherchez le nom qui accompagne ce mot.

PALUMBINUM. Ville du Samnium, selon Tite Live. Position inconnue.

PALUS, PALUDIS. Cherchez le nom qui accompagne ce mot.

PANARUS, fl. Même que Sculteune ou Culana.

PANDANA PORTA. A Rome, au mur d'enceinte du Capitole, entre l'Argilète et la roche Tarpéienne. *Non inscrit.*

PANDATARIA INSULA. Pl. V. 11-12e long., 40-41e lat. *Vandotena i.*

PANDOSIA. Pl. III. 13-14e long., 39-40e lat. Il existait deux villes de ce nom, une dans le Bruttium, que j'ai placée, d'après d'Anville, vers *Buonvicino*; l'autre en Lucanie, Pandosia Lucanorum, selon Pline, qui la cite d'après Théopompe; car elle n'existait plus de son temps. M. Cramer la place près de l'Agri, à *Anglona*. J'ignore sur quelle autorité se fonde le géographe anglais.

PANNONIA. Pl. II. Contrée à l'E. du Noricum, et au N. de l'Illyrie. Province sous Auguste. Dans le IIIe siècle, elle se partageait en deux provinces. La Pannonie supérieure figure seule sur ma carte.

PANNONIÆ ALPES. Pl. II.

PANORMUS, col. Pl. III. 11-12e long., 38-39e lat. Ancienne colonie phénicienne. Les Carthaginois y séjournèrent longtemps. Elle fut plus

Digitized by Google

lard colonie romaine. C'est à Panorme que Metellus remporta une grande victoire sur les Carthaginois, en 251 avant J. C.

PANTAGIES, fl. Pl. III. 42-13° long., 37-38° lat. En Sicile. *Fiume Cantara* ou *Fiume di Augusta*.

PANTANUS LACUS. Pl. III. 13-14° long., 41-42° lat. En Apulie. *Lago di Lesina*.

PANTHEON. Voy. *Agrippæ*.

PAPIRIA TRIBUS. Pl. V. Carte du Submœnium. C'était la 13° tribu suburbaine de Servius Tullius. Un géographe allemand place une ville de ce nom près de Labicum.

PAPYRIANÆ FOSSÆ. Pl. II. 7-8° long., 43-44° lat. Canal qui donnait son nom à une station sur la voie Aurélienne. A 11 milles de Pise, suivant la table de Peutinger. *Foce di Via-Reggio*.

PARATI. Peuple montagnard de Sardaigne. Position inconnue.

PARENTIUM, mun. Pl. II. 44-42° long., 45-46° lat. Ville d'Istrie. *Parenzo*.

PARMA, vel PARMENSIS, fl. Pl. II. 8° long., 44-45° lat. Affluent de droite du Padus, passant à Parme. *Parma f.*

PARMA, col. Pl. II. 8-9° long., 44-45° lat. Cité importante. Elle est mentionnée sur la table Alimentaire. Voy. Pl. VII.

PARMENSIS, fl. Voy. *Parma fl.*

PARMENSIS FOSSA. Pl. II. 8-9° long., 44-45° lat. Ce canal allait de Parme à la Secies.

PAROPIUM, vel

PAROPUS. Ville de Sicile dont la position est très-douteuse. Peut-être à *Colisano*. Reichardt le porte à *Pareo*, au S. de Panorme.

PARTHENICUM. Pl. III. 10-11° long., 38-39° lat. Ville de Sicile, à 24 milles de Panorme. *Partinico*.

PARTHENIUS PORTUS. Pl. III. 13-14° long., 39-40° lat. Au Bruttium. Position incertaine; peut-être, à Porto Terrora; peut-être, suivant Reichardt, à *Porto del Capo* ou à *Cetraro*.

PARTHENOPE. Voy. *Palæpolis*.

PASPIDIANUS et

PASSENIANUS FUNDUS. Pl. VII. 6-7° long., 44-45° lat. Fonds du Pagus Ambitrablus. Cité des Velejates.

PASSERIS AQUÆ. Pl. V. 9-10° long., 42-43° lat. Sur la voie Cassia (Claudia, suivant la table de Peutinger). Position douteuse, à 11 milles du Forum de Cassius, à 9 de Vulsinii (Bolsena). Aux environs de *Viterbo*.

PATAVIUM. Pl. II. 9-10° long., 45-46° lat. Ville de Vénétie. 10° région. *Padoue*. Patrie de Tite Live. Près de cette ville se trouvaient les Patavinorum Tres Vici. Voy. sur ces trois villages, Tite Live, l. X, ch. II.

PATERNUM. Pl. III. 14-15° long., 39-40° lat. Ville du Bruttium, à 27 milles de Roscianum, à 32 de Neætho. Aux environs de *Cariati*.

PATERNUS FUNDUS. Pl. VII. 5-6° long., 44-45° lat. Fonds qui se trouvait partie dans le Pagus Domitius, partie dans le Pagus Albensis. *Perno*, près de la rive droite de Tanaro, entre *Cherasco* et *Alba*.

PATRICA SAXA. Nom populaire par lequel les Romains désignent Lavinium, fondée par Énée. Ce nom, qui consacrait une pieuse tradition, nous aide à retrouver aujourd'hui la place exacte de Lavinium; car cette appellation s'est conservée jusqu'à nos jours, avec un léger changement de lettres : *Pratica*, au lieu de *Patrica*. Cette transposition de lettres bien connue, est surtout familière au peuple des environs de Rome.

PATULUS MONS. Pl. V. 13-14° long., 42° lat. En Sabine. Montagne au S. O. de *Tivoli*.

PAUCA, vel PAULA. Pl. IV. 6-7° long., 41-42° lat. Ville de Corse. *Porto Polo*. Voy. *Palla*.

PAULO, fl. Pl. II. 4-5° long., 43-44° lat. En Ligurie. *Paglione f.*

PAUNA. Ville mentionnée par Strabon, dans le Samnium. Position inconnue.

PAUSILYPUM MONS ET PROMONTORIUM. Pl. V. Carte de Puteolorum confinia. Entre Naples et Puteoli (*Pouzzoles*), *Posilippo*.

PAUSULA. Pl. II. 11-12° long., 43-44° lat. Ville du Picenum, sur le *Monte dell' Olmo*.

PEDANI. Une des trente-deux villes de l'alliance latine, selon Pline, sans doute la même que Pedum.

PEDICULI. Pl. III. 14-15° long., 40-41° lat.; peuple d'Apulie, d'origine illyrienne; c'était une tribu des Liburnes, selon Pline et Denys d'Halicarnasse.

PEDONA. Pl. II. 5-6° long., 44-45° lat. Ville de Ligurie. Position douteuse.

PEDUM, mun. Pl. V. 10-11° long., 41-42° lat. Ville du Latium, de l'alliance latine, à l'E. de Gabies. Entre *Zagarolo* et *Gallicano*.

PEDYLI. Pl. VI. 3-4° long., 44-45° lat.; peuple des Alpes, mentionné par Strabon. Aux environs de Piégu moderne, à l'E. de *Tallard*, vallée de la *Durance*.

PEGUNTIUM. Pl. II. 14-15° long., 43-44° lat.

PELASGI. Ancienne race qui vint se fixer en Italie à une époque fort ancienne. On trouve des vestiges de leur séjour en Apulie, en Étrurie et dans le Samnium. On compte trois invasions principales de ces peuples : Celle d'Œnotrus et de Peucetius, vers le XVII° siècle, en Apulie; celle de Nanas, qui fonda Spina, à l'embouchure du Pô, vers le XVI° siècle, enfin, celle d'Évandre et de Tibur, venus d'Arcadie, vers 1330, et qui fondèrent Pallantium et Tibur. La grande tribu pélasgique se confondit avec les peuples venus par le N., Ibères, Illyriens ou Gaulois, et perdit son caractère primitif.

PELESTIA. Ville mentionnée par Pline, dans la 6° région. Position inconnue.

PELIGNI. Pl. II. 12° long., 42° lat.; peuple de l'Italie centrale.

PELLAON. Ville maritime de Vénétie. 10° région, mentionnée par Pline. Position inconnue.

PELORIUS, vel PELORUS MONS. Pl. III. 13-14° long., 38° lat.

PELORUM PROMONTORIUM. Pl. III. 13-14° long., 38-39° lat. *Capo Peloro*.

PELTUINUM. Pl. II. 11-12° long., 42-43° lat. Ville du pays des Vestins. 4° région. Position douteuse. *Monte Bello*, selon d'Anville et Reichardt. Cramer le porte à *Prata*.

PENNI LUCUS. Pl. II. 4-5° long., 46-47° lat. Ville de la grande Séquanaise, à l'endroit où le Rhône entre dans le lac Léman. *Villeneuve*.

PENNINA VALLIS. Pl. II. 4-6° long., 46-47° lat. Vallée du Rhône.

PENNINÆ ALPES. Pl. II. Au N. O. de la Gaule Cisalpine.

PENNINO SUMMO. Pl. II. 4-5° long., 45-46° lat. Station sur la route d'Augusta Prætoria (*Aoste*), à Octodurus (*Martigny*).

PENNINUM SUMMUM. Pl. II. 5° long., 45-46° lat. *Grand Saint-Bernard* (?).

PENTRI. Pl. II. 12-13° long., 41-42° lat.; peuple du Samnium.

PEREGRINA CASTRA. A Rome, 2° région, sur le Cœlius. *Non inscrit*.

PERGANTIUM. Pl. II. 4° long., 43-44° lat. Ville de Gaule Transalpine. *Ile et fort de Bregançon* (?).

PERGUSA LACUS. Pl. III. 12-13° long., 37-38° lat. En Sicile. *Laghitello*, au S. de *Castro Giovanni*.

PERTICIANENSES [ad aquas]. Pl. III. 10-11° long., 38-39° lat. Ville de Sicile (Bains). Environs de *S. Vito*.

PERTUSA. Pl. IV. 7-8° long., 36-37° lat. Ville d'Afrique.

PERUSIA. Pl. II. 9-10° long., 43-44° lat. Ville d'Étrurie. C'était anciennement une des douze Lucumonies. C'est là que Fabius massacra soixante mille Étrusques, dans la guerre du Samnium, en 211 avant J. C. Cette cité donna plus tard son nom à la guerre sanglante qu'Octave fit à Lucius Antonius et à Fulvie. Il mit à mort les chevaliers, les sénateurs, une partie des habitants de cette ville, et la fit livrer aux flammes, 40 ans avant J. C.

PETILIA. Pl. III. 14-15° long., 39-40° lat. Ville du Bruttium. Sa position est mal connue. C'était une ancienne colonie grecque. Plusieurs géographes la portent à *Strongoli*.

PETILIANA. Pl. III. 11-12° long., 37-38° lat. Ville de Sicile. Position douteuse, à 28 milles à l'E. d'Agrigente.

PETILIANUS FUNDUS. Pl. VII. 5-6° long., 45-46° lat. Fonds du Pagus Domitius, cité des Velejates. *Pica*.

PETINUM PISAURENSE. Pl. II. 10-11° long., 43-44° lat. Ville d'Ombrie. Vers *Pianino*.

PETRA. Voy. *Petrina*.

PETRA SANGUINIS. Pl. III. 13-14° long., 39-40° lat. Position douteuse. En Lucanie.

PETRINA. Pl. III. 11-12° long., 37-38° lat. Ville de Sicile. Ruines près de *Castro Nuovo*.

PETRINUM. Pl. V. 11-12° long., 41-42° lat. Ville près de Sinuessa, en Campanie. Horace en fait mention.

PETRIUM. Même que Petrina.

PETRONIANUS FUNDUS. Pl. VII. 7-8° long., 45-46° lat. Fonds du Pagus Florejus, cité des Velejates. *Pedergnano*, au S. de *Pompeiano*, S. O. de *Brescia*.

PEUCETIA. Pl. III. Contrée de l'Italie méridionale, qui comprenait une partie de l'Apulie (*Pouille*). Elle tirait son nom d'un chef pélasge, Peucetius, qui était venu s'établir sur la côte orientale de l'Italie, vers le XVII° siècle avant J. C.

PHALACRINE. Pl. V. 10-11° long., 42-43° lat. Ville située sur la voie Salarienne, à 46 milles d'Interocrea, à 9 de Vicus Badies, selon l'Itinéraire. Vers *Civita Reale*.

PHALACRUM PROMONTORIUM. Pl. III. 13-14° long., 38-39° lat. En Sicile.

PHALARIUM CASTELLUM. Pl. III. 11-12° long., 37-38° lat. En Sicile. *Castello di Palma* (?).

PHAONIS VILLA. Pl. V. Carte du Submœnium. Près de la voie Nomentane, au N. de Rome. C'est là que mourut l'empereur Domitius Nero, 68 ans après J. C.

PHAROS INSULA. Pl. III. 15-16° long., 40-41° lat. Près de Brindes. *Lazaretto*.

PHARUS INSULA. Pl. II. 14-15° long., 43-44° lat. Côtes de Dalmatie.

PHILA. Voy. *Hypæa*.

PHILIPPI PORTICUS. A Rome, 9° région, au N. du Capitole, entre le cirque de Flaminius et la voie Triomphale. *Non inscrit*.

PHILIPPI THERMÆ. Pl. V. Plan de Rome. 3° région.

PHILISTINÆ FOSSIONES. Pl. II. 10° long., 45° lat. Vers l'embouchure de l'Athesis. C'est la Fossæ des Itinéraires. Pline en fait la même chose que la Carbonaria Fossa. D'autres géographes y voient le *Porto di Levante*.

PHILOSOPHIANA. Pl. III. 12-13° long., 37-38° lat. Ville de Sicile dont la position est douteuse; mentionnée dans l'Itinéraire.

PHINTIA. Pl. III. 11-12° long., 37-38° lat. Ville de Sicile dont la position est incertaine; mais, d'après les mesures de l'Itinéraire, elle devait se trouver vers l'embouchure du *Fiume Salso*, non loin de *Licata*.

PHINTONIS INSULA. Pl. IV. 7° long., 41-42° lat. Ile située au N. de la Sardaigne. Je l'ai placée, d'après Mannert, à *Caprera*.

PHITERNUM, fl. Voy. *Tifernus*.

PHLEGRÆI CAMPI. Pl. V. Carte de Puteolorum confinia. Près de Puteoli, à *Campo Quarto*.

PHŒBIA. Nom appliqué par Denys le jeune à une partie de la ville de Rhegium, au rapport de Strabon.

PHŒNICE. Voy. *Stæchades*.

PHŒNICODES, vel

PHŒNICUSA INSULA. Pl. III. 12-13° long., 38-39° lat. *Felicudi*, selon d'Anville.

PHRECHENIA, Φρεχενία. Voy. *Fregenæ*.

PHTHINTIA. Voy. *Phintia*.

PHYSCUS MONS. Pl. III. 14-15° long., 39-40° lat. Au Bruttium.

PIACULARIS PORTA. A Rome, 7° région, au pied du Quirinal. *Non inscrit*.

PICENTI. Peuple qui occupait une partie du Picenum. Ils étaient Sabins d'origine, selon Pline, et habitaient au N. des Prætutii.

PICENTIA, col. Pl. III. 12-13° long., 40-41° lat. En Campanie. *Vicenza* ou *Bicenza*.

PICENTINUS AGER. Pays occupé par les

PICENTINI. Pl. III. 12-13° long., 40-41° lat.; peuple de Campanie.

PICENUM. Pl. II. Contrée d'Italie qui formait la 5° région.

PICI REGIA. Pl. V. Carte du Submœnium. Le palais de Picus, dont parle Virgile, devait être près de Laurentum. Voy. ma Carte. M. Bonstetten, dans son *Voyage au Latium*, en détermine la position.

PICIANÆ SILVÆ FUNDUS. Pl. VII. 6-7° long., 45-46° lat. Fonds du Pagus Vercellensis, cité des Placentini. *Selve di Pizzana*, au S. E. de Vercelli.

PICINIANÆ AQUÆ. Pl. III. 11-12° long., 37-38° lat. En Sicile, à 9 milles, au N. d'Agrigente. Vers *Aragona*.

PICTAS [ad]. Pl. V. 10-11° long., 41-42° lat. Station mentionnée dans l'Itinéraire sur la voie Labicane et sur la voie Latine, qui paraissent s'être réunies en cet endroit. Ad Pictas était

Digitized by Google

à 10 milles de Ad Quintanas, c'est-à-dire à 25 milles de Rome, par la voie Labicane; par la voie Latine qui passait à Roboraria, elle en aurait été éloignée de 33. Ainsi, pour se rendre à ce point, la voie Labicane abrégeait la route de 8 milles. A partir de cet endroit les deux routes Latine et Labicane étaient réunies et conduisaient à Anagnie, à 15 milles plus loin.

PIETAS JULIA. Voy. *Pola.*

PILUMNI LUCUS. Pl. V. Carte du Submœnium. Près d'Ardea, au S. de Rome.

PINCLÆ AQUÆ. Voy. *Segestinæ Aquæ.*

PINCIANA PORTA. Voy. *Collatina Porta.*

PINNA. Pl. II. 11-12° long., 42-43° lat. Ville de la 4° région. *Civita di Penna.*

PINTIANÆ AQUÆ. Voy. *Segestinæ.*

PIQUENTUM. Pl. II. 11-12° long., 45-46° lat. Ville d'Istrie. *Pinguente.*

PIRINA. Pl. III. 11-12° long., 37-38° lat. Ville de Sicile, à 24 milles de Palerme. Position douteuse.

PIRUM [nd]. Pl. II. 12-13° long., 41-42° lat. Station à 8 milles de Geronium.

PISÆ, olim TEUTA, col. mun. Pl. II. 7-8° long., 43-44° lat. *Pisa.*

PISANÆ AQUÆ. Pl. II. 8° long., 43-44° lat. En Étrurie. *Bagni di Pisa.*

PISANUS PORTUS. Pl. II. 7-8° long., 43-44° lat. En Étrurie.

PISAURUM, col. Pl. II. 10-11° long., 43-44° lat. En Ombrie. *Pesaro.*

PISAURUS, fl. Pl. II. 10-11° long., 43-44° lat. En Ombrie. *Foglia f.*

PISCARIUM FORUM. Le marché aux poissons était dans la 8° région de Rome, entre le Forum et le Tibre. *Non inscrit.*

PISCINA PUBLICA. Dans la 12° région de Rome. *Non inscrit.*

PISCINÆ. Pl. II. 7-8° long., 43-44° lat. En Étrurie, sur la voie Aurélienne. Position douteuse.

PISINATES. Ville citée par Pline, dans la 6° région. Position inconnue.

PISTORIA, vel PISTORIUM. Pl. II. 8-9° long., 43-44° lat. Ville d'Étrurie. *Pistoja.* C'est là que fut défait et tué Catilina, 62 ans avant J. C.

PISUNIACUS FUNDUS. Pl. VII. 6-7° long., 45-46° lat. Fonds du Pagus Salutaris, cité des Veleiates. *Pisnengo*, S. O. de *Novara.*

PITHECUSA, vel ÆNARIA, vel INARINE INSULA. Pl. V. 11-12° long., 40-41° lat. *Ischia i.*

PITINUM. Pl. II. 11-12° long., 42-43° lat., à 12 milles de Prifernum. Position très-douteuse, sur les bords de l'Aternus.

PITULA MERGENTIA. Ville indiquée par Pline, dans la 6° région. Position inconnue.

PITULUM. Ville indiquée par Pline, dans la 1re région. Position inconnue.

PITULUM PISUERS. Ville mentionnée par Pline, dans la 6° région, peut-être à *Fratta*, près du Forum Juliense Concupiense.

PLACENTIA, col. mun. Pl. II. 7-8° long., 45-46° lat. *Piacenza.* Voy. le développement du territoire de cette cité dans la Carte de la table Alimentaire, pl. VII.

PLACENTINUS, fl. Affluent de droite du Padus, à l'E. de la Trebia. *Non inscrit.*

PLAGA. Cherchez le nom qui accompagne ce mot.

PLANARIA, vel PLANASIA INSULA. Pl. II. 7-8° long., 42-43° lat. *I. Pianosa.* Dans le ch. III du l. III, Pline cite : 1° Planaria; 2° Planasia. On a fixé la première aux *Formiche*, la seconde à *Pianosa*; et c'est la première, c'est-à-dire Planaria, qu'il faut placer à *Pianosa*; car Pline s'exprime ainsi : « Planaria a specie « dicta, æqualis freto, ideoque navigiis fallax. » Or, cette description convient surtout à l'île *Pianosa.* Pour s'en convaincre, il suffit de jeter les yeux sur la belle carte topographique de l'archipel toscan, du dépôt de la guerre, 1802, Paris, 1824. Ainsi, la première des deux îles, Planaria, étant à *Pianosa*, la seconde, Planasia, peut se trouver aux *Formicole*, qui sont à 38 milles de la Corse, c'est la distance mesurée par Pline. Cette île n'est pas indiquée sur la Carte; la première seule est inscrite.

PLANASIA. Nom donné par Strabon à Lerina.

PLANGENSES. Ville citée par Pline, dans la 6° région. Détruite de son temps. Position inconnue.

PLAUTIANUS FUNDUS. Pl. VII. 7-8° long., 44-45° lat. Fonds du Pagus Veronensis, cité des Placentini. *Pianiano*, rive droite du *Taro*, près de *Fornovo.*

PLAVIS, fl. Pl. II. 9-11° long., 45-47° lat. En Rhétie et en Vénétie. *La Piave.*

PLEMMYRIUM PROMONTORIUM. Pl. III. 12-13° long., 36-37° lat. En Sicile.

PLENINENSES. Pl. II. 11-12° long., 43-44° lat. Ville de Picenum, au S. d'Urbs Salvia. Vers *S. Angelo.*

PLESTINA. Ville du pays des Marses, selon Tite Live. Position inconnue.

PLINII VILLA. Pl. V. Carte du Submœnium, au S. O. de Rome. La mer s'étant retirée sur toute cette côte, l'emplacement de la villa de Pline doit se trouver à une certaine distance du rivage. Quelques géographes l'ont beaucoup trop reculée dans les terres. Nous savons par les lettres de l'écrivain, que sa maison avait vue sur la mer, qu'elle dépendait du territoire de Laurentum, et qu'elle portait le nom de Laurentinum, quoique Laurentinum fût un endroit distinct de la villa. La position de Laurentum, à *Pratica*, est démontrée; celle de Laurentinum, à *Torre di Pratica*, paraît très-vraisemblable, c'est donc tout près de *Torre di Pratica* qu'il faut placer ce lieu célèbre, à peu de distance de la mer et de la maison de campagne de l'orateur Hortensius. Dans la lettre XVII du l. II, Pline nous apprend que sa villa était à 17 milles de Rome (5 lieues et demie), qu'on y pouvait aller par deux routes : 1° par la Via Ostiensis; 2° par la Via Laurentina. Il fallait quitter la première à 11 milles de Rome; la seconde à 14. J'ai donné les deux positions proposées; celle qui est plus près de la côte me paraît préférable. Pour les autres villas de Pline, voy. *Tifernum Tiberinum, Comum, Vadimonis lacus.*

PLISTIA, vel PLISTICA. Pl. V. 12-13° long., 41-42° lat. Ville du Samnium, mentionnée par Tite Live et Diodore. La position est douteuse, à l'E. de Saticula, vers *la Piastra* (?).

PLUMBARIA INSULA. Pl. IV. 5-6° long., 39-40° lat. *I. di S. Antioco* (?).

PLUMBARIÆ INSULÆ. Voy. *Molybodes.*

PLUMBEA. Même que Plumbaria insula.

PNEUENTIA. Ville mentionnée par Strabon. Inconnue.

POBLICII BIBULI SEPULCRUM. A Rome, 7° région près du Forum de Trajan. *Non inscrit.*

POBLITIA TRIBUS. Pl. V. 10-11° long., 41-42° lat. Au N. O. des marais Pontins. Elle fut créée sous la république.

ΠΟΙΑΗΑΑΙ. Voy. *Pediculi.*

POLA, vel PIETAS JULIA, col. Pl. II. 11-12° long., 44-45° lat. En Istrie. *Pola.*

POLATICUM PROMONTORIUM. Pl. II. 11-12° long., 44-45° lat. En Istrie.

POLÆ PORTICUS. A Rome, 7° région au N. des champs d'Agrippa, au pied du Quirinal. *Non inscrit.*

POLIMARTIUM. Pl. V. 9-10° long., 42-43° lat. En Étrurie. Position douteuse, rive droite du Tibre, N. E. de Ferentinum. Vers *Bomarzo.*

POLIONIANUS FUNDUS. Pl. VII. 7-8° long., 45-46° lat. Fonds du Pagus Farraticanus, cité des Placentini. *Pozzaglio*, près *Marzalengo*, entre *Cremona* et *Ponte Vico.*

POLITORIUM. Pl. V. Carte du Submœnium. Au S. O. de Rome. Position douteuse. Vers *Ost. di Pociglia.*

POLLENTIA, vel POTENTIA, col. Pl. II. 11-12° long., 43-44° lat. Dans le Picenum, au *Monte Milone.* Il ne faut pas la confondre avec Urbs Salvia, qui en était sortie. On propose deux positions, celle du S. est préférable.

POLLENTIA. Pl. II. 5-6° long., 44-45° lat. Ville de Ligurie. *Polenza*, près de *Bra.*

POLLIONIS BIBLIOTHECA. A Rome, 13° région, au N. E. du temple de la Liberté. *Non inscrit.*

POLLUPICE. Pl. II. 6° long., 44-45° lat. Ville de Ligurie. Position douteuse des Itinéraires. Voy. *Hasta.*

POLLUSTINI, vel

POLUSCA. Pl. V. 10-11° long., 41-42° lat. Ville du Latium, au S. de Rome. C'était une des trente-deux villes de l'alliance latine. Je l'ai portée dans les marais Pontins. Reichardt la place entre Satricum et Lanuvium, à la latitude d'Ardée, ce qui pourrait être justifié par un passage de Tite Live, l. II, ch. XXXIX.

POLYSTEPHANOS. Voy. *Præneste.*

POMÆRIUM. On donnait ce nom à l'enceinte qui avait été tracée suivant les rites sabelliens ou étrusques, autour de Rome. Le terrain du Pomærium était sacré et l'on n'y pouvait établir de constructions. Romulus, suivant la tradition, aurait tracé le premier Pomærium; il fut reculé dans la suite.

POMETIA. Voy. *Suessa-Pometia.*

POMPEIA [Laus], col. Pl. II. 7-8° long., 45-46° lat. Ville de Gaule Transpadane. *Lodi Vecchio.* Elle avait été fondée par les Boiens.

POMPEIA CURIA. A Rome, 9° région, dans le champ de Mars. *Non inscrit.*

POMPEII, col. Pl. V. 12-13° long., 40-41° lat. En Campanie. Elle fut détruite sous Titus, en 79 après J. C. dans l'éruption du Vésuve. *R. di Pompeja*, rive droite du *Sarno*, près de *Torre dell' Annunciata.*

POMPEII DOMUS. A Rome, 4° région, quartier des Carènes, au N. de la voie Sacrée. *Non inscrit.*

POMPEII HORTI. A Rome, 14° région. *Non inscrit.*

POMPEII PORTICUS. Pl. V. Plan de Rome. 9° région.

POMPEII THEATRUM. Pl. V. Plan de Rome. 9° région. Auprès du théâtre se trouvait l'Arces Pompeii. *Non inscrit.*

POMPONIANA. Pl. II. 3-4° long., 43-44° lat. Ville de Gaule Transalpine. Vers le château de *Giens* (?).

POMPONIANA. Voy. *Mese.*

POMPTINA FOSSA. Pl. V. 10-11° long., 41-42° lat. Canal creusé au temps du second triumvirat. Il servait d'écoulement aux marais Pontins, et de moyen de communication entre le Forum d'Appius et la mer. Il suppléait à la voie Appienne, qui était mauvaise dans cette section. L'embouchure de ce canal se trouvait à une lieue environ de Terracine, à l'O. Horace la prit dans son voyage à Brindes. Voy. satire V.

POMPTINA TRIBUS. Pl. V. 10-11° long., 41-42° lat. Dans les marais Pontins. Elle fut créée sous la république.

POMPTINÆ PALUDES. Pl. V. 10-11° long., 41-42° lat.

PONS. Cherchez le nom qui accompagne ce mot.

PONTANUS LACUS. Voy. *Pantanus.*

PONTEM [nd]. Pl. V. 11-12° long., 41-42° lat. Sur le Vulturnus.

PONTEM [ad] CAMPANUM. Voy. *Campanus Pons.*

PONTIA, col. Pl. V. 10-11° long., 40-41° lat. Dans le Latium, au N. de Terracina. Position très-douteuse; peut-être faut-il croire qu'il n'y avait qu'une seule colonie de ce nom et qu'elle était dans l'île Pontia. Je n'ai rien trouvé sur la colonie de Pontia, qui aurait été située sur le continent. Relativement à celle qui a été envoyée dans l'île, voici ce que je lis dans Tite Live : « Suessa et Pontiæ.... coloniæ de-« ductæ. Volsci Pontias, insulam sitam in con-« spectu littoris sui incoluerunt.... » L. IX, ch. XXVIII.

PONTIA INSULA, col. Pl. V. 10-11° long., 40-41° lat. *Ponza i.* Voy. l'article précédent.

PONTIA INSULA. Pl. II. 12-13° long., 40-41° lat. Voy. *Œnotrides.*

POPILII FORUM. Pl. II. 9-10° long., 44-45° lat. Ville de Gaule Cispadane. *Forlimpopoli.*

POPILII FORUM. Pl. III. 13-14° long., 40-41° lat. Ville de Lucanie. Position incertaine.

POPILII FORUM. Pl. V. 11-12° long., 41-42° lat. Position douteuse, rive gauche du Vulturne, à l'O. de Capoue.

POPLONIUM. Voy. *Populonium.*

POPPÆÆ VILLA. Pl. V. 10-11° long., 41-42° lat. Près d'Antium. Néron et Agrippine avaient aussi des villas près de cette cité.

POPTIS SALTUS PRÆDIAQUE FUNDUS. Pl. VII. 7-8° long., 44-45° lat. Fonds de la cité des Lucenses. *Alpe di Bobbio.*

POPULI FORUM. Pl. V. Carte du Submœnium. Position douteuse, près d'Alba Longa. Vers *Rocca di Papa.*

POPULI, vel FLAMINII, vel FLUMENTANA PORTA. Pl. V. Plan de Rome. 9° région.

POPULONIÆ AQUÆ. Pl. II. 8-9° long., 43° lat. Pour se conformer aux Itinéraires, il faut placer Manliana entre Aquæ Populoniæ et Populonium. C'est vers *Montoni*, à 7 milles de l'ancienne Manliana, et à 18 de Populonium, qu'il faut placer ces bains.

POPULONIUM. Pl. II. 8-9° long., 43° lat. Ville

Digitized by Google

d'Étrurie. Position certaine à *Populonia distrutta*, au N. de *Piombino*. Il existait un port près de la ville.

POPULONIUM PROMONTORIUM. Pl. II. 6-9° long., 43° lat. En Étrurie.

PORCIFERA, fl. Pl. II. 6-7° long., 44-45° lat. Près de Genua. *Polcevera f.*

PORTA. Cherchez le nom qui accompagne ce mot.

PORTICENSES. Pl. IV. 7-8° long., 39-40° lat. Ville de Sardaigne. *Torre S. Giovanni di Sarala.* La Marmora y voit le Sypicius Portus de Ptolémée.

PORTICUS. Cherchez le nom qui accompagne ce mot.

PORTU [in]. Pl. II. 8-9° long., 43-44° lat. Station en Étrurie, sur la route de Florence à Pise. *Empoli.*

PORTUENSIS PORTA. Pl. V. de Rome. 14° rég.

PORTUENSIS VIA. Pl. V. Carte du Submœnium. Elle partait de la 14° région, porte navale, et se rendait, par la rive droite du Tibre, au port de Claude.

PORTUNATA INSULA. Pl. II. 14-13° long. 44-45° lat.

PORTUS. Cherchez le nom qui accompagne ce mot.

PORTUS. Voy. *Portu* [in].

POSIDIUM PROMONTORIUM. Pl. III. 12-13° long., 40-41° lat.

POSSIDONIA. Voy. *Pæstum.*

POSTUMNI TEMPLUM. A Rome, 13° région, entre l'Aventin et le Tibre. *Non inscrit.*

POTENTIA, col. Voy. *Pollentia col.*

POTENTIA. Pl. II. 11-12° long., 43-44° lat. Ville du Picenum, à l'embouchure de la rivière du même nom. *Porto di Riccanati.*

POTENTIA, fl. Pl. II. 10-12° long., 43-44° lat. *Potenza f.*

POTENTIA. Pl. III. 13-14° long., 40-41° lat. Ville de Lucanie. *Potenza.*

PRÆCLARUS MONS. Pl. V. 11° long., 41-12° lat. Au Latium.

PRÆNESTE, olim **STEPHANA,** col. mun. Pl. V. 10-11° long., 41-42° lat. La voie Prænestine y conduisait. Horace y avait une maison où il passait quelquefois l'hiver. *Palestrina.* Voy. Prænestina Via.

PRÆNESTINA ARX. Voy. ARX.

PRÆNESTINA PORTA. Voy. *Esquilina.*

PRÆNESTINA VIA. Pl. V. Elle partait de la porte Esquiline et passait par Gabies; on comptait 23 milles de Rome à Præneste. Elle gardait son nom de voie Prænestine au delà de cette ville. Suivant l'Itinéraire, elle le conservait même jusqu'à Bénévent, en passant par Anagnia, Ferentinum, Fregellæ, Aquinum, Casinum, Venafrum, Teanum, Alifæ et Telesia. Suivant la Table c'était la voie qui se dirigeait vers le N. E. qui portait le nom de Prænestine. Elle passait par Trebia et s'arrêtait à Carsuli.

PRÆSIDIUM. Pl. IV. 6-7° long., 42-43° lat.; d'Anville, et, d'après lui, des géographes modernes, ont porté cette station à 8 milles environ au S. d'Aleria, tandis que l'Itinéraire la porte à 30 milles. Je l'ai placée vers le milieu de l'Ile, non loin de *Basselica.*

PRÆTORIS TRIBUNAL. Voy. *Puteal.*

PRÆTORIUM CASTRUM. Pl. V. Plan de Rome, 6° région; c'était le camp fortifié établi dans la ville pour les cohortes prétoriennes.

PRÆTORIUM LAVERIANUM. Pl. III. 13-14° long., 41-42° lat.; ville d'Apulie. Entre Arpi et Luceria. Vers *S. Severo.*

PRÆTUTII. Pl. II. 11-12° long., 42-43° lat.; peuple du Picenum.

PRIFERNUM. Pl. V. 11° long., 42-13° lat; ville de la 4° région à 12 milles de Pitinum, et à la même distance d'Amiternum.

PRILIS LACUS. Pl. II. 8-9° long., 42-43° lat.; en Étrurie. *Lago di Castiglione.*

PRILLE, fl. Pl. II. 8-9° long., 43° lat.; en Étrurie. *Brunna f.*

PRISCIANUM. Pl. V. 10-11° long., 41-42° lat.; ville du Latium, à l'E. de Tibur, position très-douteuse.

PRIVERNUM, col. mun. Pl. V. 10-11° long., 41-42° lat; au Latium. *Piperno.*

PROCHYTA INSULA. Pl. V. 11-12° long., 40-41° lat. *Procida i.*

PROLAQUEUM. Pl. II. 10-11° long., 43-44° lat; ville d'Ombrie, sur la voie Flaminienne, à 16 milles de Nuceria, suivant l'Itinéraire.

PROMONTORIUM. Cherchez le nom qui accompagne ce mot.

PROSERPINÆ PANUM. A Rome, 11° région, entre le grand Cirque et le Tibre. *Non inscrit.*

PROSERPINÆ FANUM. A Locri-Epizephyrii.

PROTEA. Voy. STŒCHADES.

PROTERAS INSULA. Pl. II. 13-14° long., 43-44° lat.; côte de Dalmatie.

PRUSA, fl. Voy. APRUSA.

PSEPHIS. Voy. CALCULOS [ad].

PUBLICA VILLA. A Rome, 9° région, à l'E. du Cirque Flaminien. *Non inscrit.*

PUBLICANOS [ad]. Pl. II. 4-5° long., 45-46° lat.; station de la Gaule Transalpine, à 10 milles de Darantasia et à 10 milles de Mantala. *Conflans.*

PUBLICUS CLIVUS. A Rome, rue qui conduisait à l'Aventin. *Non inscrit.*

PUCINUM. Pl. II. 11-12° long., 45-46° lat.; ville de Vénétie, chez les Carnes. Vins estimés. *Castel Duino.*

PUCINUM, vel **PUSCINUM.** Pl. II. 11-12° long., 45-46° lat.; ville d'Istrie. *Pisino Vecchio.*

PUDICITIÆ PATRICIÆ TEMPLUM. A Rome, 8° région, à l'angle S. O. du Forum Boarium. *Non inscrit.*

PULCHRUM PROMONTORIUM. Pl. IV. 8-9° long., 36-37° lat; en Afrique.

PUMENTUM. Voy. GRUMENTUM.

PUNICUM. Pl. V. 9-10° long., 42-43° lat.; en Étrurie, sur la voie Aurélienne, entre Pyrgi et Castrum Novum, à 6 milles du premier, à 8 du second, selon la table de Peutinger.

PUPINIA TRIBUS. Pl. V. Carte du Submœnium. C'est la 12° des tribus suburbaines de Servius Tullius. Reichardt place une ville de ce nom au N. O. de Gabies, et Sprunert, près de Labicum.

PUPULUM. Pl. IV. 6-7° long., 39-40° lat.; ville de Sardaigne dont la position est douteuse. *Mussacara?*

PUTEAL, PRÆTORIS TRIBUNAL. A Rome, 8° région, au S. E. du Forum, vis-à-vis la tribune aux harangues. *Non inscrit.*

PUTEOLANUM. Pl. V. Carte de Puteolorum confinia, près de Puteoli.

PUTEOLANUS SINUS, vel **CRATER.** Pl. V. Carte de Puteolorum confinia. Golfe de Naples.

PUTEOLI, vel **DICÆARCHIA,** col. Pl. V. Carte de Puteolorum confinia. *Pozzuoli.*

PUTUANUS FUNDUS. Pl. VII. 7-8° long., 44-45° lat.; fonds du Pagus Mercuriolis, cité des Parmenses. *Patuino, S. de Parma.*

PYRÆ. Pl. V. 11-12° long., 41-42° lat.; entre Formiæ et Minturnæ.

PYRGI, col. Pl. V. 9-10° long., 42° lat.; sur la voie Aurélienne, à 10 milles d'Alsium. *Torre S. Severa.*

PYRUM [ad]. Voy. PIRUM [ad].

PYXUS (Πυξοῦς), vel **BUXENTUM,** col. Pl. III. 13-14° long., 40° lat.; en Lucanie. *Policastro.*

PYXUS, fl. Pl. III. 13-14° long., 40° lat. *Busento f.*

PYXUS PROMONTORIUM. Pl. III. 13-14° long., 40° lat.; en Lucanie.

Q

QUADRATÆ, vel **QUADRATIS.** Pl. II. 7-8° long., 45-46° lat.; station sur la route de Plaisance à Pavie, à 7 milles de AD PADUM, vers *Corte Olona.*

QUADRATÆ, vel **QUADRATIS.** Pl. II. 5-6° long., 45-46° lat.; station sur la voie de Milan à Turin, à 23 milles de cette dernière ville.

QUADRIATII. Pl. VI. 4-5° long., 44-45° lat.; peuple de la Gaule Transalpine. Dans le *Val Queyras,* arrosé par le *Guille;* dans les chartes du moyen âge, cette vallée est désignée sous le nom de *Quadratium.*

QUÆTUS. Pl. II. 11-12° long., 45-46° lat.; cours d'eau et station sur la route de Tergeste à Pola, en Istrie. Au *Fiume Quieto.*

QUARIATES. Pl. VI. 3-4° long., 44° lat.; peuple des Alpes, sur la rive droite de la Durance. Selon M. Walckenaer, la ville moderne de Forcalquier dériverait de FORUM QUARIATIUM. D'Anville donne aux Quariates une autre position. Voy. Pl. II. 4-5° long., 44-45° lat. (?)

QUARQUENI. Pl. VI. 9-10° long., 46° lat.; peuple de Vénétie dans le voisinage de AD QUERCUM. On trouve sur la carte des États de Venise en 4 feuilles par Antonio Zach, 1801, un petit endroit, sur la rive droite de la Piave, appelé *Qhero* (*Quer*); c'est là qu'il faut placer AD QUERCUM. Pl. II et VI.

QUERCUM [ad]. Voy. l'article précédent.

QUERQUETULANI. Une des anciennes cités de l'alliance latine.

QUINCTII CINCINNATI AGER. Vers l'embouchure du Tibre, rive droite. C'est là qu'on fut chercher Cincinnatus pour le faire dictateur.

QUINCTII T. AGER. Près de TUSCULUM.

QUINTANAS [ad]. Pl. V. Carte du Submœnium. Station sur la voie Labicane qui se rendait à Præneste. D'après un des Itinéraires, ad Quintanas serait à la même position que l'ancienne Labicum, à 15 milles de Rome.

QUINTIA, vel **QUINCTIA PRATA.** Nom que conserva toujours le petit champ du dictateur T. Q. Cincinnatus. Il était situé sur la rive droite du Tibre, entre Rome et l'embouchure du fleuve.

QUINTIANUM. Pl. V. 9-10° long., 42-43° lat.; bourgade d'Étrurie. Au S. de *Castellaccio,* vers la côte (?).

QUINTUM DECIMUM [ad]. Pl. III. 14-15° long., 41-42° lat. Station d'Apulie, à 14 milles de Canusium, et à 16 milles de Rubi.

QUIRINA TRIBUS. Pl. V. 10-11° long., 42-43° lat. Chez les Sabins. Elle fut créée sous la république.

QUIRINALIS MONS. Pl. V. Plan de Rome. 6° et 7° région.

QUIRINALIS PORTA. Voy. SALARIA PORTA.

QUIRINI NOVUM TEMPLUM. A Rome, 7° région, dans le champ d'Agrippa, au pied du Quirinal. *Non inscrit.*

QUIRITES. Nom donné aux Romains depuis Tatius; selon Denys d'Halicarnasse, l'étymologie serait Cures.

QUIRITIUM FOSSA. Pl. V. Carte du Submœnium. Au pied du Janicule (Tite Live, l. I, ch. XXXI).

R

RADICARIA AUREA. A Rome, 12° région au S. O. du grand Cirque. *Non inscrit.*

RADRIANI. Voy. Hadrianum.

RAGUSCI. Voy. Rugusci.

RAME. Pl. II. 4-5° long., 44-45° lat.; ville de Gaule Transalpine. A moitié chemin entre BRIGANTIO (*Briançon*) et EBRODUNUM (EMBRUN). *La Roche.*

RAPINIUM. Pl. V. 9-10° long., 42-43° lat.; à 6 milles au N. de Centumcellæ et à 3 milles d'Algæ, en suivant la côte (Itinéraire maritime).

RATANEUM. Pl. II. 14-15° long., 43-44° lat. Ville de Dalmatie.

RATUMENA PORTA. A Rome, au pied du Capitole, près du Forum de Trajan. *Non inscrit.*

RAUDII CAMPI. Pl. II. 6-7° long., 45-46° lat. Entre Comum et le Tésia.

RAURACI. Pl. VI. 5-6° long., 47-48° lat. Peuple de la grande Séquanaise, rive gauche du Rhin. Il avait pour capitale AUGUSTA RAURACORUM, au lieu nommé aujourd'hui *Augst,* entre *Basel* (*Bâle*) et *Rheinfelden.*

RAVENNA, col. Pl. II. 9-10° long., 44-45° lat. C'était une ville fondée par les Étrusques. *Ravenne.* Elle fut capitale de l'empire d'Occident, au V° siècle.

REATE. Pl. V. 10-11° long., 42-43° lat., ville de la Sabine, 4° région. *Rieti.*

REATINÆ PALUDES. Près de *Reate,* Voy. l'art. précédent.

RECTA VIA. Pl. V. Plan de Rome. 9° région.

REFUGIUM APOLLINIS. Pl. III. 12-13° long., 36-37° lat.; près du promontoire *Pachynum.*

REFUGIUM GELA. Pl. III. 12° long., 37° lat.; endroit voisin de Gela, en Sicile.

REGIA. A Rome, 8° région, près du temple d'Ops Consiva. *Non inscrit.*

REGILLII. Voy. *Regillus.*

REGILLUM. On désigne sous ce nom le lieu de la bataille livrée sur les bords du lac Régille, au commencement de la république, et dans laquelle les chevaliers combattirent avec une bravoure dont le souvenir se perpétua par la fameuse cérémonie annuelle de la procession équestre. C'était sous le 2° dictateur, Postumius. Voy. Regillus Lacus.

Digitized by Google

REGILLUS, vel **REGILLII**. Pl. V. 10-11° long., 42-43° lat.; ville de la Sabine dont la position n'est pas certaine; aux environs de Cures. C'était la patrie de la gens Claudia.

REGILLUS LACUS. Pl. V. Carte du Submœnium; au S. de *Gabies*. (Voy. l'art. Regillum.) On trouve un petit lac, *Laghetto*, à l'E. de Rome, au S. de *Bettino*.

REGIS VILLA. Pl. V. 9-10° long., 42-43° lat.; sur la côte d'Étrurie, à 6 milles de QUINTIANUM, à 3 de l'ARMINIA (Itinéraire maritime).

REGIUM ATRIUM. A Rome, 8° région, devant le temple de Vesta. *Non inscrit*.

REGIUM LEPIDI FORUM, col. Pl. II. 8-9° long., 44-45° lat. *Reggio*.

REGIUM (au Bruttium). Voy. Rhegium.

REII. Pl. II. 3-4° long., 43-44° lat.; ville de Gaule Transalpine. *Riez*.

REII. Peuple dont *Reii* est capitale. On les appelle aussi ALBICI.

REMI TEMPLUM. A Rome, 4° région, au N. des Carènes. *Non inscrit*.

REMURIA COLLIS. Nom donné par Denys d'Halicarnasse à une colline située à 30 stades de Rome et sur laquelle Remus avait voulu fonder Rome. *Non inscrite*.

RESPA. Pl. III, 14-15° long., 41-42° lat.; ville d'Apulie, à 23 milles de l'AUFIDUS, à 13 milles de BARIUM. Vers *Giovenazzo*.

RETENUS, fl. Voy. Eridanus.

RETINA. Pl. V. Carte de Puteolorum confinia. Bourgade près d'Herculanum et enfouie comme cette ville en 79 après J. C.

RHÆCI. Ancien peuple du Latium, mentionné par Strabon : position inconnue.

RHÆTIA. Pl. II et VI. Pays borné au N. par le *Danube* jusqu'à son confluent avec l'*Inn* : à l'O. par une ligne qui partait des sources de ce fleuve et joignait celles du *Rhin*; à l'E. par l'*Inn*; au S. par les Alpes, et au temps d'Auguste, par une ligne qui le séparait des 10° et 11° régions, à la latitude des lacs Larius, Verbanus, Benacus. Cette vaste contrée formait deux provinces : la Rhétie proprement dite au S., et la Vindélicie au N. Cette dernière prit plus tard le nom de Rhétie seconde. Sa capitale était AUGUSTA VINDELICORUM; *Augsbourg*.

RHÆTICÆ ALPES. Partie de la chaîne des Alpes qui traverse la Rhétie.

RHA-SENÆ. Voy. Tusci.

RHEGIUM, col. mun. Pl. III. 13-14° long., 38-39° lat. Au Bruttium. *Reggio*.

RHENUS, fl. Pl. II et VI.

RHENUS, fl. Pl. II. 9-10° long., 44-45° lat.; affluent de droite du PADUS. *Reno*.

RHIUM PROMONTORIUM. Pl. IV. 6-7° long., 41-42° lat. En Corse.

RHODANUS, fl. Pl. II et VI.

RHODÆI. Voy. Rudiæ.

RHOPICUM. Ville citée par Ptolémée, en Corse. Position inconnue.

RICINA, vel **HELVIA RICINA**, col. Pl. II. 11-12° long., 43-44° lat. *Recanati*.

RICINA. Pl. II. 6-7° long., 44-45° lat.; ville de Ligurie, à 7 milles de Gènes. *Recco*.

RIGOMAGUS. Pl. II. 6° long., 45-46° lat.; position douteuse. D'après les mesures, il faudrait peut-être la porter au S. du Padus. M. Walckenaer le place au N. du fleuve.

RIGONUM, fl. Affluent de la rive droite du Padus, entre la NIGILLA et le TARUS. *Non inscrit*.

RITUBIUM. Voy. Litubium.

ROBORARIA. Pl. V. Carte du Submœnium, à 6 milles de Ad Decimum, par conséquent à 16 milles de Rome, sur la voie Latine. Elle s'appelait plus anciennement *Æsculum*. *Rocca di Papa*.

'ΡΟΔΑΙ, 'ΡΩΔΑΙΟΙ. Voy. Rudiæ.

RODELIUS FUNDUS. Pl. VII. 5-6° long., 44-45° lat. Fonds du Pagus Albensis, cité des Velejates. *Rodello*, au N. de *Dogliani*.

ROMA.

ROMANA PORTA. A Rome, 10° région, au pied de l'escalier qui conduisait sur le Palatin entre la voie Sacrée et celle de la Victoire. *Non inscrit*.

ROMANUM FORUM. Voy. Forum.

ROMATINUM, fl. et portus. Pl. II. 10-11° long., 45-46° lat.; c'est le fleuve que j'ai tracé entre la Liquentia et le Tilavemptus, au moderne *Lemene*. La ville, c'est-à-dire le port, devait être à l'embouchure. Cependant Reichardt le porte assez haut dans le fleuve, et cette opinion est suivie par le géographe italien Attilio Zuccagni.

ROMULA. Pl. III. 12-13° long., 40-41° lat.; ville importante du Samnium. Sa position n'a pu être exactement déterminée. On sait approximativement qu'elle était au N. de Compsa (*Conza*), vers la ville moderne de *S. Angelo*. En effet, dans la table de Peutinger, on trouve un petit endroit appelé Sub Romula, et porté à 11 milles d'Aquilonia, et à 16 d'Eclanum, dont les positions sont assez bien établies. Voy. ces mots.

ROMULEA. Voy. *Romula*.

ROMULI TEMPLUM. A Rome, 6° région, au S. E. du Forum, au pied du Palatin. *Non inscrit*.

ROMULIA, tribus. Pl. V. Carte du Submœnium. C'était la première des tribus de Servius Tullius. Elle comprenait les rives du Tibre.

ROSCIANUM. Pl. III. 14-15° long., 39-40° lat.; ville du Bruttium, à 12 milles de Sybaris. *Rossano*.

ROSCIANUM NAVALE. C'était le port de Roscianum, vers la *Torre S. Angelo*.

ROSEUS CAMPUS. Pl. V. 10-11° long., 42-43° lat.; 4° région.

ROSIANUS FUNDUS. Pl. VII. 6-7° long., 45-46° lat.; fonds du Pagus Varcellensis, cité des Placentini. *Rosignano*, S. de *Casale*.

ROSOLUM. Pl. V. 9-10° long., 42-43° lat.; ville d'Étrurie, au S. E. de Sutrium. *Monte Rosi*.

ROSTRA. On désignait ainsi la tribune aux harangues, située à Rome, au pied du Capitole et devant le temple de Jupiter Tonnant. Ce nom venait de ce qu'on avait suspendu sur la tribune les proues des navires enlevées aux Antiates. *Non inscrit*.

ROSTRATA VILLA. Pl. V. 10-11° long., 42-43° lat. En Étrurie, position incertaine; non loin de Nepetum.

ROTAM [ad]. Pl. II. 7-8° long., 45-46° lat. Station indiquée sur l'Itinéraire de Bordeaux à Jérusalem, à 11 milles de Plaisance, vers *Casal Pusterlengo*.

ROTAM [ad]. Il y avait une station de ce nom sur la route d'Æsernia à Teanum, position incertaine. *Non inscrite*.

ROTANUS, vel **ALERIA**. fl. Pl. IV. 7-8° long., 42-43° lat. En Corse. *Tavignano*.

'ΡΟΥΔΙΑ. Voy. *Rudiæ*.

RUACCENSII. Peuple de Sardaigne mentionné par Ptolémée, et porté, sauf réserve, par La Marmora, vers *Ottana*.

RUBACOSTUS et

RUBATTIUS FUNDUS. Pl. VII. 5-6° long., 45-46° lat. Fonds du Pagus Domitius, cité des Velejates. *Roatto*; petite localité qui se trouve entre *Montechiaro* et *Montecalvo*.

RUBI. Pl. III. 14-15° long., 41-42° lat.; ville d'Apulie, 2° région, à 15 milles de Ad Quintum Decimum, à 11 de Rituntum. *Ruvo*.

RUBICO, fl. Pl. II. 10-11° long., 44-45° lat. Il est assez difficile de fixer exactement la position de ce ruisseau célèbre qui était la limite de la province cisalpine, avant Auguste, et que César franchit en 49 av. J. C., donnant ainsi le signal de la guerre civile. D'après la table de Peutinger, seul des Itinéraires qui en fasse mention, il était coupé par la route riveraine d'Aquilée à Ariminum, et situé à 12 milles de cette dernière ville. Or, on trouve quatre petits cours d'eau, deux fleuves et deux rivières, qui sont à peu près à cette distance de l'ancienne Ariminum (aujourd'hui *Rimini*); le *Pisatello*, qui reçoit sur sa rive droite la *Rigosa* et le *Fiumesino*, et la *Lusa*. Il est probable que c'était un fleuve et non une rivière qui déterminait la limite de la province, ce serait donc ou le *Pisatello* ou la *Lusa*. A mes yeux la seule autorité qu'on puisse consulter sur ce point, c'est la Table; car l'inscription qu'on voit encore à cet endroit n'est pas du temps de César, mais d'une époque toute moderne. On peut encore se déterminer par l'analogie de nom du moderne *Ronco* avec l'ancien Rubico, et se fonder sur l'importance même de ce cours d'eau pour y voir l'ancienne limite de la Cisalpine. C'est le sentiment de quelques voyageurs savants dont l'autorité ne peut pas toutefois faire négliger la mesure de la Table. C'est donc, pour moi, le *Pisatello* ou la *Lusa* qui était le Rubicon franchi par les légions de César.

RUBRA SAXA. Voy. *Saxa*.

RUBRA. Pl. IV. 6-7° long., 41-42° lat.; ville de Corse, dans le golfe Saint-Cyprien. Cramer la porte à *Porto Nuovo* (?).

RUBRICATUS, fl. Pl. IV. En Numidie et en Afrique.

RUBUSTINI. Ville citée par Pline dans la 2° région; position inconnue. Reichardt la porte à *Ruoti* (?).

RUCANTII. vel

RUCINATES, vel **RUNICATÆ**. Pl. VI. 6° long., 47-48° lat. Peuple des Alpes, entre *Kempten* et *Aschau*, aux environs de *Wertach*, où l'on trouve *Reusach*, *Raunes*, *Reuthe*, etc.

RUDIÆ, vel **RHODÆI**. Pl. III. 15-16° long., 40-41° lat.; ville d'Apulie, 2° région. Les géographes sont loin d'être d'accord sur la position de cette ville : d'Anville la place à l'O. de Lupiæ (*Lecce*); Mannert, à *Ruco*, qui me paraît bien plutôt être l'ancienne Rubi (voy. ce mot); Reichardt la place vers *Rotigliano*; Cramer, à l'E. de Lupiæ; d'autres à *Carovigni*, et enfin, M. Lapie, d'après la mesure de la table de Peutinger, sur la route de Venouse à Rubi, à 12 milles de cette dernière ville, vers un petit endroit appelé *Castel del Monte*. Il est probable que la Rudæ de la Table n'est pas la ville de Rudiæ dont parle Pline, l. III, ch. XVI. Me conformant au passage de Pline, et d'après d'Anville, j'ai porté cette ville près Lupiæ (?). C'était la patrie du poëte Ennius.

RUFFRIUM. Ville citée par Tite Live, l. III, ch. XXV. Si ce lieu est différent du suivant, j'ignore sa position.

RUFRÆ. Pl. V. 11-12° long., 41-42° lat.; ville de Campanie, au S. de Venafrum, vers *Sesto* (?).

RUGUSCI. Pl. VI. 6-7° long., 46-47° lat.; peuple des Alpes, aux environs de *Rogoretto*, près de *Bellinzona*.

RUMINALIS FICUS. On voyait à Rome, sous la république, entre le Forum et le Tibre, au pied du Palatin, un figuier que la tradition faisait considérer comme ayant servi d'abri au berceau de Romulus et de Remus que le Tibre avait déposé sur ses rives (Tite Live, l. I, ch. IV); on donnait anciennement au fleuve le nom de *Rumnon*, nourricier.

RUMNON. Nom donné anciennement au Tibre. Voy. l'article précédent.

RUNICATÆ. Voy. *Runicates*.

RUSELLÆ, col. Pl. II. 6-9° long., 42-43° lat.; c'était une des douze lucumonies étrusques avant la conquête de ce pays par les Romains. *Roselle*, au N. de *Grosseto*.

RURARIA INSULA. Pl. IV. 6-7° long., 38-39° lat.; au S. de la Sardaigne. *Isola Rossa*.

RUSICADE, col. Pl. IV. En Numidie. 4-5° long., 36-37° lat.

RUSTICUM. Pl. IV. En Numidie. 4-5° long., 36-37° lat.

RUTUBA. fl. Pl. II. 5-6° long., 43-44° lat. *Roya f.*

RUTULI. Pl. V. Carte du Submœnium; au S. de Rome. Peuple du Latium; il avait pour capitale Ardée. Voy. Virgile, les cinq derniers livres de l'*Énéide*.

S

SABATA. Voy. **SAVO MARITIMA**.

SABATE. Pl. V. 9-10° long., 42-43° lat.; ville d'Étrurie, sur le bord du lac auquel elle donnait son nom. *Bracciano*.

SABATIA VADA. Pl. II. 6-7° long., 44-45° lat.; position de Ligurie : il ne faut pas la confondre avec Savo Maritima, qui était à *Savone*. Tous les géographes modernes ont porté Sabatia Vada à *Vado*, malgré les mesures de la Table. Voy. l'article Hasta.

SABATINI. Pl. III. 12-13° long., 41-42° lat.; peuple du Samnium.

SABATINUS LACUS. Pl. V. 9-10° long., 42-43° lat.; en Étrurie. *Lago di Bracciano*.

SABATUS, fl. Pl. III. 12-13° long., 41-42° lat.

SABBIO. Voy. **SABIO**. Rivière qui passe à Beneventum. *Sabatto f.*

SABELLATES. Voy. **SABELLI**.

SABELLI. Nom donné par les historiens grecs et latins à la race qui dominait au centre de l'Italie et dont les Samnites étaient descendus. Pline même les confond et dit indistinctement Sabelli ou Samnites pour désigner le même peuple.

SABELLUS AGER. Aux environs de Lanuvium. Pl. V. Carte du Submœnium.

SABINÆ AQUÆ. Voy. **CUTILIÆ**.

SABINI. Pl. II et V. Peuple du centre de l'Italie,

Digitized by Google

séparé des Etrusques par le Tibre, des Ombriens, par le Nar. Cette limite a varié (voy. Ocriculum). autrefois les Sabins étaient séparés du Latium par l'Anio et une ligne qui partait de Tibur et joignait Medullia, en passant par Nomentum (voy. ce dernier mot). Ils étaient bornés à l'E. par les Équicoles, les Vestins, les Prétutiens, mais il n'est pas facile d'assigner une limite exacte à la Sabine de ce côté. On distinguait ordinairement sous le nom de Sabine toutes les terres situées au N. de l'Anio. Beaucoup de riches Romains avaient des villas dans ce pays, dont le climat est tempéré et les sites pittoresques.

SABINI. Pl. VI. 8-9e long., 45-46e lat.; peuple de Vénétie, dont Sabium de Vénétie était la capitale.

SABIO. Pl. II. 8-10e long., 46-17e lat.; ville de la Rhétie, mentionnée sur les Itinéraires, à 15 milles au N. du pont de Drusus. Seben, monastère près de Clausen.

SABIONE [sab]. Endroit tout voisin du précédent.

SABIS, vel SAPIS, fl. Pl. II. 10e long., 44-45e lat.; fleuve et position mentionnés sur les Itinéraires, à 11 milles de Ravenne. Savio f. et Ost del Savio.

SABIUM. Pl. II et VI. 8-9e long., 45-46e lat.; ville de Vénétie. Sabbio.

SACER, fl. Pl. IV. 6-7e long., 39-40e lat.; en Sardaigne. Le général de La Marmora le porte au moderne fl. di Pabillonis. Sur la carte de Bacler d'Albe, c'est le F. Demalo. On a confondu le fl. Ἱερὸς de Ptolémée (Hierus), avec le Thyrsus; mais c'est évidemment le fl. Sacer des Latins.

SACER, fl. Pl. IV. Ἱερὸς de Ptolémée. En Corse.

SACER MONS. Pl. V. Carte du Submœnium. Il était au bord de l'Anio, près d'Antemnæ. C'est sur le mont Sacré que les plébéiens se retirèrent en 493 av. J. C. et obtinrent des tribuns.

SACRA INSULA APOLLINIS. Pl. V. Carte du Submœnium. C'est l'île qui est entourée par les deux bras du Tibre, à l'embouchure du fleuve. On y voyait un temple d'Esculape. Isola Sacra.

SACRA LAPIS. Voy. SARA LAPIS.

SACRA VIA. Pl. V. Plan de Rome. 3e et 4e région.

SACRA VIA. C'était une des plus belles rues de Rome; elle partait du pied du Capitole et son prolongement prenait le nom de voie Suburane. Elle donnait son nom à la 4e région. Non inscrite.

SACRARIUM. A Rome, 11e région, à l'O. du grand Cirque (non inscrit) devait être non loin de Comacchio (?).

SACRATA. Pl. II. 11-12e long., 43-44e lat.; ville du Picenum, mentionnée dans la table de Peutinger, entre le Flusor et le Potentia; à 8 milles du Flusor, au pied de Monte Santo.

SACRIPORTUS. Pl. V. 10-11e long., 41-42e lat.; ville du Latium. Porta Sacra. C'est à Sacriport que Sylla défit les troupes marianistes en 82 av. J. C.

SACRUM PROMONTORIUM. Pl. IV. 7e long., 42-43e lat.; en Corse.

SACRUM PROMONTORIUM. Pl. IV. Clovier place un promontoire sacré en Sardaigne, près de l'embouchure du fleuve sacré.

SÆPINUM, col. mun. Pl. III. 12-13e long., 41-42e lat.; ville du Samnium. Sepino.

SÆPRUS, fl. Pl. IV. 7-8e long., 39-40e lat.; en Sardaigne. Flumendosa f.

SAGIS. Pl. II. 9-10e long., 44-45e lat.; ville placée sur un des bras du Padus. Ficagira (?).

SAGITICUM OSTIUM. Pl. II. 9-10e long., 44-45e lat.; c'est une des embouchures du Pô. Elle devait être non loin de Comacchio (?).

SAGRA, fl. Pl. III. 13-14e long., 38-39e lat.; en Bruttium; position très-douteuse. Suivant les uns, au Novito, suivant d'autres, à l'Alaro (Cramer).

SAGRA. Ville mentionnée par Pline, à l'embouchure de la Sagra (?).

SAGRUS, fl. Pl. II. 11-13e long., 41-43e lat.; Samnium. Sangro f.

SALAPIA. Pl. III. 13-14e long., 41-42e lat.; ville d'Apulie. Salpi.

SALAPIA. Nom que Strabon donne à Valetium.

SALARIA VIA. Pl. II et V. Voy. la Carte du Submœnium. Cette voie sortait de la ville par la porte Colline; elle se dirigeait vers la N., franchissait l'Anio. L'Itinéraire la fait passer par Eretum, Vicus Novus, Reate, Cutiliæ, Interocrea, Phalacrinum, Vicus Badies, Ad Centesimum, Asculum, et arrivait à la mer Adriatique au Castrum Truentinum, suivait ensuite la direction du S., passait à Castrum Novum et s'arrêtait à Hadria, comme je l'ai marqué sur la planche II. Suivant la table de Peutinger, la voie Salarienne, passant par toutes les villes indiquées ci-dessus, remontait vers le N. à partir d'Asculum, et se dirigeait vers Ancône, en passant par Pausula, Potentia et Numana; puis, d'Ancône, elle gagnait Fanum Fortunæ où elle s'arrêtait.

SALARIA PORTA. Voy. COLLINA PORTA.

SALASSI. Pl. VI et II. 4-5e long., 45-46e long.; peuple de Gaule Transpadane. Leur capitale était Augusta Prætoria.

SALEBRO. Pl. II. 8-9e long., 42-43e lat.; ville d'Étrurie, à 12 milles de l'Umbro. Castiglione della Pescaja.

SALERRO, fl. Voy. PRILLE.

SALENTINI. Pl. III. 15-16e long., 40-41e lat.; peuple de Messapie.

SALENTINUM LITTUS. Cette désignation s'appliquait à tout le rivage du golfe de Tarente, au S. et au S. O. de cette ville.

SALENTINUM PROMONTORIUM. Voy. IAPYGIUM.

SALEPIA. Voy. VALETIUM.

SALERNUM, col. Pl. III. 12-13e long., 40-41e lat.; ville de Campanie. On remarquera que Salerne est aujourd'hui sur la mer: Pline le compte parmi les villes de l'intérieur « intus.... »

SALII, vel SALLUVII, vel SALVII. Pl. II. 4e long., 44e lat.; peuple d'origine ibérienne, dans la Gaule Transalpine. Une partie ayant passé les Alpes et se trouvait mêlée aux Libui. Voy. ce mot.

SALINÆ. Pl. V. Carte du Submœnium. Au S. d'Ostie.

SALINÆ. Pl. III. 13-14e long., 41-42e lat.; en Apulie.

SALINÆ. Ville de Campanie mentionnée par Plutarque (Vie de Crassus). C'est sans doute la même que Herculis Salinæ. Voy. ce mot.

SALINÆ. Pl. II. 11-12e long., 42-43e lat.; chez les Vestins.

SALINÆ. Pl. II. 4-5e long., 43-44e lat.; en Gaule Transalpine. Solers.

SALINÆ VEIENTUM. Pl. V. Carte du Submœnium. Au N. de l'embouchure du Tibre, en Étrurie.

SALINAS, vel SUINUS, fl. Pl. V. 11-12e long., 42-43e lat.; Salino f. Chez les Vestins.

SALIORUM CURIA. A Rome, 10e région, au pied du Palatin. Non inscrit.

SALIORUM TEMPLUM. A Rome, 5e région. Non inscrit.

SALLUSTII FORUM. Pl. V. Plan de Rome. 5e rég.

SALLUVII. Voy. Salii.

SALONA. Pl. II. 14-15e long., 43-44e lat.; ville de Dalmatie où était né Dioclétien. C'est là qu'il se retira, après son abdication, 305 de J. C.

SALPIS, col. Pl. V. 9-10e long., 42-43e lat.; en Étrurie, à l'E. du lac Vulsiniensis. Vers Montefiascone (?).

SALTUS. Cherchez le nom qui accompagne ce mot.

SALUTARIS PAGUS. Pl. VII. 6-7e long., 45-46e lat.; cité des Velejates. Au N. du Pô.

SALUTARIS PORTA. A Rome, 7e région au pied du Quirinal. Non inscrit.

SALUTIS TEMPLUM. A Rome, 5e région. Non inscrit.

SALVIA. Pl. II. 11-12e long., 43-44e lat.; ville du Picenum, sur le Flusor. Urbisaglia.

SALVIÆ AQUÆ. Pl. V. Carte du Submœnium. Au S. de Rome.

SALVII. Voy. Salii.

SALVIUS PAGUS. Pl. VII. 6e long., 44-45e lat.; cité des Velejates. Entre les deux Bormida.

SAMBRACITANUS SINUS. Pl. II. 4-5e long., 43-44e lat. Golfe de Grimaud.

SAMNITES. Peuple de l'Italie centrale et orientale. Ils descendaient de l'ancienne race sabellienne et occupaient le Samnium.

SAMNIUM. Pl. II et III. Contrée de l'Italie centrale. Elle était bornée au N. par la Sabine et le Picenum; si l'on comprend les Vestins, les Marrucins, les Pélignes, les Marses, les Frentans parmi les tribus samnites, le Samnium s'étendait jusqu'à la mer Adriatique. Il était séparé de l'Apulie, soit par le Frento, soit par le Tifernus; puis par la chaîne de l'Apennin, depuis les environs de Larinum jusqu'à ceux de Compsa; à l'E., il était borné par la Campanie et le Latium, dont il était séparé par les montagnes qui s'élèvent entre le bassin du Liris du lac Fucin. Le Samnium formait la partie la plus considérable de la 4e région; mais il n'y était pas compris en entier, et la portion de cette contrée qui s'étendait au S. du Sabatus et du Calor, dépendait de la 2e région. Quelques portions de la rive gauche du Vulturne se rattachaient à la 1re rég. Voy. Pl. I, III et V.

SANDALIOTIS. Surnom donné par Timée à la Sardaigne.

SANITIUM. Pl. II. 4-5e long., 43-44e lat.; ville de Gaule Transalpine. Senez.

SAPIMA. Pl. II. 9-10e long., 43-44e lat.; ville et tribu de l'Ombrie, vers les sources du Sapis, au S. de Sarsina et vers la moderne Bagno.

SAPIS, fl. Voy. Sabis.

SARACA. Pl. II. 8-9e long., 46e lat.; ville de Rhétie. Arco, sur la Sarca. C'était la capitale des Bechuni.

SARALAPIS. Pl. IV. 7-8e long., 40-41e lat.; position en Sardaigne. Le général de La Marmora pense que c'est la Sorabile de l'Itinéraire, et qu'on pourrait la placer à Sarala moderne.

SARCOPOS. Voy. Scarcapos.

SARDINIA INSULA. Pl. IV. Voy. sur les anciens habitants de cette île l'article Nura.

SARDI PELLITI. Peuple de Sardaigne qui habitait les environs de Cornus. Le général de La Marmora a remarqué que les habitants de cette portion de l'île portent encore aujourd'hui des vêtements de peau de mouton.

SARDOPATORIS FANUM. Pl. IV. 6-7e long., 39-40e lat., position douteuse.

SARNA. Voy. Sarnis.

SARNII. Pl. II. 8-9e long., 45-46e lat.; peuple situé à l'ouest du lac Benacus (?).

SARNIS. Pl. II. 8-9e long., 45-46e lat.; ville de Vénétie, mentionnée dans les Itinéraires; sur l'Adige, à 20 milles au S. de Trente. Saravalle, S. de Roveredo.

SARNUM. Pl. V. 12-13e long., 40-41e lat.; ville de Campanie. Sarno.

SARNUS, fl. Pl. III et V. 12-13e long., 40-41e lat.; en Campanie. Sarno f.

SARRACA. Voy. Saraca.

SARRANATES. Petit peuple d'Ombrie dont les deux villes Acerræ Vatriæ et Turocelum-vetriolum, étaient détruites au temps de Pline, position inconnue.

SARSINA, mun. Pl. II. 9-10e long., 43-44e lat.; en Ombrie. Sarsina. C'était la patrie de Plaute.

SARUNETES. Pl. VI. 6-8e long., 47-48e lat.; peuple de Rhétie. Aux environs de Wallenstadt.

SARUS, fl. Voy. Sagrus.

SASINA PORTUS. Pl. III. 15-16e long., 40-41e lat., en Messapie. Porto-Cesareo.

SASSULA. Pl. V. 10-11e long., 41-42e lat.; ville du Latium. Aux environs de Scaptia. Position douteuse. Reichardt la porte au N. de l'Anio.

SATICULA, col. Pl. V. 12-13e long., 41-42e lat., en Campanie. Vers S. Agata dei Goti.

SATRIANUS FUNDUS. Pl. VII. 6-7e long., 45-46e lat. Fonds du Pagus Vercellensis, cité des Placentini. Sartirana, rive gauche du Pô, à l'E. de Casale.

SATRIANUS FUNDUS. Pl. VII. 7-8e long., 44-45e lat.; fonds du Pagus Vellejus, cité des Velejates. Sarturano, rive gauche de la Rabbia.

SATRICUM, col. Pl. V. 10-11e long., 41-42e lat., dans le Latium, aux marais Pontins. Position très-douteuse.

SATURA PALUS. Pl. V. 10-11e long., 41-42e lat.

SATURNI ÆDES. A Rome, 8e région, sur le Forum, au pied du Capitole, c'est là qu'était le trésor public. Non inscrit.

SATURNI AREA ET ARÆ. A Rome, 8e région, sur le Forum au pied du Capitole et à l'O. du temple de Saturne. Non inscrit.

SATURNI NEMUS. A Rome, près du Sacrarium, à l'O. du grand Cirque.

SATURNIA. Ancienne ville sur l'emplacement de Rome. Voy. Pallantium.

SATURNIA. Ancien nom du Latium.

SATURNIA, prius AURININI, col. Pl. II. 8-9e long., 42-43e lat.; en Étrurie. Saturnia.

Digitized by Google

SAUNITES. Voy. Samnites.

SAVINCATII. Pl. VI. 4-5° long., 45° lat.; peuple des Alpes. Dans le *col d'Houlx*; on en retrouve le nom dans la terre de *Souvenceaux*.

SAVO MARITIMA. Pl. II. 6-7° long., 44-46° lat.; ville de Ligurie. *Savone*.

SAVO, fl. Pl. V. 44-46° long., 41-42° lat.; en Campanie. *Savone f.*

SAVUS, sive **NOARUS**, fl. Pl. II. en Illyrie.

SAXA RUBRA. Pl. V. 40-44° long., 41-46° lat.; au N. O. de Fidènes. A 9 milles de Rome, sur la voie Flaminienne. Vers *Porto-prima*.

SCABRIS. Voy. Scapris.

SCAMNUM. Pl. III. 45-46° long., 40-44° lat.; ville de Messapie, à 45 milles de Brindes. *Latiano*.

SCANTINIACUS FUNDUS. Pl. VII. 5-6° long., 44-46° lat.; fonds du Pagus Domitius, cité des Velejates. *Santena*, au S. E. de *Turin*.

SCAPITANI. Peuple de Sardaigne, mentionné par Ptolémée; position inconnue. Peut-être près de Scarcapos.

SCAPRIS PORTUS. Pl. II. 8-9° long., 42-43° lat.; ville d'Étrurie mentionnée dans l'Itinéraire maritime. A 6 milles de l'Alma. *Lago Scarlino*.

SCAPTIA, mun. Pl. V. 40-44° long., 44-46° lat.; ville du Latium; sa position est très-douteuse, au S. de Tibur. Vers *Pasterano*.

SCARCAPOS. Pl. IV. 7-8° long., 39-40° lat.; ville de Sardaigne. *Muravera*.

SCARDONA. Pl. II. 43-14° long., 43-44° lat.; ville de Liburnie.

SCARDONA INSULA. Pl. II. 42-46° long., 44-45° lat.

SCAURI DOMUS. A Rome, au S. du Palatin, entre la maison de Clodius et celle de Calvinus. *Non inscrit*.

SCELERATA VIA. Pl. V. Plan de Rome. 4° et 5° région. Cette rue porte ce nom depuis l'attentat de Tullie sur son père Servius Tullius.

SCELERATUS CAMPUS. Il était à Rome, près de la porte Colline, à droite de la route pavée. C'est là qu'était le tombeau de la vestale Numicia.

SCHERIA. Ville de Sicile mentionnée par Pline; position très-incertaine, Reichardt la porte au N. E. de Selinus.

SCIDRUS. Pl. III. 43-44° long., 39-40° lat., ville du Bruttium. Position douteuse. Vers *Cetrara*.

SCINGOMAGUS. Pl. II. 4-5° long., 44-45° lat.; bourgade des Alpes, tout près de Brigantio (*Briançon*).

SCIPIONIS ARCUS. A Rome, au Capitole, 8° région, devant l'Asyle. *Non inscrit*.

SCIPIONIS NASICÆ PORTICUS. A Rome, 8° région, au Capitole, en regard de l'Asyle. *Non inscrit*.

SCIPIONUM HORTI. Dans la 6° région de la ville. *Non inscrit*.

SCOLTENNA. Voy. Sculteona.

SCORAS, vel **ISARA**. Voy. ce mot.

SCROFULANUS FUNDUS. Pl. VII. 7-8° long., 44-45° lat.; fonds du Pagus Minervius, cité des Placentini. *Scrivellone* ou *Scrivellona*, rive gauche de la *Trebbia*.

SCULTENNA, vel **PANARUS**, vel **CULANA**, fl. Pl. II. 9° long., 44-45° lat.; affluent de droite du Padus. *Panaro f.*

SCUTANA. Même.

SCYLLA, vel **SCYLLANUM OPPIDUM**. Pl. III. 43-14° long., 38-30° lat.; près du gouffre de Scylla, au Bruttium. *Scylla*.

SCYLLA GURGES. Pl. III. 43-14° long., 38-39° lat. *La Rocche*, vis-à-vis de *Scylla* et de *Bagnara*.

SCYLLACEUS SINUS. Pl. III. 44-45° long., 38-39° lat.; au Bruttium. *Golfo di Squillace*.

SCYLLACIUM, col. Pl. III. 44-46° long., 38-39° lat.; au Bruttium. *Squillace*.

SCYLLETIUM. Même.

SEBATUM. Pl. II. 9-10° long., 46-47° lat.; ville de Rhétie, à 23 milles de Litamum. Vers *Welsberg*.

SEBETHUS, fl. Pl. V. Carte de Puteolorum confinia. En Campanie; c'est le petit ruisseau qui coule entre Naples et le Vésuve.

SEBINUS, vel **SEVINUS LACUS**. Pl. II. 7-8° long., 45-46° lat.; *Lago d'Iseo*.

SECENIA FUNDUS. Pl. VII. 5-6° long., 44-45° lat.; fonds du Pagus Albensis, cité des Velejates. *Sinio*, S. d'Alba.

SECIES. Pl. II. 8-9° long., 45° lat.; affluent de la rive droite du Padus. Voy. Gabelius.

SECIES PONS. Pl. II. 8-9° long., 44-45° lat.; sur le Secies ou le Gabelius. La voie Émilienne y passait.

SECULA. Voy. Secies.

SECUSSES. Pl. VI. 12° long., 45-46° lat., peuple des Alpes. Selon M. Walckenaer, aux environs du lac *Czirknitz*.

SEDUNI. Pl. VI. 5-6° long., 46-47° lat.; peuple de la vallée du Rhône, aux environs de *Sion*.

SEDUNUM. Pl. VI. 5-6° long., 46-47° lat.; ville de la vallée du Rhône. *Sion*.

SEGERAS, fl. Pl. IV. En Numidie; affluent du Bagradas.

SEGESTE. Pl. III. 40-44° long., 38° lat.; ville de Sicile. Près d'*Alcamo*. Denys d'Halicarnasse nous apprend que deux villes de ce nom avaient été fondées par la colonie troyenne.

SEGESTE. Ancienne ville du pays des Carni, détruite au temps de Pline; position inconnue.

SEGESTE. Pl. II. 7-8° long., 44-45° lat.; ville de Ligurie mentionnée sur l'Itinéraire maritime. *Sestri di Levante*.

SEGESTINÆ AQUÆ, vel **PINCIÆ**, vel **PINCIANÆ AQUÆ**. Pl. III. 40-44° long., 38-36° lat.; non loin d'*Alcamo*.

SEGOVII vel **SEGOVINI**. Pl. VI. 4-5° long., 44-45° lat.; peuple des Alpes. Ils occupaient la vallée de *Sezanne* et le col de *Sestrières*. On trouve dans cette vallée un endroit appelé *Séguio*; au moyen âge, *Villa Segovina*.

SEGUGINI, vel **SEGUSINI**, vel **SEGUSIANI**. Pl. VI. 4-5° long., 45° lat.; peuples des Alpes, qu'il ne faut pas confondre avec les Segovii. Il faut les restreindre, à l'époque d'Auguste, aux vallées de *Suse* et d'*Houlx*.

SEGUSIO, mun. Pl. II. 4-5° long., 45° lat. *Suse*.

SELENA. Voy. Luna.

SELINUNTIÆ THERMÆ, sive **AD AQUAS LOBODAS**, vel **LARODAS**, col. Pl. III. 40-44° long., 37-36° lat. *Sciacca*.

SELINUS. Pl. III. 40-41° long., 37-38° lat.; ville de Sicile. Ruines, au S. de *Castel Vetrano*.

SELTERI. Pl. II. 4-5° long., 43-44° lat.; peuple des environs de Nice.

SEMELLITA. Ville de Sicile mentionnée par Pline, position inconnue.

SEMIRUS, fl. Pl. III. 44-45° long., 36-40° lat.; au Bruttium. *Simmari*.

SEMNUM, vel **SIRIS**. Pl. III. 44-45° long., 40-41° lat.; endroit de Lucanie mentionné sur la Table à l'intersection de la route et du fleuve Siris (*Sinno*), à 4 milles d'Héraclée, au S. Strabon dit que c'est une ancienne ville dont les habitants furent transférés à Héraclée.

SEMNUM. Pl. III. 44° long., 30-10° lat.; ville de Lucanie, cours supérieur du Siris.

SEMPRONIA BASILICA. A Rome, 8° région entre le Forum et le Tibre, au nord du forum Boarium. *Non inscrit*.

SEMPRONII FORUM. Pl. II. 40-14° long., 43-44° lat.; ville d'Ombrie, sur la voie Flaminienne, à 46 milles du Forum Fortunæ, selon la Table. *Fossombrone*.

SENA JULIA, col. Pl. II. 8-9° long., 43-44° lat.; en Étrurie. *Siena* (*Sienne*).

SENA GALLICA, col. Pl. II. 40-44° long., 43-44° lat.; ville d'Ombrie. *Sinigaglia*. C'était une cité gauloise, comme son nom l'indique; mais elle devait exister sous le nom de Sena avant l'arrivée des Gaulois Senons, car cette désignation semble indiquer une origine étrusque. Rhu-Senn est, comme on sait, le nom de cette race qui se fixa au N. de l'Italie vers le XII° siècle, et qui fut resserrée plus tard en Étrurie.

SENIANUS FUNDUS. Pl. VII. 6-7° long., 44-45° lat.; fonds du pagus Medutius, cité des Velejates. *Senelio* ou *Senzano*, à la droite de la *Staffora*.

SENO, fl. Pl. II. 40-44° long., 43-44° lat.; en Ombrie.

SENONES. Pl. II. 6-44° long., 43-45° lat.; peuples gaulois qui appartenaient à la race des Kymris. Ils étaient venus en Italie vers 520, et s'étaient fixés au S. de l'embouchure du Padus; puis ils s'étaient avancés jusqu'à l'Æsis et même jusqu'à Ancône. C'est ce qui explique comment on a étendu le nom de Gaule Cisalpine à toute cette portion de l'Ombrie. Sena Gallica était une de leurs villes les plus méridionales. Ce sont ces Gaulois qui firent plusieurs descentes en Étrurie et dans l'Italie centrale et qui prirent Rome en 390 avant J. C.

SENONIA INSULA. Pl. V. 40-44° long., 41° lat.; *Zannone I.*

SENTII. Pl. VI. 3-4° long., 43-44° lat. Peuple de la Gaule Transalpine. Aux environs de *Senez*.

SENTINUM. Pl. II. 40-44° long., 43-44° lat.; ville d'Ombrie, vers *Sassoferrato*. Cette ville se trouve sur un petit affluent de l'Æsis qui a retenu le nom de la ville ancienne, le *Sentino*. C'est près de Sentinum que fut livrée une des plus terribles batailles de la guerre du Samnium, en 295 av. J. C. Les Gaulois, alliés des Samnites, y furent complétement défaits par Fabius Rullianus; Decius Mus, l'autre consul, *se dévoua*.

SENUM. Ville désignée par Pline comme étant sur la côte de Messapie; position inconnue.

SEPINUM. Voy. Saepinum.

SEPIUS. Voy. Sipontum.

SEPOMANA. Pl. II. 44-12° long., 45-46° lat.; ville d'Istrie. *Omago*.

SEPTA AGRIPPINÆ. A Rome, 7° région, dans les champs d'Agrippa. *Non inscrit*.

SEPTA JULIA. A Rome. 9° région. *Non inscrit*.

SEPTEM MARIA. Voy. *Maria*.

SEPTEM PAGI. Territoire aux environs de Veii. *Non inscrit*.

SEPTEM PEDA. Pl. II. 44° long., 43-44° lat. Ville d'Ombrie, à 16 milles de *Urbisaglia*, o là de Prolaqueum. Sur la voie Flaminienne, suivant l'Itinéraire. *S. Severino*.

SEPULCRUM. Cherchez le nom qui accompagne ce mot.

SEQUANI. Peuple ou confédération de peuples, au N. de l'Italie. Pl. II.

SEQUANORUM MAXIMA. Pl. II. La grande Séquanaise comprenait toute la Suisse centrale et occidentale et la Franche-Comté d'aujourd'hui.

SERAPIS TEMPLUM. A Rome, 9° région, N. E. du cirque Flaminien. *Non inscrit*.

SERMITIUM. Ville de Corse mentionnée par Ptolémée; sa position est très-douteuse, peut-être près d'*Orto*, rive droite du *Grosso*.

SERNINUS VICUS. Pl. II. 6° long., 44-45° lat. (?)

SERNIUM. Ville dont la position n'est pas plus certaine que le Serninus Vicus. Reichardt la porte tout auprès, vers le Padus.

SERRANELLIANUS FUNDUS. Pl. VII. 5-6° long., 44-45° lat. Fonds du pagus Albensis, cité des Velejates. *Serravalle*, S. O. de *Cherasco*, N. O. de *Dogliani*.

SERVILII LACUS. A Rome, 8° région, au N. O. du Forum, au pied de l'Argilète. *Non inscrit*.

SESSITES, fl. Pl. II. 6-7° long., 45-46° lat. Affluent du Padus. *Sesia f.*

SESTINUM. Pl. II. 6-40° long., 43-44° lat. Ville d'Ombrie. *Sestino*.

SETIA, col. Pl. V. 10-11° long., 41-42° lat. Ville du Latium. *Sezze*. La grande vallée de Setia était connue pour sa fertilité; mais la partie la plus productive s'étendait du côté de la Campanie et conservait ce nom, même à l'E. du Siris, ainsi que l'atteste le passage de Pline qui s'exprime ainsi en parlant de la Campanie: « Hinc Setini et Cæcubi protenduntur « agri... » (l. III, ch. IX).

SETINA VIA. Pl. V. Elle traversait le Latium: se détachant de la voie Appienne, elle gagnait Setia, en passant par Velitræ et Norba, et elle joignait ensuite la voie Latine à Fabrateria.

SEVERI VIA. Pl. V. Carte du Suburbanum. C'était la route qui suivait les côtes de la mer Tyrrhénienne depuis l'embouchure du Tibre jusqu'à Terracine; partant d'Ostie, elle passait près des villas de Pline et d'Hortensius, traversait Laurentum, Lavinium, Antium et Circei.

SEVERI ARCUS. Pl. V. Plan de Rome. 8° région.

SEVINUS. Voy. *Sebinus*.

SEVONIANUS FUNDUS. Pl. VII. 7-8° long., 44-45° lat. Fonds du pagus Herculaneus. Cité des Placentini. *Serano*, rive gauche de la *Trebbia*.

SEXTIAS [ad], vel

SEXTUM [ad]. Pl. II. 11-12° long., 43-44° lat. Au S. de Sena Gallica, à 14 milles d'Ancône. Vers *Case Brugiole*.

SEXTUM [ad]. Pl. V. 40-44° long., 44-45° lat. Au S. de Veii, en Étrurie, sur la voie Claudienne, à 6 milles de Rome. Vers *Inviolata*.

Digitized by Google

SEXTUM [ad]. Pl. II. 6-6° long., 43-44° lat. Station en Étrurie, sur la route de Sena Julia à Populonium, à 46 milles de la première. Vers *Monticiano*.

SIBERENA. Pl. III. 44-15° long., 39-40° lat. Ville du Bruttium. *S. Severino*.

SIBUS Pl. IV. En Numidie 6-7° long., 35-36° lat.

SICA. Une des 32 villes de l'Alliance latine; position inconnue.

SICANI. Peuple d'origine ibérienne. Ils étaient venus avec les Ligures et s'étaient fixés, vers le 16e ou le 15e siècle, sur les bords du golfe plus tard appelé Ligustique. Pl. II. 7-8° long., 44-45° lat. Ils passèrent de là en Corse puis en Sicile où ils se confondirent avec le Sicules.

SICANIA Ancien nom de la Sicile.

SICCA VENEREA. Pl. IV. En Numidie. 6-7° long., 36-37° lat.

SICILIA, *olim* **TRINACRIA.** Pl. III.

SICILIBA Pl. IV. 7-8° long., 36-37° lat. Ville d'Afrique.

SICONII Pl. VI 3-4° long., 45-46° lat. Peuple de Gaule Transalpine Au val d'*Oysans*, sur les bords de la *Romanche*, entre les Medolli et les Tricorii.

SICULI. Peuple d'origine illyrienne Ils ont occupé différentes contrées d'Italie et se sont fixés dans la Trinacrie à laquelle ils ont donné leur nom Quelques auteurs paraissent les confondre avec les Sicanes et les font d'origine ibérienne.

SICULUM FRETUM. Pl. III. Entre la Sicile et l'Italie. *Détroit de Messine*.

SICULUM, vel **IONIUM MARE** Pl. III.

SICUM. Pl. II 43-44° long., 43-44° lat.; ville de Dalmatie.

SIDICINI. Voy. **TEANUM SIDICINUM.**

SIGNIA, col. Pl. V. 40-44° long., 41-42° lat. Au Latium *Segni*.

SIGNIA. Pl. II. 42-13° long., 45-46° lat. Ville de Liburnie.

SIGUS. Pl. IV. 4-5° long., 36-37° lat. Ville de Numidie.

SILA SILVA. Pl. III. 43-14° long., 38° lat. Grande forêt qui s'étendait sur les montagnes du Bruttium. vers le S.

SILA. Ville indiquée par Strabon, et qui, d'après les mesures qu'il nous fournit, devait se trouver vers l'embouchure du Rubicon (voy. Strabon, édit. Gosselin, t. II, l. VI, p. 413). Pl. II. 40-11° long., 41-45° lat.

SILARUS, fl. Pl. III 42-44° long., 40-41° lat. En Lucanie et en Campanie. *Sele f.*

SILARUS, fl. Pl. II. 9-10° long., 44-45° lat. Affluent de droite du Padus. *Silaro f.*

SILIS, fl. Pl. II 9-10° long, 45-46° lat. En Vénétie *Sile f.*

SILVA. Cherchez le nom qui accompagne ce mot.

SILVIUM Pl. III. 44-15° long., 40-41° lat. Ville d'Apulie. Les Itinéraires ne s'accordent point sur la position de cette cité.

SILVIUM Pl. II. 11-12° long, 45-46° lat (?)

SIMÆTHUS. Pl. III. 42 43° long., 37-38° lat Bourgade de Sicile. Aux environs de *Leon Forte*.

SIMÆTHUS, fl. Pl. III. 42-13° long., 37-38° lat. *Giaretta* ou *Zaretta f.*

SIMBRUINA, VILLA NERONIS. Pl. V. 40-11° long, 41-42° lat. Vers les sources de l'Anio, au S. O. de Treba.

SINENSIS PAGUS. Pl. VII. 8-9° long., 43-44° lat. Cité des Placentini. Sur le rives de l'*Arno*.

SINNUS, fl. Pl. II 9 40° long, 44-40° lat.; affluent de droite du Padus *Senio f.*

SINONIA. Voy. *Senonia*.

SINOPE, vel

SINUESSA, col. mun Pl. V 44-42° long, 44-43° lat.; au S. E de Minturnes, vers *Mondragone*.

SINUESSÆ AQUÆ. Pl. V. 44-48° long, 41-42° lat. S. E. de Minturnæ, en Campanie.

SINUESSANUM PETRINUM Voy. **PETRINUM.**

SINUS Cherchez le nom qui accompagne ce mot.

SIPONTUM, col Pl. III. 13-14° long., 41 42° lat.; en Apulie. *S. Maria di Siponto*, au S. E. de *Manfredonia*

SIPUS Même.

SIRENUSÆ INSULÆ Pl. V. Au S. de la Campanie. 42° long, 40-41° lat; position difficile à fixer exactement. Il y avait plusieurs petits îlots sur la côte méridionale de Campanie. On en trouve deux à la *Punta della Campanella*; un à la *Punta di monte Alto*, puis les îles *Rotunda*, *Galle*, *Vivaro* et *Lunga*, et quelques petits rochers, vers la *Punta Germano* C'est à ce dernier groupe que j'ai fixé les Sirenusæ. Peut-être faut-il excepter l'île Lunga, qui serait Leucothoe (voy. ce mot), et comprendre toutes les autres sous le nom de Sirenusæ.

SIRINI. Ville de Lucanie, mentionnée par Pline, et qu'il ne faut pas confondre avec Siris Position inconnue.

SIRIS Voy **LEMNUM.**

SIRIS, fl. Pl. III 14-18° long, 40-41° lat.; en Lucanie *Sinno f.*

SIRMIO Pl. II. 8-9° long., 45-46° lat.; ville de Gaule Transpadane, mentionnée sur les Itinéraires. Elle était dans une situation délicieuse, sur le lac Benacus et occupait la petite péninsule qui s'avance au S. du lac. C'est près de là que Catulle avait une maison de plaisance qu'on montre encore aujourd'hui. *Sermione* et *Grotte di Catullo*.

SIRPIUM. Pl. III. 42-43° long., 44-42° lat.; ville du Bruttium, au N. O. de Beneventum, à 18 milles, vers *Morcone*.

SISABA PALUS. Pl. IV. En Afrique 7-8° long., 37-38° lat.

SISOLENSES Une des 32 villes de l'Alliance latine, détruite au temps de Pline. Position inconnue.

SITINUS SINUS. Voy. **VESCINUS.**

SIUSMONTIUM Pl. II. 8-8° long., 44-46° lat; ville de Gaule Cispadane; position douteuse, vers *Nuovo di Monti* (?).

SDANA. Pl. V. 8-10° long., 43-43° lat.; ville d'Étrurie, *Sovana*.

SOGIONTII. Pl. VI. 3-4° long, 44-45° lat; peuple de Gaule Transalpine. Rive droite de la Durance, au N. E. de *Forcalquier*, vers *Sigonce*.

SOLARIA [ad]. Pl. II. 8 9° long., 43-44° lat; ville d'Étrurie, sur la voie Claudienne, à 8 milles de Plaisance, vers *S. Angiolo*.

SOLARIA [ad]. Pl. II. 6-7° long., 44-46° lat; ville de Ligurie, sur la voie Aurélienne; position incertaine Les mesures de la Table sont évidemment trop réduites dans cette section.

SOLARIA Pl. II. 9-10° long., 44-45° lat.; ville de Gaule Cispadane, au S. du Forum Livii. *Cita di Sole*, au S. de *Forli*

SOLCITANI. Peuple de Sardaigne. Voy. Norenses

SOLETUM Pl. III. 45-46° long., 40-41° lat.; ville de Messapie *Soleto*.

SOLICELI COLONIA FUNDUS Pl. VII 5-6° long., 45-46° lat.; fonds du Pagus Domitius, cité des Velejates. *Sciolze*.

SOLINATES. Pl. II 10° long., 44° lat.; ville mentionnée par Pline dans la 6e région et portée par Reichardt à *Solignano* (?).

SOLIS TEMPLUM. A Rome, 4e région, au pied de l'Esquilin et au N. des Carènes. *Non inserit*

SOLOENTUM. Pl. III. 44-12° long, 38-39° lat.; ville de Sicile *Castello di Solanto*.

SOLONA. Même que Solaria.

SOLONIUM. Reichardt place dans l'Ager Solonius du Latium une ville de ce nom. Je ne sais s'il a voulu indiquer la position de Solonium dont parle Denys d'Halicarnasse (II, 37), et d'où était parti le chef étrusque qui se joignit à Romulus. Il n'est pas contraire à la vraisemblance de supposer qu'en effet les cités étrusques s'étendissent à cette époque au S. du Tibre, car ces peuples avaient conservé des établissements sur les côtes jusque dans la Campanie Le chef étrusque, dont je viens de parler, s'appelait Cælius. C'est sans doute le même personnage que Cicéron cite (*de Repub.*, II. 8). Je n'ai pas porté cette ville dont la position est plus qu'incertaine, mais qui devait se trouver dans le

SOLONIUS AGER. Pl. V. Carte du Suburbanium, au S. de Rome

SOLUS. Voy. **SOLOENTUM.**

SONTIA. Pl. III. 43-14° long., 40-41° lat.; ville de Lucanie. *Sanza*.

SONTIUS, fl. Pl. II. 41-42° long., 40° lat.; en Vénétie. *Isonzo*.

SORA, col. Pl. V. 44-42° long, 44-42° lat.; ville de la 1re région, sur le Liris. N. O. d'Arpinum. *Sora*.

SORABILE. Pl. IV 7-8° long., 40-41° lat; La Marmora croit que c'est le Safalapis de Ptolémée. Voy. ce mot.

SORACTE MONS. Pl. V. 40-14° long., 42-43° lat; en Étrurie. *Monte S. Oreste*.

SORACTIS ARX. Sur le mont Soracte.

SOSSINATI. Peuple de Sardaigne, suivant Strabon. Sans doute le même que les Solcitani de Ptolémée.

SOTICULA. Voy. **SATICULA**

SPELUNCAS [ad]. Pl. III. 45-46° long., 40-41° lat.; station sur la côte de Messapie, à 18 milles au N. de Brindes.

SPINA. Pl. II. 8-10° long., 44 46° lat.; c'était une fort ancienne colonie de Pélasges. On en attribue la fondation à Nanes, dans le XVIe siècle D'Anville place cette ville sur le rivage actuel de la mer, M. Walckenaer, pensant avec raison que les atterrissements successifs du Padus ont dû combler un espace considérable de mer, assigne à cette ville une situation beaucoup plus occidentale Les deux positions sont indiquées sur ma Carte. Celle de d'Anville paraît la moins probable.

SPINA. Ville de la 14e région, détruite au temps de Pline. Reichardt la porte à *Spino* Pl. II. 7-8° long., 45-46° lat.

SPINETICUM, vel **ERIDANUM OSTIUM.** Pl. II 8-10° long., 44-45° lat.; *Porto di Primaro*. Voy Vatreni portus.

SPOLETIUM, col. Pl. II et V. 10-11° long, 42-43° lat.; ville d'Ombrie. *Spoleto*.

SPONSAS [ad]. Pl. V. 10-11° long., 42-43° lat.; station sur la voie Appienne, à 14 milles d'Aricie, à 7 de Forum d'Appius, d'après l'Itinéraire de Bordeaux à Jérusalem. Vers *Torre Mercata*.

STABATIO. Pl. II 4-5° long., 44-40° lat.; ville de Gaule Transalpine, à 8 milles de Briançon. Le *Monêtier*

STABIÆ. Pl. V 42-43° long., 40-44° lat.; ville de Campanie, au S. de Pompéi *Castel-a-Mare*.

STÆCHADES. Voy. **STOECHADES.**

STAGNA et

STAGNUM Cherchez le nom qui accompagne ce mot.

STATANEÆ VITES. Pl. V 44-42° long, 44-42° lat.; vignes estimées en Campanie, dans la tribu Falerne.

STATELLATES. Voy **STATIELLI.**

STATIANUS FUNDUS. Pl. VII 6-7° long., 44-45° lat.; fonds du Pagus Junonius; cité des Velejates. *Stazzano*, au S. de Tortone, rive droite de la *Scrivia*.

STATIELLÆ AQUÆ Pl. II. 6-7° long., 44-46° lat.; en Ligurie. *Acqui*.

STATIELLI. Pl. II. 5-7° long., 44-45° lat.; peuple de Ligurie.

STATIELLORUM FORUM. Pl. II 6-7° long., 44-45° lat.; c'était sans doute le même que le Forum Pulvii, qu'il ne faut pas confondre avec le Forum Pulvii-Valentium, dont la position à *Valenza* est démontrée Celui qui nous occupe devait être près d'*Alexandrie*, à un petit endroit nommé *Villa del Foro*.

STATIELLUS PAGUS. Pl. VII. 6-7° long., 44-45° lat.; cité des Velejates. Rives de la *Bormida* et de l'*Orba*.

STATILII TAURI AMPHITHEATRUM. A Rome, 9e région, dans le champ de Mars. *Non inserit.*

STATIO. Cherchez le nom qui accompagne ce mot.

STATONIA. Pl. V. 9-10° long., 42-43° lat; ville d'Étrurie, position douteuse. Aux environs de *Farnese*.

STATONIENSIS LACUS Pl. V. 9-10° long, 42-43° lat., à l'O. du lac de Vulsinies. *Lago di Mezano*.

STATUAS [ad]. Pl. V. 40-14° long., 42-43° lat.; station à 3 milles de Labicum, sur la voie Labicane, et à 7 milles de ad Pictas.

STATUAS [ad]. Pl. II 9-10° long, 43 44° lat.; station sur la voie Claudienne, suivant l'Itinéraire; à 12 milles de Clusium

STELLA Voy. **STELLATIS AGER** A 23 milles d'Arretium Vetus Sa position est douteuse

STELLATINA TRIBUS Pl. V En Étrurie, vers le lac de Vulsinii. 9-40° long., 42-43° lat

STELLATIS AGER et **STELLA.** En Campanie, aux environs de Cales.

STEPHANA. Voy. **PRÆNESTE.**

STŒCHADES INSULÆ. Dans l'énumération de Pline, les Stœchades se trouvent placées après Blasco, qui est évidemment *Brescon*; or, les îles Stœchades sont au nombre de trois · Prote, Mesé ou Pomponiana et Hypæa. Le texte latin porte : « ... tres Stœchades vicinis Massiliensibus dictæ propter ordinem... etc. » Beaucoup de géographes ont porté ces Stœchades de Pline aux îles d'*Hyères*; mais ces dernières ne sont pas voisines de Marseille, et, de plus, le géographe ancien cite, en suivant la côte de l'O. à l'E., trois autres îles avant Lero et Lerinus.

Digitized by Google

Où placera-t-on ces trois îles, si l'on veut porter les trois premières aux îles d'Hyères ? Il n'y a que l'explication suivante qui nous paraisse satisfaire au texte latin ; je propose de porter les trois premières, c'est-à-dire les Stœchades :

Prote, à l'île *Ratonneau* ;
Mese vel Pomponiana, à *Pomègue* ;
Hypæa, à l'île *d'If*.

Et les trois suivantes aux îles d'Hyères, savoir :

Sturium, à l'île *Porquerolles* ;
Phœnice, à *Port-Croze* ;
Phila, à l'île du *Levant*.

D'après le tableau qui précède, il résulterait que les Stœchades ne devaient pas figurer dans le cadre de la Pl. II, et qu'à leur place il faudrait lire : Sturium, Phœnice, Phila, que je me suis contenté d'indiquer seulement après les noms généralement adoptés et que je regarde comme très-douteux.

STŒNI. Pl. VI. 8-9° long., 45-46° lat. ; peuple situé à l'O. du lac Benacus, au *Val Vestone*, près de *Storo*.

STONI. Voy. *Stœni*.

STORAS. Voy. *Astura*.

STRABELLUM. Pl. III. 43-44° long., 40-41° lat. ; ville d'Apulie. Vers *Rabolla*. La position la plus rapprochée de Venusia est la moins incertaine.

STRAPELLUM. Même.

STRONGYLE vel STRONGYLOS INSULA. Pl. III. 42-43° long., 38-39° lat. *Stromboli I.*

STUNICI. Voy. *Stœni*.

STURA, fl. Pl. II. 5-6° long., 45-46° lat ; affluent du Tanarus. *Stura f.*

STURIUM INSULA. Voy. l'article *Stœchades*.

STURNI. Pl. III. 45-46° long., 40-41° lat. ; ville de Messapie dont la position est très-douteuse. J'ai suivi d'Anville, qui la place à *Ostuni* ; Reichardt et un géographe italien la portent à *Torchiarolo*, au S. E. de Brindes ; enfin Cramer la porte à *Stornazza*, au N. O. d'*Otrante*.

SUANA, SUANENSES. En Étrurie. Voy. *Soana*.

SUANETES. Pl. VI. 7-8° long., 45-46° lat. ; peuple des Alpes, dans le *Val Seriana*.

SUASA. Pl. II. 10-11° long., 43-44° lat. ; ville d'Ombrie, vers *Castel Leone*.

SUB. Cherchez le nom qui accompagne ce mot.

SUBCOSA. Voy. *Succosa*.

SUBERTE. Orthographe vicieuse, pour Sudertum.

SUBLAQUEUM. Pl. V. 10-11° long., 41-42° lat. ; sur l'Anio. *Subiaco*.

SUBLICIUS PONS. Pl. V. Plan de Rome, 13° et 14° région.

SUBOCRINI. Pl. VI. 12° long., 45-46° lat. ; peuple des Alpes, au pied du mont Ocra, au N. et à l'E. du lac *Czerniz*.

SUBURA, vel

SUBURANA TRIBUS. Pl. V. Plan de Rome. C'était une des quatre tribus de la ville.

SUBURANA VIA. Pl. V. Plan de Rome. Elle formait le prolongement de la voie Sacrée à l'E. et séparait la 2° de la 3° région.

SUCCASIA. Voy. *Lirina*.

SUCCINIENSE OPPIDUM. Pl. V. 9-10° long., 42-43° lat. ; en Étrurie ; position douteuse, au N. de Sutrium.

SUCCONIANUS FUNDUS. Pl. VII. 7-6° long., 44-43° lat. ; fonds du Pagus Minervius, cité des Placentini. *Cicogna*, N. de *Bobbio*.

SUCCOSA. Pl. V. 8-9° long., 42-43° lat. ; bourgade sur la voie Aurélienne, un peu avant Cosa, et à 2 milles seulement de ad Nonas, vers *Capalbio*, suivant M. Lapie.

SUDERTUM. Pl. V. 9-10° long., 42-43° lat ; position très-douteuse, au S. O. du lac de Vulsinies.

SUELTERI. Voy. *Suetri*.

SUESSA AURUNCA, mun. col. Pl. V. 11-12° long., 41-42° lat. ; S. E. de Minturnes, en Campanie. *Sessa*.

SUESSA POMETIA, mun. col. Pl. V. 10-11° long., 41-42° lat. La position de cette ville, si importante dans les premiers temps de Rome, n'a pu être retrouvée exactement. On sait qu'elle n'était pas éloignée de la voie Appienne ni des marais Pontins, et qu'elle était au S. de Lanuvium.

SUESSULA, mun. col. Pl. V. 12-13° long., 40-41° lat. ; en Campanie, au N. de Nola, vers *Castel di Sessola* et *Sasso*.

SUETRI. Pl. VI. 4-5° long., 43-44° lat. ; peuple de Gaule Transalpine, au N. de l'évêché de Fréjus.

SUFFIGNANUS FUNDUS. Pl. VII. 7-8° long., 44-45° lat. ; fonds du Pagus Herculanius, cité des Placentini. *Suffignano*, rive droite de la Stura.

SUILLA. Ville mentionnée par Pline dans la 6° région. Des géographes la portent à *Sigillo*, qui est bien plutôt Helvillum d'après les mesures des Itinéraires. A moins qu'on ne veuille voir dans Suilla la même ville que Helvillum, ce qui est peu probable, j'ignore où l'on pourrait la placer.

SUINUS. Voy. *Salinas*.

SULCENSE PROMONTORIUM. Pl. IV. En Sardaigne. 6° long., 39-40° lat. *Capo di Teulada* (?).

SULCI, mun. Pl. IV. 6° long., 39-40° lat. ; non pas à la moderne *Sulci*, mais dans l'île *S. Antioco*, où pénétrait la route par une jetée. Une portion du municipe était sans doute en Sardaigne, aux environs de Sulci.

SULCIS. Pl. IV. 7-8° long., 40° lat. ; ville de Sardaigne. *Girasol*.

SULCITANUS PORTUS. Pl. IV. 6° long., 39-40° lat. *Golfo di Palmas*.

SULMO. Pl. II. 11-12° long., 42-43° lat. ; ville des Pélignes. *Sulmona*. C'était la patrie d'Ovide.

SULMO. Pl. V. 10-11° long., 41-42° lat. ; ville du Latium, au S. E. de Norba. *Sermoneta*.

SULSIS. Voy. Sulcis.

SULSITANI. Voy. Sulcitani ou Sulcitani.

SUNA. Ville des Aborigènes ; sans doute la même que Suana. Voy. ce mot.

SUMMUM PENNINUM. Pl. II. 4-5° long., 45-46° lat. Il faut distinguer la station sur la route d'Augusta prætoria (*Aoste*), à Octodurus (*Martigues*), de la montagne qui n'est autre que le Grand *S. Bernard*. La station était au pied du versant sud.

SUMMO PENNINO. Pour Apennino (table de Peutinger). Voy. Pennino.

SUMMUS LACUS. Pl. II. 7-8° long., 46-47° lat. ; au N. du lac Larius et communiquant avec lui. *Lago di Chiavenna*.

SUPEREQUUM. Pl. II. 11-12° long., 42-43° lat. ; ville des Pélignes. Vers *Colle Vecchio*.

SURORUM FUNDUS. Pl. V. 10° long., 42-43° lat. ; position très-incertaine, dans le voisinage de Veies.

SURRENTINI MONTES. Pl. V. Au S. de la Campanie, près de

SURRENTUM, mun. Pl. V. 12-13° long., 40-41° lat. ; en Campanie. *Sorrento*.

SURRO. Pl. V. 10-11° long., 41-42° lat. ; ville du Latium dont la position est très-douteuse. Vers *Palestrina*.

SUSALEI VILLA. Pl. IV. 7-8° long., 39-40° lat. ; en Sardaigne. *Cala Pira*.

SUTRINA, vel

SUTRIUM, mun. col. Pl. V. 9-10° long., 42-43° lat. ; en Étrurie. *Sutri*. Bataille célèbre dans la guerre du Samnium.

SYBARIS, postea THURII, col. Pl. III. 14-15° long., 39-40° lat. Quelques géographes l'ont portée au N. du Crathis. C'est la position que j'ai d'abord indiquée ; mais ce n'était pas précisément sur l'emplacement de l'ancienne ville grecque de Sybaris que s'était élevée Thurii. Je pense donc qu'il faut porter Sybaris Vetus au N. du Crathis (*Crati*), entre ce fleuve et le *Roccanello*, où j'ai indiqué la rivière Sybaris (?). Quant à Thurii, peut-être faudrait-il le placer au S. du *Crati*, vers *Favella*, mais s'étendant sur les deux rives du fleuve. Quant à la rivière Sybaris, on propose trois positions : 1° Au *Roccanello* ; c'est celle que j'ai marquée avec le signe du doute (?). 2° Au *Musofalo* ; c'est celle que j'ai portée à l'E. du Crathis. 3° Enfin, à un affluent de gauche du Crathis qui porte encore le nom de *Sybari* dans la partie supérieure de son cours. *Non inscrit*. La dernière de ces positions est peut-être la meilleure.

SYBARIS, fl. Voy. l'art. précédent.

SYLLÆ. Pl. V. 12-13° long., 41-42° lat. ; ville de Campanie, à 6 milles à l'O. de Telese. *Squilla*.

SYLVIUM. Voy. Silvium.

SYMBRII, vel SYMBRI. Nom que Strabon donne aux Insubres.

SYMÆTHUS. Voy. Simæthus.

SYNOPE. Voy. Sinuessa.

SYPICIUS PORTUS. Le général de La Marmora y voit le même lieu que le Portucenses de l'Itinéraire. Voy. ce mot.

SYRACUSÆ, col. Pl. III. 12-13° long., 37° lat. ; en Sicile. *Siracusa*.

SYRACUSANUS PORTUS. Pl. IV. 6-7° long., 41-42° lat. ; en Corse.

T

TABÆ. Pl. III. 12-13° long., 37-38° lat. ; ville de Sicile ; position douteuse.

TABELLARIÆ. Pl. V. 9-10° long., 42-43° lat ; bourgade sur la voie Aurélienne, à 5 milles de Graviscæ.

TABERNA FRIGIDA. Pl. II. 7-8° long., 43-44° lat ; station sur la voie Aurélienne, à 12 milles des Fossæ Papyrianæ, à 10 milles de Luna. Près de *Massa* moderne, au *Frigido f.*

TABERNÆ (tres). Pl. II. 7-8° long., 45-46° lat. En Gaule Transpadane, station indiquée sur l'Itinéraire de Bordeaux à Jérusalem, à 5 milles de Mutatio ad Rotam, et à 9 de Laus Pompeia (Lodi). Vers *Secugnago*.

TABERNÆ (tres). Pl. II. En Ombrie. 10-11° long., 42-43° lat. ; auberge à 3 milles au N. d'Interamna.

TABERNÆ (tres). Pl. V. Au Latium, sur la voie Appienne. 10-11° long., 41-42° lat ; à 17 milles d'Aricia, et à 10 du Forum d'Appius, selon l'Itinéraire. L'endroit est indiqué, mais les mesures sont omises dans la Table. Les distances de l'Itinéraire de Bordeaux à Jérusalem ne s'accordent pas avec celles de l'Itinéraire d'Antonin, entre Aricie et le Forum d'Appius. M. Walckenaer place les tres Tabernæ au S. de ad Sponsas. D'autres les portent au N.

TABERNIS (tribus). Voy. Tabernæ (tres).

TABRACA, col. Pl. IV. 6-7° long., 37° lat. ; en Afrique.

TABULARIUM. A Rome, 8° région, au Capitole, en face de l'Asyle, près du portique de Scipion Nasica. *Non inscrit*.

TACATYA. Pl. IV. En Numidie. 5-6° long., 37° lat.

TACINA, fl. Voy. Targines.

TACINA. Pl. III. 14-15° long., 39-40° lat. ; ville du Bruttium, à 24 milles de Neætho (selon l'Itinéraire). Au *F. Tacina*, vers la *Steccato*.

TACUA, fl. Pl. II. 5-6° long., 43-44° lat. ; en Ligurie. *Taggia f.*

TADIÆ. Ville détruite au temps de Pline. Chez les Equicoles, position inconnue.

TADINÆ. Pl. II. 10-11° long., 43-44° lat. ; ville de la 6° région, à 6 milles au N. de Nucérie, selon l'Itinéraire de Bordeaux à Jérusalem. *S. Maria di Tado*, près de *Gualdo*.

TAGASTE, col. Pl. IV. 6-7° long., 36-37° lat. ; ville de Numidie.

TALARA. Ville de Sicile, mentionnée par Pline. Position inconnue.

TALCINUM. Pl. IV. 6-7° long., 42-43° lat ; ville de Corse ; position douteuse, peut-être à *Corte* ; Attilio Zuccagni a trouvé un petit endroit appelé *Talcino*.

TAMARUS, fl. Pl. III. 12-13° long., 41-42° lat. ; affluent du Calor, en Samnium. *Tamaro f.*

TANAGER, fl. Pl. III. 12-13° long., 40-41° lat., en Campanie. *Tusciano f.* (?).

TANARUS, fl. Pl. II. 5-7° long., 45-46° lat. ; affluent de droite du Padus. *Tanaro f.*

TANETUM. Pl. II. 6-9° long., 44-45° lat ; ville de Gaule Cispadane, sur la voie Émilienne ou Flaminienne ; à 10 milles de Regium Lepidi, à 9 de Parma. *S. Ilario*.

TANNETUM. Même.

TARABENORUM VICUS. Pl. IV. 6-7° long., 42-43° lat ; ville de Corse. *Vico*.

TARAS, fl. Pl. III. 14-15° long., 40-41° lat ; petit fleuve près de Tarente. *Tara f.*

TARATI. Peuple de Sardaigne, suivant Strabon. Le général de La Marmora les place aux environs de la ville de *Sassari* moderne, et il a remarqué que dans le pays on prononce encore *Tatari*.

TARBONLE SALTUS PRÆDIAQUE FUNDUS. Pl. VII. 6-7° long., 44-45° lat. ; fonds de la cité des Lucenses. *Tribonia*, au N. O. de *Porto-Fino*.

TARCYNIA. Orthographe dérivée du grec. Voy. *Tarquinii*.

TARDINUM. Pl. V. 10-11° long., 42-43° lat. ;

Digitized by Google

ville d'Ombrie, au S. de Carsulæ. *C. Tardino*

TARENTINUS PORTUS. Pl. III. 16-17° long., 40-41° lat; Pline indique une baie de ce nom qu'il ne faut pas confondre avec le grand port de Tarente, colonie romaine. Cramer le porte au N. d'Hydruntum, au *Limens*.

TARENTINUS SINUS. Pl. III 14-16° long.; 39-41° lat. *Golfe de Tarente*.

TARENTUM, col. Pl. III. 14-15° long., 40-44° lat.; *Taranto*. Elle soutint une guerre contre Rome, et appela, en 280 av. J. C. Pyrrhus à son secours.

TARGINES, fl. Pl. III. 14-15° long., 39-40° lat.; au Bruttium. *Tacina f.*

TARINA. Ville citée par Pline chez les Sabins. 4° région. Position inconnue.

TARIONA. Pl. II. 13-14° long., 43-44° lat.; ville de Liburnie.

TARNADÆ. Voy. Tornadæ.

TARPEIA RUPES. Pl. V. Plan de Rome. 8° région.

TARQUINII SUPERBI AGGERES. Pl. V. Plan de Rome. 5° et 6° régions.

TARQUINII. mun. col. Pl. V. 9-10° long., 42-43° lat.; *Tarchina*. C'était, avant la conquête romaine, une des 12 lucumonies étrusques.

TARRAS, vel TARROS, vel THARROS. Pl. IV. 6-7° long., 39-40° lat.; *Torre S. Giovani* D'Anville la portait plus au N. La position proposée par La Marmora au S. est bien préférable; j'ai donné les deux.

TARSATICA. Pl. II. 14-12° long, 45-46° lat.; ville d'Istrie, à 20 milles d'Albona. *Tarsai*, près de *Fiume*.

TARTARUM OSTIUM. Même que Fossiones Philistinæ.

TARTARUS, vel HADRIANUS, fl. Pl. II. 8-10° long., 45-46° lat.; en Vénétie. *Tartaro*, qui se jette dans le *Po di Levante*.

TARUM [ad]. Voy. Turres [ad] mutatio.

TARUS, fl. Pl. II. 7-8° long., 44-45° lat.; affluent de droite du Padus. *Taro f.*

TARVISANI. Même que Taurisani.

TARVISIUM, mun. Pl. II et VI. 9-10° long., 45-46° lat; ville de Vénétie, capitale des Taurisani. *Treviso*.

TATII SEPULCRUM. A Rome, 13° région, sur l'Aventin. *Non inscrit*.

TAURANIA. Ancienne ville de la 1re région, détruite au temps de Pline. Position inconnue.

TAURASIA. Ancien nom d'Augusta Taurinorum.

TAURASIUM. Pl. III. 12-13° long., 40-41° lat.; ville du Samnium, à l'O. de Compsa. *Torretto*, vers les sources du *Calore*.

TAURETUNUM. Pl. II. 4-5° long., 46-47° lat.; ville située sur le lac Lemanus, près de *Brit*, vis-à-vis de *Vevey*.

TAURI AQUÆ. Pl. V. 9-10° long., 42-43° lat.; en Étrurie, au N. O. de Cœre. Position douteuse.

TAURIANA, vel TAURANIA, vel TAUROENTUM. Pl. III. 13-14° long., 38-39° lat.; ville du Bruttium, à 23 milles de Vibo Valentia. Vers *Drosi*.

TAURIANA. Canton (Χώρα) indiqué par Strabon, au-dessus de Thurii.

TAURINENSIS SALTUS. Pl. II. 4-5° long., 44-45° lat.; dans les Alpes Cottiennes. Col de *La Ture*; c'est le passage qui est au S. de celui du *mont Genevre*. On trouve dans la vallée la bourgade de *Ture* et celle de *Turas*.

TAURINI. Pl. II et VI. 4-6° long., 44-46° lat.; peuple de Gaule Cisalpine et de Ligurie, qui avait pour capitale Augusta Taurinorum (*Turin*).

TAURISANI. Pl. VI. 9-10° long., 45-46° lat.; peuple de Vénétie dont Tarvisium était capitale.

TAURISCI. Pl. II et VI. Au N. de la 10° région. Ancien peuple du Noricum, au N. E. des Carnes. Quelques géographes anciens les confondent avec les Norici; Strabon les considère comme une tribu de ce dernier peuple. Il est probable qu'on désignait sous le nom de Taurisci tous les peuples montagnards du Noricum: TAURN signifiait montagne dans leur langue. Ils tenaient la *Carniole supérieure* et le *Saltzbourg*. Noreja était leur capitale. Voy. ce mot.

TAURISIUM. Voy. Tarvisium.

TAUROMENIUM, col. Pl. III. 13-14° long., 37-38° lat.; ville de Sicile, que Pline regarde comme la même que Naxos; les autres géographes les distinguent. Tauromenium dont il reste de magnifiques ruines, est à *Taormina*.

TAURUS, promontorium. Pl. III. 12-13° long., 37-38° lat; en Sicile.

TAVRISANI. Voy. Taurisani.

TAXGETIUM. Pl. II. 6-7° long., 46-47° lat.; ville dont la position est très-douteuse. D'Anville la porte vers le cours supérieur du Rhin, à *Tavaschd*.

TEANI et TEANUM APULUM. Pl. II. 13° long., 41-42° lat; ville d'Apulie, sur le Frento, à 12 milles de Larinum, à 8 de Geronium. Non loin de *Serra Capriola*.

TEANUM SIDICINUM, col. Pl. V. 11-12° long., 41-42° lat.; en Campanie. *Teano*. Les Sidicins furent l'occasion de la guerre du Samnium.

TEATE MARRUCCINORUM. Pl. II. 11-12° long., 42-43° lat.; ville de la 4° région, à 17 milles d'Interpromium. *Chieti*.

TEBARII, vel TERAVII. Pl. VI. 4-5° long., 45-46° lat.; peuple des Alpes, à l'O. des Medulli, sur les bords du petit affluent de l'Isère qui passe à *Allevard*, à la limite actuelle de France. On trouve dans cette vallée les noms de *Tueve*, *Tavio*.

TEDANIUS, fl. Pl. II. 13-14° long., 44-45° lat; en Liburnie.

TEGLANUM. Pl. V. 12-13° long., 40-41° lat.; ville de Campanie. Position très-douteuse.

TEGULATA. Pl. IV. 6-7° long. 39-40° lat; ville de Sardaigne. Peut-être à *Tuili*. D'autres la portent à *Siliqua*.

TELAMON. Pl. V. 8-9° long., 42-43° lat.; ville et port d'Étrurie. La ville était sur la voie Aurélienne, à 4 milles de la rivière Albinia. *Talamone Vecchio*. Les Gaulois furent défaits près de cette ville dans une grande bataille, 225 av. J. C. C'est là que débarqua Marius rappelé par Cinna, en 87.

TELAMONIS PROMONTORIUM. Pl. V. 8-9° long., 42-43° lat.; près de Telamone.

TELESIA, col. Pl. V. 12-13° long., 41-42° lat.; ville du Samnium. *Telese*.

TELIA. Voy. Telesia.

TELLEGATÆ. Voy. Tollegatæ.

TELLENE. Pl. V. Carte du Suburbium. Au S. E. de Rome. Position douteuse.

TELLURIS FANUM. A Rome, 4° région, quartier des Carènes. *Non inscrit*.

TELONIUS, vel TOLENUS. Pl. V. 10-11° long., 42-43° lat.; affluent du Velinus; en Sabine. *Turano f.*

TEMENICUS AGER. Pl. II. 4-5° long., 46-47° lat; vallée du Rhône.

TEMENITIS FONS. Fontaine citée par Pline; aux environs de Syracuse, aujourd'hui Pismotta. *Non tracée faute de place*.

TEMESA. Voy. Tempsa.

TEMPLUM. Cherchez le nom qui accompagne ce mot.

TEMPLUM PACIS, vel VIA SACRA. Nom de la 4° région de Rome sous Auguste.

TEMPSA, vel TEMESA, col. Pl. III. 13-14° long., 39-40° lat.; au Bruttium. A 10 milles de Clampetia, sur le prolongement méridional de la voie Appienne (Table), vers le *f. Davuto* (?).

TEMUS, fl. Pl. IV. En Sardaigne. 6-7° long., 40-41° lat. *Temo f.*

TENEAS, vel TINIAS. Pl. II. 10-11° long., 42-43° lat; affluent du Tibre, en Ombrie. *Timia f.*

TERGESTE, col. Pl. II. 11-12° long., 45-46° lat; en Vénétie. *Trieste*.

TERGESTINUS SINUS. Vers Tergeste. *Golfe de Trieste*.

TERGILUM. Pl. III. 13-14° long., 40-41° lat.; ville de Lucanie. Position douteuse: selon d'Anville, vers *Tricarico* ou *Trivigno*. J'ai adopté son avis; car si l'on porte Tergilum à *Terza*, d'après Reichardt, elle ne serait plus dans la 3° région où la renferme Pline.

TERIAS, fl. Pl. III. 12-13° long, 37-38° lat.; en Sicile. *Lentini f.*

TERINA CROTONIENSIUM. Pl. III. 13-14° long., 39° lat.; ville du Bruttium sur la côte. Elle est mentionnée dans le périple de Scylax. Selon Hardouin, il faudrait la porter vers *Nucera*.

TERINÆUS SINUS. Pl. III. 13-14° long., 38-39° lat.; on l'appelait aussi Hipponiates. *Golfo di S. Eufemia*.

TERIOLI. Pl. II. 8-9° long., 46-47° lat.; ville de Rhétie. Vers la ville de *Tyrol*.

TERRACINA. Voy. Anxur.

TERVIUM. Pl. II. 11-12° long., 42-43° lat.; ville du Picenum, sur le littoral. *Grotte a mare*, selon Mannert.

TESTACEUS MONS, vel DOLIOLUM. Pl. V. Plan de Rome. 13° région. Colline artificielle.

TESTONA. Pl. II. 5-6° long., 45° lat.; ville de Ligurie, rive droite du Padus. *Testona*, près de *Moncaglieri*, au S. de *Turin*.

TESTRINA. Pl. V. 10-11° long., 42-43° lat.; ville de la 4° région, au N. du pays des Équicoles et à l'O. de celui des Vestins. *Civita Tomaso*.

TETELLUS. Pl. II. 7-8° long., 45-46° lat; ville de Transpadane, à 10 milles à l'O. de Brixia, selon l'Itinéraire de Bordeaux à Jérusalem, vers *Calino*.

TEUTA. Ancien nom de Pisæ.

TEUTANES. Pl. II. 8° long., 43-44° lat.; peuple anciennement fixé vers l'embouchure de l'Arnus.

TEUTRIA INSULA. Pl. II. 13-14° long., 42-43° lat.

THAPSUS PENINSULA. Pl. III. 12-13° long., 37-38° lat; il est difficile d'y voir un promontoire, comme beaucoup de géographes, qui n'ont pas pris garde au passage de Virgile où le poëte la désigne en ajoutant l'épithète JACENS. *Penisola delli Bagnoli*.

THARROS. Voy. *Turres*.

THEATRUM. Cherchez le nom qui accompagne ce mot.

THERÆ LUCANÆ. Ville dont parle Caton, au rapport de Pline, en Lucanie; position inconnue.

THERASIA. Ancien nom de l'île Hiera, d'après Pline.

THERMÆ. Cherchez le nom qui accompagne ce mot.

THERMESSA. Nom de l'île vulcanienne Hiera, selon Strabon.

THIRMIDA. Pl. IV. 7-8° long., 37-38° lat. En Afrique.

THURII. Voy. *Sybaris*.

THURIUM. Pour *Thurii*.

THYRÆI. Même que Uria, d'après Gosselin et Dutheil qui interprètent ainsi un passage très-obscur de Strabon.

THYRLÆ. (Tite Live), sans doute la même que Uria. Voy. l'art. précédent.

THYRSI CAPUT. Pl. IV. En Sardaigne. 7-8° long., 40-41° lat. *Sorgenti del Tirso*.

THYRSUS vel HIERUS, fl. Pl. IV. En Sardaigne. *Tirso f.*

TIBERII ARCUS. A Rome, 8° région, sur le Forum, devant l'escalier qui conduisait au Capitole derrière le temple de la Fortune. *Non inscrit*.

TIBERII IMPERATORIS PALATIUM. A Rome, 10° région, sur le Palatin. *Non inscrit*.

TIBERII PALATIUM. Pl. V. 11-12° long., 40-41° lat; dans l'île Capreæ.

TIBERINA INSULA. A Rome, au milieu du Tibre, 14° région. *Non inscrite*.

TIBERINUS CAMPUS. A Rome, 9° région. C'était la portion du champ de Mars arrosée par le Tibre.

TIBERIS, fl. Pl. II et V. Il séparait l'Étrurie de l'Ombrie, de la Sabine et du Latium.

TIBILIS. Pl. IV. En Numidie. 4-6° long., 36-37° lat.

TIBRIS. Même.

TIBULA. Pl. IV. 8-7° long, 41-42° lat.; ville de Sardaigne. Ruines au fond de l'anse appelée *Porto del Longon-Sardo*. Une erreur dans le texte de Ptolémée a fait confondre cette ville avec Plubium, qui doit se trouver bien plus au S.

TIBULATII. Peuple au N. de la Sardaigne. Tibula était leur capitale.

TIBUR, mun. Pl. V. 10-11° long., 41-42° lat.; sur l'Anio. *Tivoli*.

TICARIUS, fl. Pl. IV. En Corse. *Valinco f.*

TICINUM, mun. Pl. II. 6-7° long, 45-46° lat; ville de Gaule Transpadane, fondée par deux tribus liguriennes, les Marici et les Laevi (Pline, l. III, ch. XXI). *Pavie*.

TICINUS, fl. Pl. II. 6-7° long., 45-47° lat.; affluent de gauche du Padus. *Ticino f.*

TIDO, fl. Pl. II. 7-8° long., 45° lat.; affluent de droite du Padus; limite des 8° et 9° régions, sous Auguste.

TIFATA MONS. Pl. V. 12-13° long., 41-42° lat. En Campanie.

TIFATA. Il existait une ville de ce nom mentionnée par Pline dans le Latium.

11

TIFERNUS, fl. Pl. II. 12-13° long., 41-42° lat. *Biferno f.*

TIFERNUS MONS. Pl. II. 12-13° long., 41-42° lat.; vers la source du *Biferno*.

TIFERNUM. Pl. II. 12-13° long., 41-42° lat.; ville du Samnium dont la position est douteuse, vers *Monte Agnano* (?).

TIFERNUM METAURENSE, mun. Pl. II. 10-11° long., 43-44° lat.; en Ombrie, vers *S. Angelo in Vado*.

TIFERNUM TIBERINUM. Pl. V. 9-10° long., 43-44° lat.; ville d'Ombrie; position douteuse. *Cita di Castello*. Pline le jeune possédait un vaste domaine dans cette cité; il y avait fait bâtir à Cérès un temple à ses frais, près du fleuve (l. IX. lettr. 39).

TIGELLINI VILLA. Pl. V. 11-12° long., 41-42° lat.; près de Sinuessa, en Campanie.

TIGULI. Pl. II. 7-8° long., 44-45° lat.; peuple de Ligurie.

TIGULIA. Pl. II. 7-8° long., 44-45° lat.; ville de Ligurie. *Trigozo*.

TIGULLÆ SALTUS PRÆDIAQUE FUNDUS. Pl. VII. 6-7° long., 44-45° lat.; fonds de la cité des Lucenses, vers *Trigozo*.

TIGURINI. Pl. VI. 4-5° long., 46-47° lat.; peuple de la grande Séquanaise, *canton de Vaud*.

TILAVEMPTUS MAJOR, fl. Pl. II. 10-11° long., 45-47° lat. *Tagliamento f.*

TILAVEMPTUS MINOR, fl. Pl. II. 10-11° long., 45-47° lat.; à l'O. du précédent. *Liguzzana f.*

TILIAVENTUM. Même.

TILIUM. Pl. IV. 5-6° long., 10-41° lat.; ville de Sardaigne. La Marmora place cette ville sur la côte, entre *Capo Negretto* et *Punta dell' argentiera*, à un lieu dit *Porto Palma*. J'ai suivi cette opinion plus conforme au texte de Ptolémée que celle de Reichardt qui place cette ville à *Tulla*, dans les terres.

TIMAVUS FL. FONS et LACUS. Pl. II. 11-12° long., 45-46° lat. *Timavo f.*

TIMETHUS, fl. Pl. III. 12-13° long., 38° lat.; en Sicile, *f. di Naso* (?).

TIMIA, fl. Affluent du Tiberis. Voy. Teneas.

TINIAS. Voy. Teneas.

TINISSA. Pl. IV. 7-8° long., 37-38° lat.; ville d'Afrique.

TINNA, fl. Pl. II. 11-12° long., 42-44° lat.; au Picenum. *Tenna f.*

TINNETIO. Pl. II. 7-8° long., 46-47° lat.; ville de Rhétie, à 20 milles au S. de Curia (*Coire*). *Tinzen*.

TIORA MATIENA. Ville des Aborigènes, au N. de la Sabine, citée par Denys d'Halicarnasse. Position inconnue.

TIPASA. Pl. IV. En Numidie. 5-6° long., 36-37° lat.

TIRENTEANI FUNDUS. Pl. VII. 7-8° long., 44-45° lat.; fonds du Pagus Cerealis, cité des Placentini. *Traverano*, rive gauche de la *Chiavenna*.

TISSINUS. Pl. III. 12-13° long., 37-38° lat.; ville de Sicile, au N. de l'Etna. *Randazzo*.

TITICUS VICUS. Pl. II. 10-11° long., 43-44° lat. Dans la Cispadane, vers *Sicchiano*, près de *Verrucchio*.

TITIOLANUS FUNDUS. Pl. VII. 8-9° long., 43-44° lat.; fonds du Pagus Sinensis, cité des Placentini, sur les bords de l'*Ombrone*, en Toscane, S. O. de *Prato*.

TITIUS, fl. Pl. II. 13-14° long., 43-44° lat. En Liburnie.

TITULOS [ad]. Pl. II. 11-12° long., 45-46° lat.; en Istrie, station à 17 milles de Tarsaticum et à 17 milles de Ad Malum, vers *Starada*.

TOGIENSES. Pl. VI. 10° long., 45-46° lat.; peuple de Vénétie que M. Walckenaer place, par conjecture, aux environs de *Cornegliano*. Nous proposons de les porter sur les bords du Medoacus Minor; en effet Pline appelle ce fleuve Togisonus et nous apprend qu'une ville de Togium existait autrefois sur ses rives.

TOGISONUS. Nom donné par Pline au Medoacus Minor.

TOGIUM. Voy. Togienses.

TOLENTINUM. Pl. II. 11-12° long., 43-44° lat.; ville du Picenum. *Tollentino*.

TOLERIA. Une des 32 villes de l'alliance latine. Position inconnue. M. Spruner porte une ville de Tolerium sur la voie Latine, au S. E. de Præneste. Pl. V. 10-11° long., 41-42° lat. (??).

TOLLEGATÆ. Pl. II. 7-8° long., 45-49° lat.; ville de Gaule Transpadane, à 12 milles de Bergomum. *Telgate*, rive droite de l'Oglio.

TORA. Pl. V. 10-11° long., 42-43° lat.; ville de Sabine, à l'O. de Carseoli; position très-douteuse, près de *Canemorta*.

TORNADÆ, vel TARNADÆ. Pl. VI. 4-5° long., 46-47° lat.; ville située sur le Rhône, ancienne capitale des Nantuates. *S. Maurice*. Elle figure sur les Itinéraires. Voy. Pl. II.

TORSUS. Voy. THYRSUS.

TORTONA. Voy. DERTONA.

ΤΟΥΦΙΚΟΝ. Voy. TUFICUM.

TRACHINE. Voy. TERRACINA.

TRACIS, fl. Pl. III. 14-15° long., 39-40° lat.; au Bruttium, position douteuse.

TRÆZEN. Pl. II. 6-7° long., 44-45° lat.; ville de Ligurie; position douteuse, vers les sources de la Trebia.

TRAGURIUM. Pl. II. 13-14° long., 43-44° lat.; ville de Dalmatie.

TRAJANA VIA. La voie Appienne avait été réparée en plusieurs endroits par Trajan; mais le nom de voie Trajane fut appliqué surtout à un embranchement de cette voie qui allait de Bénévent à Brindes.

TRAJANI COLUMNA. Pl. V. Plan de Rome. 7° région.

TRAJANI FORUM. Pl. V. Plan de Rome. 7° rég.

TRAJANI FORUM. Pl. IV. 6-7° long., 40° lat.; en Sardaigne. *Fordongianos*.

TRAJANI PORTUS. Pl. II. 8-9° long., 42-43° lat.; sur les rivages de l'Étrurie, au N. O. de Salebro. Vers *Torre del Barbiero*.

TRANSPADANA. Nom donné à toute la portion de la Gaule Cisalpine qui était au N. du Padus. Elle était anciennement séparée de la Vénétie par le Mincius ou le Tartarus. Voy. Gallia Cisalpina.

TRANSTIBERINA. Nom donné à la 14° région de Rome.

TRASIMENUS LACUS. Pl. II. 9-10° long., 43-44° lat.; en Étrurie. *Lago di Perugia*. Célèbre victoire d'Annibal sur Flaminius, 217.

TREBA, mun. Pl. V. 10-11° long., 41-42° lat.; vers les sources de l'Anio. *Trevi*.

TREBIA, fl. Pl. II. 7-8° long., 45° lat.; affluent de droite du Padus. *Trebbia f.* Victoire d'Annibal, 218.

TREBIA. Pl. V. 10-11° long., 41-42° lat.; ville du Latium, au N. E. de Præneste, position incertaine.

TREBIA. Pl. II. 10-11° long., 42-43° lat.; ville d'Ombrie, à 5 milles au S. de Fulginium. *Trevi*.

TREBULA. Pl. V. 11-12° long., 41-42° lat.; ville de Campanie, au S. de Capua; Pline la surnomme Balnia. Vers *Maddaloni* (?).

TREBULA MUTUSCA, col. Pl. V. 10-11° long., 42-43° lat.; ville de la 4° région dont la position est très-douteuse. Vers *Monte Leone della Sabina*. D'autres géographes la portent au N. de *Reate* (*Rieti*). Voy. les deux positions.

TREBULA SUFFENATA. Pl. V. 10-11° long., 42-43° lat., ville de la 4° région, chez les Sabins. Vers *Rocca Sinibaldi* (?).

TREBURA. Voy. TREBULA.

TREIA. Pl. II. 10-11° long., 43-44° lat.; ville du Picenum, à 9 milles de Septempeda, à 18 d'Auximum. *Treja*, ruines près de *Montecchio*.

TRERUS, vel CASINUS, fl. Pl. V. 10-12° long., 41-42° lat.; affluent de droite du Liris. *Sacco, fiume*, ou *f. di Campagna*.

TRES. Cherchez le nom qui accompagne ce mot.

TREVENTUM. Pl. II. 12-13° long., 41-42° lat.; ville du Samnium. *Tricento*.

TREVINIANUM. Pl. V. 9-10° long., 42-43° lat.; ville d'Étrurie, au N. du Sabatinus Lacus. *Trevignano*.

TRIBOLÆ. Voy. TREBULA.

TRIBUS. Cherchez le nom qui accompagne ce mot.

TRICA. Ancienne ville d'Apulie mentionnée par Pline. Position inconnue. La place que lui assigne Reichardt à *Tricarie* moderne est incompatible avec le texte de Pline.

TRICAMARUS. Pl. IV. 7-8° long., 36-37° lat.; ville d'Afrique.

TRICELLIANUS FUNDUS. Pl. VII. 7-8° long., 44-45° lat. Fonds du Pagus Florejus, cité des Veleiates. *Trezella*, rive droite de l'*Adda*, S. O. de *Cassano*. On pourrait aussi placer ce fonds à *Trezzo*, plus au N.

TRICESIMUM [ad]. Pl. II. 10-11° long., 46-47° lat.; station à 30 milles au N. d'Aquileia. *Tricesimo*.

TRICOLLI. Pl. VI. 3-4° long., 44-45° lat.; peuple de Transalpine. Entre *Valone*, *Thoard* et *Vallavoire*, département des Basses-Alpes.

TRICORII. Pl. VI. 3-4° long., 44-45° lat.; peuple de Transalpine. Vallée du *Drac*.

TRIDENTINÆ ALPES. Pl. II et VI. 9-10° long., 47° lat.

TRIDENTINI. Pl. VI. 9° long., 46-47° lat.; peuple des bords de l'Athesis (*Adige*). *Trento*.

TRIDENTUM. Pl. II. 8-9° long., 46° lat.; ville des bords de l'Athesis. *Trento*.

TRIFANUM. Pl. V. 11-12° long., 41-42 lat.; ville de Campanie, entre Minturnes et Sinuessa (?).

TRIGARIA SEPTA. A Rome, 9° région, à l'E. de la voie Flaminienne. *Non inscrit*.

TRIGEMINA PORTA. Voy. OSTIENSIS PORTA.

TRIMETUS, vel DIOMEDÆA INSULA. Pl. II. 13-14° long., 42-43° lat. *I. S. Domenico*, du groupe des *Tremiti*.

TRINACRIA. Ancien nom de la Sicile.

TRINIUM PORTUS. Pl. II. 12-13° long., 42-43° lat.; dans les pays des Frentans, à l'embouchure du Trinius. Au pied de *T. di monte Bello*, à l'embouchure du *Trigno*.

TRINIUS, fl. Pl. II. 12-13° long., 41-42° lat. *Trigno f.*

TRIOCALA. Pl. III. 10-11° long., 37-38° lat.; ville de Sicile célèbre par la guerre des esclaves. Près de *Calatabellotta* (?).

TRIPONTES. Pl. V. 10-11° long., 41-42° lat. Il existait un petit endroit de ce nom sur la voie Appienne, au N. de Terracina.

TRIQUETRA. Nom donné à la Sicile par quelques auteurs.

TRICOLINUS MONS. Pl. V. 11-12° long., 40-41° lat.; en Campanie, au N. de Puteoli.

TRITURRITA. Pl. II. 7-8° long., 43-44° lat. Position mentionnée dans la Table, sur la voie Aurélienne; elle est incertaine. Au S. de *Livorno*.

TRIULLATTI. Pl. VI. 4-5° long., 44° lat.; peuple de Transalpine. Entre *Guillaume* et *Entrevaux*.

TRIUMPHALIS PONS. Pl. V. Plan de Rome. 9° région.

TRIUMPHALIS PORTA. Pl. V. Plan de Rome. 9° région. C'était un arc de triomphe et non une porte d'enceinte.

TRIUMPHALIS VIA. Pl. V. Carte du Submœnium et plan de Rome. Elle commençait en Étrurie, passait au pied du Vatican, traversait le champ de Mars, laissant à gauche le théâtre et le portique de Pompée ainsi que le cirque Flaminien, à droite le théâtre de Marcellus, gagnait le Capitole et continuait en ligne droite jusqu'au Grand Cirque. Il existait une autre rue de ce nom dans la 10° région; elle faisait communiquer la voie Sacrée avec la voie Appienne, en passant au pied du Cœlius.

TRIUMPHALIS VIA. On a retrouvé, au commencement de ce siècle, les vestiges d'une voie triomphale que suivaient les processions solennelles qui partaient de Rome pour aller au temple de Jupiter Latialis. C'était sans doute un embranchement de la voie Appienne qu'elle quittait un peu au S. de la porte Capène, pour suivre la direction du S. E. vers le mont Albain.

TRIUMPILINI. Pl. VI. 7-8° long., 45° lat.; peuple des Alpes. Au *val Trompia*. Ces peuples avaient une idole appelée TELLYNUS, de là le nom de *val Telline* (Walckenaer).

TRIVENTINI et TRIVENTUM. Voy. TREVENTUM.

TRIVICI VILLA. Tout près de Trivicum. Voy. ce mot.

TRIVICUM. Pl. III. 13° long., 41-42° lat.; ville du Samnium, confins de l'Apulie, sur la route que suivit Horace dans son voyage à Brindes. *Vico della Baronia* (?).

TROEZEN. Voy. TRÆZEN.

TROGYLLE. Pl. III. 12-13° long., 37-38° lat.; port au N. de Syracuse, vers le *Capo di S. Panacia*.

TROILIUM. Ville d'Étrurie, mentionnée par Tite Live. Sigonius croit que c'est la même que Trossuli.

TROJA. Nom donné à Laurentum, suivant Pline.

TROJA. Nom donné à l'emplacement du camp d'Énée, au S. de l'embouchure du Tibre. Pl. V. Carte du Submœnium.

TROJANUS PAGUS. Pl. II. 9-10° long., 45° lat.; pays occupé par une ancienne colonie venue d'Asie. Cluvier la place au N. de l'Athesis (*Adige*). Je l'ai portée, d'après M. Walckenaer, vers l'embouchure du Padus.

Digitized by Google

TROMENTINA TRIBUS. Pl. V. 9-10° long., 42-43° lat.; tribu fondée sous la république, au N. du lac Sabatinus.

TROPÆA. Pl. III. 13-14° long., 38-39° lat.; endroit mentionné dans les périples, sur la côte du Bruttium. *Tropea.*

TROPÆA AUGUSTI. Pl. VI. 5-6° long., 43-44° lat.; arc de triomphe sur lequel se trouvent inscrits les noms de tous les peuples des Alpes soumis par Auguste. Dans un lieu appelé aujourd'hui *la Turbie.* Tropæa est aussi mentionné dans les Itinéraires. Voy. pl. II.

TROSSULI. Pl. V. 9-10° long., 42-43° lat.; ville d'Étrurie, au S. du lac de Vulsinii. On trouve un petit endroit nommé *Trosso,* dans le voisinage de *Viterbe.* Les chevaliers romains s'étaient emparés de cette ville sans le secours de l'infanterie. De là le nom de Trossuli qui fut donné à tout l'ordre équestre jusque vers le temps de C. Gracchus.

TROTYLUM, vel **TROTYLON.** Pl. III. 12-13° long., 37-38° lat.; ville de Sicile, à l'embouchure du Pantagias, au N. de Syracuse. Vers *Castel di Bruccula.*

TRUENTINORUM FORUM. Voy. DRUENTINORUM F.

TRUENTINUM CASTRUM. Pl. II. 11-12° long., 42-43° lat.; ville du Picenum, à l'embouchure du Truentus, vers *Porto d'Ascoli.* C'était la seule ville d'origine liburnienne qui existât en Italie à l'époque de Pline.

TRUENTUS, fl. Pl. II. 11-12° long., 42-43° lat.; au Picenum. *Tronto f.*

TUBLINOTIUM. Pl. II. 8-9° long., 46-47° lat.; ville de Rhétie, chez les Genaunes. *Tobline,* vallée de *Non.*

TURURBO MAJOR. Pl. IV. 7-8° long., 36-37° lat.; ville d'Afrique.

TURURBO MINOR. Pl. IV. 7-8° long., 36-37° lat.; ville d'Afrique.

TUCABORUM. Pl. IV. 7-8° long., 36-37° lat.; ville d'Afrique.

TUCCA. Pl. IV. 7-8° long., 36-37° lat.; ville d'Afrique.

TUDER, col. Pl. II. 10° long., 42-43° lat.; ville d'Ombrie. *Todi.*

TUDINUS FUNDUS. Pl. VII. 7-8° long., 45-46° lat.; fonds du Pagus Dianius, cité des Veleiates. *Ponte Tidone,* route de *Placentia* à *S. Giovanni.*

TUFICUM. Pl. II. 10-11° long., 43-44° lat.; ville d'Ombrie; position très-contestée. D'Anville la porte entre *Ficano* et *Fabriano,* vers le cours supérieur de l'Æsis, *Jesi.* Cramer la porte plus au N., vers *Pergola.* J'ai donné les deux positions. Celle de d'Anville me paraît préférable.

TUGENI. Pl. VI. 6-7° long., 47-48° lat.; peuple de Séquanaise. Cantons de *Thurgau* et d'*Appenzell.*

TULANGII. Pl. VI. 5-6° long., 46-47° lat.; peuple de la vallée du Rhône, vers sa source.

TULINGI. Pl. VI. 5-6° long., 47-48° lat.; peuple cité par César, au N. de *Waldshut,* à *Sthulingen-l'abbaye.*

TUNES. Pl. IV. 7-8° long., 36-37° long.; en Afrique.

TURENUM. Pl. III. 14-15° long., 41-42° lat.; ville maritime de la 2e région, à 9 milles de Barduli (*Barletta*). *Trani.*

TURMENTINI. Pl. III. 14-15° long., 41-42° lat.; ville d'Apulie, mentionnée par Pline; position très-douteuse. *Il Termine* (?).

TURNI LACUS. Pl. V. Carte du Submœnium, dans le Latium, au N. de Lavinium, suivant Bonstetten.

TUROBOLUM. Voy. TURURLUM.

TUROCELUM-NETRIOLUM. Ville des Sarrasates, mentionnée par Pline, dans la 8e région. Elle était détruite de son temps. Position inconnue.

TURRES [ad]. Pl. III. 13-14° long., 38-39° lat.; station sur la route de Rome à Rhegium, à 21 milles, au N. de Vibo Valentia, vers *Torre del Lamato.*

TURRES [ad] **MUTATIO.** Pl. II. 7-8° long., 44-45° lat.; d'autres lisent ad Tarum, sur le Tarus.

TURRES [ad]. Pl. II. En Liburnie. 12-13° long., 45-46° lat.

TURRES [ad]. Pl. V. 9-10° long., 41-42° lat.; au N. d'Alsium, en Étrurie; position douteuse, sur la route de Rome à Tarquinii.

TURRES [ad]. Pl. V. 10-11° long., 41-42° lat.; station sur la côte, près de Circei.

TURRES. (S'il est accompagné d'un autre mot, cherchez ce mot.)

TURRIBUS. Voy. CÆSARIS TURRES.

TURRIS. Cherchez le nom qui accompagne ce mot.

TURRIS, vel **TURRUS,** fl. Pl. II. 10-11° long., 46° lat.; affluent du Natiso, en Vénétie. *Torre f.*

TURURLUM. Pl. IV. 7-8° long., 41-42° lat.; ville de Sardaigne, au fond du port *Arzachena.*

TUSCANIA. Pl. V. 9-10° long., 42-43° lat.; ville d'Étrurie, au S. du lac de Vulsinii. *Toscanella.*

TUSCI, vel **ETUSCI,** vel **TYRRHENI,** vel **RHASENÆ.** Ces différents noms indiquaient sans doute des origines diverses. Ces éléments furent fondus plus tard en une seule nation, celle des Étrusques. On suppose les Tyrrheni venus de l'Orient; on trouve en effet dans les témoignages qui nous restent de la civilisation étrusque la preuve certaine d'une origine asiatique. Les Étrusques dominèrent dans tout le nord de l'Italie, du 12e au 5e siècle. Tite Live ne paraît pas même en excepter la Ligurie. (Voy. l. V, ch. XXXIII.) Au sud du Tibre, ils s'étendaient sur les côtes de la Campanie, où ils occupaient principalement l'Ager Picentinus. (Voy. Pline, liv. III, ch. IX.)

TUSCUS VICUS. A Rome, sous la république, il y avait un quartier qui portait ce nom. *Non inscrit.*

TUTELÆ ARA. Pl. IV. 7-8° long., 41-42° lat.; ville de Corse, au S. d'Aleria.

TUTIA. Une des 32 villes de l'alliance latine, détruite au temps de Pline. Position inconnue.

TUTIENSES. Reichardt place une ville de ce nom au N. O. de Gabii.

TUTIUM, vel **TUTINI.** Pl. III. 16° long., 40° lat.; ville de Messapie, citée par Pline. Position très-douteuse, à *Tutiano.*

TYLANGII. Voy. TULANGII.

TYNDARIS, col. Pl. III. 12-13° long., 38-39° lat.; en Sicile, près de *Fatti.*

TYRACINE. Pl. III. 12-13° long., 37-38° lat.; près du mont Etna (?).

TYRIS INSULA. Pl. III. 14-15° long., 38-39° lat. (?)

TYRRHENI. Voy. TUSCI.

TYRRHENIA. Nom donné à l'Italie occidentale par les Grecs.

TYRRHENUM MARE. Voy. TUSCUM.

TYRSI et **TYRSUS.** Voy. THYRSI, THYRSUS.

U

UBARTUS, fl. Pl. II. 7-8° long., 45-46° lat.; affluent de l'Addua. *Brembo.*

UBUS, fl. Pl. IV. En Numidie.

UCENI. Pl. VI. 4° long., 45-46° lat.; peuple de Gaule Transalpine. Peut-être dans la petite vallée d'*Oz,* au N. d'*Oysans,* arrosée par l'*Olle,* affluent de la *Romanche.*

UCI. Pl. IV. 7-8° long., 35-36° lat.

UCURATIANUS FUNDUS. Pl. VII. 7-8° long., 44-45° lat.; fonds du Pagus Julius, cité des Placentini. *Cubinara,* vers les sources de la *Parma.*

'ΥΔΡΟΥΣ. Voy. Hydruntum.

UFENS, fl. Pl. V. 10-11° long., 41-42° lat.; ce fleuve traversait les marais Pontins. Il est difficile de retrouver son ancien lit, toute cette partie marécageuse ayant été coupée de petits canaux.

UFENS. Voy. Ufens.

UFENTINA TRIBUS. Pl. V. 11° long., 41-42° lat.; dans le Latium.

UFFUGUM. Pl. III. 13-14° long., 39-40° lat.; ville du Bruttium. Sa position est incertaine.

ULBANEÆ VITES. Pl. V. Carte de Puteolorum confinia. Coteaux estimés au N. de Cumæ.

ULBANUM. Même.

ULUBRA, vel

ULLUBRA, col. Pl. V. 10-11° long., 41-42° lat.; à l'O. de Signia. Près de la moderne *Cisterna* (?).

ULURTINI. Ville mentionnée par Pline dans la 2e région; Reichardt la porte en Messapie, à *Gurigliano.* Position très-douteuse.

ULVERNÆ. Ville indiquée par Pline dans la 1re région; position inconnue.

ULYSSIS PORTUS. Pl. III. 12-13° long., 37-38° lat.; en Sicile. *Longina Porto.* Tout près de *Catania.*

UMARTIUS, fl. Pl. II. 7-8° long., 45-46° lat.; affluent de l'Addua. *Serio f.*

UMBILICUS ITALIÆ. Voy. Lacus Cutiliensis.

UMBRANUM vel **URBANA.** Pl. II. 8-9° long., 44-45° lat., ville de Gaule Cispadane, 8e région; *Marano* (?).

UMBRI. Pl. II. Ancienne population de l'Italie et même la plus ancienne, selon Pline (l. III, ch. XIX). Ils donnèrent leur nom à l'Ombrie dont ils furent chassés par les Étrusques; mais le pays conserva toujours cette désignation. Les Gaulois Senones s'établirent dans le N. de cette contrée. Autrefois, les Umbri s'étaient étendus dans toute la partie de l'Étrurie qui est au S. de l'Umbro. Au temps d'Auguste, on donnait le nom d'Ombrie à toute la 6e région. (Voy. ses limites rectifiées sur ma carte, Pl. II).

UMBRIA. Pl. II. Voy. l'art. précédent.

UMBRO. Pl. II. 6° long., 43-44° lat.; en Étrurie. C'était l'endroit où la route coupait le fleuve Umbro.

UMBRO, fl. Pl. II. 8-10° long., 42-44° lat.; en Étrurie. *Ombrone f.*

UNDECIMUM [ad]. Pl. II. 10-11° long., 46-48° lat.; station à 11 milles à l'O. d'Aquilée.

UNDIGENUS FUNDUS. Pl. VII. 6-7° long., 44-45° lat.; fonds du Pagus Statiellus, cité des Veleiates. Au N. d'*Acqui,* on trouve une plaine désignée dans les anciens titres sous le nom de *Piana d'Undici.*

UNUCA. Pl. IV. 7-8° long., 36-37° lat.; ville d'Afrique.

URBA. Pl. II. 4-5° long., 46-47° lat.; ville de Séquanaise, à 18 milles de Lacus Lausonius. *Orbe.*

URBANA (en Gaule Cispadane). Voy. Umbranum.

URBANA. Pl. V. 11-12° long., 41-42° lat.; ville de Campanie, sur la voie Appienne, à 3 milles du Pons Campanus. *Cimbrisco.*

URBANUM, vel

URBINUM HORTENSE. Pl. II. 10-11° long., 43-44° lat.; ville d'Ombrie. *Urbino.*

URBINUM METAURENSE, mun. Pl. II. 10-11° long., 43-44° lat. *Urbania.*

URBIVENTUS vel **URBS VETUS.** Pl. II. 9-10° long., 42-43° lat.; ville d'Étrurie, au N. E. de Vulsinii, voisine d'Herbanum ou même se confondant avec cette ville. *Orvieto.*

URBS. *Rome.*

URBS, fl. et **SYLVA.** Pl. II. 6-7° long., 44-45° lat.; en Liguria. *Orba f.* Affluent du *Tanaro.*

URCINUM. Pl. IV. 6-7° long., 41-42° lat.; ville de Corse. *Castel Vecchio,* près d'*Ajaccio.*

UREION. Voy. Hyrium.

'ΥΡΙΟΝ. Id.

URGOS vel **GORGON.** Pl. II. 7-8° long., 43-44° lat.; *Gorgona i.*

URIA. Pl. III. 13-14° long., 41-42° lat.; ville d'Apulie. *Manfredonia.*

URIA. Pl. III. 15-16° long., 40-41° lat.; ville de Messapie, à 16 milles de Mesochorion (*Mesola*). *Oria.*

URIAS SINUS. Pl. III. 13-14° long., 41-42° lat. *Golfo di Manfredonia.*

URSARIA. Pl. II. 11-12° long., 45-46° lat.; ville d'Istrie. *Orsera.*

URSENTIUM, vel **URSENTINI.** Pl. III. 14-15° long., 40-41° lat.; ville citée par Pline en Lucanie. *Torsi* (?).

URSI PORTUS et **PROMONTORIUM.** Pl. IV. En Sardaigne. 7-8° long., 41-42° lat.; Ptolémée lui donne ce nom parce que l'un des rochers en granit qui s'avance dans la mer a la forme d'un ours (La Marmora).

USCENTI PORTUS. Voy. Baris.

USCOSIUM. Pl. II. 12-13° long., 42-43° lat.; ville de la 4e région, chez les Frentans, à 15 milles de Histonium, à 14 de Larinum. Vers *Monte Nero.*

USELLIS. Pl. IV. 6-7° long., 39-40° lat.; ville de Sardaigne. C'est par erreur que Ptolémée la place sur le rivage. Sa position est constatée par des inscriptions trouvées près de l'église *Santa Reparata,* du village d'Usellus, près d'Ales.

USIDICANI. Ville citée par Pline dans la 6e région. Détruite de son temps. Position inconnue.

USTICA COLLIS ET VILLA. Pl. V. 10-11° long., 42-43° lat., ville d'Horace, dans la Sabine, au N. E. de Tibur. Il ne faut pas la confondre avec la villa de Tibur qui n'en était pas éloignée. C'est près d'Ustique que coule la ruis-

Digitized by Google

seau Digentia, et que se trouve le territoire de Mandela. Voy. ma Carte

USTICA INSULA. Pl. III. 40-41° long., 38-39° lat ; Ustica.

UTENS, vel **UFENS**, vel **UTIS**, fl. Pl. II. 9-10° long., 44-45° lat. ; soit le *Montone f.*, soit le *Bevano*.

UTICA, col. Pl. IV. 7-8° long., 37-36° lat. ; en Afrique.

UTIS. Voy. Utens.

UXENTUM. Pl. III. 45-46° long., 46-44° lat.; ville de Messapie. *Ugento*.

V

VACANE. Voy. Baccanæ.

VACCA. Pl. IV. 6-7° long., 36-37° lat.

VACCI PRATA et **ÆDES** Sur le Palatin, à Rome

VACCINÆ NEMUS et **FANUM.** Pl. V. 40-41° long., 42-43° lat. ; au S. de Reate.

VADA Voy. Volaterranæ.

VADA SABATIA Voy. Sabatia

VADIMONENSIS LACUS. Pl. V. 9-48° long., 42-43° lat.; position douteuse en Étrurie. C'est près de ce lac que fut livrée une des plus grandes batailles de la guerre du Samnium

VADIMONIS LACUS. Même. Il existait aussi un petit lac de ce nom vis-à-vis d'Ameria où Pline le jeune avait une campagne (Amerina Prædia). Il fait une description poétique de ce lac et de ses îles flottantes, l. VIII, lettre 20

VAGIENNI Pl. VI. 5-6° long., 44-45° lat. ; peuple de Ligurie. Augusta Bagiennorum était leur capitale. Cherchez ce mot.

VAGIENNUS PAGUS Pl. VII 5-6° long., 44-45° lat. ; cité des Velejates. Il tirait son nom d'Augusta Bagiennorum.

VAGUM PROMONTORIUM. Pl. IV. 7-8° long., 42-43° lat. ; en Corse.

VALENTIA. Pl. IV 8-7° long., 46-41° lat. ; ville de Sardaigne Position douteuse. La Marmora pense que c'est la même ville que Valeria de Ptolémée, et la porte à l'E. d'Usellis. D'autres la portent à la moderne *Iglesias*

VALENTIA, vel **VALENTIUM** Voy. Valetium.

VALENTIA (en Ligurie). Voy. Fulvii Valentini Forum.

VALENTINI. Peuple de Sardaigne, selon Ptolémée; aux environs de Valentia.

VALENTINUS PAGUS. Cité des Placentini. Position inconnue.

VALERIA Ville de Sardaigne. Voy. Valentia.

VALERIA. Voy. Varia.

VALERIA VIA NOVA. Pl. V et II. D'après l'Itinéraire, elle partait de Tibur, passait par Carseoli, Alba Fucinensis, Cerfennia, Corfinium, Interpromium, Teate et Hadria, ce qui faisait un parcours de 148 milles. Bergier suppose qu'elle partait de Rome, et, d'après ses indications, elle devait couper les autres voies, car elle partait de la porte Asinaria ou S. E. de Rome, pour se rendre à Tibur, qui était au N. E. Voy. la carte du Submœnium et le plan de Rome.

VALERIANA PRÆDIA FUNDUS Pl. VII. 6-7° long., 44-45° lat. ; fonds du Pagus Ambitrebius, cité des Velejates. *Foderi di Valia* ou *Veglio*, rive gauche du Belbo (?).

VALERIANI VICUS. Pl. IV. 6-7° long., 35-36° lat. ; en Numidie

VALERIANUS FUNDUS. Pl. VII. 6-7° long., 44-45° lat. ; fonds du Pagus Medutius, cité des Velejates. *Valera*, près de Bobbio.

VALERIANUS FUNDUS Pl. VII. 5-6° long., 44-45° lat. ; fonds qui était en partie dans le Pagus Albensis, en partie dans le Pagus Domitius ; cité des Velejates. *Vaglierano*, à l'O. d'*Asti*.

VALERIANUS FUNDUS. Pl. VII. 7-8° long., 44-45° lat. ; fonds du Pagus Dianius, cité des Velejates. *Valerezzo*, rive droite du *Tidone*, S. de *Nibbiano*.

VALERIUS PAGUS. Pl. VII. 6-9° long., 44-45° lat. ; cité des Velejates. Rives de la *Lenza* et de la *Parma*.

VALESI. Pl. IV. 5-8° long., 36-37° lat. ; ville de Numidie.

VALETIUM. Pl. III 45-46° long., 40-41° lat. ; ville de Messapie. *S. M. dell' Alizza* (?).

VALETIUM Autre ville de Messapie. Voy. Aletium

VALINUM. Voy. Valinum.

VALLIS. Cherchez le nom qui accompagne ce mot.

VALUSIUM. Pl. II. 4-5° long., 45-46° lat. ; ville de Gaule Transalpine. Près de *Sallenche*, vers *Passi*.

VALVATA. Pl. II. 6-9° long., 43-44° lat. ; ville d'Étrurie, route de Florence à Pise, à 6 milles à l'E. de cette dernière ville, vers *Piscina*.

VANIENSES Pl. VI 44° long., 46-47° lat. ; peuple de Vénétie, *Venzon*, près de *Gemona*, sur les bords du *Tagliamento*.

VANNIA. Pl. II. 7-8° long., 46-47° lat. ; ville de Rhétie, sur l'Ollius.

VAPANES. Ville de Corse mentionnée par Strabon. Position inconnue.

VARA, fl. Voy. Boactes.

VARAMANI, vel **VARBARI**, vel **VARVANI.** Pl. VI. 45-44° long., 46° lat ; peuple de Vénétie, vers *Valvasone*, sur le *Tagliamento*. Cluvier la porte à *Varmo*.

VARDACATIUM. Pl. II. 8-9° long., 45-48° lat. ; ville de Gaule Transpadane. *Formo Castive* (?).

VARIA, *prius* **VALERIA.** Pl. V. 40-41° long., 42-43° lat. ; ville située sur l'Anio, au N. E. de Tibur, non loin de la campagne d'Horace. *Vicovaro*.

VARIA-APULA. Pl. II. 14-15° long., 40-41° lat. ; ville d'Apulie mentionnée par Pline. *S. M. di Varieto*.

VARIANUS FUNDUS. Pl. VII. 6-7° long., 44-45° lat. ; fonds du Pagus Medutius, cité des Velejates. *Fairano*, près de *Bobbio*.

VARIANUS, vel **VARRANUS**, fl. Pl. II. 40-41° long., 46° lat., affluent de l'Anassus. En Vénétie. *Revonchi f.*

VARIANUS VICUS. Pl. II. 9° long., 44-45° lat. ; en Vénétie. Position douteuse.

VARISIO SALTUS PRÆDIAQUE. Pl. VII. 7-8° long., 44-48° lat. ; fonds de la cité des Lucenses. Au N. de *Brugnato*, rive gauche de la *Verra*.

VARIUM Voy. Varia-Apula.

VARRANUS. Voy. Varianus.

VARUS, fl. Pl. II. 4-5° long., 43-45° lat. *Le Var*.

VARUSA. fl. Nom d'une petite rivière, affluent de gauche du Padus et passant à Camelomagus. *Non inscrit*.

VARVANI. Voy. Varbari.

VATERNUS, vel **VATRENUS.** Pl. II. 9-15° long., 44-45° lat. ; affluent de droite du Padus. *Santerno f.*

VATIA. Ville des Aborigènes, selon Denys d'Halicarnasse. Position inconnue.

VAUNIA. Voy. Vannia.

VEAMINI. Pl. VI. 4-5° long., 44° lat. ; peuples du Transalpine portés par d'Anville dans le *Torameneos*, dont il rectifie le nom en *Toramien*, aujourd'hui *Thorame*, sur le *Verdon*.

VECALENIUS FUNDUS. Pl. VII. 5-6° long., 45-46° lat. ; fonds du Pagus Salutaris, cité des Velejates. *Vareggio*, à l'E. de *Lumello*, rive gauche de l'*Arbogna*.

VECHELII Voy. Veliates.

VEDIANTII Pl. VI. 4-5° long., 43-44° lat. ; peuple des Alpes, au N. de *Nice* et de *Cimiers*, aux environs de *Torreta*. On trouve près de cette bourgade un monument dans lequel les Vediantii sont mentionnés.

VEDINATES. Pl. VI. 10-11° long., 46-47° lat. ; peuples dont Vedinum est capitale

VEDINUM Pl. II. 10-11° long., 46-47° lat. ; ville de Vénétie. *Udine*.

VEGIUM. Pl. II 13-14° long., 44-45° lat ; ville de Liburnie

VEIENTINA TRIBUS. Pl. V. Carte du Submœnium, au N. O. de Rome. C'était la 5° tribu de Servius Tullius.

VEII, col. Pl. V. 10-41° long., 42-43° lat. ; ville d'Étrurie, au N. O. de Rome, près de *Formello*. C'était une ancienne lucumonie étrusque ; elle fut prise par Camille en 395, après 10 ans de siége.

VELABRA. A Rome, 8° région, entre le Forum et le Tibre. *Non inscrit*

VELAUNI. Pl. VI. 4-5° long., 44° lat. ; peuple de Transalpine ; environs de *Vevelause*, rive gauche du *Verdon*.

VELDIDENA. Pl. II. 9-10° long., 47-48° lat. ; ville de Rhétie. *Wilden*, couvent près d'*Inspruck*.

VELEIA, vel **VELIA**, vel **VELLEIA**, vel **VESTERA**, vel **VILLACUM.** Pl. II. 7-8° long., 44-45° lat. Elle était autrefois surnommée Regia. *Villac*, sur la rive gauche de la Nura ; c'était une cité très-importante. On peut se faire une idée de l'étendue de son territoire et du nombre de PAGI qui en dépendaient, par la table alimentaire. Voy. Pl. VII.

VELEJUS PAGUS. Voy. Vellejus.

VELIA. Voy. Veleia.

VELIA, vel **HELEA**, vel **HELIA**, vel **ELEA.** Pl. III. 12-43° long., 40-41° lat. *Castel-a-Mare della Brucca*.

VELIA. Sommet sur le Palatin à Rome.

VELIATES, vel **VECHELII**, vel **VESTERI.** Pl. II. 7-8° long., 45° lat. ; peuple de Ligurie. Voy. Ilvates.

VELIENSES. Une des 32 cités de la ligue latine ; position inconnue, sans doute dans la tribu Velina.

VELINA TRIBUS. Pl. V. 40-41° long., 42-43° lat. Chez les Sabins ; elle fut créée sous la république.

VELINIÆ LUCUS et **FANUM.** Pl. V. 40-41° long., 42-43° lat. ; dans la Sabine, près de *Pie di Luco*

VELINUM. Pl. II. 8-9° long., 43-44° lat. ; ville d'Étrurie, sur la voie Aurélienne, à 40 milles de Vada Volaterrana, à 13 de Ad Fines, position douteuse, près de *Rosignano*.

VELINUS LACUS. Pl. V. 40-41° long., 42-43° lat. En Sabine, 4° région. *Lago di Pie di Luco*.

VELINUS SINUS. Pl. III. En Lucanie. Golfe de Velia. Voy. ce mot.

VELITRÆ, col. Pl. V. 40-41° long., 41-42° lat. ; sur la gauche de la voie Appienne ; ancienne ville des Volsques *Velletri*.

VELLANIUM SALTUS PRÆDIAQUE. Pl. VII. 8-9° long., 43-44° lat. ; fonds de la cité des Lucenses. *Vellano*, S. de *Pontito*, N. de *Pescia*.

VELLEIACUM. Voy. Veleia.

VELLEIANUS FUNDUS. Pl. VII. 7-8° long., 44-45° lat. ; fonds du Pagus Herculanius, cité des Placentini. *Vianno*, entre la *Trebbia* et la *Nura*.

VELLEJUS PAGUS Pl. VII. 7-8° long., 44-45° lat. ; cité des Velejates, non loin de Veleia ; rives de la *Trebbia*

VELLIA Voy. Veleia.

VENAFRUM, col. Pl. V. 44-42° long., 41-42° lat. ; ville de Campanie, sur la voie Latine, ou Prænestine d'après l'Itinéraire. *Venafro*

VENARIA INSULA. Pl. II. 8-9° long., 43° lat. *Palmajola* ?

VENENI Pl. VI. 4-5° long., 44-45° lat. ; peuple des Alpes, aux sources de la Stura. Vers *Vinadio*.

VENERIS ERYCINÆ FANUM A Rome 8° région, au Capitole, à gauche de l'escalier du temple de Jupiter Capitolin. *Non inscrit*.

VENERIS FANUM. A Rome, 14° région, à l'O. du Grand Cirque. *Non inscrit*.

VENERIS FANUM. En Sicile à Eryx. Voy. ce mot.

VENERIS FANUM. A Ancone. Voy. ce mot.

VENERIS FANUM. A Lavinium. C'est là que se faisaient les sacrifices en commun des peuples du Latium.

VENERIS PORTUS. Pl. III. 46-47° long., 40-41° lat. En Messapie. Au S. d'*Otrante*.

VENERIS PORTUS. Pl. II 7-8° long., 44-45° lat. ; en Ligurie. *Porto Venere*.

VENERIUS PAGUS Pl. VII. 7-8° long., 45° lat ; cité des Placentini. Au S. de *Cremona*.

VENETI Voy. l'article suivant.

VENETIA. Pl. II. Contrée d'Italie qui formait sous Auguste la plus grande partie de la 10° région Elle devait son nom à l'ancienne population des Heneti ou Veneti de race illyrienne qui s'y étaient fixés vers le 16° siècle av. J. C. Elle était séparée de l'Istrie par le petit fleuve Timavus, qui forma pendant longtemps la limite de l'Italie de ce côté. Le Mincius ou le Tartarus et le bras septentrional du Padus séparaient la Vénétie de la Gaule Cisalpine.

VENETULIA. Une des 32 villes de l'Alliance latine ; position inconnue.

VENETUS PORTUS. Pl. II 10° long., 45-46° lat.

VENICAMORI Pl. VI 4-5° long., 44-45° lat. ; peuple des Alpes Entre la Vraïda et la Meire, près du col *Maurin*.

VENICIUM. Pl. IV 6-7° long., 42-43° lat. ; ville de Corse mentionnée par Ptolémée, position douteuse : M. Walckenaer la porte à *Ucciani*.

VENNONES, vel **VENNONETES** Pl. VI. 7-8°

Digitized by Google

long., 46-47° lat.; peuple de Rhétie. Dans le *Val Telline*.

VENNULEJANUS FUNDUS. Pl. VII. 6-7° long., 45-46° lat. Fonds du Pagus Vercellensis, cité des Placentini. *Vignale*, S. de *Casale*.

VENNUM Pl. II. 8-9° long., 45-46° lat.; ville de Vénétie, à 18 milles de Vérone. Position douteuse.

VENOSTES. Pl. VI. 8-9° long., 46-47° lat.; peuple de Rhétie. *Val di Venosta* ou *Vintgauthal*, depuis la source de l'Adige, jusqu'à *Meran* ou *Marano*.

VENUSIA, mun. col. Pl. III. 13-14° long., 41° lat.; en Apulie; patrie d'Horace. *Venosa*.

VERAGRI. Pl. VI 4-5° long., 46-47° lat.; peuple de la vallée du Rhône. Il avait pour ville principale Octodurus.

VERBANUS LACUS. Pl. II et VI. 6-7° long., 45-47° lat. *Lago Maggiore*.

VERBIGENI. Pl. VI. 5-6° long., 47-48° lat.; peuple de la grande Séquanaise. Canton d'*Arau* et de *Berne*.

VERCELLÆ, mun. Pl. II. 6-7° long., 45-46° lat., en Gaule Transpadane. Ce n'est pas le moderne *Vercelli*, qui est sur la rive droite de la Sesia, mais *Borgo di Vercelli*, rive gauche. Cette cité donnait son nom à un pagus qui dépendait de la cité des Placentini. Voy. l'article suivant.

VERCELLENSIS PAGUS. Pl. VII. 6-7° long., 45-46° lat.; cité des Placentini. Aux environs de *Vercelli*.

VERDACATIUM. Voy. VARDACATIUM.

VERENTUM. Pl. V. 9-10° long., 42-43° lat.; ville d'Étrurie, au S. O. du lac de Vulsinii. *Varentano*.

VERESIS, fl. Pl. V. 10-11° long., 41-42° lat. Il se jetait dans l'Anio, au S. de Tibur. *Acquanera f.* (?).

VERETUM, vel VERETINI. Pl. III. 16° long., 39-40° lat.; ville de Messapie. *S. Verato*, au S. d'*Alessano*.

VERGOANUM. Ville citée par Pline dans l'île Lerina. Voy. ce mot.

VERGUNNI. Pl. VI. 4-5° long., 43-44° lat.; peuple de Transalpine. A *Vergons*, à l'O. d'*Entrevaux*.

VERONA, col. Pl. II. 8-9° long., 45-46° lat.; ville de la 10° région (Pline, l. III, ch. XXIII). Le géographe ancien doit être bien renseigné, car c'était sa patrie, autant que peut le faire conjecturer le passage d'une lettre de Pline le jeune, son neveu et, de plus, son fils adoptif: « ..... Veronensibus nostris.... » (L. VI, lettre XXXIV). C'était aussi la patrie de Cornelius Nepos, selon Onuphre. Cette ville avait été fondée par les Cénomans, au VI° siècle.

VERONENSIS PAGUS. Pl. VII. 7-8° long., 44-45° lat.; cité des Placentini. Aux environs de *Vorano*.

VERPOSA. Pl. V. 10-11° long., 41-42° lat.; ville de Latium, au S. E. d'Ardée, position très-incertaine.

VERREGINUM, vel

VERRUGO. Pl. V. 10-11° long., 41-42° lat.; ville du Latium dont la position est douteuse. Je l'ai placée au *Monte Silaro*, au N. O. de *Segni* (Signia), me fondant sur un passage de Tite Live qui la représente comme un endroit fortifié: « .... ob communitam Verruginem.... »

VERTACOMACORES, vel

VERTACOMICORII. Pl. VI. 6-7° long., 45-46° lat.; peuple de Gaule Transpadane. Ils étaient venus de Gaule lors des premières émigrations et s'étaient confondus aux Salluvii. Ils fondèrent Novaria. C'est donc dans le voisinage de cette ville qu'il faut les placer.

VERTINÆ. Pl. III. 13-14° long., 40-41° lat.; ville mentionnée par Strabon. Position très-douteuse indiquée par Cluvier.

VERTUMNÆ TEMPLUM et SIGNUM. A Rome, 8° région, au S. O. du Forum. *Non inscrit*.

VERUCA. Voy. VERRUGO.

VERUCINI. Pl. VI. 4-5° long., 45-46° lat.; peuple des Alpes. Au N. de *Suse*, au pied du mont *Cenis*, près de *Venaus*.

VERULÆ, col. Pl. V. 11-12° long., 41-42° lat.; ville de Latium, au S. E. d'Alatrium. *Veroli*.

VERVASSIUM CASTELLUM. Pl. II. 8-9° long., 46-47° lat. Chez les Genaunes, en Rhétie. *Vervo*.

VESBOLA. Ville des Aborigènes, selon Denys d'Halicarnasse; sans doute en Sabine, position inconnue.

VESCELLÆ. Pl. III. 12-13° long., 41-42° lat.; ville mentionnée par Pline, dans la 2° région; position très-douteuse. *Malvizzas*, au pied du mont *Sabletto*.

VESCIA. Pl. V. 11-12° long., 41-42° lat.; ville de Campanie, à l'E. de Minturnes; position très-douteuse.

VESCINUS SINUS. Pl. V. 11-12° long. 41-42° lat. Entre le Latium et la Campanie.

VESENTIUM. Voy. VISENTIUM.

VESERIS. Pl. V. Carte de Puteolorum confinia et de la 1re région. Au S. du mont Vésuve. 12-13° long., 40-41° lat. Il existait un lieu de ce nom et un petit cours d'eau. Quelques géographes le portent au N.; mais il est beaucoup plus probable que ces lieux se trouvaient au S. de la montagne, du côté de *Nocera*. Le ruisseau a sans doute disparu dans l'éruption de 79. C'est là que fut livrée une des batailles les plus importantes de la guerre du Samnium.

VESIDIA, fl. Pl. II. 7-8° long., 43-44° lat. En Étrurie. *Versiglia f.*

VESIONICA. Pl. II. 10-11° long., 43-44° lat.; ville d'Ombrie, à l'O. d'Assisium. *Bonezzone*.

VESPASIÆ. Pl. V. 10-11° long., 42-43° lat.; ville de la 4° région, au N. Non loin de *Cascia* (?).

VESPASIANI AMPHITHEATRUM. Pl. V. Plan de Rome, 3° région.

VESTÆ FANUM. Il y en avait plusieurs dans Rome: l'un dans la 8° région, au S. O. du Forum, l'autre dans la 10° région, sur le Palatin. *Non inscrit*.

VESTÆ MINORIS FANUM. Sur l'emplacement d'Alba Longa. *Non inscrit*.

VESTERA. Voy. VELEIA.

VESTERI. Voy. VELIATES.

VESTINI. Pl. II. 11-12° long., 42-43° lat.; peuple du Picenum.

VESUBIANI. Voy. ESUBIANI.

VESULUS MONS. Pl. II. 4-5° long., 44-45° lat. *Viso Monte*, aux sources du Padus.

VESUVIUS MONS. Pl. V. Carte de Puteolorum confinia et de la 1re région. 12-13° long., 40-41° lat. *Vesuvio Monte*.

VETONA. Voy. VETTONA.

VETTIANI. Pl. VI. 8-9° long., 46-47° lat.; petit peuple formant une tribu des Genaunes. *Vezzano*.

VETTIANUS FUNDUS. Pl. VII. 7-8° long., 44-45° lat. Fonds du Pagus Vellejas, cité des Veleiates. *Vidiano* ou *Nibiano*, entre la *Trebbia* et la *Nura*.

VETTONA. Pl. II. 10-11° long., 42-43° lat.; ville d'Ombrie, à 20 milles de Tuder, à 14 de Pérouse, selon la Table. *Bettona*.

VETULIANUS et

VETUTIANUS FUNDUS. Pl. VII. 5-6° long., 44-45° lat. Fonds qui se trouvait, partie dans le Pagus Albensis, partie dans le Pagus Domitius. *Vezza*, à l'E. de *Carmagnola*, au N. O. de *Guareno*.

VETULONII. Pl. II. 8-9° long., 43-44° lat., ville d'Étrurie dont la position n'est pas certaine. Près de *Torre Nova* et de *Torre Vecchio*. C'était une ancienne lucumonie d'Étrurie.

VIA. Cherchez le nom qui accompagne ce mot.

VIA LATA. Pl. V. Plan de Rome. 7° région.

VIBELLI. Pl. VI. 5° long., 44-45° lat.; peuple des sources du Padus.

VIBERI. Pl. VI. 5-6° long., 46-47° lat.; tribu des Lepontii. Dans le *Valais* moderne, aux environs de *Wispach*.

VIBIANUS FUNDUS. Pl. VII. 6-7° long., 44-45° lat. Fonds du Pagus Statiellas, cité des Veleiates. *Vibie*, sur la rive droite de la *Bormida* orientale au lieu appelé *Boi*, au S. de *Spigno*.

VIBII FORUM, col. Pl. II. 4-5° long., 44-45° lat.; en Gaule Cisalpine. Près de *Staffarda*.

VIBINUM. Pl. III. 13-14° long., 41-42° lat.; ville d'Apulie; position très-douteuse.

VIBONENSIS SINUS. Même que Terinaeus Sinus. Cependant Pline ne paraît pas les confondre.

VIBO-VALENTIA. Voy. Hipponium.

VICANIANUS. Voy. Vinianus.

VICETIA, vel

VICENTIA. Voy. Vincentia.

VICESIMUM [ad]. Pl. III. 14-15° long., 39-40° lat. Position, à 20 milles de Thurium, à 24 d'Héraclée. Vers *Trebisacce*.

VICESIMUM [ad]. Pl. V. 10-11° long., 42-43° lat. En Étrurie, sur la voie Flaminienne, à 20 milles de Rome, vers *Castelnuovo*.

VICOTUMULI. Voy. l'art. Victumviæ.

VICTIUM, fl. Pl. II. 6-7° long., 45-46° lat.; endroit mentionné dans la Table, et qui est, sans doute, comme le pense Reichardt, la rivière *Terdoppio*.

VICTORIÆ ARÆ. A Rome, 4° région, au pied de l'Esquilin. *Non inscrit*.

VICTORIÆ CLIVUS. A Rome, 10° région, au pied du Palatin. *Non inscrit*.

VICTORIÆ TEMPLUM. A Rome, 10° région, au pied du Palatin. *Non inscrit*.

VICTUMULI. Nom que portent quelques manuscrits de Tite Live, au l. XXI, ch. XLV. Voy. les art. Victumviæ et Ictimuli.

VICTUMVIÆ. Pl. II. 6-7° long., 45-46° lat.; ville situé au S. du Padus, entre Cameliomagus et Clastidium. *Vicomune*, au N. E. de *Casteggio*. Plusieurs géographes qui font autorité dans la science, et principalement M. Walckenaer, portent Victumviæ au N. du Padus, à *Vigevano*. La lecture attentive de Tite Live (l. XXI, ch. LVII) m'a confirmé dans l'opinion que Victumviæ était au S. du fleuve. Lorsqu'Annibal vint assiéger cette place, il avait franchi le Padus depuis longtemps et campait dans le voisinage de Plaisance. Il ne peut exister de difficulté à cet égard; la ville dont parle Tite Live au chapitre LVII, sous le nom de Victumviæ ne pouvait se trouver au N. du fleuve; mais la position qu'on a donnée à cette cité, à la moderne *Vigevano*, provient de ce que Tite Live, au chapitre XLV du même livre, parle d'un autre lieu désigné également dans quelques manuscrits sous le nom de Victumviæ. L'historien dit qu'Annibal plaça son camp à 5 milles de Victumviæ. Mais les meilleurs manuscrits portent en cet endroit VICTUMULÆ ou VICOTUMULIS et non Victumviis. C'est donc évidemment un peuple différent de celui qui est mentionné au chapitre LVII et que j'ai placé au *Vicomune* de l'atlas de Bacler d'Albe. Maintenant, qu'est-ce que le Victumuli ou Vicotumulis du chapitre XLV? Je pense qu'il faut adopter de préférence la version Victumuli, et que ce sont les Ictimuli dont parle Pline et Strabon Ἰκτουμοῦλοι, ICTIMULIS. Or, les Ictimuli s'étendaient sur les bords de l'*Elvo* et dans le territoire de Verceilles (Strab. Plin. Voy. l'art. Ictimuli), peut-être même à la gauche de la Sesia, car le territoire de Verceilles s'écartait à l'E. jusqu'aux environs de la moderne *Vigevano*, ainsi que l'établit ma carte de la table Alimentaire (pl. VII. Vercellensis Pagus. 6-7° long., 45-46° lat.). Ce serait donc, 1° à peu de distance de *Terdoppio* et vis-à-vis du *Tesin* qu'Annibal aurait placé son camp, à 5 milles de la limite orientale du territoire des Ictimuli; et ce serait, 2° une ville située non loin de Clastidium, au S. du Pô qu'il aurait attaquée plus tard; cette ville devait être à *Vicomune*; mais la position de *Vicomune* n'existe pas sur la plupart des atlas modernes. Le général Frédéric-Guillaume de Vaudoncourt qui a fait un ouvrage détaillé sur les campagnes d'Annibal en Italie, place aussi Victumviæ au S. du fleuve. Cramer l'a suivi; mais il écrit *Vicumniæ*, qui est barbare. Si *Vicomune* n'existe pas, il n'en est pas moins vrai que la Victumviæ du chapitre LVII ait dû se trouver au S. du fleuve, et non loin de Clastidium. Quant à l'ancienneté de *Vigevano*, elle n'est pas démontrée pour moi et je n'ai aucune preuve qui atteste son existence avant le moyen âge, époque à laquelle on trouve dans les chartes VICOGENUM.

VICTURIOLÆ. Pl. II. 8-9° long., 44-45° lat., endroit de la voie Émilienne, mentionné sur l'Itinéraire de Bordeaux à Jérusalem, à 3 milles à l'E. de Mutina (*Modena*).

VICUS. Voy. le nom qui accompagne ce mot.

VIGESIMUM [ad]. Voy. Vicesimum [ad].

VIGNÆ. Pl. V. 10-11° long., 41-42° lat.; ville située sur les rives de l'Anio, vers Sublaqueum (*Subiaco*)?

VILLA. Cherchez le nom qui accompagne ce mot.

VILLARIUM. Pl. VI. 3-4° long., 44-45° lat.; petite bourgade de Gaule Transalpine. *Valluvoire*, près de la *Saxe*.

VIMINALIS MONS. Pl. V. Plan de Rome, 5° rég.

VIMINALIS PORTA. Voy. Nomentana.

VIMITELLARII. Une des 32 villes de l'alliance latine, position inconnue.

VINCENTIA. Pl. II. 9-10° long., 45-46° lat.; ville de Vénétie. *Vicenza*.

VINDELICI. Peuple situé au N. de la Rhétie 1re. Voy. Rhætia.

VINUENATES. Pl. II. 10-11° long., 43-44° lat.,

Digitized by Google

ville d'Ombrie mentionnée par Pline; position très-douteuse. Reichardt, que j'ai suivi, la porte à *Castello S. Venanzo* (??).

VINIOLÆ. Pl. IV. 6-7e long., 41-42e lat.; ville de Sardaigne *Vignola*. C'est sans doute le même que JULIOLA de Ptolémée.

VINIOLÆ. Pl. IV. 7-8e long., 40-41e lat.; ville de Sardaigne que le général de La Marmora place à *Dorgali*, avec le signe du doute.

VINTIUM. Pl. II. 4-5e long., 43-44e lat.; ville de Gaule Transalpine, sur la limite. *Vence*.

VIPITERNUM. Pl. II. 9-10e long., 46-47e lat.; ville de Rhétie, à 36 milles de Veldidena. Vers *Sterzing*.

VIPPUNIANUS FUNDUS. Pl. VII. 6-7e long., 44-45e lat. Fonds du Pagus Medutius, cité des Velejates. *Vigoponzo*, entre *Voghera* et *Tortona*.

VIRACELLUM. Pl. II. 7-8e long., 44-45e lat.; ville de Ligurie. *Verrucola*.

VIRBII CLIVUS. Pl. V Carte du Submœnium. Chemin qui partait d'Aricie et formait un embranchement de la voie Appienne, vers le S.E. Virbius était le nom sous lequel Hippolyte était honoré dans le Latium.

VIRGILII MONUMENTUM. Pl. V. Carte de Puteolorum confinia. Près de Neapolis, à l'O.

VIRGINIS AQUÆ DUCTUS. A Rome; cet aqueduc traversait les 6e, 7e et 9e régions. *Non inscrit*.

VIRGINIS VICUS. Pl. II. 6-7e long., 44-45e lat. En Ligurie. Voy. Hasta.

VIRGO [aqua]. Pl. V. Carte du Submœnium, à l'E de Rome. Fonds qui se trouvait en partie dans le Pagus Albensis, en partie dans le Domitius Pagus. *Variglie*, entre *Asti* et *Vigliano*, à une demi-lieue à l'occident de la première.

VIRIBALLUM. Pl. IV. 8-7e long., 42-43e lat.; ville de Corse. A la *Punta di Gargalo* ou à celle de *Nicellato*.

VIRIBALLUM PROMONTORIUM Même position.

VIRIPLACÆ TEMPLUM. A Rome, 10e région, sur le Palatin, à l'E. du temple de Jupiter Propugnator. *Non inscrit*.

VIROGÆSIUS FUNDUS. Pl. VII. 6-7e long., 45-46e lat. Fonds du Pagus Salutaris, cité des Velejates. *Vignarello*, rive droite du *Terdoppio*, N.O. de *Vigevano*.

VIRTIANUS FUNDUS Pl. VII. 5-6e long., 44-45e lat. Fonds du Pagus Moninates, cité des Libarnenses. *Verzi*, à l'O. de *Loano*.

VIRTIANUS, LUCANIANUS FUNDI. Pl. VII. 5-6e long., 44-45e lat. Fonds de l'Albensis Pagus, cité des Velejates. *Verduno*, au S. d'*Alba*, près de *Tanaro*.

VIRTUTIS ET HONORIS FANUM. Voy. Honoris.

VIRUXENTINI FINES. Voy. Fines

VISENTIUM. Pl. V. 9-10e long, 42-43e lat.; ville d'Étrurie; au S O. du lac de Vulsinii. *Bisentio*.

VITELLIA, col. Pl. V. 10-11e long., 41-42e lat. Au Latium, N.E. de Præneste. Vers *Civitello*. C'était une des 32 villes de l'alliance latine.

VITELLIA VIA. Pl. V. Carte du Submœnium. Voie qui se rendait de Rome à la mer, en Étrurie

VITII, vel

VICTIS, fl. Voy. Utis.

VITRICIUM. Pl. II. 5-6e long., 45-46e lat; ville de Gaule Transpadane, à 21 milles d'Eporedia (*Ivrée*), à 25 d'Augusta-Prætoria (*Aosta*). *Verres*.

VIVA [aqua]. Voy. Aqua Viva.

VIVARIUM. Pl. V Plan de Rome, 6e région.

VIVENTANI, vel VIVENTUM. Pl. II. 10-11e long., 43-44e lat.; ville d'Ombrie, mentionnée par Pline et portée par Reichardt, avec assez de vraisemblance, vers *Catolica*, sur les bords du *Ventino*.

VIVENTUM, fl. Pl. II. 10-11e long, 43-44e lat. *Ventina f.*

VIVISCUS. Pl. II. 4-5e long., 46-47e lat.; ville située sur le lac Lemanus. *Vevey*.

VOBERNA. Pl. II. 7-8e long., 45-46e lat.; ville de Gaule Transpadane, vers *Bovegno*.

VOCONII FORUM. Pl. II. 4e long., 43-44e lat. En Gaule Transalpine, à 24 milles de Forum Julii. Vers *le Luc*.

VOCONTII Pl VI. 3-4e long., 44-45e lat.; peuple de Transalpine. Ils occupaient une grande partie du pays qui forme les départements de la Drôme et des Hautes-Alpes. Une tribu de ce peuple avait passé les Alpes et s'était établie aux environs de Novare (Pline, l. III, ch. XXI).

VOLANA. Ville citée par Tite Live; position inconnue.

VOLANUM OSTIUM. Pl II 9-10e long., 44-45e lat. En Gaule Cispadane *Porto di Volano*.

VOLATERRÆ, col. Pl. II. 8-9e long., 43-44e lat. En Étrurie. *Volterra*. C'était une des douze lucumonies étrusques, avant la conquête romaine. Le poëte Perse naquit en cette ville.

VOLATERRANA VADA. Pl. II. 8-9e long., 43-44e lat. En Étrurie. *Torre di Vada* (?).

VOLATERRANÆ AQUÆ. Pl. II. 8-9e long., 43-44e lat. Position douteuse, au S. de Volaterræ. M. Lapie les porte à *Monte Cerboli*.

VOLCEIA Voy. Vulci

VOLCENTANI, peut-être même que Vulci.

VOLCENTINI, vel

VOLCI. Pl. V. 9-10e long., 42-43e lat.; ville et peuple mentionnés par Pline et Ptolémée, près de Cosa, en Étrurie. Cosa était surnommée Volcientium, au N. d'Armiola.

VOLSCI. Pl. V. Peuple du Latium.

VOLSINII Voy Vulsinii.

VOLTUMNÆ FANUM. Pl. V. 9-10e long., 42-43e lat.; position très-incertaine, en Étrurie S. de Ferentinum. C'était là que s'assemblait le conseil de tous les chefs étrusques (Tite Live, l. IV).

VOLUMNIANUS FUNDUS. Pl. VII. 5-6e long., 45-46e lat.; fonds du Pagus Domitius, cité des Velejates *Valminie*, près de la route de *Chieri*, à *Villa Nova*.

VOLUPIÆ TEMPLUM. A Rome, 4e région. *Non inscrit*.

VOMANUS, fl. Pl. II. 11-12e long., 42-43e lat. *Vomano*.

VULCANI FORUM. Pl. V. Carte de Puteolorum confinia, près de Puteoli (?).

VULCANI INSULA. Voy. Hiera.

VULCANIÆ INSULÆ. Voy Æoliæ.

VULCI. Voy. Volci.

VULCI, vel VOLCEIA, vel VOLCEIUM, vel VOLCENTUM. Pl. III. 12-13e long., 40-41e lat.; ville de Lucanie. *Buccino*.

VULSINIENSIS LACUS. Pl. V. 9-10e long., 42-43e lat *Lago di Bolsena*.

VULSINII. Pl. V. 9-10e long., 42-43e lat.; ville d'Étrurie sur le lac Vulsiniensis. *Bolsena*. C'était, avant la conquête romaine, une des douze lucumonies d'Étrurie.

VULTUR MONS. Pl III. 13-14e long., 40-41e lat.

VULTURNUM, col. Pl. V. 11-12e long., 41-42e lat.; en Campanie. *Castel di Volturno*.

VULTURNUM Ancien nom étrusque de Capua, enlevée par les Samnites aux Étrusques.

VULTURNUS, fl. Pl. III et V. En Campanie. *Volturno f.*

X

XIPHONIA, *postea* AUGUSTA. Pl. III. 12-13e long., 37-38e lat., en Sicile.

XIPHONIUS, vel MEGARENSIS SINUS. Pl. III 12-13e long., 37-38e lat.; en Sicile.

Z

ZAMA-REGIA. Pl. IV. 7-8e long., 35-36e lat.; victoire de Scipion sur Annibal. 202 av. J. C.

ZANCLE Voy. Messana.

ZEPHYRIUM PROMONTORIUM. Voy. Epi-Zephyrium.

Digitized by Google

EXPLICATION DES CARTES

CONTENUES DANS L'ATLAS

DE L'ITALIE ANCIENNE.

PLANCHE I.

CARTE GÉNÉRALE DE L'ITALIE, avec la division d'Auguste en onze régions. Les limites de ces régions sont tracées d'après Pline, l. III de son *Histoire naturelle*.

Cette carte comprend seulement les noms des colonies et des municipes. Ceux de la première *région*, inscrits sur le tableau de la planche I, sont placés sur la carte principale de la planche V.

PLANCHE II.

ITALIE SEPTENTRIONALE, comprenant la 10e, la 11e, la 9e, la 8e, la 7e, la 6e, la 5e et une partie de la 4e et de la 2e région, et la Corse.

PLANCHE III.

ITALIE MÉRIDIONALE, comprenant le S. de la 4e et de la 2e région, et la 3e en entier, ainsi que la Sicile, la Sardaigne et les côtes d'Afrique.

PLANCHE IV.

Elle comprend, la CORSE, la SARDAIGNE et les côtes de la province d'AFRIQUE.

PLANCHE V.

Elle comprend : 1° la topographie détaillée de la 1re RÉGION (Latium et Campanie), du PAYS DES SABINS et de l'ÉTRURIE MÉRIDIONALE. Cette carte est faite sur une échelle double des précédentes; elle donne l'ancienne division de l'*Ager romanus* en *tribus* avec leur rayonnement en Sabine, en Étrurie et dans le Latium.

2° Les environs de Puteoli sur une échelle plus grande encore.

3° Le *Submœnium urbis* ou les abords de Rome avec les anciennes tribus de Serv. Tullius.

4° Un plan de la ville.

PLANCHE VI.

Cette carte est dressée principalement d'après les inscriptions de l'*arc de Cottius* et du trophée d'*Auguste*. Elle comprend les peuples dont il fut fait mention à propos des guerres que les Romains eurent à soutenir dans les Alpes.

PLANCHE VII.

LA TABLE ALIMENTAIRE.

Une inscription fut trouvée en 1747 dans les environs de Macinesso, à dix-huit milles au S. de Plaisance, dans le torrent de Chero. Les morceaux en furent réunis par Rocca et Roncovieri.

Cette inscription est une des plus intéressantes qu'on ait trouvées jusqu'à ce jour. Elle est féconde en précieux renseignements tant pour la géographie que pour l'histoire du règne de Trajan. Elle nous apprend que la charité publique était organisée sous le patronage bienveillant de l'empereur. Les auteurs qui ont écrit sur cette matière importante de l'assistance et des institutions philanthropiques chez les anciens se sont surtout préoccupés de ce qui se faisait à Rome : on connaît aujourd'hui avec détail ce qui concerne le *donativum*, les distributions, les *missilia*, etc. L'inscription de 1747 nous révèle des détails importants sur ce qui se passait dans le N. de l'Italie : de riches particuliers hypothéquaient sur les fonds de terre dont ils étaient propriétaires des revenus affectés à l'entretien des enfants pauvres. Cette donation, plus ou moins volontaire, était approuvée et autorisée par Trajan.

La longue inscription qui consacre cette donation et qui en est à proprement parler le *titre* authentique, n'est que l'énumération des fonds de terre grevés de l'hypothèque : ils sont très-nombreux, et, quoique présentés sans ordre, ils peuvent être répartis entre les cinq cités dont ils dépendaient :

VELLEIA,
PLACENTIA,
PARMA,
LUCA,
LIBARNA.

Me bornant à étudier l'inscription sous le rapport géographique j'ai dressé après Pitarelli, Lama et Walckenaer, le tableau des divisions de chaque cité. Le territoire dépendant de ces villes se subdivise en *pagi* ou cantons et les pagi en *fundi*, ou fonds de terre, qui correspondent assez bien à ce qu'on appelait au IXe siècle les *manses* ou *manoirs*.

Procédant ensuite de la plus petite division, celle du *fundus*, pour arriver à la plus grande, celle de la cité, et essayant de recomposer sur la carte, l'ancienne Cisalpine dans ses détails et dans son ensemble, j'ai cherché sur le sol les vestiges de ces lieux disparus ou du moins oubliés depuis tant de siècles.

J'ai pris pour base de ces recherches, d'abord le texte le plus complet de l'inscription, publié par Maffei dans son *Museum Veronense*, et, ensuite, les cartes modernes les plus exactes et les plus détaillées et principalement celles de Bacler d'Albe; enfin, j'ai suivi, pour ce travail, l'excellente analyse de M. Walckenaer [1] qui résume les ouvrages de Pitarelli et de Lama qui l'ont précédé.

L'analogie frappante des noms anciens de l'inscription avec les noms modernes des cartes italiennes, m'a permis de placer avec certitude une partie des fonds de terre mentionnés dans le monument qui nous occupe. Ainsi, Cornelianus se retrouve dans *Cornigliano*; Marianus, dans *Mairano*, etc. Mais cette ressemblance n'est pas toujours aussi sensible, et j'ai eu recours alors, d'après les indications de Pitarelli [2], aux chartes du moyen âge qui nous donnent l'orthographe de transition entre le nom ancien et le nom moderne. Je sais que la conformité des noms peut quelquefois nous égarer et que cette première preuve veut être fortifiée d'une autre plus solide que m'a fournie l'examen attentif de la topographie moderne;

[1] *Géographie des deux Gaules*, fin du second volume.
[2] In-4°. Torino, 1767, p. 262.

Digitized by Google

j'ai reconnu en effet que les noms qui se trouvent renfermés, d'après l'inscription, dans un même *pagus*, sont groupés sur la carte de manière à former des réunions de bourgades ou de hameaux que l'on pourrait renfermer dans un même canton; et comme les noms d'aujourd'hui diffèrent, seulement par la terminaison de ceux d'autrefois, la parfaite identité de leur position m'a paru démontrée. J'ajouterai que le rapport frappant de la plupart de ces noms anciens avec les noms modernes n'a rien qui doive surprendre, car les désignations des fermes, des *villas* et autres lieux secondaires, se sont beaucoup mieux conservées que celles des grandes villes.

Après avoir ainsi déterminé la position d'une grande partie des *fonds* désignés dans l'inscription, et les voyant se grouper naturellement, j'ai cherché à réunir tous ceux qui dépendent du même *pagus* ou canton en traçant la limite qui devait séparer les *pagi* entre eux.

Pour cette partie de mon travail je n'ai trouvé aucun secours dans les auteurs qui m'ont précédé, car ils ont même renoncé à découvrir les subdivisions de la cité romaine et n'ont pas pensé que le monument trouvé en 1747 pût répandre quelque lumière sur cette question difficile.

En effet, les fonds qui appartiennent au même pagus ne sont pas toujours voisins; en second lieu, la table n'étant que l'énumération des propriétés de deux citoyens, il est évident qu'un beaucoup plus grand nombre de terres, appartenant à d'autres propriétaires, ne figurent pas dans la liste qui nous est parvenue; que par conséquent on ne peut avoir tous les fonds dont se composait le pagus, qu'il est donc impossible d'en déterminer l'étendue. On peut ajouter que tous les fonds mentionnés dans la *table* ne sont même pas retrouvés, car je n'ai pris dans le choix de Pitarelli que les lieux dont la position est assurée. Comment, avec des données aussi incomplètes, peut-on arriver à reconstruire l'ensemble du *pagus* dans son étendue et dans les limites exactes qu'il avait il y a dix-huit cents ans?

Avant d'avoir inscrit sur la carte les fonds dont la position est démontrée, j'ai cru toute tentative, pour retrouver les limites du pagus, inutile; mais quand j'ai vu ces mêmes *fonds* se grouper et former un ensemble, déterminer même, par le rapprochement des points qui représentent leur emplacement, une sorte de figure, j'ai pensé qu'on pourrait peut-être présenter, non pas un résultat positif, mais une donnée très-nette des subdivisions de l'ancienne cité romaine en *pagi*, ou cantons. Quelquefois j'ai trouvé les fonds des différents *pagi* tellement rapprochés, qu'en traçant la courbe qui devait les séparer, j'ai la certitude d'avoir laissé bien peu de place à l'arbitraire.

Enfin j'ai rencontré un certain nombre de *fonds* inscrits sur la *table* dans deux *pagi*, et dont le territoire était par conséquent partagé. C'est donc sur le milieu de leurs terres, et en les divisant à peu près par la moitié, que j'ai fait passer la ligne de démarcation qui les sépare.

On ne s'étonnera pas en jetant les yeux sur ma carte de voir des limites tracées en certains endroits et des lignes inachevées dans d'autres; partout où les seuls renseignements qui ont pu me guider, me font défaut, je n'ai voulu rien affirmer.

Après avoir déterminé l'emplacement et, approximativement, les limites d'un certain nombre de *pagi*, j'ai cherché à les rattacher chacun à la cité dont ils dépendent; et c'est là peut-être la partie la plus curieuse et la plus instructive de ce travail.

En jetant les yeux sur la planche VII[e] qui reproduit le résultat auquel je suis parvenu, on sera d'abord étonné dc voir ce morcellement du territoire pour chaque cité. On se convaincra facilement qu'elles ne formaient pas un tout compacte dont les éléments se groupaient autour de la capitale, colonie ou municipe, de même que dans nos divisions modernes. En effet il n'existe aucun rapport, car il n'y avait, du temps de la république et au premier siècle de l'empire, rien d'administratif dans la division du territoire de la cité en *pagi*. Il existait bien dans la ville des autorités constituées, des magistrats locaux, quelquefois délégués par le gouvernement de Rome; mais leur action ne s'étendait qu'aux terres voisines des murs. Il est impossible de supposer que les magistrats du municipe de Veleia par exemple étendissent leur autorité jusqu'aux terres dépendantes de ce municipe, situées vers les sources du Pô, c'est-à-dire à trente-cinq lieues de la ville.

Qu'indique donc cette division du territoire de la cité en pagi, quelle en est l'utilité, le but et l'origine? Sans prétendre résoudre ces questions sur la formation de ce morcellement bizarre, de ce déchirement du sol qui rend si difficile à déterminer les circonscriptions inférieures des divisions de l'empire, je reproduirai l'opinion judicieuse de M. Walckenaer.

A l'origine des guerres que les Romains soutinrent dans la Cisalpine, guerres longues et pénibles, surtout du côté de l'Apennin et des Alpes, le sénat concédait aux habitants des anciennes colonies de la Cisalpine ou des grands municipes, comme *Veleia*, *Placentia*, *Luca*, les terres prises sur l'ennemi à mesure que les légions romaines en fisaient la conquête. C'était un moyen pour Rome d'assurer les progrès de ses armes sur le sol que d'en confier la défense à ceux qui habitaient les grands centres de la Gaule italienne. D'après cela, nous pouvons suivre en quelque sorte sur la carte que j'ai tracée la marche des victoires de Rome. Nous voyons qu'à mesure que les peuples vaincus et dépossédés cèdent devant les légions, le territoire de la cité s'étend vers l'O. et gagna, au temps d'Auguste, les Alpes mêmes, où se défendirent encore quelque temps les belliqueux *Gésates*.

C'est là la vraie cause du morcellement de ces cités. Mais, lorsque le sol conquis était abandonné à la ville, gardienne intéressée de la conquête, les *pagi* étaient établis, divisés en *fonds* ou portion de propriétés, *prædia rustica*, dont les détenteurs occupaient la ville même, ou Rome ou un lieu plus voisin; mais, politiquement ou administrativement, il ne s'ensuit pas que les fonds dépendissent de la cité dont ils portaient le nom.

Si ce morcellement du sol de la cité est un obstacle au rétablissement définitif de la subdivision du territoire romain, il sert du moins à expliquer beaucoup de points embarrassants et obscurs dans les auteurs; je n'en citerai qu'un exemple : Sirabon, dans un passago très-connu par son obscurité, dit en parlant du territoire des Ictimulj, Ἰκτουμούλων, qu'ils sont près d'un fleuve qui fournit l'or, Χρυσωρύχιον, il ajoute qu'ils sont sur le territoire de Verceilles; Ἐν Οὐερκέλλοις, et il complète son indication par ces mots : Εἰσὶ περὶ Πλακεντίαν, ils sont près de Plaisance. Et, ces mots que le géographs ancien avait ajoutés pour éclaireir son récit et guider ses lecteurs, sont justement ce qui cause leur embarras. En jetant un coup d'œil sur la *table Alimentaire*, le passage de Strabon devient parfaitement clair. En effet, si Plaisance n'est pas près de Verceilles, on voit que le *pagus vercellensis* était une dépendance de la cité des Piacentini.

Je prie bien d'ailleurs qu'on ne considère ce travail que comme un essai. Je l'ai entrepris par les conseils et sous les auspices de mon savant et respectable maître, M. Walckenaer. S'il a quelque utilité, c'est surtout à ses doctes conseils qu'il faut en reporter le mérite. C'est lui qui a guidé mes premiers pas dans une science si difficile et dans laquelle il a répandu de si vives lumières.

Je donne dans le tableau suivant toutes les positions choisies par M. Walckenaer dans le travail de Pitarelli; mais elles ne se trouvent pas toutes inscrites sur ma carte faute de certitude pour quelques-uns de ces points :

CITÉ DES VELEJATES.

1. PAGUS ALBENSIS (ALBA). 41 Fonds.
   - Allianus. Asti.
   - Bassilianus. Mombasilio.
   - Blondella. (pos. inconnue).
   - Cornelianus. Cornigliano.
   - Lælianus. Lezegno.
   - Leucomelius Saltus. Lecquio d'Alba.
   - Lubello. Monte Lupo.
   - Munatianus. Mulazzano.
   - Paternus. Perno.
   - Rodelius. Rodello.
   - Secenia Vicus. Scinio? Sessanio? Cinio.
   - Serranellianus. Serravalle.
   - Valerianus. Vaglierano.
   - Vetulianus. Vessa.
   - Vetulianus. (N. d'Alba.)
   - Virianus, Vicanianus. Varigila.
   - Virtianus, Lucanianus. Verduno.

2. AMBITREBIUS PAGUS. Atilianus Saltus. Asano.
   - Messianus. Masio.
   - Metellianus, Metilianus. Miglinodolo
   - Ovilia. Origlio.
   - Paspedianus. } Piepasso.
   - Passenianus. } Piepasso.
   - Valeriana prædia. Poderi di Valio? Viglio?

3. VAGIENNUS PAGUS (AUGUSTA BAGIENNORUM). Albianus. S. Albano.
Atilianus. Agliano.
Bivelius. Belvedere.
Didianus. Dogliani.
Ivanelius, Vicus. Lavello, Veglio ?
Miouciauus. Minusiglio, Minanigho?
Atilianus-Nitielius. Niella di Beus.
Vibianus. Dubiana.
Vibullianus. Revello ou Rebella.

4. DIANIUS PAGUS. Nævianus. Nibiano.
Taxtanulæ.
Tudinus. Tidone. (Ponte.)
Valerianus. Valarezan.

5. DOMITIUS PAGUS. Claris. Monte Chiaro.
Cornelianus. Cornegliano (déjà cité dans le pagus Albensis).
Hilvnous Saltus. I Boschi di Avuglione.
Eborella. Burio.
Macatianus. Magliano.
Messianus. Masei.
Paternus. Perno.
Pellianus. Pica? Pea?
Rubacostus. } Roatto.
Rubacottius. }
Scantiniacus. Santena.
Soliceli colonia. Sciolze.
Valerianus. Vaglierano. } En partie dans le pagus Albensis. Voy. plus haut.
Vetutianus. Vezza }
Virianus. Varigia. }
Volumnianus Saltus. Valminie.

6. FLOREJUS PAGUS. Calidiani. Calignano.
Carveanianus. Cavegnano ou Cadignano.
Cassianus. Cassiano.
Cornelianus. Cornegliano.
Dellianus. Dello.
Ferramianus. Farra.
Flavianus. Fianello.
Petronianus. Pedergnano.
Marianus. Mairano.
Trifellianus. Trecella.

7. JUNONIUS PAGUS. Albonianus. Vicobiano.
Arsuniacus. S. Arosio.
Bertianus. Bergano.
Cassianus. Cassano-Spinola.
Cornelianus. Corniasco.
Egnatianus. Riva di Nassano.
Julianus. S. Giuliano.
Manlianus, Hostilianus. Moliano.
Manlianus, Storacianus. Moliano, près de S. Arrezzano.
Novianus. Novi.
Statinous. Stazzano.
Sulgianus. Sulzan (position inconnue).

8. LUREATE PAGUS. Blassianus. Bersano, Bruzzano? rive gauche de l'Onsina, près de Milan.

9. MEDUTIUS PAGUS. Credelius. Credolo.
Julianus. S. Giulietta.
Nævianus. Nivione.
Senianus. Senzani? Snaelio?
Valerianus. Valera.
Varianus. Vairano (à gauche de la Borbera; ancienne province de Tortone).
Vippunianus. Vigoponzo.

10. SALUTARIS PAGUS. Cotiasanus. Cozzo.
Geminiani. Zeme.
Pisuniacus. Pouengo.
Vecalenius. Valeggio.
Virogasius. Vigoarello.

11. SALVIUS PAGUS. Cæsiani. Cesole.
Cavigenus. Calru.
Ferrania colonia. Ferrania.
Marianus. Meirano.
Magiuragiana colonia. Il Mango.
Metilianus. Cortemiglia
Vellaianus. Vallo, à la droite de la Bormida orientale.

12. STATIELLUS PAGUS (AQUÆ STATIELLÆ). Betusianus. Bestagno.
Lucilianus. Lusi.
Vibianus. Vibie?
Undigenus. Piana d'Undici?

13. VALERIUS PAGUS. Caruceia. Monte Chiarugolo.
Luciliaui. Lucignano.

14. VELLEJUS PAGUS (VELLEIA). Satrianus. Sarturona.
Vettianus. Vidiano.

CITÉ DES PLACENTINI.

1. CEREALIS PAGUS. Antonianus. Antoniano.
Cornelianus. Corniano.
Tirenteani. Traverano.

2. FARRATICANUS PAGUS. Polionianus. Polengo (Crémonais

3. HERCULANIUS PAGUS. Ligusticus. Vigolzano, Ligurzano.
Marcilianus. Marsola.
Marianus. Majano.
Matellianus. Mitteglia.
Messianus. Missano.
Mestrianus. Mistriano.
Octavinous. Octavello.
Pescennianus. Pescarola.
Saffignanus. Saffignano.
Sevnoianus. Sevino.
Velleianus. Viano.
Vicrianus. Vizzrano.

4. JULIUS PAGUS. Littonianeus. Latta (S. de Parma).
Ucubalianus. Cubinara.

5. MINERVIUS PAGUS. (Gauche de la Trebia.)
Cabardiacus. Caverzago (près de Travi
Scrofulanus. Scrivellano.
Succonianus. Cicogni (N. de Bobbio).

6. SINNENSIS PAGUS. Æriani. Ponte di Era.
Calvenslanus. Calenzano.
Salvianus. Il col Salvietto.
Titiolanus. Tizzano.

7. VALENTINUS PAGUS. Largonianus. (Inconnue.)

8. VENERIUS PAGUS. Caturniacus. Caturzano.
Clemnanus. Chiavenna.
Cornelianus. Corniano, en partie ou Cerealis pagus.
Forlanus. Fulignano.

9. VERCELLENSIS PAGUS (VERCELLÆ). Aconianus. Ogogna.
Alflammunatianus. Alfiano.
Bebianus. Colobiano (au N. de Vercellæ).
Cæcilianus. Asigliano.
Cærellianus. Ceretto.
Calidiani. Cagliano.
Castricianus. Castelletto.
Epicandrianus. Candigliano.
Fobianus. Fabiano.
Flavianus. Flevia (N. de Mosso).
Lepistus. Posta (O. de Borgosesia).
Marianus. Camairano.
Moschianus. Mosso.
Paternus. Piarna.
Piciana Sylvæ. Selve di Pizzana.
Rusianus. Rosignano.
Satrianus. Sartirana.
Venouleianus. Vignole (S. de Casale).
Vitulianus. S. Vito.

10. VERONENSIS PAGUS (VARANO, nom moderne). Avilianus. Vianino?
Plautianus. Plaotano?
Sollianus. Solignano?

CITÉ DES PARMENSES.

MERCURIALIS PAGUS. Arbestrianus. Arbazzano.
Putuanus. Patuino (S. de Parma, O. de monte Bello).

Digitized by Google

CITÉ DES LIBARNENSES.

EBOREUS PAGUS. Candajascus. Villacalde?
(Les Candajasci partageaient un droit de pâturage avec les Aveliasci Revigliasco, près d'Asti au S. O).
MARTIUS PAGUS. Cullanus. Cogliano.
MONINATES PAGUS. Blaesolia Saltus. I Boschi d'Ilia.
Cornelianus. Monte Cornio.
Virtiaeus. Verzi.

CITÉ DES LUCENSES (LUCA COLONIE.)

(La table n'indique aucune pagus pour les fonds suivants :)

Bargæ. Barga.
Berusetis. Berceto.
Betunias. Bistagno (près d'Acqui, où se trouve déjà le fonds des Statielli Veleiates, Betutianus?)
Biælis. Biliolo, voisinage de la Magra.
Cæliana. Celia.
Dimam Saltus et Prædia. Deola.
Læveli Saltus Prædiaque. Level.
Latavio Saltus Prædiaque. Lavia.
Mettiæ Saltus Prædiaque. Meja.
Poptis Saltus Prædiaque. Alpe di Bobbia.
Tarboniæ Saltus Prædiaque. Tribonia.
Tigullia Saltus Prædiaque. Trigoso.
Varisio Saltus Prædiaque. (N. de Brugnato.)
Vellanium Saltus Prædiaque. Vegliano.

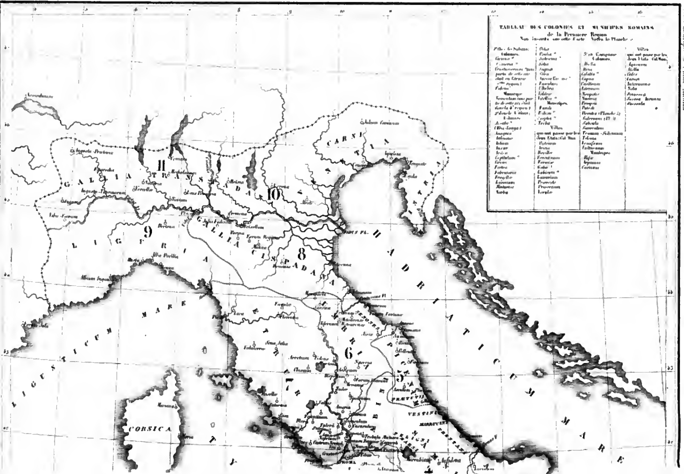
DE L'IMPRIMERIE DE CRAPELET, RUE DE VAUGIRARD, 9.

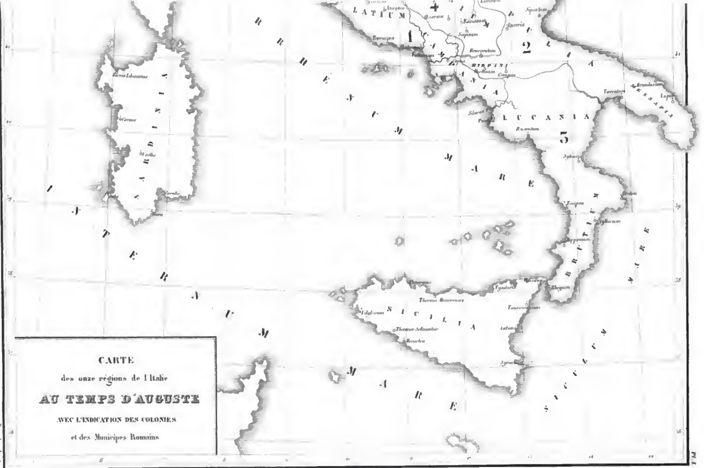
Digitized by Google

CARTES

Digitized by Google

Digitized by Google


TABLEAU DES COLONIES ET MUNICIPES ROMAINS
de la Première Région
MARE HADRIATICUM
MARE LIGUSTICUM
CORSICA
GALLIA TRANSPADANA
GALLIA CISPADANA
LIGURIA
CARNI
ISTRIA
ETRURIA
UMBRIA
PICENUM
SENONES
VESTINI
MARRUCINI
FRENTANI
PELIGNI
PRAETUTII
ROMA
8
9
10
11
6
5



L. Hachette et Cie

Digitized by Google

1-55

55

Digitized by Google

Paris Librairie de L. Hachette



Digitized by Google

Digitized by Google

1-55
57

Digitized by Google

Hercinia Silva

RHETIA VEL VINDELICIA

Tugeni

Sarunetes

MAXIMA SEQUANORUM

HELVETII

LEPONTII

RHAETIA

VENNONES

Augusta Praetoria

Comum

OROBII

INSUBRES

Mediolanum

GALLIA TRANSPADANA

Vercellae

Ticinum

Augusta Taurinorum

Padus

CENOMANI

Verona

Tridentum

TRICORII

VOCONTII

LIGURIA

GALLIA

BOII

LIGUSTICUM MARE

Paris Librairie de

Digitized by Google

CARTE

DRESSÉE D'APRÈS L'INSCRIPTION DE COTTIUS

et celle

DU TROPHÉE D'AUGUSTE

pour l'intelligence des guerres des Romains

DANS LES ALPES.

L. Hachette et Cie

Digitized by Google

Digitized by Google

005803621

Digitized by Google

Digitized by Google

d.p. Restauro s.n.c.

Interventi di restauro, segnatura 1-55

- collazione
- rammendo alla piega e imbrachettatura (velo giapponese Vang. 25502)
- brachette di prolungamento e compensazione(Vang. 25502)
- spianamento a secco
- cucitura intrecciata su tre nastri (filo in cotone,fettucce in cotone)
- fogli di guardia struttura D (carta Vang. 25502)
- indorsatura in carta Vang. 25517, lino tubo dorsetto in cartoncino
- split (cartone Cagliari)
- compensazioni in cartoncino durevole Fabriano 100% cotone
- coperta in tutta tela Buckram
- doratura in oro su cartellino
- collanti mending metilcellulosa tylose MH300p al 2% e 4%,legatoria metilcellulosa tylose MH300p al 6% e colla mista emulsione poliacetovinilica Vinavil 59 e metilcellulosa tylose MH300p

Digitized by Google

